Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 119 (2001)

Heft: 215

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 0025065
3003 BERN 10245
AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

No 215 Dienstag, 06.11.2001 119. Jahrgang
No 215 Mardi, 06.11.2001 119. année
No 215 Martedì, 06.11.2001 119. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 115.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 195.–
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.– (TVA compris); Etranger CHF 195.–
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.– (IVA compresa); Estero CHF 195.–
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Interix GmbH**, in Wettingen, Feldeggstrasse 2, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV und Handel mit Soft- und Hardware-Produkten sowie Übernahme von Treuhandfunktionen und Handelsgeschäften; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke, Wertschriften oder Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 26.10.2001 Computer-Hardware zum Preis von CHF 21'000.--, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eugster, Peter, von Appenzell, in Spreitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Muiño Conde, Jesus, spanischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Neuenschwander, Alfred, von Eggiwil, in Turgi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 7883 vom 31.10.2001
(097391)

■ **SPECHTENHAUSER ENGINEERING**, in Baden, Rütistrasse 28, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Beratungs- und Engineering-Dienstleistungen auf dem Sektor Energie. Eingetragene Personen: Spechtenhauser, Alfred, von Wettingen, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7884 vom 31.10.2001
(097392)

■ **Stiftung Asani Jasari**, in Widen, Bremgartenstrasse 31, 8967 Widen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 29. 10. 2001. Zweck: Finanzielle und ideelle Unterstützung von in Mazedonien lebenden Personen, die ohne diese Unterstützung Not leiden würden. Organisation: Stiftungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern. Eingetragene Personen: Jasari, Djilten, von Widen, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7885 vom 31.10.2001
(097393)

■ **Trans Insurance SA, Zweigniederlassung Wettingen**, in Wettingen, Landstrasse 111, 5430 Wettingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Trans Insurance SA. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Lugano. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 12.04.1988 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 224 vom 16.11.2000, S. 7806]. Zweck Hauptsitz: Jede Art von Tätigkeit im Versicherungsbereich, insbesondere die Verwaltung von Portefeuilles von Versicherungsgesellschaften und Privaten sowie Versicherungs-Brokerage. Eingetragene Personen: Camurati, Dr. Giampieri, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, Präsident, mit Einzelunterschrift; Camurati, Monica, von Zürich, in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Grasso, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7886 vom 31.10.2001
(097394)

■ **Universum Communication, Petrella + Buonocore**, in Zurzach, Hauptstrasse 71, 5330 Zurzach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 2001. Zweck: Verkauf von Computern, Mobiltelefonen und Zubehör, Beratung in diesen Bereichen sowie Verkauf von Textilien. Eingetragene Personen: Petrella, Ilario, italienischer Staatsangehöriger, in Zurzach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buonocore, Eligio, italienischer Staatsangehöriger, in Zurzach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7887 vom 31.10.2001
(097395)

■ **Willy Scharpf Consulting**, in Unterehrendingen, Rigacher 21, 5424 Unterehrendingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Klein- und Mittelbetrieben auf den Gebieten Finanz-Controlling, Struktur- und Prozessorganisation inklusive Restrukturierung und Projektmanagement. Eingetragene Personen: Scharpf, Willy, deutscher Staatsangehöriger, in Unterehrendingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7888 vom 31.10.2001
(097396)

■ **YourHome AG**, in Aarau, Im Ifang 10, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 2001. Zweck: An- und Verkauf von sowie Handel mit Immobilien; kann als Generalunternehmerin die Überbauung von Grundstücken sowie die Finanzierung von Immobiliengeschäften tätigen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Liegenschaft GB Küttigen Nr. 7016, Plan 32, Parzelle 5059, zusammen mit der 'H. R. Bircher Bau AG', in Küttigen, als Miteigentümer zu je 1/2, zum Preis von höchstens CHF 850'000.-- für die ganze Liegenschaft, zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bircher-Zimmermann, Hans Peter, von Küttigen, in Küttigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7889 vom 31.10.2001
(097397)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Antennengenossenschaft Veltheim**, in Veltheim AG, Verschaffung eines guten Empfangs von Fernseh- und Radioprogrammen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2887). Domizil neu: c/o Daniel Brändli, Unterm Aspalter 7, 5106 Veltheim. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Byland, Hans Jörg, von Veltheim AG, in Veltheim AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Daniel, von Lindau, in Veltheim AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7890 vom 31.10.2001
(097398)

■ **Arthur Andersen AG**, in Baden, Dienstleistungen in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Unternehmensberatung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1999, S. 8090), mit Hauptsitz in: Zürich. Domizil neu: Langhaus 3, 5401 Baden.
Tagebuch Nr. 7891 vom 31.10.2001
(097399)

■ **Bodenbelag-Logistik Buchs AG**, in Buchs AG, Logistikdienstleistungen im Bereich von Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1999, S. 6203). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger, Hans Ulrich, von Gontenschwil, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Peter, von Seon, in Brunegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Valiton, Patrick, von Miécourt, in Commugny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler Kaegi, Monique, von Zürich und Gottlieben, in Freienbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Revisuisse Price Waterhouse, in Aarau, Revisionsstelle; Zweifel, Fritz, von Glarus, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Stephan, von Schongau, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien; Valiton, Eric, von Miécourt, in Chambésy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7892 vom 31.10.2001
(097400)

■ **Casa Mestre**, bisher in Seon, Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1999, S. 7178). Sitz neu: Staufen. Domizil neu: Schafisheimerstrasse 1b, 5603 Staufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nunes de Oliveira Mestre, Isabel Maria, portugiesische Staatsangehörige, in Lenzburg, mit Einzelunterschrift; Mestre, Artur, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Seon].
Tagebuch Nr. 7893 vom 31.10.2001
(097401)

■ **Dan Institut - Stiftung für ganzheitliche Menschenlehre**, in Muri AG, Lehre, Erforschung und Anwendung von universeller Energie im Rahmen eines Institutes, unterstützt solche Projekte, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1994, S. 3733). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern (EDI).
Tagebuch Nr. 7894 vom 31.10.2001
(097402)

■ **DENI AG**, bisher in Rudolfstetten-Friedlisberg, Herstellung von Hartmetallwerkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 11. 08. 2000, S. 5483). Statutenänderung: 24. 10. 2001. Sitz neu: Veltheim AG. Domizil neu: Industriestrasse 18, 5106 Veltheim. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng und Partner Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7895 vom 31.10.2001
(097403)

■ **Gasthof Bären, Hans Künzli und Sandra Dössegger in Liquidation**, in Seengen, Betrieb eines Gasthofes. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7398). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 27.09.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 7896 vom 31.10.2001
(097404)

■ **Gerber Kehricht, Transport und Kanalreinigungs AG**, in Aarburg, Kehrichtabfuhr, Kanalreinigungen, Organisation und Ausführung von Personen- und Gütertransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal].
Tagebuch Nr. 7897 vom 31.10.2001
(097405)

■ **Gerber Reisen AG**, in Rothrist, Betrieb eines Reisebüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal].
Tagebuch Nr. 7898 vom 31.10.2001
(097406)

■ **Gufler Montagen**, in Beinwil am See, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1999, S. 8460). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8318) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7899 vom 31.10.2001
(097407)

■ **Hassim AG**, in Aarau, Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1999, S. 3356). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossart, René, von Buchs AG, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Britschgi, Hans, von Alpnach, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Bossart, Hans-Peter, von Buchs AG und Effingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7900 vom 31.10.2001
(097408)

■ **IBIK Consulting AG**, in Aarau, Erwerb von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7901 vom 31.10.2001
(097409)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 8693
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 8693 BS 8696 NE 8699 SO 8701 ZG 8704
AI 8694 FR 8697 NW 8699 SZ 8701 ZH 8705
AR 8694 GE 8697 OW 8699 TG 8702
BE 8694 GR 8698 SG 8699 UR 8702
BL 8696 JU 8699 SH 8701 VS 8703

Schuldenrufe 8709
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 8712
Titres disparus
Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen 8714
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legaliv

Marken 8715
Marques
Marchi

Öffentliches Beschaffungswesen 8730
Marchés publics
Acquisti pubblici

Unternehmenspublikationen 8731
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

www.shab.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 00250E5 1054S

■ **Jäggi + Wendelspiess, Architektur und Generalunternehmung AG**, in Wallbach, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Erbringung von Bauleistungen, Kauf, Verkauf, Bewirtschaftung, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Ausführung von Generalunternehmeraufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1998, S. 8546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck & Brunner Treuhand, in Wallbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buck & Brunner Treuhand AG, in Wallbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7902 vom 31.10.2001
(097410)

■ **Kiser Transport AG**, in Würenlos, Betrieb einer Transport- und Speditionsunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal].
Tagebuch Nr. 7903 vom 31.10.2001
(097411)

■ **Kneubühler AG**, in Zofingen, Erwerb, Erstellung usw. von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3755). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Gfeller + Partner AG, Treuhandgesellschaft, in Langenthal].
Tagebuch Nr. 7904 vom 31.10.2001
(097412)

■ **Kneuss Print AG**, in Lenzburg, Produktion von und Handel mit Druckerzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3453). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal].
Tagebuch Nr. 7905 vom 31.10.2001
(097413)

■ **Lomutec AG**, in Murgenthal, mechanische Werkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1999, S. 1519). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal].
Tagebuch Nr. 7906 vom 31.10.2001
(097414)

■ **Meier-Haas Versandhandel**, bisher in Turgi, Import und Verkauf von sowie Handel mit Kleidern, Schuhen und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4420). Sitz neu: Rothrist. Domizil neu: Jöndliweg 15, 4852 Rothrist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Yvonne, von Würenlingen, in Rothrist, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Turgi]; Meier, Rolf, von Würenlingen, in Rothrist, mit Einzelprokura [bisher: in Turgi].
Tagebuch Nr. 7907 vom 31.10.2001
(097415)

■ **Meierhofer Mellingen AG**, in Mellingen, Produktion von und Handel mit elektronischen Tastaturen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2001, S. 6285). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal].
Tagebuch Nr. 7908 vom 31.10.2001
(097416)

■ **OFFICE-Work GmbH**, bisher in Regensdorf, Betrieb eines Geschäftes für Verwaltungsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 06. 04. 2000, S. 2309). Gründungsstatuten: 28.05.1998. Statutenänderung: 16. 10. 2001. Sitz neu: Zofingen. Domizil neu: Zelglistrasse 6b, 4800 Zofingen. Zweck: Betrieb eines Geschäftes für Verwaltungsarbeiten; Buchhaltung und allg. Büroarbeiten; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.04.1998 einen Personenwagen Opel Corsa Sport zum Preise von CHF 6'000.--, wovon CHF 6'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eckert geb. Rosenboom, Birgit, von Herbetswil und St. Gallenkappel, in Zofingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Rosenboom, Birgit, von Wilchingen und St. Gallenkappel, in Fehraltorf, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Eckert, Guido, von Herbetswil, in Zofingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7909 vom 31.10.2001
(097417)

■ **Scritto Systems AG**, in Mellingen, Produkte für die Objektbeschilderung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2001, S. 205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal].
Tagebuch Nr. 7910 vom 31.10.2001
(097418)

■ **SwissCoating AG**, bisher in Stetten AG, Hartstoffbeschichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4470). Statutenänderung: 24. 10. 2001. Sitz neu: Veltheim AG. Domizil neu: Industriestrasse 18, 5106 Veltheim. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Alois, von Besenbüren und Stetten AG, in Stetten AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Hürbin, Walter, von Wegenstetten, in Oberbözberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7911 vom 31.10.2001
(097419)

■ **Ted Stone AG in Liquidation**, in Rupperswil, Fabrikation und Handel sowie Import- und Exportgeschäfte mit Textilprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5650). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 27.09.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 7912 vom 31.10.2001
(097420)

■ **Theile Security Services**, in Lenzburg, Sicherheitsberatungen, Wertsachentransporte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2001, S. 4431). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Zivilsgericht des Kantons Basel-Stadt vom 14.05.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung vom 06.09.2001 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 7913 vom 31.10.2001
(097421)

■ **Westside GmbH, in Liq.**, in Niederwil AG, Unternehmensbeteiligungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 2000, S. 7088). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 7914 vom 31.10.2001
(097422)

■ **Wohnbaugenossenschaft Laufenburg**, in Laufenburg, Genossenschaft (SHAB Nr. 189 vom 28. 09. 1990, S. 3883). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giglio, Regina, von Laufenburg, in Laufenburg, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzli, Myrta, von Murgenthal, in Laufenburg, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7915 vom 31.10.2001
(097423)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **B. Erni**, in Wohlen AG, Betrieb einer Metzgerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 11. 06. 1975, S. 1609). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7916 vom 31.10.2001
(097424)

■ **Car Styling Caruso**, in Aarau, Tuning, Service und Car Styling usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2471). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 22.08.2001 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7917 vom 31.10.2001
(097425)

■ **Hansch AG, Metallwaren**, in Rupperswil, Herstellung von und Handel mit Metallwaren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1868). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 7918 vom 31.10.2001
(097426)

■ **Raiffeisenbank Bözen**, in Bözen, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6734). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 7919 vom 31.10.2001
(097427)

■ **Raiffeisenbank Elfingen**, in Elfingen, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6734). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 7920 vom 31.10.2001
(097428)

■ **Raiffeisenbank Tägerig-Niederwil-Fischbach-Göslikon**, in Tägerig, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2001, S. 6642). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 7921 vom 31.10.2001
(097429)

■ **Restaurant Pizzeria Sonne GmbH in Liquidation**, in Möhlin, Betrieb eines Restaurants mit Pizzeria usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5650). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 21.06.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7922 vom 31.10.2001
(097430)

■ **Viehbörse Verkaufsstelle Aargau Peter Widmer**, in Othmarsingen, Ankauf von Import- und Schweizerfleisch usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2001, S. 1902). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7923 vom 31.10.2001
(097431)

■ **W. Udech AG in Liquidation**, in Küttigen, Führung von Gaststätten, Bars und Dancings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5650). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 12.06.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7924 vom 31.10.2001
(097432)

■ **Walter Lauper**, in Zofingen, Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 26. 01. 1950, S. 245). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7925 vom 31.10.2001
(097433)

■ **Werner Schwitter**, in Wohlen AG, Dental-Vertretung für die Belange der Zahnärzte und Zahntechniker, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 14. 09. 1976, S. 2626). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7926 vom 31.10.2001
(097434)

AI

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Maremed AG**, in Appenzell, Import und Verkauf von Klimageräten und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5206). Statutenänderung: 31. 10. 2001. Firma neu: **IT Seller AG**. Domizil neu: Sammelplatz 22, Meistersrüte, 9050 Appenzell. Zweck neu: Verkauf und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit IT-Artikeln. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen.
Tagebuch Nr. 268 vom 31.10.2001
(097435)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Freelance Marketing, Schwarzkopf Gregor,** in Gais, Hackböhl 803, 9056 Gais, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel, Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen. Eingetragene Personen: Schwarzkopf, Gregor, von Appenzell, in Gais, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schwarzkopf, Yvette, von Appenzell, in Gais, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 962 vom 31.10.2001
(097436)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Divario AG,** in Herisau, Fabrikation von Erzeugnissen der Baubranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mettler, Lilian, von Hemberg und Sevelen, in Herisau, mit Einzelprokura; Mettler, Andreas, von Hemberg, in Herisau, mit Kollektivprokura zu dreien.
Tagebuch Nr. 963 vom 31.10.2001
(097437)

■ **sangit communication AG,** in Teufen AR, Oeffentlichkeitsarbeit für Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 2001, S. 2431). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernath, Etienne A., von La Chaux-de-Fonds und Thayngen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Rudolf, von Kaltbrunn, in Teufen AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
Tagebuch Nr. 964 vom 31.10.2001
(097438)

■ **Sophoto AG,** in Heiden, Fotografieren, Handel mit Fotoartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4468). Firma neu: **Sophoto AG in Liquidation.** Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A.Rh. vom 25.09.2001 wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 625 Abs. 2 OR und Art. 1 Abs. 2 ZGB von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Hans, von Sevelen, in Rehetobel, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
Tagebuch Nr. 965 vom 31.10.2001
(097439)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Innofolia T. Baumann**, in Köniz, Hessstrasse 27D, 3097 Liebefeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montage von Sonnenschutzfolien an Autoscheiben, wie Dekore und Beschriftungen. Eingetragene Personen: Baumann-Erne, Tirza, von Leuggern und Herbligen, in Liebefeld, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5491 vom 31.10.2001
(097440)

■ **Schweizer Sebastian Kneipp Stiftung zur Förderung der Gesundheit**, in Bern, c/o Schweizer Kneippverband, Weissensteinstrasse 35, 3007 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 24. 09. 2001. Zweck: Unterstützung von Projekten interessierter Einwohner und Einwohnerinnen der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein, welche die körperliche, geistige und seelische Gesundheit fördern. Unterstützt werden Projekte und Aktivitäten in den Bereichen Wasser-, Bewegungs-, Ernährungs- und Kräutertherapie sowie Lebensordnung nach der Lehre von Sebastian Kneipp. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Achermann, Marcel, von Schüpfheim und Dietikon, in Dietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Ursula, von Reinach AG und Hasle bei Burgdorf, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Millhäusler, Armin, von Steckborn, in Wiezikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5492 vom 31.10.2001
(097441)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Biral - Personalvorsorgestiftung**, in Münsingen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw, Stiftung (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Werner, von Linden, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Heinz, von Rohrbachgraben, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5493 vom 31.10.2001
(097442)

■ **FPC Finanzplanungscenter AG**, in Bern, Finanzplanung und -beratung für Privatpersonen und Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt, Roland, von Birrhard, in Rubigen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Schad, Jürgen Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel, Gerold, von Nottwil, in Ried bei Worb, Mitglied und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schlosswil, Mitglied]; Peter, Christian, von Biberstein, in Niederwangen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung]; Steiner, André, von Herzogenbuchsee, in Bern, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Koch, Heinz, von Sommeri, in Muri bei Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 5494 vom 31.10.2001
(097443)

■ **Intersport (Schweiz) AG**, in Ostermundigen, Einkauf, Lagerung, Verkauf usw. von Artikeln für Sport, Freizeit und Bekleidung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2001, S. 6106). Statutenänderung: 23. 10. 2001. Aktienkapital neu: CHF 11'000'000.-- [bisher: CHF 5'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 11'000'000.--. Aktien neu: 11'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 5000 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 23.10.2001 die Intersport Finanz AG, in Ostermundigen, durch Fusion: Aktiven von CHF 27'965'700.-- und Passiven von CHF 21'193'779.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.4.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 6'000 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strebel, John Peter, von Solothurn, in Horriwil, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Ruggle, Stephan, von Gossau SG, in Zuzwil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5495 vom 31.10.2001
(097444)

■ **Intersport Finanz AG,** in Ostermundigen, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art sowie deren Finanzierung usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2001, S. 6106). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23.10.2001 infolge Fusion mit der Intersport (Schweiz) AG, in Ostermundigen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23.10.2001 und Fusionsbilanz per 30.4.2001 durch Universalsukzession auf die Intersport (Schweiz) AG über.
Tagebuch Nr. 5496 vom 31.10.2001
(097445)

■ **Jundt Rad AG**, in Bern, Handel mit und Reparatur von Velos und Motos usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 2000, S. 1739). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5497 vom 31.10.2001
(097446)

■ **Koag**, in Köniz, Bauorganisation, Bau- und Büroberatung, Kalkulation sowie Verfassen von Gutachten, usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 2000, S. 6766). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5498 vom 31.10.2001
(097447)

■ **Kohler Handels AG**, in Gerzensee, Import und Export sowie Handel mit Getreide- und Futtermitteln und diesen verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06. 06. 2000, S. 3824). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5499 vom 31.10.2001
(097448)

■ **KTB AG**, in Bern, Dienstleistungsunternehmen im Baubereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4379). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5500 vom 31.10.2001
(097449)

■ **La Cantina - Vins fins**, in Bern, Handel mit Wein, insbesondere sogenannten vins fins usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5398). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5501 vom 31.10.2001
(097450)

■ **Latrans Holding AG**, in Muri bei Bern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5502 vom 31.10.2001
(097451)

■ **Lehmann + Huldi AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung**, in Bern, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten sowie von Schuttmuldentransporten, usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5503 vom 31.10.2001
(097452)

■ **Lo-Na Lokal-Nachrichten Muri AG**, in Muri bei Bern, Herausgabe und Verlag der Zeitung 'Lokal-Nachrichten für die Gemeinde Muri-Gümligen' usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1994, S. 1152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5504 vom 31.10.2001
(097453)

■ **Maikler AG**, in Bern, Handel mit Schuhen und verwandten Artikeln sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1999, S. 5344). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Marcel, von Unterlangenegg, in Kehrsatz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beyeler, Manuela, von Guggisberg, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5505 vom 31.10.2001
(097454)

■ **Malosa AG**, in Ostermundigen, Fabrikation, Vertretung und Verkauf chemischer Produkte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5680). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5506 vom 31.10.2001
(097455)

■ **Markthalle Cityhof Bern AG**, in Bern, Betrieb einer 'Markthalle' zum Direktverkauf von bäuerlichen Erzeugnissen aus biologischem Anbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6431). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5507 vom 31.10.2001
(097456)

■ **Marti Druck AG**, in Ostermundigen, Herstellung von Drucksachen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4547). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5508 vom 31.10.2001
(097457)

■ **Metzger-Treuhand AG Treuhandstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete des Treuhandgeschäftes, insbesondere auch als Selbsthilfeorganisation des Verbandes Schweizer Metzgermeister, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4183), mit Hauptsitz in: Dübendorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reif, Walter, von Schönenberg an der Thur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittwer, Peter, von Linden, in Fehraltorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 5509 vom 31.10.2001
(097458)

■ **Otto Wilhelm Barth Verlag AG**, in Bern, Betrieb eines Verlages usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7654). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5510 vom 31.10.2001
(097459)

■ **Papag AG**, in Köniz, Handel mit Papier und Papiererzeugnissen usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1995, S. 6019). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5511 vom 31.10.2001
(097460)

■ **Papet AG**, in Köniz, Herstellung von und Handel mit Büro- und Papeterieartikeln usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 1995, S. 5556). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5512 vom 31.10.2001
(097461)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma K.&U. Hofstetter AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 2000, S. 7706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5513 vom 31.10.2001
(097462)

■ **Pharmacal AG**, in Bern, Handel, Vertretung und Vertrieb von Produkten auf dem Gebiet der Pharmazie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 2000, S. 8128). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5515 vom 31.10.2001
(097463)

■ **Phoenix Verlag AG**, in Bern, Herausgabe und Vertrieb der unter den Namen 'The Scherz Phoenix-Books' erschienen englisch-sprachigen Bücher, usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 1995, S. 1074). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5516 vom 31.10.2001
(097464)

■ **Polyplan Holding AG**, in Bern, Beteiligung an Ingenieurunternehmungen der Lüftungs-, Heizungs-, Elektro- und Sanitärbranche usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1999, S. 8111). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5517 vom 31.10.2001
(097465)

■ **Pomdor AG**, in Kiesen, Herstellung von und Handel mit Getränken aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 2000, S. 594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5518 vom 31.10.2001
(097466)

■ **Primanet AG**, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen für Vorsorgeeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 2001, S. 4016). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5519 vom 31.10.2001
(097467)

■ **Primarte Plus AG**, in Köniz, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1999, S. 7676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5520 vom 31.10.2001
(097468)

■ **Protekta, Rechtsschutz-Versicherung AG**, in Bern, Betrieb der Rechtschutzversicherung, Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7599). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 5521 vom 31.10.2001
(097469)

■ **Ruetz & Partner GmbH**, bisher in Riehen, Betrieb einer Agentur für Unternehmens-, Marketing- und Kommunikationsberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4869). Gründungsstatuten: 14.02.1995. Statutenänderung: 30. 10. 2001. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Birkenweg 61, 3013 Bern. Zweck: Betrieb einer Agentur für Unternehmens-, Marketing- und Kommunikationsberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, überbauen oder verwalten. Stammkapital: CHF 25'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Der von einer bisherigen Registerkarte übertragene Auszug enthält keine vor dem Uebertrag gestrichenen Tatsachen, und auch keine allfälligen früheren Statutendaten oder Tagebuch- und SHAB-Zitate. Diese können auf der bisherigen Handelsregisterkarte eingesehen werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruetz, Dr. Christian, von Maur, in Wabern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 5522 vom 31.10.2001
(097470)

■ **Schweizer Sporthilfe**, in Bern, Beschaffung finanzieller Mittel und deren Verwendung auf Antrag des Komitees für Spitzensport usw. Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1999, S. 7368). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf, Edwin, von Rietheim, in Küssnacht am Rigi, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Paul Dr., von Basel und Lüsslingen, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter, René, von Ittigen und Hasle bei Burgdorf, in Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barth, Bruno, von Bubikon, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5523 vom 31.10.2001
(097471)

■ **WENAD-WEINE GmbH**, bisher in Lyss, Betrieb einer Weinhandlung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1999, S. 1320). Gründungsstatuten: 10.02.1999. Statutenänderung: 26. 10. 2001. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Glockenstrasse 28, 3018 Bern. Zweck: Betrieb einer Weinhandlung, Import, Export sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Auto Renault Espace 2,9 vs RT (Jahrgang 1994) zum Preis von CHF 18'000.-- und ein Auto Citroën BX Kombi Diesel (Jahrgang 1984) zum Preis von CHF 2'000.-- gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.02.1999; der Gesamtbetrag von CHF 20'000.-- wird auf das Stammkapital angerechnet [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schildknecht, Jörg, von Waldkirch, in Moosseedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messerli, Johann, von Seftigen, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Wenger, Beat, von Forst, in Vinelz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lyss, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--].
Tagebuch Nr. 5524 vom 31.10.2001
(097472)

■ **Zimmermann & Gadola Fassaden AG**, in Bern, Betrieb einer Unternehmung für den Fassadenneu- und -umbau usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küpfer, Bruno, von Gretzenbach, in Niederwangen bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügli, Markus, von Seedorf BE, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kriech, Ulrich Arnold, von Schmerikon, in Châtillon FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Salvenach, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 5525 vom 31.10.2001
(097473)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Koschabek Brillen, Kontaktlinsen**, in Köniz, Augenoptik, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 23. 02. 1981, S. 574). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5526 vom 31.10.2001
(097474)

■ **OK Personal Service Bern AG**, in Bern, Rekrutierung, Selektionierung und Plazierung von fest oder temporär beschäftigtem technischem und kaufmännischem Personal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1995, S. 2849), mit Hauptsitz in: Bern. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der 'OK Personal Service Bern AG' am Hauptsitz (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1998, S. 6941) von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5527 vom 31.10.2001
(097475)

■ **VAGLIO Rest. Winkelried**, in Bern, Führung des Restaurants Winkelried, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 1999, S. 4129). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 3 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5528 vom 31.10.2001
(097476)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bagua GmbH**, in Rüderswil, Than 402 B, 3436 Zollbrück, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen in den Bereichen des Bauhaupt- und Baunebengewerbes, wobei die Hauptätigkeit in der Montage von Fenstern liegt. Im weiteren Handel mit Baumaterialien sowie mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofstetter-Ryser, Hans Jürg, von Langnau im Emmental, in Zollbrück (Gemeinde Rüderswil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Hofstetter-Ryser, Agnes, von Langnau im Emmental und Seeberg, in Zollbrück (Gemeinde Rüderswil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 2456 vom 31.10.2001
(097477)

■ **Konditorei Aebi, Nachfolger Rudolf Batinic**, in Langnau im Emmental, Kirchgasse 7, 3550 Langnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Konditorei, Herstellung von Bäckerei- und Confiserieartikeln sowie Verkauf von Lebensmitteln. Setzt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen, erloschenen Einzelfirma 'Konditorei Aebi', in Langnau im Emmental, fort. Eingetragene Personen: Batinic, Rudolf, kroatischer Staatsangehöriger, in Langnau im Emmental, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2457 vom 31.10.2001
(097478)

■ **Orthopädie-Schuhtechnik Markus Strasser**, in Wangen an der Aare, Vorstadt 12, 3380 Wangen an der Aare, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion von Mass-Schuhen, Einlagen, Fussorthesen, Verkauf von Konfektionsschuhen, allgemeine Instandstellungsarbeiten sowie dazugehörige Beratungen. Eingetragene Personen: Strasser, Markus Christian, von Liesberg, in Rumisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2458 vom 31.10.2001
(097479)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Gerber + Flury AG**, in Herzogenbuchsee, Orts- und Siedlungsplanungen, Architeltur- und Ingenieurarbeiten im Hoch- und Tiefbau sowie audiovisuelle Produktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2000, S. 23). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Dr. Samuel, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal].
Tagebuch Nr. 2459 vom 31.10.2001
(097480)

■ **GFO Holding AG**, in Herzogenbuchsee, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2000, S. 23). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Dr. Samuel, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal].
Tagebuch Nr. 2460 vom 31.10.2001
(097481)

■ **Gleniss GmbH**, in Herzogenbuchsee, Herstellung von sowie Kauf, Verkauf und Handel mit Schmuckartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8782). Statutenänderung: 24. 10. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baschung, Urs, von Derendingen, in Feldbrunnen (Gemeinde Feldbrunnen-St.Niklaus), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Wicki, Dr. Raymond, von Escholzmatt, in Bolligen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geissbühler, Marc, von Lützelflüh, in Herzogenbuchsee, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.
Tagebuch Nr. 2461 vom 31.10.2001
(097482)

■ **Memec AG**, in Langenthal, Herstellung von Software und integrierten Schaltungen sowie den Handel mit elektronischen Bauelementen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2001, S. 6695). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Corbridge, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Nottwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2462 vom 31.10.2001
(097483)

■ **Schär Holz AG**, in Rüegsau, Handel mit und Bearbeitung von Holz aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 159). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter Treuhand AG [neu: WIREBU AG], in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2463 vom 31.10.2001
(097484)

■ **Wile AG**, in Lyssach, Handel mit Waren im Bereich der Unterhaltungselektronik, Spiel und Sport sowie Betrieb von Sportstätten und Unterhaltungslokalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1994, S. 4032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter Treuhand AG [neu: WIREBU AG], in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witschi, Martin, von Bäriswil, in Rüegsau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Burgdorf]; Lehmann, Bruno, von Rüeggisberg, in Wynigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2464 vom 31.10.2001
(097485)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Cabo Fernando**, in Langenthal, Herstellung von metallischen Waren sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 1995, S. 6076). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2465 vom 31.10.2001
(097486)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bächer Projektmanagement**, in Meikirch, Schützenrain 8, 3042 Ortschwaben, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Projektleitung und -support, Coaching sowie Ausbildung von Projektleitern. Eingetragene Personen: Bächer Läser, Stephan, von Steffisburg, in Ortschwaben, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2758 vom 31.10.2001
(097487)

■ **Martin Andreas**, in Biel BE, Aegertenstrasse 12, 2503 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kundenmaurerei-Allround. Eingetragene Personen: Martin, Andreas, von Reinach BL, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2759 vom 31.10.2001
(097488)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Beureux & Partner AG**, in Biel BE, Inkassodienst, Anlageberatung, Immobilien und Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 19. 04. 2000, S. 2655). Ausgeschiedene Personen und

erloschene Unterschriften: Racine Treuhand, in Biel BE, Revisionsstelle: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand, Fiduciaire Yvan Fankhauser, in Oftringen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2760 vom 31.10.2001
(097489)

■ **DECO PUB Werbeartikel Vertriebs GmbH, Lörrach (D), succursale de La Neuveville**, à La Neuveville, commerce d'articles publicitaires, en particulier de pin's, Succursale (FOSC no 179 du 15. 09. 1999, p. 6324), avec siège principal à: Lörrach (D). Inscription ou modification de personnes: Vogt Bahlouli, Caroline, de Güttingen, à La Neuveville, pour une part sociale de DM 2'000.--, associée, sans droit de signature [précédemment: associée et gérante, avec signature individuelle]; Bahlouli, Ahmed, ressortissant algérien, à La Neuveville, pour une part sociale de DM 25'000.-- et une part sociale de DM 23'000.--, associé et gérant, avec signature individuelle [précédemment: associé, avec procuration individuelle].
Journal no 2755 du 31.10.2001
(097490)

■ **Domeco AG**, in Büren an der Aare, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit chemischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1996, S. 135). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 2761 vom 31.10.2001
(097491)

■ **Elektro Burkhalter AG**, in Brügg, Beratung, Projektierung und Installation von Anlagen jeglicher Art in den Bereichen Schwachstrom-, Starkstrom-, Sicherheits- und Kommunikationsanlagen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3810), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stricker, Peter, von Grabs, in Kallnach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Probst, Roland, von Subingen und Mümliswil-Ramiswil, in Messen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Subingen, ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 2762 vom 31.10.2001
(097492)

■ **Immabi AG in Liquidation**, in Biel BE, Verwaltung und Handel von und mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1999, S. 6769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 2763 vom 31.10.2001
(097493)

■ **Miserez sanitaire - chauffage Sàrl**, à Moutier, commerce de matériaux et de matériels sanitaires et de chauffage ainsi qu'aménagement d'installations de ce genre etc., Société à responsabilité limitée (FOSC no 184 du 24. 09. 2001, p. 7399). Modification des statuts: 24. 10. 2001. Personne et signature radiée: Liechti, Paul, de Landiswil, à Malleray, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 8'000.--. Inscription ou modification de personne: Miserez, Christian, de Lajoux JU, à Eschert, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.-- [précédemment: pour une part sociale de CHF 12'000.--].
Journal no 2756 du 31.10.2001
(097494)

■ **Restaurant Florida AG Studen**, in Studen, Betrieb einer Bar und eines Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1993, S. 3895). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 2764 vom 31.10.2001
(097495)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aura Plan AG in Liquidation**, in Biel BE, Führung eines Architektur- und Ingenieurbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9037). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.
Tagebuch Nr. 2765 vom 31.10.2001
(097496)

■ **CompliTime Greubel**, à La Neuveville, conseils et fabrication de montres à complications, Raison individuelle (FOSC no 106 du 04. 06. 1999, p. 3745). Actifs et passifs sont repris par la société anonyme 'CompliTime SA', à La Chaux-de-Fonds. Raison de commerce radiée.
Journal no 2757 du 31.10.2001
(097497)

■ **Immovente AG in Liquidation**, in Biel BE, Handel mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5776). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.
Tagebuch Nr. 2766 vom 31.10.2001
(097498)

■ **Orchester Elektronik Max Bühlmann**, in Busswil bei Büren, Verkauf und Reparatur von Musikelektronik, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S. 6802). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2767 vom 31.10.2001
(097499)

■ **Suleva AG in Liquidation**, in Biel BE, Kauf, Verkauf, Neubau, Umbau und Renovation von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1996, S. 6110). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.
Tagebuch Nr. 2768 vom 31.10.2001
(097500)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Center Drogerie Rieder GmbH**, in Interlaken, c/o Drogerie Rieder, Rugenparkstrasse 8, 3800 Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 2001. Zweck: Betrieb einer Drogerie. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 10'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Vogel-Rieder, Gabriela, von Konolfingen und Widnau, in Spiez, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Vogel, Daniel, von Widnau, in Spiez, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2204 vom 31.10.2001
(097501)

■ **Messerli Tea-Room**, in Hasliberg, Dorf, 6083 Hasliberg Hohfluh, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tea-Room, Bäkkerei, Kiosk. Eingetragene Personen: Messerli, Lotte, von Rüeggisberg, in Hasliberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2205 vom 31.10.2001
(097502)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fahrschule Alpina AG in Liquidation**, in Wilderswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 745). Mit Verfügung v. 24.10.01 hat der Richter die Revisionsstelle für die Gesellschaft ernannt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WISTAG Revision AG, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2206 vom 31.10.2001
(097503)

■ **Maluco-Sportferien**, in Spiez, Organisation und Durchführung von Sportferien etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5929). Statutenänderung: 29. 05. 2001. Firma neu: **Maluco AG**. Domizil neu: Alte Bäckerei, Interlakenstrasse 75, 3705 Faulensee. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bumbacher, Claudine, von Spreitenbach, in Bern, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Sulc, Vladimir, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wäfler, Christoph, von Frutigen, in Oberwichtrach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Frank, von Münchenbuchsee, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern, Mitglied]; Germann, Sabine, von Kandergrund, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zeller, Werner, von Lenk, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2207 vom 31.10.2001
(097504)

■ **Skilifte Engstligenalp AG Adelboden**, in Frutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1999, S. 7206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burn, Heinz, von Adelboden, in Adelboden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2208 vom 31.10.2001
(097505)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Adriano Marioni**, in Thun, Betrieb des Café 'Marioni de la Poste'. Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 02. 05. 1962, S. 1283). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2209 vom 31.10.2001
(097506)

■ **Restaurant Niesenstübli, Roland Friedli**, in Spiez, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 969). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2210 vom 31.10.2001
(097507)

■ **Restaurant-Grill-Bar Niesen, Roth Daniel**, in Spiez, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4536). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2211 vom 31.10.2001
(097508)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Kuoni Viajes SA)**, in Liestal, Rheinstrasse 7, 4410 Liestal, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Kuoni Viajes SA). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 28.06.2001 [letzte Publikation: SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8114]. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Touristikunternehmens, insbesondere im Bereich des Tour Operating und des Vertriebs von Ferien-, Geschäfts- und Spezialreisen. Die Gesellschaft kann gewerbliche, literarische oder künstlerische Schutzrechte erwerben, darüber verfügen, auswerten oder auswerten lassen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Eingetragene Personen: Bühlmann, Daniel, von Malters, in Winkel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhart, Daniel, von Kemmental, in Goldach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgin, Janine, von Basel, in Aesch BL, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5795 vom 31.10.2001
(097509)

■ **Organitech Cleaner GmbH**, in Allschwil, c/o Roi Tavor, Obertorweg 63, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 2001. Zweck: Produktion und Vertrieb von Reinigungsmitteln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belehnen und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen aller Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Levy, David, israelischer Staatsangehöriger, in Elborn (New Jersey, USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Zairi, Uzi, kanadischer Staatsangehöriger, in Brooklyn (New York, USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Roi, Tavor, von Riehen, in Allschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5796 vom 31.10.2001
(097510)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BERCEM GmbH**, in Augst, Führung und Betrieb von Restaurants und Handel mit Gütern jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2256). Firma neu: **BERCEM GmbH in Liquidation.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peker, Bayram, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 5797 vom 31.10.2001
(097511)

■ **Birrer AG**, in Allschwil, Projektierung und Ausführung von Metallbau-, Schlosser- und Rohrleitungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1994, S. 5527). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5798 vom 31.10.2001
(097512)

■ **Fürsorgestiftung der BIRRER AG,** in Allschwil, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 20. 07. 2000, S. 4987). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5799 vom 31.10.2001
(097513)

■ **Hesperion Employee Foundation,** in Schönenbuch, Halten und Verwalten einer Beteiligung an der HESPERION AG, Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 2000, S. 6893). Domizil neu: c/o Fritz Oser, Im Kirschgarten 18, 4124 Schönenbuch.
Tagebuch Nr. 5800 vom 31.10.2001
(097514)

■ **Kober-Schwabe-Stiftung,** in Arlesheim, Unterstützung von Natur-, Tier- und Heimatschutz, Stiftung (SHAB Nr. 28 vom 03. 02. 1979, S. 363). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kober-Schwabe, Dr. Ernst, von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5801 vom 31.10.2001
(097515)

■ **Neue Taxi GmbH,** in Pratteln, Betrieb eines Taxiunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8422). Domizil neu: Muttenzerstrasse 107, 4133 Pratteln.
Tagebuch Nr. 5802 vom 31.10.2001
(097516)

■ **Qualitygastro GmbH,** bisher in Reinach BL, Beratung und Führung von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6902). Statutenänderung: 30. 10. 2001. Sitz neu: Füllinsdorf. Domizil neu: Ebenfeldstrasse 12, 4414 Füllinsdorf. Zweck neu: Führung, Beratung und Verwaltung von Gastronomie- und Unterhaltungsbetrieben sowie internationaler Handel mit Gastronomie- und Unterhaltungsprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Briellmann-Colombini, Elisabeth Alda, von Basel, in Füllinsdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 5803 vom 31.10.2001
(097517)

■ **Schmidlin & Partner, Ingenieure + Planer,** in Laufen, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1999, S. 5780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeisy, Berthold, von Blauen, in Blauen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5804 vom 31.10.2001
(097518)

■ **Sysprorga AG,** in Muttenz, Beratung für Systemlogik und Projektorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1998, S. 8053). Firma neu: **Sysprorga AG in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.10.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler-Itin, Hans Peter, von Lüsslingen, in Lüsslingen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 5805 vom 31.10.2001
(097519)

■ **Zehntner & Co.**, in Arlesheim, Bau- und Möbelschreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 07. 02. 1978, S. 384). Domizil neu: Postplatz 3, 4144 Arlesheim.
Tagebuch Nr. 5806 vom 31.10.2001
(097520)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Leutwyler Isolationstrocknung, Wasserschadensanierung und Bauaustrocknung,** in Zwingen, Durchführung von Isolationstrocknung, Wasserschadensanierung und Bauaustrocknung, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 05. 06. 1996, S. 3294). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5807 vom 31.10.2001
(097521)

■ **Werner Börlin,** in Füllinsdorf, Betrieb des Restaurants Rössli in Füllinsdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2000, S. 839). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5808 vom 31.10.2001
(097522)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ALBRECHT Sanitärtechnik und Rohrleitungsbau GmbH,** in Basel, Bachlettenstr. 10, 4054 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 10. 2001. Zweck: Planung und Ausführung von Haustechnik-Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beliebiger Art beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ferner Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Albrecht, Claudius, von Basel und Diepflingen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kupfer Bucher, Barbara, von Basel und Riehen und Böttstein und Hochdorf, in Allschwil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6127 vom 30.10.2001
(097523)

■ **Didar GmbH,** in Basel, Hammerstr. 177, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Haushaltsartikeln und Lebensmitteln. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Iscan, Elif, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Torun, Güley, türkische Staatsangehörige, in Gebenstorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 6128 vom 30.10.2001
(097524)

■ **Ensemble Phoenix Basel GmbH,** in Basel, Burgfelderstr. 189, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2001. Zweck: Produktion, Organisation und Veranstaltung von Konzerten und Musiktheaterstücken, insbesondere im Bereich der zeitgenössischen Musik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialgüter erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bösch, Christoph, von Buttisholz, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Buess, Daniel, von Riehen, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Henneberger, Jürg, von Guggisberg, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 6129 vom 30.10.2001
(097525)

■ **Künsch GmbH,** in Basel, Klybeckstr. 240c, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 2001. Zweck: Betrieb eines Baugeschäfts, insbesondere Ausführung von Maurerarbeiten im Hochbau. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Künsch, Hans Rudolf, von Seeberg, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wiggli, Günther, von Seewen, in Aesch BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6130 vom 30.10.2001
(097526)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AGI AG für Isolierungen, Zürich, Zweigniederlassung Basel,** in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 2000, S. 6371), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasem, Robert, von Zürich, in Bülach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelun-

terschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; von Stauffenberg, Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 6131 vom 30.10.2001
(097527)

■ **Baloise Asset Management International AG,** in Basel, Dienstleistungen im Bereiche der Anlageberatung von im Ausland domizilierten Gesellschaften der Basler-Versicherungs-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3473). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Essl, Marion, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gamper, Stephan, von Wängi, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schätzle, Jutta, deutsche Staatsangehörige, in Freiburg im Breisgau (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6132 vom 30.10.2001
(097528)

■ **Baloise Asset Management Schweiz AG,** in Basel, Dienstleistungen in allen Bereichen der Anlageberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Essl, Marion, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gamper, Stephan, von Wängi, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schätzle, Jutta, deutsche Staatsangehörige, in Freiburg im Breisgau (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6133 vom 30.10.2001
(097529)

■ **Crinallor AG,** in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2000, S. 1038). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Säuberli, Kurt, von Teufenthal AG, in Magden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Olivier, Marc, von La Neuveville, in Magden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Maibach, Paul, von Dürrenroth, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6134 vom 30.10.2001
(097530)

■ **Danzas Holding AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3101). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Hans Ulrich, von Brittnau, in Nussbaumen TG, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bijvoets, Victor Laurentius, niederländischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL), Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flickinger, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hattler, Marc, von Balsthal, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Benedict Rudolf, von Basel und Kölliken, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälti, Felix, von Arni BE, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6135 vom 30.10.2001
(097531)

■ **Dufourplatz AG,** in Basel, Ankauf und Verkauf von Bauland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steffen, Hans-Ruedi, von Basel, in Immensee, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6136 vom 30.10.2001
(097532)

■ **Duofima GmbH,** in Basel, Beratung und Realisierung von Projekten im Bereich von Finanzierungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2256). Domizil neu: Schalerstr. 6, 4054 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Brunegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Bernau (D)].
Tagebuch Nr. 6137 vom 30.10.2001
(097533)

■ **Fricker Schuhe AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 2001, S. 3685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhard, Daniel, von Rüttenen, in Bietigheim-Bissingen (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Wolfgang E., deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6138 vom 30.10.2001
(097534)

■ **Gamma AG,** in Basel, Chemikalien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2001, S. 8277). Domizil neu: Güterstr. 272, 4053 Basel.
Tagebuch Nr. 6139 vom 30.10.2001
(097535)

■ **L'Uomo Ursula Bauen AG,** in Basel, Kleider usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5495). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck & Brunner Treuhand, in Wallbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buck & Brunner Treuhand AG, in Wallbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6140 vom 30.10.2001
(097536)

■ **NSH i-School,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 09. 03. 2000, S. 1618). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Walter, von Schangnau, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Georg B., von Schenkon, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Beat Felix, von Obermumpf, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6141 vom 30.10.2001
(097537)

■ **Restaurant Istanbul GmbH,** in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 2000, S. 7730). Statutenänderung: 29. 10. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Torun, Ramo Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocahal, Haci, türkischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--].
Tagebuch Nr. 6142 vom 30.10.2001
(097538)

■ **Syngen Associates GmbH,** in Basel, Dienstleistungen im Bereiche Unternehmensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1994, S. 4897). Statutenänderung: 19. 10. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brügger, Andreas, von Graben, in Gempen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Gisler, Ottavio, von Basel, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Schweizer, David P., von Basel, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Handloser, John W., von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 6143 vom 30.10.2001
(097539)

■ **TEAMworks Clinical Services AG in Liq.** , in Basel, Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7962). Firma nun wieder: **TEAMworks Clinical Services AG.** Domizil neu: Jacob Burckhardt-Str. 88, 4052 Basel. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV. [Gesellschaft nicht mehr in Liquidation.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüttimann, Tanja, von Galgenen, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6144 vom 30.10.2001
(097540)

FR

District de la Broye (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HOUSING AND BUILDINGS SA**, à Estavayer-le-Lac, nouvelle société anonyme. Statuts du 26.10.2001. Effectuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, toutes opérations commerciales de toute nature, notamment dans le domaine immobilier; importer et exporter, acheter, vendre et distribuer tout matériel lié à son commerce; fournir tous conseils et services ressortissant au domaine de la distribution et de l'organisation de la vente de marchandises; assumer les fonctions de représentant, d'agent, de courtier et de tout intermédiaire en matière commerciale; la société peut faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières, immobilières. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000 chacune. Publications et convocations: FOSC. Olivier Andrey, de Cerniat, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Réfisco S.A., à Fribourg. Adresse: c/o Etude Andrey, rue du Camus 11, 1470 Estavayer-le-Lac.
Journal no 281 du 29.10.2001
(097541)

■ **IDP SA**, à Estavayer-le-Lac, nouvelle société anonyme. Statuts du 29.10.2001. But: achat, vente, location et gestion de fichiers d'adresses destinés au secteur du marketing direct; vente par correspondance sous toutes ses formes. Elle peut faire soit pour son propre compte, soit pour le compte de tiers, toutes opérations commerciales ou financières se rattachant directement ou indirectement à son but et s'intéresser, sous toutes formes, à toutes entreprises similaires. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000 chacune. Publication et convocations: FOSC. Yvon Python, de Rueyres-Trefayes (FR), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Coba Corporation Business Assistance SA, à Genève. Adresse: c/o Etude Andrey, notaire, rue du Camus 11, 1470 Estavayer-le-Lac.
Journal no 289 du 30.10.2001
(097542)

District de la Gruyère (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **La Bonne Friandise Boschung**, à Echarlens, Au Village. Raison individuelle (nouvelle inscription). Le titulaire est Laurent Boschung, de Jaun, à Echarlens. But: confiserie, crêperie, snack et manège pour enfants.
Journal no 691 du 30.10.2001
(097543)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bugnard Meubles S.A.**, à Broc, fabrication et commerce d'ameublements, etc. (FOSC du 17.10.2001, p. 8101). La société est dissoute par suite de faillite prononcé par le président du Tribunal de la Gruyère le 12 septembre 2001. Nouvelle raison sociale: **Bugnard Meubles S.A. en liquidation**.
Journal no 689 du 30.10.2001
(097544)

■ **Icube S.A.**, à Bulle, étude et commercialisation de tous systèmes techniques, etc. (FOSC du 14.07.1997, p. 4944). Inscription d'une succursale à Arlesheim.
Journal no 690 du 30.10.2001
(097545)

■ **Télécabine Charmey-Les Dents-Vertes, en Gruyère S.A.**, à Charmey (FOSC du 19.10.2001, p. 8186). Le capital-actions de CHF 3'453'250 est augmenté à CHF 3'653'250 par l'émission de 800 actions au porteur de CHF 250. Capital-actions actuel: CHF 3'653'250, entièrement libéré, divisé en 14'800 actions au porteur de CHF 50 et 11'653 actions au porteur de CHF 250. Les statuts ont été modifiés le 29 octobre 2001. Administration: Giovanni Giunta a démissionné; sa signature est radiée. Jacques Bonfils a démissionné. Paul Grossrieder, de Zumholz, à Genève, est nommé administrateur et membre du comité de direction. André Remy, de et à Charmey, est nommé administrateur. Philippe Yerly, de La Roche, à Charmey, inscrit comme administrateur, devient membre du comité de direction. Jean-Pierre Thürler, de Jaun, à Charmey, inscrit comme administrateur et vice-président, devient président du conseil d'administration et du comité de direction. La société est valablement engagée par la signature collective à deux du président et de Paul Grossrieder entre eux, ou l'un d'eux avec le secrétaire.
Journal no 692 du 30.10.2001
(097546)

■ **Usines industrielles du roulement Bulle S.A. (Wälzlager Industriewerke Bulle A.G.)**, à Bulle, fabrication et commerce de roulement à bille de toutes catégories (FOSC du 19.10.2001, p. 8186). L'administrateur Christian Nessensohn a démissionné; sa signature est radiée. Gil Müller, de Sigriswil, à Fribourg, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Claude-Alain Robert, de Les Ponts-de-Martel, à Vevey.
Journal no 693 du 30.10.2001
(097547)

District du Lac (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fuchs Hermann**, in Courgevaux, chemin des Sablons 21, 1796 Courgevaux, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit diversen Waren; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Eingetragene Personen: Hermann Fuchs, von Malters, in Courgevaux, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hans-Jörg Fuchs, von Malters, in Vallamand, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 461 vom 31.10.2001
(097548)

Sensebezirk (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Keller AG Bau & Planung**, in Wünnewil-Flamatt, Steinackerstrasse 10, 3184 Wünnewil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Keller AG Bau & Planung, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Neuenegg. Eingetragen im HRG am HS: 26.03.1987 (letzte Publikation: SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8378). Zweck: Betrieb eines Bau-, Architektur- und Planungsunternehmens, einschliesslich aller damit zusammenhängender Arbeit. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Eingetragene Personen: Keller, Rolf, von Konolfingen, in Wünnewil, Präsident des Verwaltungsrates (ohne Zeichnungsberechtigung am Hauptsitz) und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 428 vom 31.10.2001
(097549)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **DM BOX Sàrl**, à Lancy, avenue du Cimetière 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.09.2001. But: recherche, étude, développement, édition, production et commercialisation de produits informatiques, notamment hardware, software, Internet, échange et partage de données et de fichiers, ainsi que prestations de service dans les domaines de l'informatique; acquisition de brevets, marques et licences dans les domaines de l'informatique. Capital: CHF 20'000. Associés: Du Bois Vincent, de Genève, à Lancy, pour une part de CHF 4'000, Bosson Patrick, d'Egliswil, à Vers, F, pour une part de CHF 1'000, Mili Rachid, de Lancy, à Carouge (GE), pour une part de CHF 4'000, Pirker Christian, de et à Genève, pour une part de CHF 4'000, TIMING Sàrl, à Paris, F, pour une part de CHF 2'000, et 2C2F, CABINET DE CONSEIL FISCAL ET FIDUCIAIRE Sàrl, à Genève, pour une part de CHF 5'000. Gérant: l'associé Du Bois Vincent avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 11925 du 31.10.2001
(097550)

■ **FONDATION Ed. TERRIER**, à Genève, avenue Dumas 22, c/Edouard Terrier. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 24.10.2001. But: venir en aide à des enfants et adolescents indigents, psychiquement sains, dignes d'estime pour leurs qualités humaines, intellectuelles ou professionnelles. Cette aide pourra être maintenue à l'âge adulte pour l'obtention d'un certificat, diplôme ou une licence. Administration: conseil de fondation. Signature collective à deux conférée à Terrier Graziella, d'Avusy, à Genève, présidente et directrice, Unger Pierre François, de Genève, à Laconnex, secrétaire, Genoud Isabelle, de Cologny, à Genève, directrice, et Crochet Catherine, de Genève, à Thônex, tous membres du conseil de fondation.
Journal no 11915 du 31.10.2001
(097551)

■ **GREEN and GROW, SEMOROZ**, à Genève, rue de la Servette 34. Agriculture, horticulture, hydroculture, biologique avancées. Chef de la maison: Semoroz Yann, de Tannay, à Versoix. Semoroz Yann, jusqu'ici associé de la société en nom collectif 'GREEN and GROW, SEMOROZ & EICHENBERGER', à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.
Journal no 11889 du 31.10.2001
(097552)

■ **INTERNAUTIQUE Sàrl**, à Collonge-Bellerive, route de Thonon 146. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.10.2001. But: exploitation d'un chantier naval, fabrication, achat, vente, location et commerce de bateaux, de remorques et de tous accessoires s'y rapportant. Capital: CHF 20'000. Apports en nature/reprise de biens: divers biens, soit du matériel roulant et de manutention, stock, agencement et matériel de bureau, machines, outillage et agencement d'atelier pour 32'500 CHF, montant imputé sur le capital à concurrence de 20'000 CHF, les apporteurs restant créanciers pour le solde. Associés: Aschiero Roland, de Carouge (GE), à Bernex, pour une part de CHF 5'000, Luchini Stéphane, de France, à Douvaine, F, pour une part de CHF 10'000, et Spielmann Peter, d'Obergösgen, à Genève, pour une part de CHF 5'000. Organe de publicité: FOSC. Gérant: tous les associés avec signature individuelle.
Journal no 11926 du 31.10.2001
(097553)

■ **La Cachimba Sàrl**, à Meyrin, rue de la Prulay 31, c/Auguste Kreier. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.10.2001. But: importation, exportation, achat, vente de produits et services, en Suisse et à l'étranger, principalement de cigares, et accessoirement d'autres produits et services se rapportant au but principal. Capital: CHF 20'000. Associés: Kreier Auguste, de et à Meyrin, pour une part de CHF 1'000, Grigorov Zora, de Meyrin, à Heredia, CRI, pour une part de CHF 8'000, et Kreier Daniel, de Meyrin, à Heredia, CRI, pour une part de CHF 11'000. Organe de publicité: FOSC. Gérant: l'associé Kreier Auguste avec signature individuelle. Signature individuelle des associés Kreier Daniel et Grigorov Zora.
Journal no 11927 du 31.10.2001
(097554)

■ **Open Eyes Studio, Conicella Pasquale**, à Genève, rue des Eaux-Vives 11. Chef de la maison: Conicella Pasquale, d'Italie, à Genève. Enseignement de logiciels graphiques, conception de sites internet; interfaçage graphique de logiciels et sites internet.
Journal no 11882 du 31.10.2001
(097555)

■ **POLLAPLAZIANO, M. Eichenberger**, à Genève, rue des Vollandes 17. Chef de la maison: Eichenberger Marc-Olivier, de Neuchâtel, à Genève. Production de boutures et recherche dans le domaine du bouturage ainsi que vente de systèmes de production.
Journal no 11883 du 31.10.2001
(097556)

■ **Swan Holding SA**, à Genève, rue du Mont-Blanc 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29.10.2001. But: achat, vente, administration et gestion de participations dans des sociétés ou entreprises, à l'exclusion des opérations soumises à la LFAIE. Capital-actions: CHF 300'000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Barré Emmanuel, d'Ocourt, à Bremblens, président, et Schaer Roland, d'Egnach, à Genève, vice-président, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.
Journal no 11924 du 31.10.2001
(097557)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACTIFIN SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 06.04.2000, p. 2324). Eigenmann Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eraers Patrick, de Lully (VD), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. 'OGH expertises comptables et fiscales SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CSE Cabinet Suisse d'Expertises Fiscales et Comptables SA, à Genève.
Journal no 11920 du 31.10.2001
(097558)

■ **Alpa Diffusion, Alberto Zaher**, à Veyrier, représentation et commerce d'articles textiles, etc. (FOSC du 08.11.1985, p. 4206). Nouvelle adresse: chemin de Chantecoucou 32.
Journal no 11886 du 31.10.2001
(097559)

■ **Autostadium SA**, à Vernier, commerce de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 04.05.2000, p. 3006). Romanens Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La procuration de Gattoni Patrick est radiée. Les administrateurs Gattoni Jean-Pierre et Peurois André signent désormais collectivement

à deux. Valticos Michel, de Genève, à Thônex, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.
Journal no 11890 du 31.10.2001
(097560)

■ **B&C TELECOM SA**, à Meyrin, téléphonie sur IP (Internet Protocol), etc. (FOSC du 05.09.2001, p. 6890). Les pouvoirs de Zagato Francesco sont radiés.
Journal no 11892 du 31.10.2001
(097561)

■ **Banque Kanz**, à Genève, société anonyme, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 24.04.2001, p. 3019). Signature collective à deux a été conférée à Fournier Fabrice, de et à Evolène, sous-directeur.
Journal no 11891 du 31.10.2001
(097562)

■ **D. Benjamin, courtier en assurances et immobilier**, à Vernier, courtage dans le domaine des assurances et immobilier, etc. (FOSC du 03.04.1992, p. 1512). Nouveau siège: Bellevue, route de Collex 55 E.
Journal no 11880 du 31.10.2001
(097563)

■ **Dukkar Financial Services SA**, à Genève (FOSC du 07.11.2000, p. 7564). Nouvelle raison sociale: **Dukkar SA**. Nouveau but: commerce de pétrole et produits dérivés, métaux non ferreux et métaux précieux et tous investissements dans des sociétés actives dans ces domaines. Statuts modifiés le 19.10.2001. Audiconsult SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire CM Fidatel SA, à Lausanne.
Journal no 11921 du 31.10.2001
(097564)

■ **EPR (Suisse) SA**, à Genève, opérations dans le domaine de la récupération, etc. (FOSC du 20.07.1999, p. 4944). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.10.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **EPR (Suisse) SA, en liquidation**. Liquidateur: Aubert René, jusqu'ici administrateur, maintenant domicilié au Grand-Saconnex, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: avenue de Châtelaine 43, c/Virgo Manufacturing SA.
Journal no 11911 du 31.10.2001
(097565)

■ **FBI GAMES CENTER SA**, à Genève, exploitation d'une salle de jeux virtuels et interactifs, etc. (FOSC du 24.10.2001, p. 8313). Knifati Salah, de Genève, à Lancy, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 11895 du 31.10.2001
(097566)

■ **FDI Fiduciaire de Distribution Internationale (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 29.12.1999, p. 8846). Ripoche Françoise, jusqu'ici directrice, continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Boiseaux Christian, de France, à Annecy, F, directeur.
Journal no 11896 du 31.10.2001
(097567)

■ **Fine Art Transports Natural Le Coultre SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise de transports en particulier d'objets d'art et de collection. (FOSC du 03.11.2000, p. 7499). Bouvier Jean-Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bouvier Yves, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer individuellement.
Journal no 11903 du 31.10.2001
(097568)

■ **First Icon Research SARL**, à Genève, fournir des conseils aux entreprises, etc. (FOSC du 22.08.2000, p. 5712). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 25.10.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **First Icon Research SARL, en liquidation**. Jorgensen Jens Anker n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Chevallaz Joël, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 11912 du 31.10.2001
(097569)

■ **Florian Favre SA**, à Genève, création, fabrication, vente, distribution de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 16.06.1998, p. 4100). La procuration de Serex Jean-Henri est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Laubépin Vincent, de France, à Genève, Sanchez Jaime, d'Espagne, à Genève, et Schmid Jean-Daniel, de Berne, à Genève.
Journal no 11894 du 31.10.2001
(097570)

■ **Fondation de l'Institut Jaques-Dalcroze**, à Genève (FOSC du 02.04.1998, p. 2281). Les pouvoirs de Chapel René, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Ormyron Isaac, de Genève, à Bellevue, président, et Sayegh Christine, de Vernier, à Chêne-Bougeries, vice-présidente, membres du conseil, signent collectivement à deux.
Journal no 11916 du 31.10.2001
(097571)

■ **Fondation de prévoyance du personnel de la Banque de Patrimoines Privée Genève BPG SA et des sociétés affiliées**, à Genève (FOSC du 27.07.1999, p. 5122). Les pouvoirs de Duffey Dominique, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Lopez Juan, d'Espagne, à Collonge-Bellerive, membre du conseil, signe collectivement à deux.
Journal no 11914 du 31.10.2001
(097572)

■ **Fondation Dr Corinne Schuler**, à Genève (FOSC du 20.11.2000, p. 7880). Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 11.
Journal no 11917 du 31.10.2001
(097573)

■ **Francesca SA**, à Genève, commerce de produits dans le domaine de la mode, etc. (FOSC du 03.07.2001, p. 5018). Nouvelle adresse: rue John-Grasset 9, c/ Jean-François Sevaz. 'AC AUDIT CONSEIL SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire du commerce et de l'artisanat Gérard Pittet, à Genève.
Journal no 11897 du 31.10.2001
(097574)

■ **Garage de l'Etoile Automobiles SA**, à Genève (FOSC du 25.06.2001, p. 4755). Administration: Stenghele Alain, nommé président, Stenghele Bruno, jusqu'ici directeur, maintenant domicilié à Collonge-Bellerive, et Stenghele Gerlinde, de et à Genève. Signature individuelle de Stenghele Alain et Stenghele Bruno ou collective à deux de Stenghele Gerlinde.
Journal no 11898 du 31.10.2001
(097575)

■ **Goal Screen SA**, à Genève, exercer dans les domaines financiers, audiovisuels, etc. (FOSC du 06.09.2000, p. 6101). Signature individuelle a été conférée à Rouff William, de Carouge (GE), à Genève, directeur.
Journal no 11899 du 31.10.2001
(097576)

■ **Goodwill Invest SA**, à Genève, services et conseils dans les domaines financier, etc. (FOSC du 19.12.2000, p. 8657). Nouvelle adresse: rue du Rhône 78.
Journal no 11900 du 31.10.2001
(097577)

■ **Gyma (Suisse) SA**, précédemment à Bussigny-près-Lausanne. (FOSC du 02.08.2001, p. 5917). Nouveau siège: Chêne-Bourg, route de Jussy 2. Statuts originaires du 05.07.1991, modifiés en dernier lieu le 24.10.2001. But: importation, fabrication et distribution de produits alimentaires et de loisirs; l'activité de la société s'exercera principalement en Suisse. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou FOSC. Administration: Heuvelmans Perret Carla, maintenant originaire de Meyrin et domiciliée à Meyrin, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduconsult & Jeckelmann SA, à Bulle.
Journal no 11901 du 31.10.2001
(097578)

■ **Hans Frischknecht**, à Aire-la-Ville (FOSC du 09.02.1999, p. 0916). Objet actuel: épicerie. Le chef de la maison exploite en outre un commerce de produits alimentaires à Genthod, chemin de la Mairie 8.
Journal no 11884 du 31.10.2001
(097579)

■ **Jawer SA**, à Meyrin, assistance juridique, etc. (FOSC du 16.10.2001, p. 8067). Inscription de la succursale de Neuchâtel au registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 11902 du 31.10.2001
(097580)

■ **Jean Lassale SA**, à Carouge (GE), fabrication, distribution et commercialisation de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 11.05.1999, p. 3130). Akizawa Masayasu n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hagiwara Yasunori, du Japon, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 11922 du 31.10.2001
(097581)

■ **OTINEX SA**, à Genève, fournir services et conseils, etc. (FOSC du 19.10.2001, p. 8188). Signature individuelle a été conférée à Romano Davide, d'Italie, à Genève, directeur.
Journal no 11923 du 31.10.2001
(097582)

■ **Promoguide SA**, à Genève, commercialisation et la mise en valeur de tous produits, etc. (FOSC du 28.09.1998, p. 6662). La procuration de Böhm Eric est radiée.
Journal no 11905 du 31.10.2001
(097583)

■ **Promoévénement SA**, à Genève, promotion d'événements et relations publiques. (FOSC du 28.05.1997, p. 3591). La procuration de Leubaz Jean-Pierre est radiée.
Journal no 11904 du 31.10.2001
(097584)

■ **R. EBERLIN, ing. SA**, à Genève, fabrication et vente d'instruments de microchirurgie. (FOSC du 12.04.2001, p. 2769). 'Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Pierre Bujard, à Genève.
Journal no 11893 du 31.10.2001
(097585)

■ **Richefield Partners Ltd**, à Genève, financement et prise de participations dans des entreprises, etc. (FOSC du 04.08.1999, p. 5316). Les pouvoirs de Cian Seren Andreino sont radiés.
Journal no 11906 du 31.10.2001
(097586)

■ **Sanofi SA**, à Meyrin, recherche, étude, exploitation industrielle et commerciale de licences, etc. (FOSC du 30.08.2001, p. 6697). Guyader Marc Gilles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Descorps Patrice, directeur, est membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 11907 du 31.10.2001
(097587)

■ **Société Immobilière Eud SA**, précédemment à Nyon. (FOSC du 27.07.2001, p. 5802). Nouveau siège: Genève, boulevard des Philosophes 17, c/CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA. Statuts originaires du 26.03.1963, modifiés en dernier lieu le 25.10.2001. But: opérations mobilières, immobilières et financières, mais non bancaires, de quelque sorte que ce soit, telles que notamment achat, construction, vente et location d'immeubles. Capital-actions: CHF 50'000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Furrer Christian, de Satigny, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: JPP Services SA, à Genève.
Journal no 11908 du 31.10.2001
(097588)

■ **Stilbon SA**, à Genève, commerce de matières premières et de produits, etc. (FOSC du 11.06.1998, p. 3987). Mercanton Eric n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Distefano Isabella, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 11909 du 31.10.2001
(097589)

■ **Triumvir Holding SA**, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, immobilières, etc (FOSC du 24.03.2000, p. 2009). Nouveau siège: Carouge (GE), avenue Vibert 9, c/Fiduciaire Comte & Associés SA. Nouveaux statuts du 19.10.2001. Dumartheray Jean-Paul est maintenant domicilié à Chavornay. Nouveau réviseur: Welney Finance SA, à Villarsel-le-Gibloux.
Journal no 11910 du 31.10.2001
(097590)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ATAG Ernst & Young Audit SA**, succursale à Genève, audit, en particulier révision selon les normes nationales et internationales, etc. entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 15.03.2000, p. 1749). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 11918 du 31.10.2001
(097591)

■ **Atrium, Coursier et Terraillon**, à Genève, commerce d'objets et de mobiliers anciens et modernes, etc. société en nom collectif (FOSC du 06.03.1987, p. 889). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 11887 du 31.10.2001
(097592)

■ **Compagnie Internationale de Tourisme Iran Tourist Co, Téhéran, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 27.01.1999, p. 0602). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 11919 du 31.10.2001
(097593)

■ **GREEN and GROW, SEMOROZ & EICHENBERGER**, à Genève, agriculture, horticulture, hydroculture, biologique avancées. (FOSC du 20.09.2000, p. 6440). Eichenberger Marc-Olivier n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Semoroz Yann reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce 'GREEN and GROW, SEMOROZ', à Genève.
Journal no 11888 du 31.10.2001
(097594)

■ **Temnewo Imports-Exports**, à Vernier, import-export, prestations de service, etc. (FOSC du 05.07.2001, p. 5111). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 11885 du 31.10.2001
(097595)

■ **Youssef Britel**, à Genève, commerce de voitures d'occasion et de pièces détachées (FOSC du 08.05.1998, p. 3131). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 11881 du 31.10.2001
(097596)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Autohandel Özcan**, in Igis, Im Park A, 7207 Landquart-Fabriken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kauf und Verkauf von Personenwagen aller Art. Eingetragene Personen: Özcan, Yücel, türkischer Staatsangehöriger, in Landquart Fabriken (Igis), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3232 vom 31.10.2001
(097597)

■ **CUT M,e. Haircouture, Nadja Maria Rizzi-Frank**, in Silvaplana, Chesa Munterots, 7513 Silvaplana, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeursalon. Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Coiffure A. Heimoz, in Silvaplana. Eingetragene Personen: Rizzi-Frank, Nadja Maria, von Cazis, in St. Moritz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3233 vom 31.10.2001
(097598)

■ **text solutions sagl**, in San Vittore, Strada Cantonale 69 A, 6534 San Vittore, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 10. 2001. Scopo: traduzioni, consulenza di marketing, import-export di beni commerciali in particolare di articoli e attrezzi sportivi per palestre, fitness-club, ecc., compra-vendita e amministrazione di immobili; la società può partecipare ad altre società e aprire filiali e succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gervasio, Giorgio, da San Vittore e Leggia, in San Vittore, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000; Boutereck, Carolin Katrin Martina, cittadina germanica, in San Vittore, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.
Giornale no 3247 del 31.10.2001
(097599)

■ **The Wedding Company St. Moritz GmbH**, in St. Moritz, c/o Ursula Währer, Via Grevas 19, 7500 St. Moritz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 2001. Zweck: Planung, Organisation und Durchführung von Hochzeiten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben, vermieten, mieten, halten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Währer, Ursula, von St. Moritz, in St. Moritz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Fisher, Brent, amerikanischer Staatsangehöriger, in La Punt-Chamues-ch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 3234 vom 31.10.2001
(097600)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Nigg**, in Felsberg, Bauunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 734). Zweck neu: Bauunternehmung, Planungen und Bauleitung sowie Vermietung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften.
Tagebuch Nr. 3235 vom 31.10.2001
(097601)

■ **Bepiana SA**, in Roveredo GR, il commercio e l'amministrazione di titoli ecc. società anonima (FUSC no. 179 del 15. 09. 1994, pagina 5131). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ufficio fiduciario e contabile di Pierangelo Gadoni, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Berion SA, in Arbedo-Castione, ufficio di revisione.
Giornale no 3248 del 31.10.2001
(097602)

■ **Genossenschaft Schlosscafé Haldenstein**, in Haldenstein, Genossenschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1361). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Risch, Hans Peter, von Conters im Prättigau, in Haldenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walser, Monika, von Haldenstein, in Haldenstein, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Silvio, von Jenins, in Haldenstein, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3236 vom 31.10.2001
(097603)

■ **Giusep Caderas SA, Sedrun**, in Tujetsch, Wand- und Bodenbelags- sowie Büroeinrichtungsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1999, S. 5078). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung.
Tagebuch Nr. 3237 vom 31.10.2001
(097604)

■ **Grünenfelder und Partner AG, Ingenieure und Geometer**, in Domat/Ems, Führung einer Ingenieurunternehmung, insbesondere in den Bereichen Vermessung, Geoinformatik, Tiefbau, Regional- und Ortsplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6521). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Zinsli & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3238 vom 31.10.2001
(097605)

■ **Ivelna SA**, in Roveredo GR, titoli, autoveicoli ecc. società anonima (FUSC no. 96 del 20. 05. 1998, pagina 3438). Persone dimissionarie e firme cancellate: MI Fiduciaria Sagl, in Massagno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Berion SA, in Arbedo-Castione, ufficio di revisione.
Giornale no 3249 del 31.10.2001
(097606)

■ **Lamgal AG**, in Pontresina, l'effettuazione di operazioni di transito, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi, società anonima (FUSC no. 116 del 20. 06. 1997, pagina 4292). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Marco, da Riva San Vitale, in Lugano, membro, con firma individuale; Delmenico Maurizio, Cont. Dipl. fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Delmenico Maurizio, da Novaggio, in Lugano, membro, con firma individuale; Cifra SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3250 del 31.10.2001
(097607)

■ **OCEANA Shipping AG**, in Chur, Kauf, Verkauf, Ausrüstung, Befrachtung und Vermietung von Schiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2291). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Demaurex, Claude, von Gilly und Vinzel, in Lutry, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3239 vom 31.10.2001
(097608)

■ **Pansol AG**, in Roveredo GR, l'acquisto, la vendita, la progettazione, la costruzione, la gestione di beni immobili di ogni genere, società anonima (FUSC no. 146 del 31. 07. 1998, pagina 5311). Persone dimissionarie e firme cancellate: MI Fiduciaria Sagl, in Massagno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Berion SA, in Arbedo-Castione, ufficio di revisione.
Giornale no 3251 del 31.10.2001
(097609)

■ **Panufra SA**, in Roveredo GR, immobili, società anonima (FUSC no. 85 del 02. 05. 1996, pagina 2513). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ufficio fiduciario e contabile di

Pierangelo Gadoni, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Berion SA, in Arbedo-Castione, ufficio di revisione.
Giornale no 3252 del 31.10.2001
(097610)

■ **Panuki SA**, in Roveredo GR, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di autoveicoli e di beni mobili di ogni genere svizzeri o esteri, società anonima (FUSC no. 93 del 15. 05. 1998, pagina 3314). Persone dimissionarie e firme cancellate: MI Fiduciaria Sagl, in Massagno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Berion SA, in Arbedo-Castione, ufficio di revisione.
Giornale no 3253 del 31.10.2001
(097611)

■ **Peter Braun AG in Liquidation**, in Davos, Führung von Restaurants und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 2000, S. 4902). Liquidation beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung.
Tagebuch Nr. 3240 vom 31.10.2001
(097612)

■ **Pianto Treuhand**, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 2000, S. 6373). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pianto, Reto, von Madulain, in Maienfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zizers].
Tagebuch Nr. 3241 vom 31.10.2001
(097613)

■ **Stag Umschlags AG**, in Maienfeld, Transport, Umschlag sowie Lagerung von Zement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1999, S. 4476). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung.
Tagebuch Nr. 3242 vom 31.10.2001
(097614)

■ **Terrestina AG**, in Davos, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften und Immobiliarrechten, Erstellung von Bauten, Durchführung von Generalunternehmungen, Handel mit Baumaterialien jeglicher Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3892). Liquidation beendet. Vorzeitige Löschung mit Bestätigung des Revisors vom 22.06.2001 aufgeschoben mangels Zustimmung der kant. Steuerverwaltung.
Tagebuch Nr. 3243 vom 31.10.2001
(097615)

■ **U. Brogt & H. Niederberger SA in Liquidation**, in Zernez, Betrieb eines Architekturbüros, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Erwerb und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 2000, S. 4727). Die Liquidation ist beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der kant. Steuerverwaltung.
Tagebuch Nr. 3244 vom 31.10.2001
(097616)

■ **W. Schär**, bisher in Chur, Handel mit Gitarren, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 14. 06. 1992, S. 1909). Sitz neu: Tamins. Domizil neu: Rüefa 34-36, 7015 Tamins. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Werner, von Walterswil BE, in Tamins, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Chur].
Tagebuch Nr. 3245 vom 31.10.2001
(097617)

■ **ZERENO AG**, in Küblis, Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Investmentgesellschaft und damit Durchführung und Vermittlung von Finanz- und Wertpapiergeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3260). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flury Treuhand, in Küblis, Revisionsstelle. [Die Gesellschaft ist nun ohne Rechtsdomizil und ohne eingetragene Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3246 vom 31.10.2001
(097618)

JU

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alimentation Ch. Wirz et J. Wirz,** à Delémont, Exploitation d'un magasin d'alimentation, Société en nom collectif (FOSC no 211 du 31. 10. 1995, p. 5983). Nouveau but: Exploitation d'un magasin d'alimentation et commerce de vins.
Journal no 1251 du 31.10.2001
(097619)

■ **Musée jurassien d'art et d'histoire,** à Delémont, Fondation (FOSC no 202 du 21. 10. 1997, p. 7675). Personnes et signatures radiées: Erard, Francis, de Le Bémont JU, à Moutier, vice-président, avec signature collective à deux avec le caissier ou la conservatrice; Stékoffer, Sarah, de Boécourt, à Delémont, conservatrice, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personnes: Montavon, Odile, de Montavon (Boécourt), à Delémont, vice-présidente, avec signature collective à deux avec le caissier ou la conservatrice; Fleury, Nathalie, de Charmoille, à Delémont, conservatrice, avec signature collective à deux avec le président ou la vice-présidente.
Journal no 1252 du 31.10.2001
(097620)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BULGARI COLLECTION INTERNATIONALE SA**, à Neuchâtel, rue de Monruz 34. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.10.2001. But: production, garde, façonnage et commerce de bijoux et pierres précieuses. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens envisagée: les actifs et passifs de la future succursale de Neuchâtel de 'BULGARI COLLECTION INTERNATIONALE BV, AMSTERDAM', à Amsterdam, selon bilan au 31-12-2001, pour un prix maximum de CHF 12'000'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre. Administration d'au moins trois membres: Python Jacques, de Portalban, à Genève, président, Steiner Pius, d'Illgau, à Marin, et Vitale Roberto, d'Italie, à Neuchâtel, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: 'Arthur Andersen SA', succursale à Meyrin.
Journal no 2502 du 31.10.2001
(097621)

■ **Comminot optométristes S.A.**, à Montmollin, La Tschuetta. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29.10.2001. But: exploitation d'un magasin d'optique et d'optométrie. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature et reprise de biens: les actifs et passifs de la raison individuelle exploitée jusqu'ici par Comminot Rémy, sous la raison de commerce 'Comminot, optométristes', à Neuchâtel, au sens de l'article 181 CO, selon bilan au 31-12-2000, présentant un actif de CHF 459'114.97, un passif envers les tiers de CHF 254'055.69, soit un actif net de CHF 205'059.28, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 100'000, soit en échange de 100 actions de CHF 1'000, nominatives; l'apporteur restant créancier de la société à concurrence de CHF 105'059.28. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Comminot Rémy, à Montmollin, président, Comminot Ghislaine Antoinette, à Montmollin, secrétaire, et Comminot Florence, à Yoevil Somerset, GB, tous trois de Maienfeld. Signature individuelle du président ou de la secrétaire, ou collective à deux de Comminot Florence. Réviseur: 'Fiduciaire Dominique Glauser', à Neuchâtel.
Journal no 2488 du 31.10.2001
(097622)

■ **SAT SYSTEM SCARCELLA**, à La Chaux-de-Fonds, rue Neuve 4. Chef de la maison: Scarcella Vincenzo, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un commerce de télévisions et internet par satellite; navigation et surveillance vidéo; installations et réglages.
Journal no 2484 du 31.10.2001
(097623)

■ **Social Conseil, Siegrist**, à Corcelles-Cormondrèche, Cormondrèche, Grand-Rue 60b. Chef de la maison: Siegrist Willy Paul, de Vordemwald, à Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'un bureau de conseil social, orientation professionnelle, bilan et projet professionnels.
Journal no 2485 du 31.10.2001
(097624)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ADP Dealer Services GmbH**, à Corcelles-Cormondrèche, traitement informatique de données concernant des commerçants d'automobiles et de camions. (FOSC du 05.09.2000, p. 6065). Par suite du transfert de son siège à Baar, la société a été inscrite au registre du commerce de Zoug. (FOSC du 29.10.2001, p. 8453). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 2500 du 31.10.2001
(097625)

■ **Begotex SA**, à Saint-Blaise, prestations de services, notamment de consulting. (FOSC du 31.03.2000, p. 2177). Melly Christelle et Melly Jean-Daniel ne sont plus administrateurs. Korkmaz Alpaslan, directeur, maintenant originaire de Saint-Blaise, nommé membre et vice-président du conseil d'administration, continue à signer individuellement. Rod Beisemann Anne-Sylvie, de Ropraz, au Pâquier (NE), est membre et secrétaire du conseil d'administration; elle n'exerce pas la signature sociale. Beisemann Dirk est maintenant domicilié au Pâquier (NE).
Journal no 2487 du 31.10.2001
(097626)

■ **Ensyma SA**, à Neuchâtel, exécution, achat, vente, commercialisation et service après vente, de mandats de services, etc. (FOSC du 23.01.2001, p. 525). Le capital-action de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liés selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 22.10.2001.
Journal no 2503 du 31.10.2001
(097627)

■ **Griffin (Europe) SA**, à Neuchâtel, production, commercialisation et diffusion des produits phytosanitaires, etc. (FOSC du 20.12.2000, p. 8697). Nouvelle adresse: rue de la Promenade-Noire 1, c/Dynafisc SA.
Journal no 2489 du 31.10.2001
(097628)

■ **Griffin Gamme Particulière SA**, à Neuchâtel, commercialisation et distribution de produits phytosanitaires. (FOSC du 25.07.2000, p. 5092). Nouvelle adresse: rue de la Promenade-Noire 1, c/Dynafisc SA.
Journal no 2490 du 31.10.2001
(097629)

■ **GVE Technologies SA**, à Saint-Blaise, développement, achat, vente, importation et exportation de machines outils, etc. (FOSC du 24.08.2001, p. 6523). Schelnberger Karl Wolfgang, Deuber Edwin-Anton et Ansermet Marie-Laurence ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rod Beisemann Anne-Sylvie, de Ropraz, au Pâquier (NE), est administratrice unique, avec signature individuelle. 'FIDUCIAIRE BREGNARD PARTNERS', société en nom collectif n'est plus réviseur. Réviseur: 'Fiduciaire Eddy Deuber', à Cortaillod.
Journal no 2491 du 31.10.2001
(097630)

■ **Heliomazout S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, représentation, transformation, transport et distribution de tous combustibles, etc. (FOSC du 24.04.2001, p. 3018). Capital-actions porté de CHF 50'000 à CHF 350'000 par l'émission de 300 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 350'000, entièrement libéré, divisé en 350 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 30.10.2001. Nouvelle adresse: rue de la Fiaz 15.
Journal no 2492 du 31.10.2001
(097631)

■ **Magnetic Emplois SA**, succursale à Neuchâtel, placement de personnel fixe ou temporaire, etc. (FOSC du 24.03.1998, p. 2026). Entreprise ayant son siège à Carouge GE. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Huguenin Manuel, de et à La Chaux-de-Fonds.
Journal no 2501 du 31.10.2001
(097632)

■ **Nordwestag S.A.**, Les Ponts-de-Martel, exploitation d'un Centre équestre avec commerce de chevaux et de tous produits et équipements liés à l'équitation, etc. (FOSC du 21.07.1999, p. 4977). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre du commerce de Zoug, sous la raison sociale 'United Trust AG' (FOSC du 29.10.2001, p. 8454). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 2493 du 31.10.2001
(097633)

■ **Petitjean S.A.**, Les Brenets, fabrication et commercialisation de boîtiers et de bracelets pour l'horlogerie. (FOSC du 11.10.2001, p. 7933). Les pouvoirs de Benistant René-Louis-Jean sont radiés.
Journal no 2495 du 31.10.2001
(097634)

■ **Photolitho Villars et Cie**, à Neuchâtel (FOSC du 18.04.1990, p. 1485). Nouvelle raison de commerce: **Villars graphic & Cie**. Objet actuel: photocomposition, saisie et traitement d'images, impression, création et gestion de sites internet; exécution de travaux se rapportant aux arts graphiques.
Journal no 2486 du 31.10.2001
(097635)

■ **Quantum Peripherals (Europe) S.A.**, à Marin-Epagnier, agir comme quartier général européen pour la commercialisation et la diffusion de disques durs et disquettes, etc. (FOSC du 08.10.2001, p. 7807). Fox Susan M. n'est plus administratrice; ses pouvoirs, ainsi que ceux de Herpeux Jean-Charles et Moerk Kent, sont radiés. Hall Shawn, des Etats-Unis, à Fremont, CA, USA, est membre et président du conscil d'administration avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Burridge Georges, de Grande-Bretagne, à Auvernier, et Mezzullo Franco, d'Italie, à Hants, GB, directeurs.
Journal no 2504 du 31.10.2001
(097636)

■ **RTN-2001 S.A.**, à Marin-Epagnier (FOSC du 15.06.2001, p. 4514). Bezzola Thierry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 2496 du 31.10.2001
(097637)

■ **Thécaf S.A.**, Le Landeron, exploitation de restaurants et d'établissements publics, etc. (FOSC du 23.08.2000, p. 5739). 'ACTIFID S.A.' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Fidugestion SA', à Neuchâtel.
Journal no 2499 du 31.10.2001
(097638)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Comminot, optométristes**, à Neuchâtel, magasin d'optique et d'optométrie. (FOSC du 08.04.1998, p. 2421). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris, au sens de l'article 181 CO, par 'Comminot optométristes S.A.', à Montmollin.
Journal no 2483 du 31.10.2001
(097639)

■ **Paul Virchaux S.A. en liquidation**, à Saint-Blaise, vente et gérance d'immeubles ou de terrains, etc. (FOSC du 22.01.1999, p. 494). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2494 du 31.10.2001
(097640)

■ **Société Immobilière Cluse S.A. en liquidation**, à Neuchâtel (FOSC du 11.11.1998, p. 7708). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2497 du 31.10.2001
(097641)

■ **Société immobilière de Bevaix en liquidation**, à Bevaix, acquisition d'immeubles, etc. (FOSC du 15.07.1999, p. 4837). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2498 du 31.10.2001
(097642)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **H S Schuh GmbH**, in Stans, Galgenried 6, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 2001. Zweck: Handel mit Schuhen aller Art im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hiltbrunner, Marlyse, von Wyssachen, in Stans, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hiltbrunner, Michael, von Wyssachen, in Stans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schmid, Thomas, von Brig-Glis, in Schüpfheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.
Tagebuch Nr. 1353 vom 31.10.2001
(097643)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Albert Odermatt, Viehhandlung,** in Stans, Viehhandlung und Landwirtschaftsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4079). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1354 vom 31.10.2001
(097644)

■ **Hans-Rudolf Arnold AG in Liquidation,** in Hergiswil NW, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Zusammenhang mit Ausstellungen, insbesondere im Bereich Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8487). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1352 vom 31.10.2001
(097645)

OW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Kleinkraftwerke AG Lungern**, in Lungern, Bau und Betrieb von Kleinkraftwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2001, S. 3431). Statutenänderung: 30. 10. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'400'000.--.
Tagebuch Nr. 531 vom 31.10.2001
(097646)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **J. Waser, Plattengeschäft**, in Engelberg, Ausführen von Arbeiten aus keramischen Wand- und Bodenplatten sowie Kunststeinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3446). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 532 vom 31.10.2001
(097647)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AAS Computer System Andreas Stomeo**, in St. Gallen, Rorschacherstrasse 294, 9016 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Computerzubehör, Netzwerk, Comunication. Eingetragene Personen: Stomeo, Andreas, italienischer Staatsangehöriger, in Arbon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stomeo-Exposito, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7980 vom 31.10.2001
(097648)

■ **Elektro Brülisauer**, in Rheineck, Appenzellerstrassse 44, 9424 Rheineck, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektro Installationen. Eingetragene Personen: Brülisauer, Anton, von Appenzell, in Rheineck, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Brülisauer-Zogg, Annamina, von Appenzell, in Rheineck, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7981 vom 31.10.2001
(097649)

■ **Fil et Fer GmbH**, in Thal, Risegg 11, 9422 Staad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 2001. Zweck: Eisenlegen in den Bereichen Tief- und Hochbau. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, vermieten und verpachten, Handel und Produktion von weiteren Erzeugnissen, welche mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen, aufnehmen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Perso-

nen: Sommer, Friedrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Staad SG (Thal), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Bargehr, Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Fussach (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--; Hausherr, Peter, von Rottenschwil, in Sitterdorf (Zihlschlacht-Sitterdorf), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Kosnjak, Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Lauterach (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7982 vom 31.10.2001
(097650)

■ **Hotel Toggenburgerhof AG**, in Kirchberg SG, Florastrasse 2, 9533 Kirchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 2001. Zweck: Führung eines Restaurations- und Hotelbetriebes. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten, ähnliche Unternehmungen erwerben, sich in beliebiger Forma daran beteiligen oder mit ihnen fusionieren, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Handelsvertretungen übernehmen und an Dritte abgeben. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bruno Thalmann, in Kirchberg SG, gemäss Übernahmebilanz per 30.04.2001 mit Aktiven von CHF 5'007'554.35 und Passiven von CHF 4'701'549.10, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 106'005.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Thalmann, Bruno, von Jonschwil, in Kirchberg SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Thalmann, Hedwig, von Jonschwil, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lüchinger + Partner AG, in Rorschach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7983 vom 31.10.2001
(097651)

■ **Photodesign Hutter**, in Rheineck, Hauptstrasse 31, 9424 Rheineck, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Fotozubehör, Fotografie, Werbung, grafische Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Hutter, Viktor, von Hallau, in Rheineck, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gündogdu, Seval, türkischer Staatsangehöriger, in Rheineck, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7984 vom 31.10.2001
(097652)

■ **Roland Artho**, in Wattwil, Ebnaterstrasse 225, 9631 Ulisbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der 'Drei Eidgenossen' Music-Bar. Eingetragene Personen: Artho, Roland, von St. Gallenkappel, in Lütisburg Station (Lütisburg), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7985 vom 31.10.2001
(097653)

■ **TCS Textile Consulting Service GmbH**, in Wil SG, Reuttistrasse 15, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 10. 2001. Zweck: Beratung in der Textilindustrie sowie Handel mit Textilmaschinen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke oder Anteile an solchen erwerben und veräussern, Rechte daran begründen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grob, Benno, von Bütschwil, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Näf, Reinhard, von Lütisburg, in Ganterschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7986 vom 31.10.2001
(097654)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **2sic Internet Solutions GmbH**, in Buchs SG, erstellt Webauftritte und stellt die dabei benötigten Dienstleistungen zur Verfügung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2001, S. 204). Statutenänderung: 26. 10. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Philipp, von Schneisingen, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler, Daniel, von Wildhaus, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 7987 vom 31.10.2001
(097655)

■ **Amivo AG**, in Rapperswil SG, Beratung in Wirtschaftsfragen, in der Unternehmensführung sowie in Verwaltungsangelegenheiten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1998, S. 8275). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07.09.2001 infolge Fusion mit der Consulta AG, Gesellschaft für Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Rüti ZH. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Consulta AG, Gesellschaft für Wirtschafts- und Unternehmensberatung, über.
Tagebuch Nr. 7988 vom 31.10.2001
(097656)

■ **ANSTAR AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Medizinalgeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25. 08. 2000, S. 5799). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Grant Thornton AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7989 vom 31.10.2001
(097657)

■ **Bancroft AG**, in St. Gallen, Untersuchungen und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Einführung, der Verwertung, des Schutzes und der Entwicklung von Patenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6553). Statutenänderung: 30. 10. 2001. Domizil neu: Bildweiherstrasse 5, 9015 St. Gallen. Zweck neu: Produktion, Handel sowie Installation und Service von Maschinen, Anlagen und Zubehör, ferner betätigt sich die Gesellschaft in den Bereichen Generalunternehmung, Projektmanagement, Consulting, Training und Qualitätskontroll und -sicherungs Support. Die Gesellschaft kann Grundstükke erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten, ähnliche Unternehmen erwerben, sich in beliebiger Form beteiligen oder mit ihnen fusionieren sowie Filialen und Tochtergesellschaften betreiben. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fopp, Hans-Peter, von Davos, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Moussa, Farouk, amerikanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Ernst Hurni AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Claus, Jürg, von Boniswil, in Wolfhalden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visum Treuhand AG, in Abtwil SG (Gaiserwald), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7990 vom 31.10.2001
(097658)

■ **BT&T Technologie Holding AG**, in St. Gallen, Mitgestaltung der erweiterten Bodenseeregion als Wirtschaftsraum usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wunderbaldinger, Dr. Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in Innsbruck (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleven, Morten, norwegischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grunow, Jan, von Davos, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7991 vom 31.10.2001
(097659)

■ **ETS Reisen GmbH**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Reisewesen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gambino, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Lichtensteig, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: in Waldstatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Placereani, Cristina, von Appenzell, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7992 vom 31.10.2001
(097660)

■ **Fortatech AG, Seil- und Hebetechnik**, in St. Gallen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Seilen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4663). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Albert, von Masein, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kizina, Manfred, von Kradolf-Schönenberg, in Staad SG (Thal), mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Yvonne, von Wald AR und Tobel-Tägerschen, in Algetshausen (Uzwil), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7993 vom 31.10.2001
(097661)

■ **Franz Lüchinger GmbH**, bisher in St. Margrethen, Ausführungen von Umbauten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 15. 05. 1997, S. 3268). Statutenänderung: 30. 10. 2001. Sitz neu: Gams. Domizil neu: Obstgartenweg, 9473 Gams. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüchinger, Franz, von Oberriet SG, in Gams, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: in St. Margrethen]; Lüchinger, Stefanie, von Oberriet SG, in Gams, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: in St. Margrethen].
Tagebuch Nr. 7994 vom 31.10.2001
(097662)

■ **Gifas, Gröninger & Nick GmbH**, in Rheineck, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1995, S. 4846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nick Beteiligungs-GmbH, in Loibichl (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.--; Nick, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Loibichl (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.--].
Tagebuch Nr. 7995 vom 31.10.2001
(097663)

■ **Hausmann AG, Schweiz. Medizinal- und Sanitätsgeschäft, St. Gallen**, in St. Gallen, Erwerb und Betrieb von Apotheken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2001, S. 8281). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Markus, von Eschenz, in Eggersriet, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7996 vom 31.10.2001
(097664)

■ **Hautle + Partner AG**, in Widnau, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreiber, Stefan, von Au SG, in Berneck, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 7997 vom 31.10.2001
(097665)

■ **Hollenstein & Co. Haushaltapparate**, in Wil SG, Handel mit und Reparaturen von Elektro-Apparaten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1993, S. 448). Domizil neu: Wiesenstrasse 1, 9500 Wil, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 7998 vom 31.10.2001
(097666)

■ **Hollenstein Haushaltapparate AG**, in Wil SG, Vertrieb mit Haushaltgeräten sowie Reparaturen derselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5867). Domizil neu: Wiesenstrasse 1, 9500 Wil, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 7999 vom 31.10.2001
(097667)

■ **Jörg + Kuster AG**, in Degersheim, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 1997, S. 3022). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8000 vom 31.10.2001
(097668)

■ **Kalt Söhne AG**, in Lütisburg, Herstellung und Verkauf von Käsereimaschinen und -einrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 2000, S. 8309). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kalt-Bösch, Paul, von Koblenz, in Lütisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8001 vom 31.10.2001
(097669)

■ **KNI Holding AG**, in Sargans, Halten und Verwalten von Beteiligungen und Investitionen an Tochtergesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8041). Geschäftsdomizil: Fläscherstrasse 6, 7310 Bad Ragaz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kreis, Matthias, von Ermatingen, in Sargans, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Adrian, von Lutzenberg, in Trimmis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 8002 vom 31.10.2001
(097670)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6680, publizierten TB-Eintrag Nr. 6592 vom 04. 09. 1997. **Maschgenkammbahnen Flumserberg AG**, in Quarten, Bau und Betrieb von Bergbahnen jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 2001, S. 8386). Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 20.06.1959 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme von Aktiven und Passiven von 'Joly & Co.', in Flumserberg, Gde. Quarten, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1958. Aktiven CHF 500 000.--, Passiven CHF 500 000.--.].
Tagebuch Nr. 8003 vom 31.10.2001
(097671)

■ **N$G Riethof**, in Gossau SG, Führung eines landwirtschaftlichen Betriebes mit Nutzviehhandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6524). Firma neu: **NSG Riethof in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.10.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer, Jakob, von Nesslau, in Waldstatt, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Eugen, von Wolfhalden, in Wolfhalden, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 8004 vom 31.10.2001
(097672)

■ **Pensionskasse Bühler AG Uzwil**, in Uzwil, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 11. 08. 2000, S. 5487). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lämmler, Hedy, von Oberuzwil, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rechsteiner, Urs, von Altstätten und Zürich, in Fahrweid (Geroldswil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Beat, von Ermatingen, in Münchwilen TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grieder, Calvin, von Basel, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner, Bernhard, von Untereggen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8005 vom 31.10.2001
(097673)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Widmer & Pagani A.-G.**, in St. Gallen, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Krankheit, Unfall bzw, Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1993, S. 4930). Urkundenänderung: 25. 09. 2001. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma Widmer & Pagani AG**. Zweck neu: Freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen in Ergänzung zu den Leistungen der AHV/IV und der obligatorischen beruflichen Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karge, Christian, von Arbon, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Corsin, von Breil/Brigels, in Berg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8006 vom 31.10.2001
(097674)

■ **Petroplast Produktions AG**, in Andwil SG, Herstellung, Veredelung und Verarbeitung von Kunststoffprodukten jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1671). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schumacher, Heinrich Karl, von Mels, in Gommiswald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8007 vom 31.10.2001
(097675)

■ **Philipp Galler vis a vis Frischmarkt**, in Gossau SG, Verkauf von Gütern des täglichen Bedarfes, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3260). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galler, Philipp, von Herbligen, in Amriswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Goldach].
Tagebuch Nr. 8008 vom 31.10.2001
(097676)

■ **Rieber AG**, in Mörschwil, Vertrieb von Anlagen und Geräten für die Gastronomie und Gemeinschaftsverpflegung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3451). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieber, Heinrich jun., deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Integral Treuhand GmbH, in Gossau SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiz, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; FLT Fürstenland Treuhand GmbH, in Gossau SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8009 vom 31.10.2001
(097677)

■ **Stiftung Klinik Valens**, in Pfäfers, Betrieb der Klinik Valens (Rheuma- und Rehabilitationszentrum) in Valens, Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caroni Buxbaum, Dr. Mirella, von Rancate und Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8011 vom 31.10.2001
(097678)

■ **The Institute of Yield Technology Ltd.**, in Sargans, Consultingaktivitäten auf dem Gebiet Informationstechnologie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1999, S. 6302). Statutenänderung: 16. 10. 2001. Firma neu: **Institute of Yield Technology Ltd.**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Norden, K. Elis, schwedischer Staatsangehöriger, in Sargans, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Juris Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8012 vom 31.10.2001
(097679)

■ **Tony Brändle AG Wil**, in Wil SG, Entwicklung, Engineering und Herstellung von festen und mobilen Aufbauten für und Innenausbau von Wasser-, Strassen- und Luftfahrzeugen jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Grant Thornton SA Weinfelden, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8013 vom 31.10.2001
(097680)

■ **VINORA AG**, in Jona, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 753). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schumacher, Heinrich genannt Heiny, von Mels, in Gommiswald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8014 vom 31.10.2001
(097681)

■ **Wolfco AG**, in Buchs SG, Betrieb einer Buchhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2886). Statutenänderung: 17. 10. 2001. Firma neu: **Wolf & Harlekin AG**. Zweck neu: Handel mit Printmedien, Bild- und Tonträgern sowie Computersoftware jeder Art sowie Handel mit weiteren Waren. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brander, Margrit, von Krummenau, in Buchs SG, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Brander, Thomas, von Krummenau, in Schaan (FL), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Eggenberger, Christian, von Grabs, in Werdenberg (Grabs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8015 vom 31.10.2001
(097682)

■ **Yansch GmbH in Liquidation**, in St. Margrethen, Bau und Vertrieb von Automationsanlagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2001, S. 7654). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 03.10.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8016 vom 31.10.2001
(097683)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bruno Thalmann**, in Kirchberg SG, Betrieb des Restaurants Toggenburgerhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 165, vom 28. 08. 1991, S. 3758). Die Aktiven und Passiven sind an die Hotel Toggenburgerhof AG, in Kirchberg SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 8017 vom 31.10.2001
(097684)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **RF Computer-Programming Richard Frey,** in Hallau, Bettenstrasse 583, 8215 Hallau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schiesskomptabilität und Softwareentwicklung. Eingetragene Personen: Frey, Richard, von Gontenschwil, in Hallau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1459 vom 31.10.2001
(097685)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **gehring asset management ag,** in Schaffhausen, Vermögens- und Finanzberatung sowie Vermittlung von Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 2000, S. 2785). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehring, Peter, von Buchberg, in Buchberg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Luterbacher, Heinz, von Steinhof, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1460 vom 31.10.2001
(097686)

■ **GVS Schachenmann AG,** in Schaffhausen, Weinkellerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 22. 06. 2000, S. 4224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rebholz, Hans Georg, von Deutschland, in Radolfzell (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bargetzi, Thomas, von Riedholz, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nett, Dr. Paul, von Luzern, in Stetten SH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisler, Erwin, von Schattdorf, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1461 vom 31.10.2001
(097687)

■ **Pflegeheim Sonnmatt AG Gächlingen,** bisher in Gächlingen, Betrieb eines Alters- und Pflegeheims, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6485). Statutenänderung: 5. 10. 2001. Firma neu: **Wohn- und Pflegeheim Sonnmatt AG.** Sitz neu: Wilchingen. Domizil neu: Haslacherstrasse, 8217 Wilchingen. Zweck neu: Betrieb eines psychiatrischen Wohn- und Pflegeheims. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.7.1982 nur die in der Uebernahmebilanz per 1.1.1982 enthaltenen Aktiven von CHF 332'260.30 und Passiven von CHF 232'260.30 zum Preis von CHF 100'000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich [bisher: Mitteilungen an die Aktionäre: Einschreibebrief.].
Tagebuch Nr. 1462 vom 31.10.2001
(097688)

■ **Roost Alfred Verlagsberatung,** in Schaffhausen, Erbringung von Verlagsberatungsleistungen. Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6250). Domizil neu: Lärchenstrasse 1, 8200 Schaffhausen. Zweck neu: Verlags- und EDV-Beratung.
Tagebuch Nr. 1463 vom 31.10.2001
(097689)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Mader, Inh. Th. Dermond-Mader,** in Schaffhausen, Handel mit Glas, Kristall, Porzellan, Küchengeräten, Metallwaren und Bestecken, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 28. 03. 1968, S. 661). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1464 vom 31.10.2001
(097690)

■ **Max Zaugg,** in Schaffhausen, Erstellung von Zentralheizungen und sanitären Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 03. 09. 1969, S. 2027). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1465 vom 31.10.2001
(097691)

■ **Metzgerei Herrmann,** in Schaffhausen, Betrieb einer Metzgerei und Wursterei, Einzelfirma (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3256). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1466 vom 31.10.2001
(097692)

■ **O. Lüthi,** in Schaffhausen, Betrieb des Restaurant-Cafés Zum Sittich, Einzelfirma (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1959, S. 3647). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1467 vom 31.10.2001
(097693)

■ **Oskar Fischbach,** in Schaffhausen, Betrieb des Speiserestaurants mit Bar Eckhaus, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 27. 08. 1973, S. 2384). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1468 vom 31.10.2001
(097694)

■ **Osswaldo Avogaro,** in Schaffhausen, Damen- und Herrensalon, Kosmetik und Parfümerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 25. 08. 1975, S. 2325). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1469 vom 31.10.2001
(097695)

■ **Otto Keller,** in Schaffhausen, Autotransporte (Güter) im In- und Ausland, Einzelfirma (SHAB Nr. 304 vom 27. 12. 1960, S. 3721). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1470 vom 31.10.2001
(097696)

■ **Schweiz-Reisen Martin Kobelt,** in Schaffhausen, Veranstaltung von Reisen in der Schweiz für Ausländer, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1990, S. 3629). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1471 vom 31.10.2001
(097697)

SO

Olten-Gösgen (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AeBo + Dill AG,** in Olten, Tannwaldstrasse 26, 4600 Olten, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 16. 10. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens. Kann Vertretungen etwelcher Art übernehmen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen im In- und Ausland gründen, betreiben, sich an solchen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten, überhaupt alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks direkt oder indirekt zu fördern oder zu erleichtern. Kann auch Grundeigentum im In- und Ausland sowie Lizenzen und Patente erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schillinger, Rudolf, von Basel, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chiavero, Flavio, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Börlin, Ernst Reinhard, von Bennwil, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furger, Urs Peter, von Vals, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1028 vom 31.10.2001
(097698)

■ **Bargetzi Grabmalkunst Olten GmbH,** in Olten, Aarauerstrasse 183, 4600 Olten, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 25. 10. 2001. Zweck: Herstellung, Bearbeitung, Vertrieb von und Handel mit Grabsteinen, anderen Produkten aus Stein, Skulpturen und kunsthandwerklichen Produkten. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Späti, Sabina, von Oberdorf SO, in Langendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Gasche, André, von Oekingen, in Langendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bargetzi, Kurt, von Solothum und Riedholz, in Solothum, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1029 vom 31.10.2001
(097699)

■ **Café-Restaurant Mohr Mevljan Mamuti,** in Trimbach, Baslerstrasse 20, 4632 Trimbach, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb des Café-Restaurants Mohr. Eingetragene Personen: Mamuti, Mevljan, von Dulliken, in Dulliken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1030 vom 31.10.2001
(097700)

■ **G. Francescone GmbH,** in Gretzenbach, Bodenackerstrasse 1, 5014 Gretzenbach, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 30. 10. 2001. Zweck: Handel mit und Reparatur von Motorgeräten. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern; ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der 'Solo Motorgeräte AG', in Neftenbach, noch nicht definitiv feststehende Teilaktiven (Büroeinrichtung, Lagergestelle, Maschinen, Werkzeuge und ein Fahrzeug) zum Preis von höchstens CHF 20'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Francescone, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Däniken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Francescone, Silvia, spanische Staatsangehörige, in Däniken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1031 vom 31.10.2001
(097701)

■ **Kiosk Muscillo,** in Olten, Froburgstrasse 30, 4600 Olten, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Kiosks. Eingetragene Personen: Muscillo, Filomena, italienische Staatsangehörige, in Olten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1032 vom 31.10.2001
(097702)

■ **Minder + Partner Quad-Tours,** in Kappel SO, Gehrenmatt 564, 4616 Kappel, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 31. 10. 2001. Zweck: Organisation und Verkauf von Fun-Touren mit ATV (all-terrain-vehicles). Eingetragene Personen: Nick, Roman, von Rothrist, in Kappel SO, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Minder, Roger, von Auswil, in Lostorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Brönnimann, Rolf Jörg, von Boningen und Köniz, in Lostorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1033 vom 31.10.2001
(097703)

■ **R. Zollinger,** in Trimbach, Gartenstrasse 5, 4632 Trimbach, neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit Bürobedarf, Spezialanfertigungen aus Plastik und Werbeartikeln aus Holz. Eingetragene Personen: Zollinger, Rosmarie, von Zürich und Gossau ZH, in Trimbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Zollinger, Willi, von Zürich und Gossau ZH, in Trimbach, Geschäftsleiter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1034 vom 31.10.2001
(097704)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alvino SA,** in Arth, Sonneggstrasse 16, 6410 Goldau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 2001. Zweck: Handel mit Weinen und Spirituosen sowie Betrieb einer Vinothek; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gabriel, René, von Ennetbürgen, in Gunzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Alice, von Schüpfheim, in Goldau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller, Markus, von Schüpfheim, in Goldau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bucher, Karl, von Luzern, in Meggen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2781 vom 31.10.2001
(097705)

■ **Detailhandel Saxer-Huber,** in Rothenthurm, Hauptstrasse 35a, 6418 Rothenthurm, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Denner-Satelliten und einer Sport Bar. Eingetragene Personen: Saxer-Huber, Michaela Theresa, von Hägglingen, in Rothenthurm, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Saxer-Huber, Roland, von Hägglingen, in Rothenthurm, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2782 vom 31.10.2001
(097706)

■ **International Fair Consulting CL AG,** in Freienbach, Kantonsstrasse 146, 8807 Freienbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 10. 2001, 30. 10. 2001. Zweck: Durchführung von Internationalen Messen; Entwicklung von Internationalen Messenkonzepten; Internationale Marken- und Produktionsentwicklung; Internationale Unternehmungs- und Messeberatung; Weltweite Durchführungen von Messeplanungen, Akquisitionen von Ausstellern, Ausstellerbetreuung, Vermittlung von Ausstellern und Sicherheitsdiensten; Durchführung von Reise- und Konzertveranstaltungen; Entwicklung von Veranstaltungskonzepten und Events; Herausgabe von Zeitschriften und Zeitungen; Entwicklung, Planung und Durchführung von Kommunikationskonzepten, Standortanalysen und Potentialanalysen; Vermittlung und Durchführung von Caterings; Entwickeln und betreiben von Internetplattformen; Erwerb und Vergabe von Lizenzen und Rechten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Losa, Carlo, von Silenen, in Altendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Losa, Raphael, von Silenen, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Losa, Nadja, von Silenen, in Wangen SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutz, Rita, von Krummenau, in Buttikon SZ, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2783 vom 31.10.2001
(097707)

■ **Madiev SA,** in Freienbach, Breitenstrasse 78, 8832 Wilen SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 2001. Zweck: Übernahme, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Akti-

---

Handelsregisteramt des Kantons Solothurn

Wir ziehen um und zentralisieren!

In den Tagen vom 5. bis 8. November 2001 verlegen wir unsere Büros vom Amtshaus an der Herrengasse 10 **in den Schmelzihof in 4710 Klus-Balsthal.**
Aus diesem Grunde bleiben die Büros an diesen 4 Tagen geschlossen.
Wir sind ab 9. November 2001 wieder für Sie erreichbar. Wir bitten um Verständnis.

Gleichzeitig zentralisieren wir die Handelsregisterämter des Kantons Solothurn im Schmelzihof in 4710 Klus-Balsthal. Der Umzug der einzelnen Geschäftsstellen erfolgt an folgenden Daten:

Handelsregisteramt des Kantons Solothurn (Register Thal-Gäu, Grenchen, Dorneck-Thierstein)
5. - 8. November 2001 (zusammen mit der Amtschreiberei Thal-Gäu)

Geschäftsstelle Solothurn (Register Solothurn, Lebern, Wasseramt, Bucheggberg)
19. und 20. November 2001

Geschäftsstelle Olten (Register Olten, Gösgen)
3. und 4. Dezember 2001

Unsere neue Adresse ab 5. November 2001
Amtschreiberei Thal-Gäu
Handelsregisteramt des Kantons Solothurn
Schmelzihof/Wengimattstrasse 2, 4710 Klus-Balsthal

Unsere neuen Telefon- und Faxnummern

Handelsregister	T 062 311 90 51	F 311 90 50

Balsthal, den 25. Oktober 2001

Handelsregisteramt des Kantons Solothurn

Marcel Huber, Notar

enkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gygax, Peter Willy, von Bleienbach, in Wilen SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HMR-Management & Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2784 vom 31.10.2001
(097708)

■ **Michi's Sport Bar, Saxer-Huber,** in Rothenthurm, Hauptstrasse 35a, 6418 Rothenthurm, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Sport Bar. Eingetragene Personen: Saxer-Huber, Michaela Theresa, von Hägglingen, in Rothenthurm, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Saxer-Huber, Roland, von Hägglingen, in Rothenthurm, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2785 vom 31.10.2001
(097709)

■ **WDT Werner Dinkel,** in Freienbach, Eichenstrasse 6, 8808 Pfäffikon SZ, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Produktion von und Handel mit elektrotechnischen Erzeugnissen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Dinkel-Ybing, Werner, von Zürich, in Rüeterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dinkel-Ybing, Eva-Marie, von Zürich, in Rüeterswil, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2786 vom 31.10.2001
(097710)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adphos AG,** in Freienbach, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8023). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischofberger, Erwin, von Oberegg, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRIBEG Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2787 vom 31.10.2001
(097711)

■ **Atlantica Associates AG,** in Wollerau, Beteiligung und Verwaltung an bzw. von Geschäften und Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiebecke, Martin, von Sennwald und Zürich, in Bäch SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung.
Tagebuch Nr. 2788 vom 31.10.2001
(097712)

■ **CS Computer Service Urs Bucher,** bisher in Seuzach, Vertrieb, Reparatur und Beratung im Bereich Computer, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1995, S. 243). Firma neu: **Bucher Consulting.** Sitz neu: Arth. Domizil neu: Bahnhofstrasse 3, 6415 Arth. Zweck: Vertrieb, Reparatur, Installation und Beratung im Bereich Computer, Hard- und Software sowie Zubehör. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Anita, von Zürich und Aeschi bei Spiez, in Seuzach, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ; Bucher, Urs, von Zürich, in Arth, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Seuzach].
Tagebuch Nr. 2789 vom 31.10.2001
(097713)

■ **Georges Walther AG,** bisher in Wallisellen, Betrieb einer Handelsfirma für Grosshandel mit pharmazeutischen und kosmetischen Grundstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3547). Gründungsstatuten: 15. 06. 1978. Statutenänderung: 17. 10. 2001. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Churerstrasse 77, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Betrieb einer Handelsfirma für Grosshandel mit pharmazeutischen und kosmetischen Grundstoffen, ätherischen Ölen, Riechstoffen, Lebensmittelrohstoffen und Industriechemikalien, Import, Export und Vertretungen; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Jean-Daniel, von Zürich, Rougemont und Montagny VD, in Bertschikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Müller, Martin, von Reichenbach im Kandertal, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Walther, Ruth, von Zürich, in Bertschikon, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2790 vom 31.10.2001
(097714)

■ **idécom r.s. hillbert,** bisher in Binningen, Beratung und Handel mit Produkten der Telekommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1998, S. 5218). Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: bei Wima Consult AG, Churerstrase 80, 8808 Pfäffikon. Zweck: Beratung und Handel mit Produkten, insbesondere im Bereich der Telekommunikation. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hillbert, Richard Sture, schwedischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen].
Tagebuch Nr. 2791 vom 31.10.2001
(097715)

■ **JDW Holding AG,** bisher in Wallisellen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 2000, S. 8444). Gründungsstatuten: 11. 11. 1993. Statutenänderung: 17. 10. 2001. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Churerstrasse 77, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art des In- und Auslandes; kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Übernimmt bei der Gründung gemäss Kaufvertrag vom 25.4.1991 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der Georges Walther AG, in Zürich, zum Preise von CHF 2'900'000.-- [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Jean-Daniel, von Rougemont und Montagny VD, in Bertschikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Zoller, Dr. Jürg, von Obersaxen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Walther, Ruth, von Zürich, in Bertschikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2792 vom 31.10.2001
(097716)

■ **KRT Kanalsanierungs-Technik AG,** in Küssnacht am Rigi, Überprüfung von Kanalisations- und sonstigen Leitungen mittels Fernsehanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Raymond Meichtry, von Leukerbad, in Biel/Bienne, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2793 vom 31.10.2001
(097717)

■ **Sotefin S.A., Société d'Etudes Techniques et Financières,** in Schübelbach, Studium von technischen und finanziellen Fragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6704). Statutenänderung: 18. 09. 2001. Zweck neu: Studium von technischen und finanziellen Fragen, sowie Verwertung von Patenten, Projektierung und Erstellung von Maschinen und technischen Anlagen aller Art, Übernahme von Bauleitungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen, mieten oder vermieten. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.-- [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500]. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.].
Tagebuch Nr. 2794 vom 31.10.2001
(097718)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Huppert Personal- und Laufbahnberatung,** in Schwyz, Personal- und Laufbahnberatung, Unternehmensberatung und Durchführung von Seminarien, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2354). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2795 vom 31.10.2001
(097719)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **EPH Nautic AG,** in Diessenhofen, Landenbergstrasse 13, 8253 Diessenhofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 2001. Zweck: Gewerbsmässiger Betrieb von Wasserfahrzeugen, Charter, Handel, Planung, Beratung, Unterhalt und Umbau von Wasserfahrzeugen und Zubehör aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Forster, Kurt, von Basadingen-Schlattingen, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schulthess, André G., von Wallisellen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mörz, Anton, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; TB Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4281 vom 31.10.2001
(097720)

■ **Hess Beteiligungen AG,** in Märstetten, Sandeggstrasse 5, 8560 Märstetten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2001. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art sowie von sonstigen Wertschriften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erstellen und veräussern. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Egon Hess, in Märstetten, gemäss Vertrag vom 25.10.2001 und Bilanz per 30.06.2001 mit Aktiven von CHF 6'079'795.70 und Passiven von CHF 5'406'890.13 zum Preis von CHF 672'905.57, wofür 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 40'000.-- den Reserven zugewiesen respektive CHF 332'905.57 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hess, Egon (1934), von Märstetten, in Märstetten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hess, Egon (1960), von Märstetten, in Märstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hess, Jürg, von Märstetten, in Märstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4282 vom 31.10.2001
(097721)

■ **Hess Druck AG,** in Märstetten, Schützlerweg 3, 8560 Märstetten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2001. Zweck: Betrieb einer Druckerei. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 25.10.2001 von der Hess Beteiligungen AG, in Märstetten, den Bereich 'Druckereibetrieb' mit gemäss Bilanz per 01.07.2001 Aktiven von CHF 4'471'221.20 und Passiven von CHF 3'916'890.13 zum Preis von CHF 554'331.07, wofür 498 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 56'331.07 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hess, Egon (1934), von Märstetten, in Märstetten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hess, Egon (1960), von Märstetten, in Märstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hess, Jürg, von Märstetten, in Märstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4283 vom 31.10.2001
(097722)

■ **Humaine Management und Consulting AG,** in Zihlschlacht-Sitterdorf, Hauptstrasse, 8588 Zihlschlacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 2001. Zweck: Erbringung von organisatorischen und administrativen Beratungs- und Unterstützungsdienstleistungen im In- und Ausland, einschliesslich des Know-how- und Wissentransfers, zugunsten von Gesellschaften der Humaine-Gruppe sowie von anderen im Gesundheitssektor tätigen Unternehmungen wie Kliniken und Spitälern, insbesondere in den Bereichen Gesundheitspolitik, Entwicklung, Medizin, Pflege, Qualitätsmanagement, Controlling, Einkauf, Gastronomie, EDV und technische Dienste, Personalpolitik, Marketing und Investitionen. Die Gesellschaft kann Namenslizenz- und andere gewerbliche Nutzungsrechte vergeben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Tochtergesellschaften oder Filialen errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, per Fax oder Telegramm an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schwald, Hans-Peter, von Pratteln, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Roos, Andreas Georges, von Winterthur und Kaltbrunn, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4284 vom 31.10.2001
(097723)

■ **Proflor GmbH,** in Stettfurt, Unterdorfstrasse 5, 9507 Stettfurt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 2001. Zweck: Herstellung von und Handel mit Produkten für den Land- und Gartenbau sowie Beratung in damit zusammenhängenden Problemen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reiss, Ulrich, von Oberrohrdorf, in Stettfurt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Jung, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bühler, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4285 vom 31.10.2001
(097724)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ASS Alu-Schaltschränke AG,** in Wäldi, Herstellung und Vertrieb von Schaltschranksystemen aus Aluminium sowie Beratung im technischen Bereich. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6194). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen & Rausch Unternehmensberatung AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4286 vom 31.10.2001
(097725)

■ **Fisema AG,** in Romanshorn, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen und Patenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1995, S. 557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4287 vom 31.10.2001
(097726)

■ **Ideal Büro AG,** in Aadorf, Handel mit Büromaterial, Bürobedarf, Bürohilfsmittel, Büroeinrichtungen und Büromöbeln sowie mit Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1998, S. 5636). Domizil neu: Châtelstrasse 9, 8355 Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roost, Othmar, von Schlatt TG, in Aadorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Roost, Cornelia, von Schlatt TG, in Aadorf, mit Einzelprokura; Visum Treuhand AG, in Abtwil, Revisionsstelle; Roost, Harry, von Schlatt TG, in Aadorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roost-Diethelm, Ursula, von Schlatt TG, in Aadorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgisser, Hubert, von Oberlunkhofen, in Aadorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bürgisser-Mazenauer, Susanna, von Oberlunkhofen, in Aadorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brunner & Schär Treuhand AG, in Aadorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4288 vom 31.10.2001
(097727)

■ **Spezag, Spezialbelags-Einbau AG,** in Müllheim, Produktion und Einbau von Kunststoff-Spezialbelägen im Industrie- und Sportbelagsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8092). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4289 vom 31.10.2001
(097728)

■ **Stiftung Schloss Glarisegg,** in Steckborn, Erwerb und Unterhalt der gesamten Liegenschaft Schloss Glarisegg usw. Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 2000, S. 2224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Helmut, von Bürchen, in Gockhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Martin, von Leuzigen, in Steckborn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Peter, von Teufen AR, in Hausen am Albis, Präsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Alfred, von Merishausen und Marthalen, in Eglisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher Aktuar]; Stöckle, Arno, deutscher Staatsangehöriger, in Mammern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4290 vom 31.10.2001
(097729)

■ **Swiss Masai AG,** in Roggwil TG, Entwicklung, Verkauf sowie Schulung für die Anwendung von Spezial-Therapie- und Sportschuhen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8933). Domizil neu: St. Gallerstrasse 72, 9325 Roggwil.
Tagebuch Nr. 4291 vom 31.10.2001
(097730)

■ **von Ah Service GmbH,** in Frauenfeld, Beratung im Bereich Treuhand und Unternehmensberatung, insbesondere Firmengründung und -sanierung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8815). Domizil neu: c/o Thomas von Ah, Wellhauserweg 29d, 8500 Frauenfeld.
Tagebuch Nr. 4292 vom 31.10.2001
(097731)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Egon Hess,** in Märstetten, Betrieb einer Buchdruckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 31. 08. 1972, S. 2299). Die Aktiven und Passiven sind an die Hess Beteiligungen AG, in Märstetten, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4293 vom 31.10.2001
(097732)

■ **Ernst Vogelbacher, Holzschnitzelbetrieb,** in Eschlikon, Herstellung und Vertrieb von Holzschnitzeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5465). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4294 vom 31.10.2001
(097733)

UR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Zgraggen SNACKPOT,** in Andermatt, Gotthardstrasse 38, 6490 Andermatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von kalten und warmen Snacks sowie Getränken. Eingetragene Personen: Zgraggen, Daniel, von Silenen, in Andermatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zgraggen-Christen, Monika, von Andermatt, in Andermatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 486 vom 31.10.2001
(097734)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Erwins Reisestube AG,** in Altdorf UR, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1998, S. 278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritsche, Roman, von Appenzell, in Frauenfeld, Mitglied, mit

Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauger, Erwin, von Altdorf UR, in Flüelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 487 vom 31.10.2001
(097735)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Julen Stephan, pro fox**, in Zermatt, Haus Nordwand, 3920 Zermatt, neue Einzelfirma. Zweck: Kaffeemaschinen, Beratung - Verkauf - Service. Eingetragene Personen: Julen, Stephan, von Zermatt, in Zermatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 981 vom 31.10.2001
(097736)

■ **Matterhorn Deli, Schorno Martin**, in Zermatt, Kirchplatz, 3920 Zermatt, neue Einzelfirma. Zweck: Feinkostgeschäft und Take Away. Eingetragene Personen: Schorno, Martin, von Steinen, in Zermatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 975 vom 30.10.2001
(097737)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7940, publizierten TB-Eintrags Nr. 882 vom 04.10.2001. **Loretan Roland, eidg. dipl. Kaminfegermeister**, in Visp, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7940). Domizil richtig: Allmei 3, 3930 Visp.
Tagebuch Nr. 976 vom 30.10.2001
(097738)

■ **Radioval AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1995, S. 5477). Firma neu: **Radioval AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.09.2001 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Zenhäusern Treuhand AG, Kantonsstrasse 39, 3930 Visp. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Georges, von Ausserberg, in Visp, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wyer, Jodok, von Visp, in Visp, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Salzmann, Josef, von Naters, in Visp, Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zenhäusern Treuhand AG, vertreten durch Zenhäusern Daniel, von Visp, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 982 vom 31.10.2001
(097739)

■ **Schorno Marketing + Swiss Experience**, in Zermatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 422). Firma neu: **Schorno Marketing - The EventMaker**. Weiteres Geschäftslokal: Winkelriedstrasse 27, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Marielle, von Visperterminen, in Zermatt, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 977 vom 30.10.2001
(097740)

■ **Traco Holding AG**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2000, S. 10). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2001, S. 8348) im Handelsregister des Kantons Wallis von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 978 vom 30.10.2001
(097741)

■ **VernissageCentre Culturel, Martin Schorno**, in Zermatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 422). Firma neu: **Schorno's Kino & Bar - Vernissage**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Marielle, von Visperterminen, in Zermatt, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 979 vom 30.10.2001
(097742)

■ **Viehversicherungsgenossenschaft Blatten**, in Blatten, Genossenschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.1998, S. 1917). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rubin, Christian, von Blatten, in Blatten, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henzen, Albert, von Blatten, in Blatten, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritler, Arthur, von Blatten, in Blatten, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebener, Prisca, von Blatten, in Blatten, Sekretärin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 983 vom 31.10.2001
(097743)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Akko-Top GmbH in Liquidation**, in Brig-Glis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 14.06.2000, S. 4017). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Brig vom 29.10.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 980 vom 30.10.2001
(097744)

■ **Hotel Ambassador, Restaurant des Cheminots, Paul Guler**, in Brig-Glis, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 19.02.1993, S. 853). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 984 vom 31.10.2001
(097745)

■ **Hotel Fiescherhof, Weber Beatrice**, in Fiesch, Hotel-Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8743). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 985 vom 31.10.2001
(097746)

■ **Restaurant Klein Matterhorn, Biner Georg**, in Zermatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 12.11.1997, S. 8237). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 986 vom 31.10.2001
(097747)

■ **Uhrenfachgeschäft Arthur Fluri, Inhaber Daniel Grand**, in Leuk, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1989, S. 3387). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 987 vom 31.10.2001
(097748)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cheminées-Montage Sàrl**, à Collombey-Muraz, Entre-Deux-Fosseaux 3, 1868 Collombey, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 23.10.2001. But: tous travaux de la branche de la fumisterie ainsi que toutes opérations convergentes. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Fornay, Georges, de Saint-Gingolph, à Monthey, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 5'000; Brand, Richard, de Lauenen, à Saint-Barthélemy (VD), associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 5'000; Tomasino, Roberto, citoyen italien, à Monthey, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000; Barbezat, Yvan, de La Côte-aux-Fées, à Ecublens (VD), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.
Journal no 1110 du 29.10.2001
(097749)

■ **Graziella Scalia**, à Monthey, avenue de la Gare 60, 1870 Monthey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un hôtel sous l'enseigne 'Hôtel de la Gare'. Personne inscrite: Scalia née Boemi, Graziella, de Grandfontaine, à Monthey, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1127 du 31.10.2001
(097750)

■ **Jean-Richard Birchler**, à Collombey-Muraz, Les Plavaux, 1893 Muraz, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de récupération de fers et métaux. Personne inscrite: Birchler, Jean-Richard, de Einsiedeln, à Muraz (Collombey), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1115 du 30.10.2001
(097751)

■ **LES BERGES SA**, à Fully, Les Pros d'Antogne, 1926 Branson/Fully, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26.10.2001. But: exploitation d'une ferme équestre ainsi que toutes opérations convergentes, y compris immobilières. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré. Actions: 100 actions de CHF 1'000 nominatives avec clause d'agrément. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Gutknecht, Jean-Pierre, de Chiètres, à Fribourg, administrateur unique, avec signature individuelle; BFB Fidam révision, succursale de Fribourg, à Fribourg, organe de révision.
Journal no 1116 du 30.10.2001
(097752)

■ **Marlène Copt**, à Orsières, 1937 Orsières, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne 'Taverne du Clocher'. Personne inscrite: Copt, Marlène, de Orsières, à Orsières, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1117 du 30.10.2001
(097753)

■ **SWISSFLEURS DIFFUSION S.A.**, à Fully, route de Martigny 61, 1926 Fully, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23.10.2001. But: commercialisation et production de produits horticoles et agricoles ainsi que toutes opérations mobilières et immobilières convergentes. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré. Actions: 100 actions de CHF 1'000 nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: selon contrat du 23.10.2001, sont apportés à la société pour CHF 70'000 1000 chariots de livraison. Apport accepté pour ce prix et par remise aux apporteurs de 70 actions imputées sur le capital. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Granges, Géraldine, de Fully, à Fully, présidente, avec signature collective à deux; Guenot, Alexandre, de Le Landeron, à Fully, membre, avec signature collective à deux; Fiduciaire J. Philippoz SA, à Leytron, organe de révision.
Journal no 1118 du 30.10.2001
(097754)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Centre Régional TEXTURA OROP**, à Monthey, favoriser la réinsertion voir l'insertion professionnelle et sociale des personnes sans emploi, etc... Société coopérative (FOSC du 21.02.2001, no 36, p. 1320). Personnes et signatures radiées: Michaud, Nicole, de Monthey, à Monthey, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président; Frdssard, Philippe, de Vendlincourt, à Monthey, membre, avec signature collective à deux avec le président; Lattion, Jean-Daniel, de Saxon, à Monthey, membre, avec signature collective à deux avec le président; Martin, Marcel, de Etagnières, à Lavey-Village (Lavey-Morcles), membre, avec signature collective à deux avec le président. Inscription ou modification de personnes: Dupont, Alain, de Vouvry, à Monthey, membre, avec signature collective à deux [précédemment: président]; Thétaz, Olivier, de Fully, à Monthey, président, avec signature collective à deux [précédemment: membre, avec signature collective à deux avec le président]; Damay, Pierre, de Martigny, à Martigny, membre, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec le président]; Rittener, Robert, de Château-d'Oex, à Aigle, membre, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec le président]; Kohler, Patrick, de Genève, à Corcelles-sur-Chavornay, membre, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec le président]; Martenet, Guy, de Troistorrents, à Troistorrents, membre, sans droit de signature; Mettan, Nicolas, de Evionnaz, à Evionnaz, membre, sans droit de signature; Farquet, Nicolas, de Saint-Maurice, à Saint-Maurice, membre, sans droit de signature; Diab née Vuadens, Véronique, de Vouvry, à Vouvry, membre, sans droit de signature; Richard, Francis, de Genève et Mex (VS), à Muraz (Collombey), directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 1128 du 31.10.2001
(097755)

■ **Fondation Mon Petit Bonheur**, précédemment à Vevey, participation aux frais d'éducation, d'établissement, etc..., des descendants du fondateur, fondation de famille (FOSC du 17.03.1999, no 53, p. 1760). Date des actes constitutifs: 17.02.1999. Modification de l'acte de fondation: 17.10.2001. Nouveau siège: Martigny. Nouvelle adresse: rue Marc-Morand 22, 1920 Martigny. But: participation aux frais d'éducation, d'établissement et d'assistance ainsi qu'à tous autres frais analogues des descendants du fondateur; fournir également assistance et aide à ceux des membres de sa famille qui pourraient en avoir besoin. Autorité de surveillance: fondation de famille non soumise à l'autorité de surveillance selon art. 87 CCS. Organisation: conseil de fondation d'un membre au moins. Inscription ou modification de personne: Hilty, Simon, citoyen du Liechtenstein, à Schaan (FL), membre, avec signature individuelle [comme précédemment].
Journal no 1119 du 30.10.2001
(097756)

■ **Gest Services SA Martigny**, à Martigny, tous travaux administratifs tels que gestion de sociétés, tenue de comptabilités, etc... (FOSC du 26.04.1996, no 81, p. 2393). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Genève sous la nouvelle raison sociale 'GIORNO E NOTTE SA' (FOSC du 22.10.2001, p. 8238).
Journal no 1120 du 30.10.2001
(097757)

■ **iFiPP S.à.r.l.**, à Bagnes, formation professionnelle dans le domaine des assurances sociales et de la prévoyance professionnelle (FOSC du 19.03.1998, no 54, p. 1917). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Trélex (VD) (FOSC du 22.10.2001, p. 8243).
Journal no 1121 du 30.10.2001
(097758)

■ **Maprotec, Hufschmid, Ott & Cie**, à Troistorrents, éléments techniques, notamment pour le bâtiment, société en nom collectif (FOSC du 09.12.1997, no 237, p. 8875). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Les Cullayes VD (FOSC du 15.06.2001, p. 4052).
Journal no 1122 du 30.10.2001
(097759)

■ **MARQUIS et Associés SA**, à Liddes, maçonnerie, béton armé et génie civil, etc... (FOSC du 09.04.2001, no 69, p. 2654). Personne et signature radiée: PricewaterhouseCoopers SA, succursale de Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny, organe de révision.
Journal no 1129 du 31.10.2001
(097760)

■ **Santo Fatima**, précédemment à Fully, 'Café des Beaux Sites' (FOSC du 23.02.1999, no 37, p. 1233). Nouveau siège: Charrat. Nouvelle adresse: avenue de la Gare, 1906 Charrat. Nouvel objet de l'entreprise: exploitation d'un établissement public sous l'enseigne 'Relais du Vignoble'. Inscription ou modification de personne: Santo, Fatima, citoyenne portugaise, à Charrat, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Fully].
Journal no 1123 du 30.10.2001
(097761)

■ **SIP Sécurité SA Société de Surveillance et Intervention**, à Vernayaz, garde, surveillance et protection de personnes, biens, etc... (FOSC du 26.08.1998, no 164, p. 5897). Personne et signature radiée: KPMG Fides Peat, à Zurich, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Dini et Chappot, à Martigny, organe de révision.
Journal no 1130 du 31.10.2001
(097762)

■ **SNC PROMOTION RESIDENCE BYBLOS, DORSAZ ET CIE**, à Bagnes, société en nom collectif (FOSC du 07.08.2000, no 151, p. 5366). Nouvelle raison de commerce: **PROMOTION RESIDENCE BYBLOS PIERRE DORSAZ**. Nouvelle nature juridique: raison individuelle. La société est dissoute et radiée au 22.10.2001. Personne et signature radiée: Guinnard, André, de Gletterens, à Verbier (Bagnes), associé, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Dorsaz, Pierre, de Sion, à Verbier (Bagnes), titulaire, avec signature individuelle [précédemment: associé, avec signature collective à deux]. Pierre Dorsaz continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO.
Journal no 1124 du 30.10.2001
(097763)

■ **Soederquist (Valais) S.A.**, à Martigny, gestion et exploitation de charcuteries dans le Valais, etc... (FOSC du 29.03.2000, no 63, p. 2109). Personne et signature radiée: Revisuisse Price Waterhouse AG, à Aarau, organe de révision. Inscription ou modification de personne: BDO Visura, à Bâle, organe de révision.
Journal no 1131 du 31.10.2001
(097764)

■ Rectification de l'inscription au journal no 1062 du 16.10.2001, publiée dans la FOSC no 205, du 23.10.2001, p. 8286. **VERBIER LODGE SA**, à Bagnes, construction et exploitation d'un hôtel, etc... (FOSC du 23.10.2001, no 205, p. 8286). Nouvelle adresse: Le Carlsberg, 1936 Verbier. Adresse administrative: Case postale 461, 1936 Verbier. Inscription ou modification de personnes: Ponti, Alain, de Meride, à Verbier (Bagnes), président, avec signature collective à deux [non: secrétaire]; Aeberhard, Eric, de Jegenstorf, à Verbier (Bagnes), secrétaire, avec signature collective à deux [non: président].
Journal no 1125 du 30.10.2001
(097765)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **T et F Toitures et ferblanterie SA**, à Vernayaz, succursale de société anonyme avec siège principal à Vevey (FOSC du 17.09.1982, p. 3002). La société ayant été radiée à son siège principal (FOSC du 31.03.2000, p. 2175), cette succursale est radiée d'office en application de l'art. 77 al. 2 lettre a) ORC.
Journal no 1126 du 30.10.2001
(097766)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cina Kurt**, à Sierre, route des Lacs 9, 3960 Sierre, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: auberge, café-restaurant. Personne inscrite: Cina, Kurt, de Salgesch, à Sierre, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1470 du 30.10.2001
(097767)

■ **Le Conteur de Bons Vins Sàrl**, à Sion, rue de Lausanne 25, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 11.09.2001. But: importation, exportation, entreposage, commerce de vins suisses et étrangers, de spiritueux et de tous produits du terroir suisse ou étranger. Capital social: CHF 102'000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Balet, René-Pierre, de Saint-Léonard, à Savièse, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 34'000; Palma, Roger Jean, citoyen français, à Reignier (F), associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 34'000; SARL MAISON PAUL DUMAY, à Meursault (F), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 34'000; Derats, Arnaud Paul, citoyen français, à Auxex Duresses (F), gérant, avec signature collective à deux; Tacchini, Roland, de Collonges, à Collonges, avec procuration collective à deux.
Journal no 1471 du 30.10.2001
(097768)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Novosoft SA**, à Sierre, prestations de services informatiques sous forme de conseils, ingénierie, formation, développement et commercialisation de logiciels, société anonyme (FOSC du 02.04.2001, no 64, p. 2438). Nouvelle raison sociale: **Novosoft SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 26.10.2001. Inscription ou modification de personnes: Berthod, François, de Sierre et St-Luc, à Sierre, administrateur et liquidateur, avec signature collective à deux [précédemment: membre]; Montetagaud, Gilles, citoyen français, à Paris (F), président et liquidateur, avec signature collective à deux [précédemment: président]; Salamin, Olivier, de St-Luc, à Sierre, secrétaire et liquidateur, avec signature collective à deux [précédemment: secrétaire].
Journal no 1472 du 30.10.2001
(097769)

■ **PUBaffairs ltd. liab. co.**, précédemment à Berne, planification, organisation et exécution de travaux de graphisme et graphisme publicitaire dans tous les domaines, société à responsabilité limitée (FOSC du 13.07.1998, no 132, p. 4834). Modification des statuts: 05.10.2001. Nouveau siège: Sion. Nouvelle adresse: c/o Françoise Gianadda, av. de la Treille 81, 1950 Sion. But: planification, organisation et exécution de travaux de gra-

phisme et graphisme publicitaire dans tous les domaines; commerce de boissons alcoolisées et non alcoolisées, en particulier de la bière; organisation et déroulement de manifestations de toutes sortes y compris le courtage de sponsors; elle peut participer à d'autres entreprises. Capital social: CHF 20'000. Faits qualifiés: apport en nature selon contrat du 5.6.1998: un ordinateur PowerMac 8600/250 avec accessoires, pour le prix de CHF 16'000, totalement imputé sur le capital [comme précédemment]. Organe de publication: FOSC. Inscription ou modification de personnes: Studer, Jann, de Zäziwil, à Uettligen (Wohlen bei Bern), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 16'000 [précédemment: à Berne]; Studer, Johann G., de Zäziwil, à Fräschels, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 4'000 [précédemment: à Lugnorre (Haut-Vully)].
Journal no 1473 du 30.10.2001
(097770)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG**, à Sion, succursale (FOSC du 29.09.1999, no 189, p. 6662), avec siège principal à: Bâle. Raison radiée par suite de suppression de la succursale.
Journal no 1474 du 30.10.2001
(097771)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bavorix AG**, Sitz: Baar, Domizil: Lindenstrasse 12, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.10.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Versicherungen, Vermittlung von Versicherungen sowie von Finanzplanung und Steuerberatung; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: CHF 102'000, Liberierung: CHF 102'000, 1'020 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baggenstos, Hans Peter, Heimat: Gersau, in Steinhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riebli, Jörg, Heimat: Sarnen, in Hünenberg, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Christian, Heimat: Basel, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Controllit AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10063 vom 31.10.2001
(097772)

■ **EnReM Management AG**, Sitz: Zug, Domizil: Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.10.2001. Zweck: Betrieb von Abfall-Recycling Anlagen sowie Strom-Erzeugungsanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spörri, Alfred, Heimat: Obersiggenthal, in Islisberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Provisa Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10040 vom 31.10.2001
(097773)

■ **Neue Gesellschaft für Kunst und Medien mbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o lic.iur Christina Stutz-Berger, Aegeristrasse 50, 6301 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.10.2001. Zweck: Erwerb der Rechte an der Verwertung von Kunstwerken, Kunstnachlässen und Kunstsammlungen zum Zweck der wissenschaftlichen Bearbeitung und europaweiten Ausstellung in Museen und Ausstellungshäusern, Erwerb der Reproduktionsrechte an Kunstwerken, Herstellung von Kunstreproduktionen aller Art mit Schwerpunkt auf Büchern, Katalogen, limitierten Kunsteditionen, Plakaten und Postkarten aller Art, europaweiter Vertrieb der Produkte in Museumsshops, Buch- und Papierhandlungen und auf Kunsthandwerks- und Weihnachtsmärkten sowie Entwicklung, Konzeption und Produktion von Kunstausstellungen aller Art gegen projektbezogene Honorare; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke, Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Doppelstein, Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wedel (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Plüss, Adrian, Heimat: Murgenthal, in Erlenbach ZH, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Doppelstein, Magdalene, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Neunkirchen (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000; Doppelstein-Schneider, Jutta, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Neunkirchen (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 10065 vom 31.10.2001
(097774)

■ **ONYX OIL (AMERICA) LTD**, Sitz: Baar, Domizil: Lindenstrasse 16, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.10.2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mineralölen und Mineralproduten sowie Vermittlungen und Beratungen im Dienstleistungsbereich, vor allem in Amerika; kann Wertschriften und Schutzrechte aller Art sowie Liegenschaften erwerben, verwerten, verwalten und veräussern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Konrad, Heimat: Entlebuch, in Buchrain, Mitglied mit Einzelunterschrift; Müller, Thomas, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Zahno, Dominik, Heimat: Tafers, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faust, François, Heimat: Staffelbach, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10071 vom 31.10.2001
(097775)

■ **Precosan GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Sinserstrasse 65, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.10.2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln und Produkten für die Diät- und Ernährungsberatung sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 100'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Bestimmte Aktiven von mindestens CHF 60'000.00 und bestimmte Passiven von höchstens CHF 50'000.00 der 'Precosan Resources GmbH', neu in Cham (bisher in Zug), zum Preis von maximal CHF 100'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Precon International Holding N.V., in Weesp (NL), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 99'000; Schibli, Stephan G., Heimat: Neuenhof, in Hünenberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Padrini , Alberto, Heimat: Italien, in London (UK), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Schmoll, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bensheim (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Bachmann, Per, Heimat: Schweden, in Darmstadt (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10075 vom 31.10.2001
(097776)

■ **Urs Haueter Handelsvertretungen**, Sitz: Zug, Domizil: Hasenbüelweg 1, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Ventilatoren sowie Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Haueter, Urs, Heimat: Langnau i. E., in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift; Haueter, Silvia, Heimat: Ennetbürgen, in Zug, Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 10062 vom 31.10.2001
(097777)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A & A Early Bird AG (A & A Early Bird SA) (A & A Early Bird Ltd)**, Sitz: Zug, Halten, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von kotierten oder regelmässig gehandelten Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5487). Statutenänderung: 11.10.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 42'000'000 [bisher: CHF 90'000'000], Liberierung: CHF 42'000'000 [bisher: CHF 90'000'000], 750'000 Inhaberaktien zu CHF 56 [bisher: 750'000 Inhaberaktien zu CHF 120]. Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Nennwertes der 750'000 Inhaberaktien von CHF 120.00 auf CHF 56.00 durch Abschreibung im Sinne von Art. 735 OR. Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
Tagebuch Nr. 10077 vom 31.10.2001
(097778)

■ **Bachmann & Co**, Sitz: Zug, Führung eines Versicherungsbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 07.02.1985, S. 484). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 8, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 10070 vom 31.10.2001
(097779)

■ **Bellevue Asset Management AG (Bellevue Asset Management SA) (Bellevue Asset Management Inc)**, Sitz: Zug, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2253). Eingetragene Personen Neu: Bisang, Martin, Heimat: Basel, Nebikon, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Hans Jörg, Heimat: Wängi, in Wollerau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter, Daniel, Heimat: Zürich, in Herrliberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Bucher, Dr. Anton, Heimat: Luzern, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10059 vom 31.10.2001
(097780)

■ **BELLPA HOLDING AG (BELLPA HOLDING SA) (BELLPA HOLDING INC)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 17.09.1999, S. 6389). Eingetragene Personen Neu: Schlatter, Daniel, Heimat: Zürich, in Herrliberg, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bisang, Martin, Heimat: Basel, Nebikon, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Hans Jörg, Heimat: Wängi, in Wollerau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Soiron, Dr. Rolf, Heimat: Riehen, in Basel, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Behr, Prof. Dr. Giorgio, Heimat: Hofen, in Buchberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10060 vom 31.10.2001
(097781)

■ **Beratra Bilanz und Treuhand AG**, Sitz: Zug, Führung eines Treuhand-, Buchhaltungs- und Revisionsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5874). Firma Neu: **Beratra Bilanz und Treuhand AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 05.10.2001. Eingetragene Personen Neu: Thoma, Beat H., Heimat: Reichenbach im Kandertal, in Unterägeri, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Bossard, Konrad, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10049 vom 31.10.2001
(097782)

■ **Bernd Remmers Consultants AG**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6166). Domizil Neu: Landis + Gyr-Strasse 1, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10058 vom 31.10.2001
(097783)

■ **Bissell AG**, Sitz: Zug, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4317). Firma Neu: **Bissell AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 29.10.2001. Eingetragene Personen Geändert: Zenhäusern, Urs, Heimat: Bürchen, Urdorf, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Müller, Dr. Johannes J., Heimat: Buch bei Frauenfeld, Wängi, in Zumikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bissell, Mark J., Heimat: Vereinigte Staaten, in Grand Rapids (US), Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10048 vom 31.10.2001
(097784)

■ **Bossard Unternehmensstiftung**, Sitz: Zug, Unterstützt die Erhaltung der Bossard-Firmengruppe, Stiftung (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4410). Eingetragene Personen Neu: Grob, Beat, Heimat: Cham, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Grob-Bossard, Dr. Jost, Heimat: Cham, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10061 vom 31.10.2001
(097785)

■ **CBL Franchise AG in Liquidation (CBL Franchise SA en liquidation) (CBL Franchise Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Handel mit, Erwerb, Verkauf und Entwicklung von Dienstleistungen und Rechten materieller und immaterieller Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.2000, S. 7761). Domizil Gelöscht: [Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug].
Tagebuch Nr. 10068 vom 31.10.2001
(097786)

■ **cpm creativ production media Werbung und Services AG**, Sitz: Baar, Marketingkommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6165). Domizil Neu: Blegistrasse 13, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Gloor, Helena, Heimat: Zetzwil, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift]. Neu: Walter Wyrsch Treuhand, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Oppikofer, Dr. Kurt, Heimat: Zollikon, in Corseaux, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Auditora GmbH, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10037 vom 31.10.2001
(097787)

■ **Czipin & Partner Managementberatung AG**, Sitz: [bisher: Baar], Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich des Managements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7658). Statutenänderung: 29.10.2001. Firma Neu: **Czipin & Proudfoot Consulting AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Julius Bär Family Office AG, Grabenstrasse 32, 6301 Zug. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Thalmann, Dr. Paul, Heimat: Jonschwil, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Gloor, Martin, Heimat: Leutwil, in Lamone, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Recona AG, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10044 vom 31.10.2001
(097788)

■ **Decotrade AG (Decotrade SA) (Decotrade Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2001, S. 362). Eingetragene Personen Geändert: Wanner, Doris, Heimat: Beggingen, in Unterägeri, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Hünenberg].
Tagebuch Nr. 10057 vom 31.10.2001
(097789)

■ **DK Berufsmoden AG**, Sitz: Baar, Import und Verkauf von Berufs- und Freizeitkleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2215). Eingetragene Personen Neu: Nikolay, Bernhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Lotte (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Bruggeman, Rosanne Anna, Heimat: Belgien, in Zele (BE), Direktorin mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10050 vom 31.10.2001
(097790)

■ **DSM Messtechnik & Partner AG**, Sitz: Unterägeri, Vermittlung von und Handel mit elektronischen und mechanischen Fertigungskapazitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8604). Eingetragene Personen Neu: SD-Treuhand S. Debély, in Cham, Revisionsstelle. Gelöscht: [Baumeler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10046 vom 31.10.2001
(097791)

■ **Edition Karin Albrecht**, Sitz: Baar, Verlag und Vertrieb von Video-Produktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 31.08.1992, S. 4086). Domizil Neu: Zugerstrasse 74, 6341 Baar.
Tagebuch Nr. 10051 vom 31.10.2001
(097792)

■ **Elchrom Scientific AG (Elchrom Scientific SA) (Elchrom Scientific Ltd)**, Sitz: Cham, Erforschung von Produkten für die Separation und Analytik von biologischem und synthetischem Material, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3432). Eingetragene Personen Gelöscht: [Weiss, Dr. Leo, Heimat: Stein SG, Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10030 vom 31.10.2001
(097793)

■ **Faulding Pharmaceuticals GmbH**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten, GmbH (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7690). Statutenänderung: 04.10.2001. Eingetragene Personen Geändert: Tebbutt, Lionel John, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Warwickshire (UK), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000]; Faulding Pharmaceuticals Plc, in Warwickshire (UK), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000].
Tagebuch Nr. 10035 vom 31.10.2001
(097794)

■ **Gipsergeschäft Sisko**, Sitz: Baar, Gipsergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8029). Eingetragene Personen Neu: Sisko, Misael, Heimat: Kroatien, in Baar, Prokurist mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 10053 vom 31.10.2001
(097795)

■ **HSK-Telematik AG**, Sitz: Cham, Erbringung von Beratungen, Dienstleistungen und Installationen im Bereich digitaler Sprach-, Bild- und Datenkommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13.03.1996, S. 1449). Domizil Neu: Alte Steinhauserstrasse 35, 6330 Cham.
Tagebuch Nr. 10052 vom 31.10.2001
(097796)

■ **ICPC Trading AG (ICPC Trading SA) (ICPC Trading Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6621). Eingetragene Personen Gelöscht: [Abplanalp, Jürg, Heimat: Zürich, Brienz BE, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10055 vom 31.10.2001
(097797)

■ **ID Pump AG (ID Pump SA) (ID Pump Inc)**, Sitz: Zug, Produktion von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2171). Eingetragene Personen Neu: Froidevaux, Joseph, Heimat: Les Breuleux, in La Chaux-de-Fonds, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Prager, Dr. Tis, Heimat: Zürich, in Zumikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Moll, Dr. Andreas, Heimat: Basel, Starrkirch-Wil, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Nanos, John M., Heimat: Vereinigte Staaten, in Irving (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10066 vom 31.10.2001
(097798)

■ **Impetus AG**, Sitz: [bisher: Basel], Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen im Bereich Organisation und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, Seite 684). Statutenänderung: 08.10.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Caminada Treuhand AG, Baarerstrasse 112, 6300 Zug. Zweck Neu: Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen im Bereich Organisation und Kommunikation, Entwicklung von Strategien und Konzepten sowie Verwertung von Lizenzen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Simon, Peter, Heimat: Basel, Zürich, in Hersberg, Präsident mit Einzelunterschrift; Aldeba Treuhand und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Geändert: Hänggi, Benedikt, Heimat: Arlesheim, Zullwil, in Arlesheim, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Pratteln].
Tagebuch Nr. 10047 vom 31.10.2001
(097799)

■ **Insonic, Andreas Schenk**, Sitz: Unterägeri, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Elektronik-Hard- und Software sowie Internetlösungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3363). Firma Neu: **Insonix, Andreas Schenk**.
Tagebuch Nr. 10056 vom 31.10.2001
(097800)

■ **MABORO AG**, Sitz: Zug, Ausführung sämtlicher Maler- und Gipserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8321). Domizil Neu: c/o Protamo AG, Schmidgasse 4, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 10078 vom 31.10.2001
(097801)

■ **Minibar AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5030). Statutenänderung: 24.10.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 23'529'800 [bisher: CHF 21'204'820], Liberierung: CHF 23'529'800 [bisher: CHF 21'204'820], 336'140 Namenaktien zu CHF 70 [bisher: 302'926 Namenaktien zu CHF 70]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 10034 vom 31.10.2001
(097802)

■ **Motiv Action AG,** Sitz: [bisher: Kandersteg], Betrieb und Beratung von Restaurations- und Hotelbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1994, Seite 6812). Statutenänderung: 26.10.2001. Übersetzungen der Firma Neu: **(Motiv Action Ltd)**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Hürlimann & Co AG, Baarerstrasse 2, 6300 Zug. Zweck Neu: Technische und kaufmännische Realisation von Abrechnungen von Handel und Dienstleistungen aller Art im Internet, Verwaltung von Liegenschaften sowie Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art; kann diese Unternehmungen zentral leiten, sie finanzieren, für sie Geschäfte vermitteln oder in Namen und für ihre Rechnung abschliessen, mit Waren aller Art handeln, inbegriffen Import und Export, in Wirtschafts- und Unternehmensfragen beraten, Finanzierungen vermitteln und erteilen, Treuhandgeschäfte aller Art tätigen, Patente und andere immaterielle Rechte erwerben, Lizenzen erteilen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 200 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: Fahrzeuge und EDV-Anlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.11.1994 zum Preis von CHF 50'000.00, wofür 50 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Liebler, Stefan, Heimat: Landiswil, in Thun, Mitglied mit Einzelunterschrift; K & H Revisions AG, in Thun, Revisionsstelle. Gelöscht: [Luderer, Gerd, Heimat: Kandersteg, in Kandersteg, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Luderer, Hugo, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mannheim (DE), Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung]; [Mösle, Andreas, Heimat: Gais, in Lenk, Sekretär ohne Zeichnungsberechtigung]; [Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10038 vom 31.10.2001
(097803)

■ **MUSIC WORLD PETER WIGET**, Sitz: Hünenberg, Erstellung von Musik- und Videoproduktionen, weltweite Autoren und Künstlervermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2000, S. 26). Domizil Neu: Kembergstrasse 25, 6330 Cham.
Tagebuch Nr. 10043 vom 31.10.2001
(097804)

■ **Net Jets Europe AG (Net Jets Europe SA) (Net Jets Europe Ltd)**, Sitz: Risch, Hauptsächlich in Europa Erbringung und Ueberwachung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Flugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3563). Eingetragene Personen Neu: Osborn Kop, Jennifer, Heimat: Oberägeri, Vereinigtes Königreich, in Langnau am Albis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Booth, Mark, Heimat: Vereinigte Staaten, in London (UK), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 10039 vom 31.10.2001
(097805)

■ **Precosan Resources GmbH**, Sitz: [bisher: Zug], Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8005). Statutenänderung: 24.10.2001. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Sinserstrasse 65, 6330 Cham. Eingetragene Personen Neu: Bachmann, Per, Heimat: Schweden, in Darmstadt (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10074 vom 31.10.2001
(097806)

■ **RAMEDIS RESEARCH AND MEDICAL INVESTMENT SERVICES LTD**, Sitz: Zug, Forschung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Augen-Medizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4725). Eingetragene Personen Neu: Schwaighofer, Bartholomäus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Heilbrunn (DE), Präsident mit Einzelunterschrift; Koller, Beat, Heimat: Fislisbach, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dötter, Alfons, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Heilbrunn (DE), Direktor mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Portier, Felix, Heimat: Meilen, in Meilen, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10076 vom 31.10.2001
(097807)

■ **riodata AG (riodata SA) (riodata Ltd)**, Sitz: Baar, Aufbau, Erwerb und Betrieb von Unternehmen im Telekommunikations- und Informationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1391). Eingetragene Personen Neu: Breuer, Markus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [a Marca de Donatz, Renato T., Heimat: Mesocco, in Benglen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10045 vom 31.10.2001
(097808)

■ **Santé Holding SA en liquidation (Santé Holding AG in Liquidation) (Santé Holding LTD in liquidation)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 16.11.2000, S. 7800). Domizil Gelöscht: [Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug].
Tagebuch Nr. 10069 vom 31.10.2001
(097809)

■ **Screentex AG**, Sitz: Zug, Vertrieb von Maschinenteilen für die Produktion von textilen Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1999, S. 4864). Domizil Neu: c/o Rienggli Dr. Andreas, Baarerstrasse 8, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10054 vom 31.10.2001
(097810)

■ **Security Invest Andreas Gunzinger,** Sitz: [bisher: Oensingen], Vermögensverwaltung, Anlage- und Vermögensberatung sowie Vorsorgeplanung, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, Seite 4684). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Chamerstrasse 172, 6300 Zug. Zweck Neu: Vermittlung von Vermögensanlagen und Verwaltung von Vermögen. Eingetragene Personen Bisher: Gunzinger, Andreas, Heimat: Welschenrohr, in Rüttenen, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10067 vom 31.10.2001
(097811)

■ **Security-Invest Jörg Hofer,** Sitz: [bisher: Oensingen], Vermögensverwaltung, Anlageberatung und Vorsorgeplanung, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1995, Seite 1005). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Chamerstrasse 172, 6300 Zug. Zweck Neu: Vermittlung von Vermögensanlagen und Verwaltung von Vermögen. Eingetragene Personen Bisher: Hofer, Jörg, Heimat: Schüpfen, in Niederbipp, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10064 vom 31.10.2001
(097812)

■ **SSC Selected Sound Carrier AG**, Sitz: Risch, Handel mit und Versand von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28.07.2000, S. 5179). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, Seite 8446); Firma neu: LT Music AG.
Tagebuch Nr. 10041 vom 31.10.2001
(097813)

■ **Trading & Consulting Agency Peter Wiget**, Sitz: [bisher: Cham], Handel mit und Vermittlung von Rohstoffen, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1993, S. 5483). Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Kembergstrasse 25, 6330 Cham.
Tagebuch Nr. 10042 vom 31.10.2001
(097814)

■ **v. Pfetten - Ewaldsen AG, München, Zweigniederlassung Baar**, Sitz: Baar, Vermittlung von Geschäften für die Anschaffung und Veräusserung von Finanzinstrumenten, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in München (Bundesrepublik Deutschland) (SHAB Nr. 94 vom 15.05.2000, S. 3262). Angaben zum Hauptsitz: Kapital Geändert: EUR 730'000 [bisher: EUR 102'258.38], Liberierung: EUR 730'000 [bisher: EUR 102'258.38].
Tagebuch Nr. 10036 vom 31.10.2001
(097815)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ALG Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beteiligung an Handels-, Industrie-, Finanz- und Dienstleistungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.2000, S. 1742). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 10072 vom 31.10.2001
(097816)

■ **ES Consult AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Durchführung von Ingenieurleistungen und Projektmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4691). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 10029 vom 31.10.2001
(097817)

■ **Ferienstiftung für fürsorgebedürftige Kinder des Kantons Zug**, Sitz: Zug, Sie bezweckt, fürsorgebedürftigen Kindern aus dem Kanton Zug Ferien zu ermöglichen, Stiftung (SHAB Nr. 253 vom 28.10.1978, S. 3338). Löschung: Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 11.09.2001. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10073 vom 31.10.2001
(097818)

■ **Fusinvest SA in Liquidation**, Sitz: Zug, Beteiligung an und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 14.04.2000, S. 2534). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 10032 vom 31.10.2001
(097819)

■ **Makro International AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Aufbaues und des Betriebes von Grosshandelsmärkten, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur (SHAB Nr. 199 vom 12.10.1990, S. 4070). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 10033 vom 31.10.2001
(097820)

■ **Meier & Bossi Meibo Snuff**, Sitz: Cham, Handel mit Tabakwaren und Zubehör, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.1981, S. 191). Löschung: Firma aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 10031 vom 31.10.2001
(097821)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aqua Development AG**, in Zürich, Bleicherweg 45, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 2001. Zweck: Erbringen von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der Systeme für Trinkwasserspender; kann Spendergeräte für Trinkwasser vermieten, sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Paust, Dagfinn Heyerdahl, norwegischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meijer-von Tscharner, Marina Lucrezia, von Chur, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer, Erich, von Appenzell, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lomsdalen, Trond, norwegischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 28549 vom 31.10.2001
(097822)

■ **B.J.Y.L.D. GmbH**, in Zürich, Münchhaldenstrasse 9, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen von der Gestaltung bis zum Druck und im Bereich neue Medien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gossweiler, Bruno, von Adliswil, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Sommermeyer, Jens, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Weber, Dimitri, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 28550 vom 31.10.2001
(097823)

■ **bytebuilder gmbh**, in Winterthur, Tobelstrasse 1, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 10. 2001. Zweck: Entwicklung von Software und Handel von EDV-Hardware und Software; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Osmani, Lirim, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Osmani, Akif, mazedonischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Osmani, Sadrije, mazedonische Staatsangehörige, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28551 vom 31.10.2001
(097824)

■ **Christian Weber Gartenbau & Unterhalt GmbH**, in Küsnacht ZH, Hohrütistrasse 4, 8127 Forch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 10. 2001. Zweck: Erstellung, Pflege und Unterhalt von Gartenanlagen sowie Handel mit Gartenpflanzen, Geräten und Zubehör sowie Waren jeglicher Art; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie für sich Grundstücke erwerben oder im Baurecht erstellen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Christian Weber, Gartenbau und Unterhalt, in Küsnacht ZH, gemäss Übernahmebilanz per 30.04.2001 mit Aktiven von CHF 52'739.85 und Passiven von CHF 21'500.--, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 11'239.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Christian, von Küsnacht ZH, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Weber, Esther Patricia, von Küsnacht ZH, in Meilen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 28552 vom 31.10.2001
(097825)

■ **Cultural Backup Service AG**, in Zürich, c/o Thomas Reimann, Lutz Rechtsanwälte, Forchstrasse 2, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2001. Zweck: Entwicklung, Umsetzung, Verwaltung und Vermarktung von kulturell relevanten Initiativen, Projekten und Unternehmungen von Einzelpersonen oder Gesellschaften in den Bereichen Architektur, Design, Kunst, Wissenschaft und Wirtschaft sowie Entwicklung, Schutz, Vermarktung und Verwertung von Immaterialgüterrechten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen bei Inhaberaktien erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, sofern der Gesellschaft nicht sämtliche Inhaberaktionäre namentlich bekannt sind. Eingetragene Personen: Reimann, Thomas, von Wald ZH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ipse AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 28553 vom 31.10.2001
(097826)

■ **DDT, Dejan Djurdjevic Transport**, in Opfikon, Im Hürdli 2, 8152 Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführen von Transporten (Sachen) im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Djurdjevic, Dejan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28554 vom 31.10.2001
(097827)

■ **Druck + Werbesupport, Falk Kreuger**, in Gossau ZH, Bergstrasse 28, 8625 Gossau ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich Offsetdruck und Werbung für Klein- und Mittelunternehmen (KMU), insbesondere Konzept, Gestaltung und Realisation. Eingetragene Personen: Kreuger, Falk, von Gossau ZH, Gossau ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28555 vom 31.10.2001
(097828)

■ **FIATA-Stiftung für berufliche Bildung**, in Zürich, c/o FIATA - Internationale Föderation der Spediteurorganisationen, Baumackerstrasse 24, 8050 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 10. 09. 2001. Zweck: Förderung der speditionsberuflichen Bildung in allen Ländern der Erde, deren Nationale Verbände der FIATA (Internationale Föderation der Spediteurorganisationen) angehören, damit der unterschiedliche Ausbildungsstand weltweit angeglichen werden kann. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern, Geschäftsführender Ausschuss und zwei Rechnungsrevisoren oder eine Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Petrozzi, Alberto, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oeschger, Martin, von Gansingen, in Büren SO, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöni, Markus, von Sumiswald, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28556 vom 31.10.2001
(097829)

■ **FLOREA-art Beatrice Buri**, in Pfäffikon, Tödistrasse 4, 8330 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anfertigen und Verkaufen von gebundenen und gesteckten Blumen- und Pflanzenarrangements. Eingetragene Personen: Buri, Beatrice, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28557 vom 31.10.2001
(097830)

■ **Genossenschaft Media Campus**, in Zürich, Baslerstrasse 30, 8048 Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 09. 2001. Zweck: Förderung eines Kompetenz - Zentrums für die Entwicklung und Nutzung von Multimedia - Technologien, -Inhalten, -Produkten und -Dienstleistungen in der Stadt Zürich, damit verbunden die Unterstützung von entsprechenden Unternehmen und Institutionen in den gemeinsamen Marktauftritten und als Kommunikationsplattform, insbesondere derjenigen Unternehmen und Institutionen in der Liegenschaft Kat.-Nr. 5582, Baslerstrasse 30, Zürich sowie der mit ihnen kooperierenden Partner; kann Grundstücke erwerben, überbauen, vermieten und veräussern. Die Genossenschaft schüttet keine Gewinne an die Genossenschafter aus, sondern setzt sie weiter für die Erreichung des Genossenschaftszweckes ein. Anteilscheine: CHF 5'000.--. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jedes Mitglied hat bei Eintritt mindestens einen Anteilschein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blancpain, Robert, von Villeret, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard, Markus, von Wiesendangen, in Herriberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glauser, Markus, von Mötschwil, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janssen, Caspar, niederländischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Losinger, Lars, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mehr, Christian, von Zürich, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28558 vom 31.10.2001
(097831)

■ **Gianni Esposto Einzelfirma**, in Hütten, Halden 8, 8825 Hütten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Grillpoulets auf festen Standplätzen. Eingetragene Personen: Esposto, Gianni, von Schönenberg ZH, in Hütten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Esposto, Astrid, von Schönenberg ZH und Untervaz, in Hütten, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28559 vom 31.10.2001
(097832)

■ **Limmat Bus AG**, in Dietikon, Rüchligstrasse 2, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 2001. Zweck: Betrieb von Busunternehmen und von anderen Transportsystemen im Kanton Zürich und in den angrenzenden Gebieten nach Massgabe der jeweils geltenden behördlichen Konzessionen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Zürich. Alle Bekanntmachungen an Aktionäre erfolgen im SHAB und im Amtsblatt des Kantons Zürich. Eingetragene Personen: Huber, Herbert, von Adliswil, in Meisterschwanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürzeler, Johann, von Dagmersellen, in Dietikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bohnenblust, Hans, von Dietikon und Aarburg, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brunner, Arnold, von Mogelsberg, in Villmergen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hürzeler, Hanna, von Dagmersellen und Russikon, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Luchsinger, Fritz, von Schwanden GL, in Widen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; HPF Revisions- und Wirtschaftsberatungs-AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 28560 vom 31.10.2001
(097833)

■ **Möbelhaus Störchli GmbH**, in Pfäffikon, Frohwiesstrasse 5, 8330 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 2001. Zweck: Betrieb eines Möbelgeschäftes; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und alle Geschäfte eingehen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, einschliesslich Erwerb, Unterhalt und Verkauf von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 80'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft

übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Möbel Störchli, Teppiche & Vorhänge, in Pfäffikon, gemäss Übernahmebilanz per 30.04.2001 mit Aktiven von CHF 333'777.06 und Passiven von CHF 163'775.45, wofür CHF 80'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 90'001.61 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Störchli, Marcel, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 79'000.--; Störchli, Brigitte, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 28561 vom 31.10.2001
(097834)

■ **Reim & Bwabye**, in Zürich, Katzenbachstrasse 190, 8052 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 10. 10. 2001. Zweck: Musik- und Videoproduktionen. Eingetragene Personen: Bwabye, Christopher, von Hofstetten bei Elgg, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Reim, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28562 vom 31.10.2001
(097835)

■ **Universaltechnik Schweiz GmbH (Universaltechnik Schweiz S.à r.l.)**, in Uster, Breitigasse 49, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 10. 2001, 29. 10. 2001. Zweck: Handel und Vertrieb mit Elektronikprodukten und -komponenten, Bereitstellung von Beratungsdienstleistungen im Elektronikbereich, Erbringung von Produktions- und Bestückungsdienstleistungen von elektronischen Komponenten und Bauteilen, Apparatebau und Feinmechanik und Vertretung von ausländischen Elektronikproduzenten in der Schweiz; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kiss, Sandor, von Uster, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Gamma, Marcel R., von Schattdorf, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Kiss-Osvart, Maria Anna, von Uster, in Uster, Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 28563 vom 31.10.2001
(097836)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **3C Advance Medical AG**, in Volketswil, Handel mit Waren insbesondere im medizinischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1996, S. 3729). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans J. Huber, dipl. Bücherexperte, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinhäusler, Alexander, von Au SG, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 28564 vom 31.10.2001
(097837)

■ **ABB Asea Brown Boveri Ltd**, in Zürich, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierungen irgendwelcher Art im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung, vor allem auf dem Gebiet der Elektrotechnik und der Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5613). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ABB Equity AG, in Zürich. Aktiven von CHF 33'808'453.11 und Passiven von CHF 1'434'000.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15.10.2001 und Fusionsbilanz per 30.09.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 28565 vom 31.10.2001
(097838)

■ **ABB Equity AG**, in Zürich, Plazierung und Verwaltung von Aktien, Optionen auf Aktien und ähnlichen Papieren und Rechten, insbesondere in Zusammenhang mit Mitarbeiterbeteiligungsprogrammen der Asea Brown Boveri Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4895). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.10.2001 infolge Fusion mit der ABB Asea Brown Boveri Ltd, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2001 durch Universalsukzession auf die ABB Asea Brown Boveri Ltd über.
Tagebuch Nr. 28566 vom 31.10.2001
(097839)

■ **ABC-Verlag AG**, in Zürich, Herausgabe und Vertrieb von Verlagsobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5869). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.08.2001 infolge Fusion mit der Jean Frey AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die Jean Frey AG über.
Tagebuch Nr. 28567 vom 31.10.2001
(097840)

■ **Amtechnika AG**, in Zürich, Handel mit Geräten und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 2000, S. 6364). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gregori, Flavio, von Brusio, in Mellingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28568 vom 31.10.2001
(097841)

■ **Arn Energie-Optimierung AG**, in Wallisellen, Beratung und Planung für die Energie-Optimierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5583). Domizil neu: Alte Winterthurerstrasse 24, 8304 Winterthur.
Tagebuch Nr. 28569 vom 31.10.2001
(097842)

■ **Automatics AG**, in Dübendorf, Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1999, S. 413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borst, Christoph, von Uzwil, in Oberbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28570 vom 31.10.2001
(097843)

■ **Barton Trading AG**, in Zürich, Vertrieb von Produkten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2263). Statutenänderung: 18. 05. 2001. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 18.5.2001 werden 4'000 Namenaktien zu CHF 100.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 1.10.2001 festgestellt.
Tagebuch Nr. 28571 vom 31.10.2001
(097844)

■ **Baucut AG**, in Weisslingen, Ausführung von Fräs- und Brecharbeiten im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 2000, S. 5284). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rimle, Daniel, von Muolen, in Neukirch (Egnach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28572 vom 31.10.2001
(097845)

■ **Baugenossenschaft Lindberg**, in Winterthur, Die Genossenschaft ist eine auf dem Prinzip der Selbsthilfe aufgebaute Verbindung von Baufirmen und Handwerkern, Genossenschaft (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1955, S. 2906). Firma neu: **Baugenossenschaft Lindberg in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.09.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Augustoni, Remo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Karl, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter, Ernst, von Uster, in Winterthur, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Rudolf, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fries, Jakob, von Hettlingen ZH, in Winterthur, M und Liegenschaftenverwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herger, Walter, von Attinghausen, in Winterthur, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28573 vom 31.10.2001
(097846)

■ **Baugesellschaft Flora AG**, in Zürich, Kauf und Verkauf von Liegenschaften aller Art und Erstellung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 2000, S. 252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer, Karl, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer, Kurt, von Mühleberg, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28574 vom 31.10.2001
(097847)

■ **Belair Airlines AG**, in Zürich, Betrieb von gewerbsmässigem Luftverkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8245). Statutenänderung: 30. 10. 2001. Aktienkapital neu: CHF 3'500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'500'000.--. Aktien neu: 3'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 28575 vom 31.10.2001
(097848)

■ **BELIMO Holding AG**, in Wetzikon ZH, Beteiligungen und Lizenzen der BELIMO-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6530). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Hong Kong (Volksrepublik China), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28576 vom 31.10.2001
(097849)

■ **Betriebsgenossenschaft Hallenbad Altstetten**, in Zürich, Betrieb des Hallenbades Altstetten, Genossenschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6875). Statutenänderung: 31. 03. 2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffner, Marlies, von Zürich und Riniken, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Rolf, von Zürich und Bäretswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28577 vom 31.10.2001
(097850)

■ **Biscuits-Suter AG**, in Schönenberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1998, S. 8959). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seibold, Peter Louis, von Zürich und Schaffhausen, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28578 vom 31.10.2001
(097851)

■ **Bucher-Guyer AG** in Niederweningen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2001, S. 7158). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosimann, Philip, von Lauperswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28579 vom 31.10.2001
(097852)

■ **BvH Architektur- und Planungs GmbH in Liquidation**, in Uitikon, Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8530). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Hugo, Marte, von Baar, in Urdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 28580 vom 31.10.2001
(097853)

■ **Caleas AG**, in Zürich, Durchführung von Leasinggeschäften sowie Kreditgeschäften für Private, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5128). Statutenänderung: 28. 06. 2001. Aktienkapital neu: CHF 30'000'000.-- [bisher: CHF 45'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 30'000'000.--. Aktien neu: 80'000 Namenaktien zu CHF 375.-- [bisher: 80'000 Namenaktien zu CHF 562.50]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 28.06.2001 wird der Nennwert der 80'000 Namenaktien zu CHF 562.50 auf CHF 375.-- herabgesetzt und je CHF 187.50 pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 30.10.2001 festgestellt.
Tagebuch Nr. 28582 vom 31.10.2001
(097854)

■ **Casino Zürich Spiele AG**, in Zürich, Betreiben eines Spielkasinos im Zürcher Kongresshaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 2000, S. 6427). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Favret, Gisèle, von Tavannes, in Stansstad, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Favrod, Michael, von Château-d'Oex, in Scherz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt, Franz, von Dallenwil, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rippstein Marthaler, Kristina, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geu, Max, von Freienbach, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28581 vom 31.10.2001
(097855)

■ **Clan Informatik AG**, bisher in Zürich, Informatikleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21. 07. 2000, S. 5004). Statutenänderung: 27. 09. 2001. Sitz neu: Adliswil. Domizil neu: c/o Carlos Paz Soldan, Grütstrasse 28, 8134 Adliswil.
Tagebuch Nr. 28583 vom 31.10.2001
(097856)

■ **Cybernet (Schweiz) AG**, in Zürich, Dienstleistungen in den Bereichen Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pinto Alexandre Folgado, Joao Paulo, portugiesischer Staatsangehöriger, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 28584 vom 31.10.2001
(097857)

■ **Delta Energie AG**, in Zürich, Entwicklung, Halten und Verwerten von Patenten und anderen immateriellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4671). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Franz, von Winterthur und Neuenkirch, in Grenchen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rapperswil SG].
Tagebuch Nr. 28585 vom 31.10.2001
(097858)

■ **Deltavista AG**, in Küsnacht ZH, Erbringung von Dienstleistungen der elektronischen Adress- und Bonitätsprüfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7561). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dawson, Karl, kanadischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Travaglione, Vincenzo, von Strengelbach, in Dulliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28586 vom 31.10.2001
(097859)

■ **Deltavista International AG**, in Küsnacht ZH, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7561). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dawson, Karl, kanadischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Travaglione, Vincenzo, von Strengelbach, in Dulliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28587 vom 31.10.2001
(097860)

■ **Diahem AG, Diagnostic Products**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von diagnostischen Produkten und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiduciaire Didier Cuenin, in Porrentruy, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 28588 vom 31.10.2001
(097861)

■ **Ebone (Switzerland) GmbH**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2001, S. 6263). Statutenänderung: 26. 10. 2001. [Folgende Geschäftsstellen werden im Handelsregister gelöscht:]. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in 8001 Zürich, Bellerivestrasse 11, ein weiteres Geschäftslokal unter der Bezeichnung 'Ebone'.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ryser, David, von Dürrenroth, in Geroldswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Caccappolo, Gerard, Bürger der USA, in New York (USA), Direktor, mit Einzelunterschrift; Reynolds, James Henry, britischer Staatsangehöriger, in Reading (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift; Shearing, John, britischer Staatsangehöriger, in Overijse (B), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Global Telesystems Europe Holdings B.V., in Amsterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Carter, Georg, von Basel, in Oberlunkhofen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Baus, Stephen Birk, Bürger der USA, in London (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift; Woolf, Maurice Mark, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28589 vom 31.10.2001
(097862)

■ **Edda Wendig Holding AG**, in Küsnacht ZH, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1274). Statutenänderung: 23. 10. 2001. Aktien neu: 2 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der Kategorie A und 98 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der Kategorie B [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Statutarische Vorrechte neu: Bei den Inhaberaktien der Kategorien A und B handelt es sich um Vorzugsaktien. Beide Aktienkategorien gewähren Vorrechte bezüglich Liquidationserlös gemäss Statuten.
Tagebuch Nr. 28590 vom 31.10.2001
(097863)

■ **Ernst Kaltbrunner AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1998, S. 3651). Statutenänderung: 5. 10. 2001. Sitz neu: Bülach. Domizil neu: c/o Richard Jezler, Müsegg 2, 8180 Bülach. Zweck neu: Führung einer Transportunternehmung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaltbrunner, Ernst, von Zürich und Erlenbach ZH, in Ronco sopra Ascona, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jezler, Richard, von Schaffhausen, in Rüdlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28591 vom 31.10.2001
(097864)

■ **Evergolf GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6809). Domizil neu: Allenmoosstrasse 105, 8057 Zürich.
Tagebuch Nr. 28592 vom 31.10.2001
(097865)

■ **EXELUM AG**, in Thalwil, Unterstützung und Beratung an Bankunternehmen oder Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Christian, von Schaffhausen, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28593 vom 31.10.2001
(097866)

■ **Florita**, in Zumikon, Betrieb eines Blumenladens mit Blumenbinderei und Dekorationsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann - Immobilien- und Verwaltungs AG, in Zumikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HAFIDA Treuhand AG, in Zumikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 28594 vom 31.10.2001
(097867)

■ **Freudenberg AG, Zürich**, in Zürich, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1998, S. 6120). Domizil neu: Freudenberg AG, Zürich, c/o UBS AG, Paradeplatz 6, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bohli, Willy, von Dübendorf und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schatzmann, Markus, von Lenzburg, in Remigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28595 vom 31.10.2001
(097868)

■ **Gebocon AG**, in Wald ZH, Erbringung von Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1999, S. 6797). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boller Thomas, von Winterthur, in Wald ZH, Vizepräsident,

mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Boller, Gerhard, von Winterthur, in Hornussen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter].
Tagebuch Nr. 28596 vom 31.10.2001
(097869)

■ **Genossenschaft für Wohnbau und Stockwerkeigentum (GWS)**, in Zürich, Den Mitgliedern moderne, freundliche und gesunde Wohngelegenheiten zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1993, S. 4622). Statutenänderung: 27. 09. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 28597 vom 31.10.2001
(097870)

■ **GeoSIG AG**, in Opfikon, Herstellung von und Handel mit geophysikalischen Mess-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 302). Zweigniederlassung neu: Cugy VD.
Tagebuch Nr. 28598 vom 31.10.2001
(097871)

■ **GS Marketing, Gerhard Seidler**, in Volketswil, Büro für Marketingberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1993, S. 6325). Firma neu: **MIDI-VILLAS, Gerhard Seidler**. Zweck neu: Reiseunternehmen sowie Büro für Marketingberatung; Vermietung von Ferienwohnungen und Ferienhäusern im Ausland; Beratungsdienstleistungen beim Kauf und Verkauf von Immobilien in Südfrankreich; Beratung und Ausführung im Bereich Direktmarketing und Verkaufsförderungsmassnahmen.
Tagebuch Nr. 28599 vom 31.10.2001
(097872)

■ **HATI (Humanitarian Assistance for Tradition and Innovation) Stiftung**, in Zürich, Unterstützung von humanitären, sozialen und kulturellen Werken und Organisationen im In- und Ausland, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 727). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Willy Erich, von Basel, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28600 vom 31.10.2001
(097873)

■ **Hauri Consulting AG, Zweigniederlassung Adliswil**, in Adliswil, Erbringung von umfassenden Dienstleistungen im gesamten Wirtschafts-, Personal- und Managementbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3048), mit Hauptsitz in: Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muggli, Andrea Norbert, von Mönchaltorf, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28601 vom 31.10.2001
(097874)

■ **HCD Software Productions AG (HCD Software Productions SA) (HCD Software Productions Inc)**, bisher in Zufikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4470). Gründungsstatuten: 28.05.1997. Statutenänderung: 17. 10. 2001. Firma neu: **The NewMedia Publishers AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(The NewMedia Publishers SA) (The NewMedia Publishers Inc)**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Rautistrasse 71, 8048 Zürich. Zweck: Handels-, Import- und Exportgeschäfte, Handel mit und Herstellung von Softwareprodukten und Softwarelizenzen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland; kann Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: I.V.T. & Revisions AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [wie bisher]; Hegetschweiler, Daniel, von Ottenbach und Zürich, in Zufikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Boniswil].
Tagebuch Nr. 28602 vom 31.10.2001
(097875)

■ **HENAUER + GUGLER AG, Ingenieurunternehmen für Hoch- und Tiefbau**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Planung, Bauleitung, Organisation im Bauwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2001, S. 2358). Statutenänderung: 19. 10. 2001. Firma neu: **Henauer Gugler AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Henauer Gugler SA)**. Domizil neu: Kurvenstrasse 35, 8006 Zürich. Postadresse neu: Henauer Gugler AG, Postfach, 8021 Zürich. [Das Geschäftslokal ist aufgehoben worden.]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Industriestrasse 24, 8305 Dietlikon.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henauer jun., Robert, von Zürich und Kesswil, in Thalwil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Gugler, Daniel, von St. Silvester, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Vetterli, Edgar, von Wagenhausen, in Egg, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Muller-Frauenfelder, Gabriela, von Zurich, in Zurich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 28603 vom 31.10.2001
(097876)

■ **IATROCHEMIE AG**, in Oberrieden, Unternehmensberatung und Projektbearbeitung auf dem Gebiet der chemisch-pharmazeutischen Forschung und Produktion im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2001, S. 2800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Peter, von Oberrieden, in Oberrieden, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter]; Felder-Luraschi, Elide, von Schüpfheim und Oberrieden, in Riva San Vitale, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28604 vom 31.10.2001
(097877)

■ **Infel - Informationsstelle für Elektrizitätsanwendung**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2001, S. 5924). Statutenänderung: 20. 09. 2001. Firma neu: **Infel AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Infel SA) (Infel Ltd)**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Betrieb einer Kommunikationsagentur für Unternehmen und Organisationen insbesondere in der Energie- und Telekommunikationswirtschaft; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 1'100'000.--. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'100'000.--. Aktien neu: 11'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: Anteilscheine zu CHF 100.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Mitgliederversammlung vom 20.09.2001 hat die Umwandlung der Infel - Informationsstelle für Elektrizitätsanwendung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30.06.2001 ohne Liquidation fortgeführt. Das bisherige Anteilscheinkapital wurde in Aktienkapital umgewandelt; die Anteilscheine zu CHF 100.-- wurden in Namenaktien zu CHF 100.-- umgewandelt. [Die Bestimmungen über die Pflichten und die Haftung sind aus den Stattuen gestrichen worden.]. [gestrichen: Haftung: Ohne persönliche Haftung.]. [gestrichen: Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu übernehmen. Die jedes Jahr im Voranschlag vorgesehenen Ausgaben sind durch Mitgliederbeiträge zu decken.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felix, Thomas, von Chur und Haldenstein, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mugglin, Carl, von Sursee und Luzern, in Littau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Alfons, von Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rothenfluh, Alex, von Luzern und Stansstad, in Emmen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Christoph, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 28605 vom 31.10.2001
(097878)

■ **Information Builders (Schweiz) AG**, in Wallisellen, Bearbeitung des Schweizer Marktes mit Computerprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 06. 04. 2000, S. 2308). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rode, David, Bürger der USA, in Philadelphia (Pennsylvania, USA), Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28606 vom 31.10.2001
(097879)

■ **Intraco Invest AG**, in Küsnacht ZH, Anlageberatung, Treuhand und Vermögensverwaltung, Finanzierung und Entwicklung jeglicher Art von Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 09. 2000, S. 6667). Domizil neu: Schürachersstrasse 26, 8700 Küsnacht.
Tagebuch Nr. 28607 vom 31.10.2001
(097880)

■ **KAP Travel GmbH**, in Winterthur, Dienstleistung im Zusammenhang mit Reisen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4286). Domizil neu: Heiligbergstrasse 4, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 28608 vom 31.10.2001
(097881)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8245, publizierten TB-Eintrags Nr. 27'237 vom 16. 10. 2001. **Kehl Medien Informatik GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8245). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kehl-Schneider, Susanne, von Rebstein, in Freienbach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. [nicht: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Kehl, Daniela, von Rebstein, in Freienbach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [nicht: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Kehl, Christoph, von Rebstein, in Freienbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28609 vom 31.10.2001
(097882)

■ **KMN Kraft Medical Networks AG**, in Zürich, Netzwerk auf der Basis der heutigen und zukunftigen Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1242). Statutenänderung: 26. 10. 2001. Firma neu: **Anteropostum AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Anteropostum SA) (Anteropostum Ltd)**.
Tagebuch Nr. 28610 vom 31.10.2001
(097883)

■ **KRAUTLI AG**, in Zürich, Handel mit Autoersatzteilen und zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2001, S. 7237). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krautli, Markus, von Winterthur und Wallisellen, in Unterengstringen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uitikon].
Tagebuch Nr. 28611 vom 31.10.2001
(097884)

■ **Lanier (Schweiz) AG**, in Horgen, Vertrieb, Leasing und Vermietung sowie Installation, Reparatur und Unterhalt von Bürogeräten und Bürokommunikationsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2001, S. 5307). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cantrell, Wesley E., Bürger der USA, in Atlanta (Georgia/USA), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Achermann, Peter, von Luzern, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; MacLennan, James, britischer Staatsangehöriger, in Atlanta (Georgia, USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Donzé, Alex Antoine Joseph, von Les Breuleux, in Hedingen, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vellek, Timothy Andrew, Bürger der USA, in Ukkel (B), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dierckx, Marc, belgischer Staatsangehöriger, in Wilrijk (B), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Martin, von Basel, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinert, Dr. Peter, von Solothurn und Zumikon, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28612 vom 31.10.2001
(097885)

■ **Lanier Europe AG**, in Horgen, Finanzierung der zur Lanier-Gruppe gehörenden Gesellschaften und auch fremder Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cantrell, Wesley E., Bürger der USA, in Atlanta (Georgia/USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Donzé, Alex, von Les Breuleux, in Hedingen, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; MacLennan, James, britischer Staatsangehöriger, in Atlanta (Georgia, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vellek, Timothy Andrew, Bürger der USA, in Ukkel (B), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dierckx, Marc, belgischer Staatsangehöriger, in Wilrijk (B), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinert, Dr. Peter, von Solothurn und Zumikon, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann, Alexander, österreichischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28613 vom 31.10.2001
(097886)

■ **Lanier Holding AG**, in Horgen, Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cantrell, Wesley Eugene, Bürger der USA, in Atlanta (Georgia, USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Donzé, Alex Antoine Joseph, von Les Breuleux, in Hedingen, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; MacLennan, James, britischer Staatsangehöriger, in Atlanta (Georgia, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vellek, Timothy Andrew, Bürger der USA, in Ukkel (B), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dierckx, Marc, belgischer Staatsangehöriger, in Wilrijk (B), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinert, Dr. Peter, von Solothurn und Zumikon, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann, Alexander, österreichischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28614 vom 31.10.2001
(097887)

■ **Legalink**, in Zürich, Etablierung eines Vereins von international ausgerichteten Rechtsanwälten, Verein (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keenan, Laurence, britischer Staatsangehöriger, Douglas (GB), Mitglied, Sekretär und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferreira Moreira dos Santos, Pedro, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon (Portugal), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28615 vom 31.10.2001
(097888)

■ **Lichtem AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 890). Domizil neu: c/o RA T. Burkard, Tödistrasse 15, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 28616 vom 31.10.2001
(097889)

■ **LIMPIN REINIGUNGEN MOLINILLO & CO**, in Zürich, Reinigungen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 2000, S. 1378). Domizil neu: Wasserschöpfi 47, 8055 Zürich.
Tagebuch Nr. 28617 vom 31.10.2001
(097890)

■ **LSB Lok Service Burkhardt AG**, in Rüti ZH, Kauf, Verkauf, Vermietung und Reparatur von Lokomotiven und Eisenbahnmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1995, S. 4088). Domizil neu: Weierstrasse 50 a, 8630 Rüti.
Tagebuch Nr. 28618 vom 31.10.2001
(097891)

■ **MAF Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3545). Domizil neu: Hambergersteig 7a, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 28619 vom 31.10.2001
(097892)

■ **Mahir Restaurant GmbH**, in Zürich, Führung von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1999, S. 3146). Statutenänderung: 15. 10. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kiziler-Manis, Zeynep, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yavuz, Riza, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Birsfelden, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 28620 vom 31.10.2001
(097893)

■ **MBT (Schweiz) AG**, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Anwendung von Produkten und Maschinen für die Bauindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7337). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Surber, Erwin, von Zürich, in Bülach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Adrian, von Zürich und Rain, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 28621 vom 31.10.2001
(097894)

■ **MBT Holding AG**, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Poech, Dieter, österreichischer Staatsangehöriger, in Trostberg (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Dr. Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Breitbrunn (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28622 vom 31.10.2001
(097895)

■ **Migros Bank**, in Zürich, Betrieb einer Handelsbank: betreibt Bankgeschäfte aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biagini, Roberto, von Teufen AR, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nöthiger, Felix, von Brugg und Thalwil, in Zillis, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vetter, Rudolf, von Zürich und Stein am Rhein, in Bülach, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Neerach, ohne eingetragene Funktion]; Bachmann, Jürg, von Zofingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Dällikon].
Tagebuch Nr. 28623 vom 31.10.2001
(097896)

■ **Molkereigenossenschaft Hütten**, in Hütten, Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2000, S. 1061). Statutenänderung: 8. 03. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ungricht, Christian, von Dietikon, in Schönenberg ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Andreas, von Hütten, in Hütten, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Andreas, von Menzingen, in Hütten, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 28624 vom 31.10.2001
(097897)

■ **Morgan Stanley Swiss Holdings GmbH**, in Zürich, Halten und Verwalten von Aktien in nahestehenden Gesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7944). Statutenänderung: 24. 10. 2001. Stammkapital neu: CHF 2'000'000.-- [bisher: CHF 21'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24.10.2001 gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.10.2001 20'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der BANK MORGAN STANLEY AG, in Zürich, wofür CHF 1'979'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morgan Stanley International Incorporated, in New York (NY/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.--]; Grisard, Dr. Gustav E., von Riehen und Basel, in Riehen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mogenson, Harvey, Bürger der USA, in Darien (CT/USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Dr. Christian, von Zürich und St. Gallen, in Meilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 28625 vom 31.10.2001
(097898)

■ **MSG Systeme AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 11. 05. 2000, S. 3180). Statutenänderung: 23. 10. 2001. Firma neu: **msg systems ag**. Zweck neu: EDV-Beratung, Softwareentwicklung und Vermarktung von Softwareprodukten in den Bereichen Versicherungen, Banken, Industrie und Handel; kann sich an analogen Unternehmen sowie Vertriebsgesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern sowie Obligationenanleihen und Darlehen aufnehmen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich (respektive per Telefax oder email) an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.
Tagebuch Nr. 28626 vom 31.10.2001
(097899)

■ **Newcon, Ralph Hersener**, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 2001, S. 2168). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kablitz, Miriam, von Dörflingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift [bisher: Blum, Miriam].
Tagebuch Nr. 28627 vom 31.10.2001
(097900)

■ **Novamaq Suiza GmbH**, bisher in Dübendorf, Handel mit Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 2000, S. 593). Statutenänderung: 15. 10. 2001. Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: Laubisrütistrasse 24, 8712 Stäfa. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruwesa GmbH, in Dübendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmüller, Urs, von Ami BE und Herrliberg, in Herrliberg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Brunner, Rudolf, von Uster, in Gommiswald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Killwangen, Geschäftsführer]; Garbani Brunner, Sandra, von Uster und Vergeletto, in Gommiswald, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: in Killwangen, Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 28628 vom 31.10.2001
(097901)

■ **Orgapack GmbH**, in Dietikon, Herstellung von und Handel mit Artikeln, Apparaten und Maschinen aller Art für den industriellen oder gewerblichen Gebrauch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6861). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hostettler, Hans, von Wahlern, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binder, Martin, von Baldingen, in Siglistorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantner, Helena, von Flums, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28629 vom 31.10.2001
(097902)

■ **Panda Treuhand GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 409). Domizil neu: Hungerbergstrasse 33, 8046 Zürich.
Tagebuch Nr. 28630 vom 31.10.2001
(097903)

■ **Paoli & Partner AG**, in Geroldswil, Führung eines Ateliers für visuelle Gestaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: DMT D. Meyer Treuhand GmbH, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 28631 vom 31.10.2001
(097904)

■ **Patrick Roman**, bisher in Regensdorf, Maler- und Tapezierergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 1989, S. 3238). Sitz neu: Dällikon. Domizil neu: Hörnlistrasse 14, 8108 Dällikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roman, Patrick, von Schleinikon, in Dällikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf].
Tagebuch Nr. 28632 vom 31.10.2001
(097905)

■ **Personalstiftung der SADA-Genossenschaft Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1999, S. 7813). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer, Karl, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moor, Beda, von Vordemwald, in Rüti bei Büren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schlieren]; Balmer, Kurt, von Mühleberg, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28633 vom 31.10.2001
(097906)

■ **Personalstiftung der Société Internationale de Finance**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2001, S. 1749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neuhaus, Jean-Louis, von Kilcherg ZH, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Turra, Manuel G., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28634 vom 31.10.2001
(097907)

■ **Provema AG**, in Uster, Versicherungs-Makler, Vermittlung von Versicherungs- und Anlageprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Verena von Allmen, Treuhand, in Grüningen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: S + R Revision Beltrame und Partner, in Volketswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 28635 vom 31.10.2001
(097908)

■ **RBZ G. Brülisauer**, bisher in Zürich, Führung und Vertretung von Verbänden, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1998, S. 721). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Riedstrasse 14, 8953 Dietikon 1. Postadresse neu: RBZ G. Brülisauer, Postfach 318, 8953 Dietikon 1.
Tagebuch Nr. 28636 vom 31.10.2001
(097909)

■ **René Blaser, Werbeagentur AG**, in Birmensdorf ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 1995, S. 1956). Firma neu: **René Blaser, Werbeagentur AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.10.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser, René, von Trubschachen, in Birmensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meng, Margrit, von St. Peter GR, in Uetikon am See, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oggenfuss, Erika, von Küsnacht ZH, Meilen, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28637 vom 31.10.2001
(097910)

■ **Schneider Beton AG**, in Neftenbach, Betrieb eines Betonwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5672). Domizil neu: Seuzachstrasse 108a, Aesch bei Neftenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Malzach, Monika, von Aesch BL, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28638 vom 31.10.2001
(097911)

■ **Simple-Touch GmbH**, in Winterthur, Herstellung, Handel und Vertrieb mit EDV Soft- und Hardware, insbesondere auf dem grafischen und dem Multimedia-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 2000, S. 6878). Statutenänderung: 22. 10. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Gian Reto, von Zetzwil, in Bäretswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Stürler, Guido, von Bern, in Eschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 28639 vom 31.10.2001
(097912)

■ **Spezialfonds der Neuen Zürcher Zeitung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2001, S. 1749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Honegger, Dr. Eric, von Rüschlikon und Fischenthal, in Thalwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Prof. Dr. Conrad, von Zürich und Rüdlingen, in Grüningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Wenger, Dr. Claudia, von Zumikon, in Zumikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 28640 vom 31.10.2001
(097913)

■ **Spörri Armierungs AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7668). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri-Fischli, Beatrix, von Reichenburg, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil]; Spörri, Hans, von Reichenburg, in Vaduz (FL), Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Triesenberg (Fürstentum Liechtenstein)].
Tagebuch Nr. 28641 vom 31.10.2001
(097914)

■ **Sträuli Cape Wines**, bisher in Volketswil, Import und Handel mit Wein, Erbringung von Dienstleistungen und Arbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 2000, S. 8446). Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Meiershofstrasse 25, 8600 Dübendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sträuli, Markus, von Wädenswil, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Volketswil].
Tagebuch Nr. 28642 vom 31.10.2001
(097915)

■ **Swissboring Overseas Piling Corporation Ltd.**, in Zürich, Projektierung, Begutachtung und Durchführung von allgemeinen Bauarbeiten, vor allem auf dem Gebiete des Tiefbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jean Frei Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 28643 vom 31.10.2001
(097916)

■ **Tecan Schweiz AG**, in Männedorf, Herstellung von analytischen Instrumenten und Geräten sowie Vertrieb dieser Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8497). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauert, Bruno, von Gossau ZH, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dübendorfer, Jürg, von Bassersdorf, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28644 vom 31.10.2001
(097917)

■ **Thomas Karl Treuhand**, bisher in Embrach, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 22. 09. 2000, S. 6495). Sitz neu: Winkel. Domizil neu: Zürichstrasse 25, 8185 Winkel.
Tagebuch Nr. 28645 vom 31.10.2001
(097918)

■ **Tom Behrens & Partner**, in Zürich, Erbringung von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Kommunikation und Finanzwesen sowie in rechtlichen Belangen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2001, S. 6708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rampinelli, Marco, von Bern, in Meilen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Thomas genannt Tom Behrens.
Tagebuch Nr. 28646 vom 31.10.2001
(097919)

■ **TPZ Temporär Power Zürich AG**, in Zürich, Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5853). Domizil neu: Gottfried Keller-Strasse 7, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 28647 vom 31.10.2001
(097920)

■ **Treuhandbüro Peter Schneider AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4151). Domizil neu: Asylstrasse 119, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 28648 vom 31.10.2001
(097921)

■ **Tri-Edges AG**, in Thalwil, Erbringen von Informatik-Dienstleistungen, Handel von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yilmaz-Dal, Gülsen, von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dal, Ertan, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: türkischer Staatsangehöriger, ohne eingetragene Funktion]; Dal-Dal, Gamze, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 28649 vom 31.10.2001
(097922)

■ **Uni-Bross AG**, in Zürich, Entwicklung von, Handel mit und Vertrieb von Indoor- und Outdoor-Tennisbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4768). Domizil neu: Allenmoosstrasse 105, 8057 Zürich.
Tagebuch Nr. 28650 vom 31.10.2001
(097923)

■ **Vereinigung Sextant**, in Zürich, Förderung des Verständnisses für Behinderte, Verein (SHAB Nr. 38 vom 24. 02. 1999, S. 1250). Domizil neu: c/o Christine Kastrinidis, Biberlinstrasse 39, 8032 Zürich. Postadresse neu: Vereinigung Sextant, c/o Norbert Janutin, Baldernstrasse 9, 8134 Adliswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Hans-Peter, von Winterthur, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Dr. Paul, von Oberriet SG, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vondruska, Christian, von Arbon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janutin, Norbert, von Riom-Parsonz, in Adliswil, Vizepräsident, Kassier und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Kassier].
Tagebuch Nr. 28651 vom 31.10.2001
(097924)

■ **Vialyd AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1998, S. 6121). Domizil neu: c/o UBS AG, Paradeplatz 6, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bohli, Willy, von Dübendorf und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schatzmann, Markus, von Lenzburg, in Remigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 28652 vom 31.10.2001
(097925)

■ **Viva Handels und Finanz AG**, in Zürich, Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7448). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gül, Nadir, von Alt St. Johann, in Wila, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 28653 vom 31.10.2001
(097926)

■ **W&S Process Systems GmbH**, in Zürich, Anbieten von Lösungen in der Mikrosystemtechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5701). Statutenänderung: 12. 10. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wälti, Andreas, von Rüderswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Stefan, von Egnach, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 28654 vom 31.10.2001
(097927)

■ **Willi Eschler**, bisher in Winterthur, Baumontagen, insbesondere Fenster, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 11. 02. 1988, S. 542). Sitz neu: Wila. Domizil neu: Luegetenstrasse 43, Schalchen, 8492 Wila. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eschler, Willi, von Boltigen, in Wila, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].
Tagebuch Nr. 28655 vom 31.10.2001
(097928)

■ **Zahntechnisches Laboratorium Müller + Suter, Nachfolger Ulrich Müller**, in Zürich, Zahntechnisches Labor, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4682). Domizil neu: Michelstrasse 38, 8049 Zürich.
Tagebuch Nr. 28656 vom 31.10.2001
(097929)

■ **Zehnder Bau AG**, in Birmensdorf ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 7005). Statutenänderung: 15. 10. 2001. Zweck neu: Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere Ausführung von Hochbauten und Generalunternehmungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien erwerben, halten, verwalten und veräussern sowie Lizenzen und andere Rechte erwerben und verwerten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 28657 vom 31.10.2001
(097930)

■ **ZMG Zurich Management Group**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich von Management, Beratung und Betreuung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8683). Domizil neu: Hardturmstrasse 132, 8005 Zürich.
Tagebuch Nr. 28658 vom 31.10.2001
(097931)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG**, in Zürich, Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen sowie finanzwirtschaftliche und betriebswirtschaftliche Beratung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1777), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 28659 vom 31.10.2001
(097932)

■ **Beautycorner, Coiffeur, Erika Beer**, in Winterthur, Coiffeurgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1998, S. 5537). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 28660 vom 31.10.2001
(097933)

■ **Chem. Reinigung, Wäscherei Klosbach, Hedda Murer-Freis**, in Zürich, Chemische Reinigung und Wäscherei, Einzelfirma (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4429). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 28661 vom 31.10.2001
(097934)

■ **Cosatec AG in Liquidation**, in Dübendorf, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere Export nach Uebersee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 1999, S. 5674). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 28662 vom 31.10.2001
(097935)

■ **Etterlin Kurier**, in Dietikon, Ausführung von Kuriertransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 11. 07. 1985, S. 2666). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
Tagebuch Nr. 28663 vom 31.10.2001
(097936)

■ **G-Fashion Textilagentur, Victor Gast**, in Zürich, Handlesagentur in Textilien verschiedener Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 30. 03. 1988, S. 1262). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 28664 vom 31.10.2001
(097937)

■ **Gody Utzinger**, in Bülach, Verlegen von Wand- und Bodenbelägen aus Keramik, Natur- und Kunststein sowie Renovation von Bad und Küchen, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1990, S. 1267). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 28665 vom 31.10.2001
(097938)

■ **Möbel Störchli, Teppiche & Vorhänge**, in Pfäffikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 10. 01. 1986, S. 86). Die Aktiven und Passiven sind an die Möbelhaus Störchli GmbH, in Pfäffikon, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 28666 vom 31.10.2001
(097939)

■ **Océanis SA**, in Zürich, Erzeugung, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Meeresprodukten, Geflügel, Kaviar, Foie gras, geräuchertem Lachs und Wild, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4616), mit Hauptsitz in: Carouge. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 28667 vom 31.10.2001
(097940)

■ **Trackwell Central Europe - Karl Roth**, in Zürich, Entwicklung von Software für den zentraleuropäischen Markt, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4228). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 28668 vom 31.10.2001
(097941)

■ **Wirk Engineering AG in Liquidation**, in Zürich, Engineering, technische Beratung und Abwicklung von Handelstransaktionen im Non-food-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2000, S. 1209). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 06.10.2000 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 28669 vom 31.10.2001
(097942)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Landwirtschaftliche Genossenschaft Emmen, Emmen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* LANDI Sempach (neu LANDI Sempach-Emmen), Sempach-Station, Neuenkirch
3. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.12.2001**
4. *Anmeldestelle für Forderungen:* LANDI Sempach-Emmen, Bahnhofstr. 27, 6203 Sempach-Station
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen:* Die Übernahme erfolgte per 1. Februar 2000.

LANDI Sempach-Emmen
6203 Sempach Station

(097943)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **DOMO HOLDING AG, Weinfelden**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* CAMARES AG, Weinfelden
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 19.04.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.12.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* DOMO HOLDING AG, Industriestrasse 33, 8570 Weinfelden
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Durch diese Fusion wird die DOMO HOLDING AG ohne Liquidation im Sinne von Art. 748 OR aufgelöst. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2001.

CAMARES AG
8570 Weinfelden

(097944)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Giovannini AG, Lauterbrunnen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Camping Jungfrau AG, Lauterbrunnen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 22.01.1998
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.12.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eugster Treuhand AG, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. November 1997. Aktiven und Passiven gingen durch Universalsukzession auf die Camping Jungfrau AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen.

Eugster Treuhand AG
8600 Dübendorf

(097945)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Robortrade AG, Zollikon**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Mayfair Finanz AG, Glarus
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 08.10.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mayfair Finanz AG, c/o Oberdorf Administrations AG, Landstrasse 19, 8750 Glarus
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Robortrade AG sind gemäss Fusionsbilanz per 30.9.2001 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Mayfair Finanz AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1.10.2001. Die Robortrade AG ist aufgelöst.

Andermatt & Granziol, Rechtsanwälte und Notare
6300 Zug

(097946)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Allgemeine Finanzgesellschaft , Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* KJ JACOBS AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 08.10.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.12.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* KJ JACOBS AG, Seefeldquai 17, 8008 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gehen gemäss Fusionsübernahmebilanz per 01. September 2001 durch Universalsukzession auf die KJ JACOBS AG, mit Sitz in Zürich, über. Ohne Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und beabsichtigt ist.

KJ JACOBS AG
8008 Zürich

(097947)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. ALCHEMIK, Genève**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* S.I. VIVE ESPOIR (nouveau: EPSOM MANOTEL S.A.), Genève
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 10.07.1998
5. *Echéance de préavis des créances:* **07.12.2001**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* EPSOM MANOTEL S.A., c/o Manotel S.A., rue de Lausanne 43, 1201 Genève
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* L'actif et le passif de la société S.I. ALCHEMIK sont repris par la S.I. VIVE ESPOIR conformément au contrat de fusion du 30 juin 1998 basé sur le bilan au 31 décembre 1997. La société S.I. ALCHEMIK est dissoute. La raison sociale de la S.I. VIVE ESPOIR devient EPSOM MANOTEL S.A. par une assemblée générale extraordinaire du même jour. La société reprenante attire expressément l'attention des créanciers éventuels sur la possibilité de la confusion des biens des deux sociétés après l'expiration d'un délai de trois mois à compter du troisième appel aux créanciers conformément à l'art. 748 chiffre 6 CO en relation avec l'art. 745 CO. Un réviseur particulièrement qualifié a d'ores et déjà constaté que toutes les dettes sont éteintes après trois années écoulées depuis la fusion.

Manotel Holding S.A.
1201 Genève

(097948)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **EPSOM MANOTEL S.A., Genève**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* S.I. VIVE ESPOIR (nouveau: EPSOM MANOTEL S.A.), Genève
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 10.07.1998
5. *Echéance de préavis des créances:* **07.12.2001**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* EPSOM MANOTEL S.A., c/o Manotel S.A., rue de Lausanne 43, 1201 Genève
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* L'actif et le passif de la société EPSOM MANOTEL S.A. sont repris par la S.I. VIVE ESPOIR conformément au contrat de fusion du 30 juin 1998 basé sur le bilan au 31 décembre 1997. La société EPSOM MANOTEL S.A. est dissoute. La raison sociale de la S.I. VIVE ESPOIR devient EPSOM MANOTEL S.A. par une assemblée générale extraordinaire du même jour. La société reprenante attire expressément l'attention des créanciers éventuels sur la possibilité de la confusion des biens des deux sociétés après l'expiration d'un délai de trois mois à compter du troisième appel aux créanciers conformément à l'art. 748 chiffre 6 CO en relation avec l'art. 745 CO. Un réviseur particulièrement qualifié a d'ores et déjà constaté que toutes les dettes sont éteintes après trois années écoulées depuis la fusion.

Manotel Holding S.A.
1201 Genève

(097949)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Jüdische Rundschau Medien AG, Basel**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* JM Jüdische Medien AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.09.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.12.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Haymann & Baldi, Rechtsanwälte, Hottingerstrasse 17, Postfach, 8023 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Jüdische Rundschau Medien AG hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. September 2001 die Fusion mit der Verlag Manfred Marx AG gemäss Art. 749 OR beschlossen. Die beiden Gesellschaften sind damit zur neu gegründeten JM Jüdische Medien AG, Zürich vereinigt worden, wobei das Vermögen der bisherigen Gesellschaften ohne Liquidation in das Vermögen der JM Jüdische Medien AG übergegangen ist.

Haymann & Baldi
8023 Zürich

(097950)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Verlag Manfred Marx AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* JM Jüdische Medien AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.09.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.12.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Haymann & Baldi, Rechtsanwälte, Hottingerstrasse 17, Postfach, 8023 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Verlag Manfred Marx AG hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. September 2001 die Fusion mit der Jüdische Rundschau Medien AG gemäss Art. 749 OR beschlossen. Die beiden Gesellschaften sind damit zur neu gegründeten JM Jüdische Medien AG, Zürich vereinigt worden, wobei das Vermögen der bisherigen Gesellschaften ohne Liquidation in das Vermögen der JM Jüdische Medien AG übergegangen ist.

Haymann & Baldi
8023 Zürich

(097951)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Druck und Verlag Bieler AG , Bonaduz**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Südostschweiz Print AG, Chur
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 16.10.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.12.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notar Dr. Jürg Riedi, Hartbertstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Südostschweiz Print AG, Chur, übernimmt alle Aktiven und Passiven der Druck und Verlag Bieler AG, Bonaduz. Durch diese Fusion ist die Druck und Verlag Bieler AG, Bonaduz, aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 30.06.2001 erfolgt.

Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
7002 Chur

(097952)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute:* **Fondation de l'Association cantonale bernoise des fabricants d'horlogerie pour le versement de secours au personnel de ses membres, Bienne**
2. *Statut juridique de l'entité juridique dissoute:* Fondation
3. *Nom et siège de l'entité juridique repreneuse:* Fondation de l'A.C.B.F.H. pour la formation professionnelle (nouveau nom: Fondation de l'APHM pour la formation professionnelle), Bienne
4. *Statut juridique de l'entité juridique repreneuse:* Fondation
5. *Décision par:* les conseils de fondation du 27.06.01 et par la*
6. *Date de la décision:* 27.06.2001
7. *Echéance de préavis des créances:* **10.12.2001**
8. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fondation de l'APHM pour la formation professionnelle, Case postale 48333, 2501 Biel/Bienne
9. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
10. *Remarques:* *Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques du canton de Berne du 16.10.01. Fondation de l'A.C.B.F.H. pour la formation professionnelle, Bienne, a repris par voie de succession universelle en suite de fusion avec effet rétroactif au 01.01.2001, la totalité des actifs et passifs de la fondation de l'Association cantonale bernoise des fabricants d'horlogerie pour le versement de secours au personnel de ses membres.

Ernst & Young SA
3001 Berne

(097953)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute:* **Fonds de réserve de l'Association cantonale bernoise des fabricants d'horlogerie pour le service d'allocations familiales au personnel de ses membres, Bienne**
2. *Statut juridique de l'entité juridique dissoute:* Fondation
3. *Nom et siège de l'entité juridique repreneuse:* Fondation en faveur du personnel de l'A.C.B.F.H. (nouveau nom: Fondation de prévoyance patronale de l'APHM), Bienne
4. *Statut juridique de l'entité juridique repreneuse:* Fondation
5. *Décision par:* les conseils de fondation du 27.06.01 et par la*
6. *Date de la décision:* 27.06.2001
7. *Echéance de préavis des créances:* **10.12.2001**
8. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fondation de prévoyance patronale de l'APHM , Case postale 48333, 2501 Biel/Bienne
9. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
10. *Remarques:* *Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques du canton de Berne du 16.10.01. Fondation en faveur du personnel de l'A.C.B.F.H., Bienne, a repris par voie de succession universelle en suite de fusion avec effet rétroactif au 01.01.2001, la totalité des actifs et passifs du Fonds de réserve de l'Association cantonale bernoise des fabricants d'horlogerie pour le service d'allocations familiales au personnel de ses membres selon bilan au 31.12.2000.

Ernst & Young SA
3001 Berne

(097954)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute:* **Fonds de prévoyance patronale de l'Association cantonale bernoise des fabricants d'horlogerie , Bienne**
2. *Statut juridique de l'entité juridique dissoute:* Fondation
3. *Nom et siège de l'entité juridique repreneuse:* Fondation en faveur du personnel de l'A.C.B.F.H. (nouveau nom: Fondation de prévoyance patronale de l'APHM), Bienne
4. *Statut juridique de l'entité juridique repreneuse:* Fondation
5. *Décision par:* les conseils de fondation du 27.06.01 et par *
6. *Date de la décision:* 27.06.2001
7. *Echéance de préavis des créances:* **10.12.2001**
8. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fondation de prévoyance patronale de l'APHM , Case postale 48333, 2501 Biel/Bienne
9. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
10. *Remarques:* *l'Office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du 16.10.01. Fondation en faveur du personnel de l'A.C.B.F.H., Bienne, a repris par voie de succession universelle en suite de fusion avec effet rétroactif au 01.01.2001, la totalité des actifs et passifs du Fonds de prévoyance patronale de l'Association cantonale bernoise des fabricants d'horlogerie selon bilan au 31.12.2000.

Ernst & Young SA
3001 Berne

(097955)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **IDEOUS Technologies AG, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gianni Azzan, IDEOUS Technologies AG, Liquidator, Binzstr. 15, 8045 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

IDEOUS Technologies AG
8045 Zürich

(097956)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Websemantix AG in Liquidation, Küsnacht ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Websemantix AG, Dr. Georg Rauber und Marc O. Stöckli, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Websemantix AG
8700 Küsnacht

(097957)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **FEBEX SERVICES SA en liquidation, Bex**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.10.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.12.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Paul Brunner, liquidateur, c/o FEBEX SA, Case postale 189, 1880 Bex
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de notaires Ansermoz
1860 Aigle

(097958)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **EPR (Suisse) SA, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.10.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.12.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. René Aubert, c/o Virgo Manufacturing SA, avenue de Châtelaine 43, 1203 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

EPR (Suisse) SA
1203 Genève

(097959)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **ESUS S.A. en liquidation, Bagnes**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.12.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bernard Couchepin, liquidateur, case postale 248, 1920 Martigny 1
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Me Bernard Couchepin, notaire
1920 Martigny 1

(097960)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SSD, Security System Development AG in Liquidation, Schaffhausen**
2. *Auflösungsbescbluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hansjörg Wirz, Liquidator, Pilatusstrasse 26, 8203 Schaffhausen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Hansjörg Wirz
8203 Schaffhausen

(097961)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Mondo M.C. Management and Consulting S.A. in liquidazione, Gentilino**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 25.09.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **10.12.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Mondo M.C. Management and Consulting AG, Patrick Pozzorini, Viglio, 6925 Gentilino
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* La ripartizione del patrimonio verrà effettuata in base alla procedura accelerata prevista dall'art. 745 cpv. 3 CO.

Mondo M.C. Management and Consulting AG
6925 Gentilino

(097962)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Narcofood S.A. en liquidation, Denens**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 31.10.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.12.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Narcofood S.A., p.a. SGA Management S.A., avenue d'Ouchy 76, case postale 113, 1000 Lausanne 6
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Elio Civitillo, Notaire
1170 Aubonne

(097963)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Le Bochet St-Sulpice S.A. en liquidation, Saint-Sulpice**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.10.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.12.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Marc Sermier, c/o Atelier d'Architecture et d'Aménagement A Carré SA, Rue du Centre 2bis, 1025 Saint-Sulpice
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Michel Mouquin, Notaire
1040 Echallens

(097964)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Zamba-Pool SA en liquidation, Conthey**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 30.10.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.12.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Zamba-Pool SA en liquidation, M. Jean-Jacques Zambaz, liquidateur, Avenue de la Gare 39, 1964 Conthey
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Me Paul Dorsaz, avocat et notaire
1964 Conthey 1

(097965)

Erste Veröffentlichung

Korrekturmeldung
Folgende Publikationen betreffend Instinet (Schweiz) AG, Zürich, sind ungültig: 26.10.2001, SHAB Nr. 208, Seite 8414, 29.10.2001, SHAB Nr. 209, Seite 8460, 30.10.2001, SHAB Nr. 210, Seite 8499. Es handelt sich nicht um einen Liquidations-Schuldenruf sondern um einen Banken/Effektenhändler-Schuldenruf analog zu Art. 742 OR.

(097966)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Petrec AG/Ltd. in Liq., Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Petrec AG/Ltd. in Liquidation, Frohburgstrasse 96, 8006 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Petrec AG in Liq.
8006 Zürich

(097967)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Jarltech AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.01.1998
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jarltech AG in Liq., Postfach 214, 4005 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Jarltech AG in Liq.
4058 Basel

(097968)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Stauffacher Sohn AG in Liquidation, Schwanden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stauffacher Sohn AG in Liquidation, Konrad Stauffacher, Buchen 11, 8762 Schwanden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Konrad Stauffacher
8762 Schwanden

(097969)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mediacon AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wipolero AG, Willi Sigrist, Stöcklen 7, 6344 Meierskappel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* In Anwendung von OR 745 Abs. 3 ist eine Verteilung des Vermögens bereits nach Ablauf von 3 Monaten nach dem letzten Schuldenruf beabsichtigt.

Wipolero AG
6344 Meierskappel

(097970)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Interkader AG in Liquidation, Personalberatung, Thalwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Martin Villiger, Im Marbach 26, 8800 Thalwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Martin Villiger
8800 Thalwil

(097971)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Tedesa Holding SA, en liquidation, Lancy (précédemment à Genève)**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 11.10.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Ernst & Young SA, route de Chancy 59, 1213 Petit-Lancy
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anitcipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(097972)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Avenue de la Foretaille 32, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 11.10.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.12.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Michel Ricci, c/o NAEF & CIE SA, 14-16, avenue Eugène-Pittard, C.P. 372, 1211 Genève 25
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Société Immobilière Avenue de la Foretaille 32
1211 Genève

(097973)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Immobiliengesellschaft Hotel du Chamois AG in Liquidation, Düdingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Cotting AG, Liquidatorin, Channelmattstrasse 9, 3186 Düdingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Treuhand Cotting AG
3186 Düdingen

(097974)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bachmann Treuhand AG in Liquidation, Zofingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BTS Buchhaltungs- und Treuhand-Service GmbH, Dorfstrasse 50, 4665 Oftringen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

BTS Buchhaltungs- und Treuhand-Service GmbH
4665 Oftringen

(097975)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Mecared Service SA en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.10.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.12.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maître Dominique de Weck, Carrefour de Rive 1, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

de Weck, Gendre, Kaelin & Meuwly
1701 Fribourg

(097976)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Inotag Holding AG in Liquidation, Glarus**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Inotag Holding AG in Liquidation, c/o Mäder + Baumgartner Treuhand AG, Schwanenfelsstrasse 10a, 8212 Neuhausen am Rheinfall 2
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, das Vermögen nach Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Mäder & Baumgartner Treuhand AG
8212 Neuhausen am Rheinfall 2

(097977)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Babcock Industrie-Investment AG in Liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Thomas Staehelin, Postfach 2879, 4002 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Fromer, Schultheiss & Staehelin
4002 Basel

(097978)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Enfra AG , Frauenfeld**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schoop + Hösli Wirtschaftsberatungs AG, Liquidatorin, Thurstrasse 14, Postfach 3101, 8503 Frauenfeld
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 742 OR bleibt vorbehalten.

Schoop + Hösli Wirtschaftsberatungs AG
8503 Frauenfeld

(097979)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Agir Informatique S.A. en liquidation, Préverenges**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.12.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Agir Informatique S.A. en liq., M. Roland Ruchet et Mme Marianne Schmutz, route de Lausanne 57, 1028 Préverenges
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Chenevard & Wenger, Notaires
1003 Lausanne

(097980)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Erich Lins + Partner GmbH, Bäretswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kurt Mettler, c/o K. Mettler Treuhandbüro, Ginsterstrasse 53, 8047 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

K. Mettler Treuhandbüro
8047 Zürich

(097981)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Erlebnisbike GmbH in Liquidation, Schongau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. André Bieri, Rechtsanwalt und Notar, Ober-Emmenweid 46, 6020 Emmenbrücke
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. André Bieri, Rechtsanwalt und Notar
6020 Emmenbrücke

(097982)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Vita Vision Sagl in liquidazione, Sessa**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 25.10.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **06.12.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Marco Nicoletti, liquidatore, -, 6997 Sessa
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Vita Vision Sagl in liquidazione
6997 Sessa

(097983)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Montaria GmbH in Liquidation, Thalwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.12.1998
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Montaria D. Viglietti, Am Ribelrain 7, 8833 Samstagern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Montaria D. Viglietti
8833 Samstagern

(097984)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **ARTEC - Networking GmbH in Liquidation, Heerbrugg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* OBT AG, Dornacherhof, Auerstrasse 31, 9435 Heerbrugg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

OBT AG
9435 Heerbrugg

(097985)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **SHB-Trading GmbH in Liquidation, Hausen AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Roger Bruggmann, Liquidator, Mellingerstrasse 32, 5608 Stetten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

SHB-Trading GmbH in Liquidation
5212 Hausen AG

(097986)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Milchgenossenschaft Binz und Umgebung in Liquidation, Maur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zürcher Bauernverband, Nüschelerstrasse 35, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Zürcher Bauernverband
8001 Zürich

(097987)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehzuchtgenossenschaft Rieden in Liquidation, Rieden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.02.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pius Steiner, Büsserberg, 8739 Rieden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Pius Steiner
8739 Rieden

(097988)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Milchgenossenschaft Langenthal in Liquidation, Langenthal**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thomas Rufener, Liquidator, Badgut, 4900 Langenthal
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Lobag Management AG
3072 Ostermundigen 1

(097989)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Personalvorsorgestiftung der Firma A. Schudel & Co. AG in Liquidation, Riehen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* den Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 19.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Personalvorsorgestiftung der Firma A. Schudel & Co. AG in Liq., c/o A. Schudel & Co. AG, Schopfgässlein 8, 4125 Riehen 1
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

A. Schudel & Co. AG
4125 Riehen 1

(097990)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **CIPR Société anonyme, Genève**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 250'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 125'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 31.10.2001
6. *Echéance de préavis des créances:* **08.01.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* CIPR Société anonyme, route des Jeunes 9, Case postale, 1211 Genève 26
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*
9. *Remarques:* La réduction passe par l'absorption de la perte reportée de CHF 53'500.- et compensation avec le compte courant actionnaires de CHF 71'500.-. Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital-actions, telle qu'elle est réalisée, est conforme aux exigences des articles 732 et ss CO et que les créances sont entièrement couvertes par le capital actions réduit.

Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(097991)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Betschon Treuhand AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 30.10.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.01.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Betschon Treuhand AG, Aargauerstrasse 250, 8048 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 100 Namenaktien zu nominell CHF 1'000.- im Gesamtbetrag von CHF 100'000.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 1'000.- je Namenaktie von nominell CHF 1'000.-. Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass der Kapitalherabsetzung nichts entgegensteht.

Betschon Treuhand AG
8048 Zürich

(097992)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Johnson & Co. Trade and Finance AG (Johnson & Co. Trade and Finance Ltd.) (Johnson & Co. Trade and Finance SA), Zug**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 300'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 175'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 25.10.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.01.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Johnson & Co. Trade and Finance AG, Zeughausgasse 9, 6301 Zug
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung wird durchgeführt durch Vernichtung von 125 Inhaberaktien zu je CHF 1'000.- und durch Gutschrift auf den Darlehenskonti der Aktionäre.

Johnson & Co. Trade and Finance AG
6301 Zug

(097993)

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH)
Réduction du capital social et appel aux créanciers (société à responsabilité)
Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sagl)

Art. 788 i.V.m. Art 733 ff. OR
Art. 788 en relation avec art. 733 ss. CO
Art. 788 i.r.c. l'art. 733 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der GmbH:* **Kulturag GmbH, Zug**
2. *Bisheriger Nennwert des Stammkapitals:* CHF 50'000
3. *Neuer Nennwert des Stammkapitals:* CHF 20'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 29.10.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.01.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kulturag GmbH, Neugasse 12, 6301 Zug
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung an eine Gesellschafterin. Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest,dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Stammkapitals voll gedeckt sind.

Dr. iur. Heiner Bernold, Rechtsanwalt
6301 Zug

(097994)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitatae diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Theo Zurfluh AG, Erstfeld**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Theo Zurfluh GmbH, Erstfeld
3. *Umwandlungsbeschluss durch* Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 11.09.1997
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.12.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Theo Zurfluh GmbH, Fraumattstrasse 18, 6472 Erstfeld
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*

Theo Zurfluh GmbH
6472 Erstfeld

(097995)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger
Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) de la société:* **Aremo S.à r.l., Corseaux**
2. *Statut juridique de la société:* Société à responsabilité limitée
3. *Siège de la société jusqu'à présent:* Corseaux
4. *Nouveau siège de la société:* Las Palmas (Gran Canaria, Espagne)
5. *Décision de transfert du siège par:* l'assemblée des associés
6. *Date de la décision:* 06.09.2001
7. *Echéance de préavis des créances:* **07.12.2001**
8. *Adresse pour la déclaration des créances:* Aremo S.à r.l., chemin du Bourdon 2, 1802 Corseaux
9. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Crottaz Philippe, Notaire
1800 Vevey 2

(097996)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en deuxième rang la parcelle no 842 de la commune de Vevey, actuellement propriété de Sonia et Katia Pernet, profit des cases libres, intérêt maximum 10%
3. *N° du titre:* RF de Vevey No 334'929
4. *Solde/Valeur:* CHF 50'000,00,-
5. *Délivré le:* 23.01.1992
6. *Expiration de l'échéance:* 15.03.2002
7. *Remarques:* JN01.000374 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(097997)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire**
2. *Au nom de:* en faveur de la Banque Cantonale Vaudoise, premier rang, intérêt maximum 6%, inscrite par Robert Wildhaber
3. *N° du titre:* RF d'Aigle No 138'512
4. *Solde/Valeur:* CHF 160'000,00,-
5. *Délivré le:* 27.10.1941
6. *Expiration de l'échéance:* 28.02.2002
7. *Remarques:* 00.017321 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(097998)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* 2ème rang, avec profit des cases libres, les parcelles de la commune de Romainmôtier-Envy, no 401 et 403, propriétés de Mme Anne Blum, née Trembley, et 402, propriété de Mme Levana Blum, intérêt maximum 10%
3. *N° du titre:* RF d'Orbe No 188'914
4. *Solde/Valeur:* CHF 70'000,00,-
5. *Délivré le:* 21.07.1995
6. *Expiration de l'échéance:* 20.03.2002
7. *Remarques:* JN01.001241

Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois
1401 Yverdon-les-Bains

(097999)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en premier rang la parcelle 1096 de la commune de Saint-Légier-La Chiésaz, propriété de Françoise Kilcher, intérêt maximum 8%
3. *N° du titre:* RF de Vevey No 279'319
4. *Solde/Valeur:* CHF 20'000,00,-
5. *Délivré le:* 09.06.1980
6. *Expiration de l'échéance:* 15.03.2002
7. *Remarques:* JN01.001184

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(098000)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **100 vinkulierte Namenaktien à je CHF 1'000.-**
2. *Lautend auf:* die Corebit SYAP/TPI AG vormals SYAP AG mit Sitz in Schwyz (Eigentümer: Icon Medialab Switzerland AG, Schwyz)
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Auskündungsfrist:* 06.05.2002
6. *Bemerkungen:* SV 2001/124

Bezirksgericht Schwyz
6431 Schwyz

(098001)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **100 Inhaberaktien à je CHF 1'000.-**
2. *Lautend auf:* die Corebit Pharma AG vormals TPI Systementwicklung AG (Eigentümer: Icon Medialab Switzerland AG, Schwyz)
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Auskündungsfrist:* 06.05.2002
6. *Bemerkungen:* SV 2001/123

Bezirksgericht Schwyz
6431 Schwyz

(098002)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en premier rang les parcelles No 1000 sis au "Chemin de la Crausaz" 99 et No 1339 sis "En la Crausaz", commune de la Tour-de-Peilz, propriété de Mesdames Lorraine et Véronique Armani
3. *N° du titre:* RF de Vevey No 283529
4. *Solde/Valeur:* CHF 60'000,-
5. *Délivré le:* 25.05.1981
6. *Expiration de l'échéance:* 15.11.2002
7. *Remarques:* JN01.013844 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(098003)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* zugunsten des Eigentümers
3. *Lastend auf:* Matten-Grundbuchblatt Nr. 1124 im II. Rang, Beleg VII/2851, 6.5% Höchstzinsfuss
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 20'000,-
6. *Ausgestellt am:* 25.04.1963
7. *Auskündungsfrist:* 06.11.2002
8. *Bemerkungen:* Z 01 650 LUJ

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(098004)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensparheft**
2. *Lautend auf:* Ersparnisgesellschaft Küttingen
3. *Nr. des Titels:* 5,859/09
4. *Saldo/Wert:* CHF 29'904,65,-
5. *Auskündungsfrist:* 07.05.2002
6. *Bemerkungen:* Hefisaldo per 31.12.2000. SU.2001.51174

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(098005)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 437, Grundbuch Tübach, Kirchstrasse 20, 9327 Tübach SG - Nr. 1/56, vom 05.02.1951, im Betrage von CHF 16'000.-, im 1. Rang; - Nr. 1/57, vom 05.02.1951, im Betrage von CHF 10'000.-, im 2. Rang.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Auskündungsfrist:* 06.11.2002
6. *Bemerkungen:* SZ.2001.150-1P

Bezirksgericht Rorschach
9401 Rorschach

(098006)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhabergrundpfandverschreibung**
2. *Lastend auf:* im ersten Rang den StWE Anteil Nr. 60 194 auf der Grundparzelle Nr. 3583 in Leukerbad/GB Beleg Nr. 11997/1981 (Leukerbad)
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 100'000,-
5. *Ausgestellt am:* 16.07.1981
6. *Auskündungsfrist:* 06.05.2002
7. *Bemerkungen:* Z2 01 133

Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron
3953 Leuk-Stadt

(098007)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* Schuldner zur Zeit der Errichtung: Prina Bruno
3. *Lastend auf:* GB Starrkirch-Wil Nr. 366 und Nr. 404 als Gesamtpfandrecht im 2. Rang
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 50'000,-
6. *Ausgestellt am:* 09.04.1964
7. *Auskündungsfrist:* 11.01.2002
8. *Bemerkungen:* USV/00000127

Richteramt Olten - Gösgen
4603 Olten

(098008)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en premier rang la parcelle 735 plan feuille 16 de la Commune de Prilly, sise au chemin des Baumettes no 18, propriété de Refondini Lydie et Refondini 2 fils de Pietro, cohéritiers, intérêt maximum 6%
3. *N° du titre:* RF de Lausanne No 245'732
4. *Solde/Valeur:* CHF 12'000,-
5. *Délivré le:* 14.06.1951
6. *Expiration de l'échéance:* 01.02.2002
7. *Remarques:* JN00.017542/DO/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(098009)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **obligation hypothécaire**
2. *Au nom de:* obligation constituée en faveur de Clara Perret
3. *Grevant:* en deuxième rang la parcelle 451 plan feuille 13 de la commune de Lausanne, sise à l'avenue de Morges 25 et au chemin de Boston 26, propriété de Marie-Claire Delisle, domiciliée au Mont-sur-Lausanne, intérêt maximum 5%
4. *N° du titre:* RF de Lausanne No 224'833
5. *Solde/Valeur:* CHF 8'000,-
6. *Délivré le:* 24.12.1923
7. *Expiration de l'échéance:* 02.02.2002
8. *Remarques:* JN00.012555/DO/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(098010)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Grundpfandschreibung**
2. *Lautend auf:* zugunsten des Inhabers
3. *Lastend auf:* Art. 951 des Grundbuches der Gemeinde Gurmels, im Eigentum der Firma J. Schaller AG, mit Sitz in Gurmels, im 1. Rang
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 50'000,-
6. *Ausgestellt am:* 19.04.1966
7. *Auskündungsfrist:* 30.12.2001

Gericht des Seebezirks
3280 Murten

(098011)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire**
2. *Grevant:* en premier rang l'immeuble article No 3091 du Registre foncier de la commune d'Estavayer-le-Lac
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 5'000,-
5. *Délivré le:* 18.12.1964
6. *Expiration de l'échéance:* 05.11.2002

Greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Broye
1470 Estavayer-le-Lac

(098012)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Raiffeisenbank Therwil, 4106 Therwil, Bahnhofstrasse 21
3. *Nr. des Titels:* 6051
4. *Saldo/Wert:* CHF 40'000,-
5. *Auskündungsfrist:* 05.05.2002
6. *Bemerkungen:* Laufzeit 13.11.1992 bis 31.11.1996. 49-01/779 (D 357)

Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(098013)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassen-Obligation**
2. *Lautend auf:* Inhaber Max Staub-Hess, Coop Depositenkasse Langenthal (vormals Coop Mittelland)
3. *Nr. des Titels:* 10'279
4. *Saldo/Wert:* CHF 20'000,-
5. *Auskündungsfrist:* 05.11.2002
6. *Bemerkungen:* Zinscoupon Nr. 3, Verzinsung 3 1/2%, 3 Jahre Laufzeit, Ausgabe am 01.02.1997, Verfall 01.02.2000 Z 01 1645 HIB

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(098014)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* IR Tägerig Nr. 1296 im 1. Rang, Parz. 406
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 35'000,-
5. *Ausgestellt am:* 20.04.1956
6. *Auskündungsfrist:* 29.10.2002
7. *Bemerkungen:* Maximalzinsfuss 6%. SU.2001.51081

Gerichtspräsidium Bremgarten
5620 Bremgarten

(098015)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lautend auf:* Bieri Fritz, 1922
3. *Lastend auf:* Köniz-Grundbuchblatt Nr. 3291 - CHF 4'000.-, 6%, vom 03.01.1922, Beleg I/3131, im 2. Rang; - CHF 6'000.-, 6%, vom 03.01.1922, Beleg I/3132, im 3. Rang
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
6. *Auskündungsfrist:* 05.11.2002
7. *Bemerkungen:* Z 01 4838

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(098016)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire**
2. *Au nom de:* au profit de Mme Yvonne Huguelet-Rais, Courroux, nantie au profit de l'UBS SA, Delémont
3. *Grevant:* en 1er rang le flt 2182 du ban de Courroux, taux 6%
4. *N° du titre:* Série IIIg/5452
5. *Solde/Valeur:* CHF 100'000,-
6. *Délivré le:* 23.12.1966
7. *Expiration de l'échéance:* 02.11.2002
8. *Remarques:* 1878/01/ak

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(098017)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* zugunsten von Eggimann Paul und Margrit
3. *Lastend auf:* Signau-Grundbuchblatt Nr. 1641 und 1642 im 6. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg 36
5. *Saldo/Wert:* CHF 200'000,-
6. *Ausgestellt am:* 10.01.1995
7. *Auskündungsfrist:* 02.11.2002
8. *Bemerkungen:* Z 01 641 BLU

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(098018)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Schuldner: Fritz Kneubühler, geb. 1958 und Priska Kneubühler-Eichenberger, geb. 1961, beide in Seon; Gläubigerin: Neue Aargauer Bank, in Wohlen
3. *Lastend auf:* GB Seon Nr. 1620 im 1. Rang, Maximalzinsfuss 9%
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 160'000,-
6. *Ausgestellt am:* 11.12.1984
7. *Auskündungsfrist:* 05.11.2002

Gerichtspräsidium Lenzburg
5600 Lenzburg

(098019)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lautend auf:* Hans Baumann
3. *Lastend auf:* Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 461-11 - CHF 65'000.- vom 02.08.1984, Beleg 2359, 8%, im 1. Rang; - CHF 75'000.- vom 02.08.1984, Beleg 2359, 8%, im 2. Rang.
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
6. *Auskündungsfrist:* 02.11.2002
7. *Bemerkungen:* Z 01 906 LUJ

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(098020)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation der Raiffeisenbank Beatenberg**
2. *Lautend auf:* Lydia Schneider-Götz
3. *Nr. des Titels:* 1682
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000,-
5. *Auskündungsfrist:* 02.05.2002
6. *Bemerkungen:* Laufzeit: 01.10.1998-01.10.2002, mit Coupons per 01.10.2001 und 01.10.2002. Z 01 935 LUJ

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(098021)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire nominative taux 6%**
2. *Au nom de:* en 1er rang l'immeuble feuillet No 1010 du ban de Porrentruy, appartenant à La Commune municipale de Porrentruy, Créancier hypothécaire: BCB, Banque Cantonale Bernoise
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 30'000,-
5. *Remarques:* PJ (Ig/2925 18.03.1922)

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(098022)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **Livret d'épargne sénior**
2. *Grevant:* la Banque Raiffeisen de Haute-Ajoie
3. *N° du titre:* 2431.92
4. *Solde/Valeur:* CHF 51'607,35,-
5. *Remarques:* Solde au 31.12.2000

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(098023)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **Livret de placement**
2. *Grevant:* la Banque Raiffeisen du Mont-Terrible
3. *N° du titre:* 2205.01
4. *Solde/Valeur:* CHF 124'015,50,-
5. *Remarques:* Solde au 06.03.2001

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(098024)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Sparheft der Schaffhauser Kantonalbank**
2. *Lastend auf:* Marie Antoinette Ammann, geb. Kessler, wohnhaft gewesen in 8252 Schlatt/TG, Brunnenhofstrasse 24,
3. *Nr. des Titels:* 205.720-0
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Bemerkungen:* Schaffhauser Kantonalbank, Vorstadt 53, 8201 Schaffhausen. 43/2001/225.

Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(098025)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* der Parzelle Nr. 1'087, Grundbuch Thal, Künggass 4, 9425 Thal, im 3. Rang
3. *Nr. des Titels:* 13'027
4. *Saldo/Wert:* CHF 8'000,-
5. *Bemerkungen:* SZ.2000.244-U1P

Bezirksgericht Unterrheintal
9450 Altstätten

(098026)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **Livret d'épargne**
2. *Grevant:* la Banque Cantonale Neuchâteloise
3. *N° du titre:* S 4080.41.30
4. *Solde/Valeur:* CHF 6'819,95,-
5. *Remarques:* TI.2001.11/em

Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(098027)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* ursprünglich auf Johann Scherrer-Nef, geb. 1907, von Quarten SG, Landwirt, im Weier-Rüti ZH, als Schuldner
3. *Lautend auf:* als Gesamtpfand an dritter Pfandstelle auf den Grundstücken in der Gemeinde Rüti Kat. Nr. 1677 3453, sub 3731, 1690, 1664 3539 sub 3836 4340, 1662, sub 4876, 3832, 1701, sub 3077 und sub 4395, im Weier, Pfandeigentümer: der Gesuchsteller
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 8'000,-
6. *Bemerkungen:* ES000020/K03

Bezirksgericht Hinwil
8340 Hinwil

(098028)

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

In Sachen

Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und Credit Suisse, Zürich, als Depotbank

betreffend

Genehmigung der Änderungen der Fondsreglemente von zwei schweizerischen Anlagefonds

hat das Sekretariat der Eidg. Bankenkommission gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996

verfügt:

1. Die von der Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und der Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen der Fondsreglemente der zwei schweizerischen Anlagefonds ***«Win Fund Equity-Index Switzerland»*** und ***«Win Fund Bond-Index Switzerland»***, wie sie je am 23. und 24. Juli 2001 im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung als Publikationsorgane dieser Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. Dezember 2001 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement der vorerwähnten Fonds verwenden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung mitgeteilt.
4. Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen der vorerwähnten Anlagefonds in deren Jahresberichten per 31. Dezember 2001.
5. Die Verfahrenskosten von CHF 2034.50, bestehend aus der Spruchgebühr von CHF 2000.– und den Schreibgebühren von CHF 34.50, werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 2848)

3001 Bern, 29. Oktober 2001

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Anlagefonds
Dr. Felix Stotz Kurt Fehr

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

GR Alternative Multi-Manager Fund, schweizerischer Fonds mit besonderem Risiko

Mitteilung an die Anleger

Zweite Veröffentlichung

Unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Eidgenössische Bankenkommission ist für diesen Anlagefonds auf den **1.1.2002** ein **Wechsel von Fondsleitung und Depotbank** geplant, was auch einen **Namenswechsel** mit sich bringt. Die geplanten Änderungen im Einzelnen:

1. Wechsel der Fondsleitung
Die SWISSCA Fondsleitung AG, Schwanengasse 2, 3001 Bern, übernimmt von der Finfunds Management AG, Neuhofstrasse 8, Postfach 2262, 6342 Baar, auf den 1.1.2002 die Funktion als Fondsleitung.

2. Wechsel der Depotbank
Die Banque Cantonale Vaudoise (BCV), Place St-François 1, 1001 Lausanne, übernimmt von der Privatbank Von Graffenried AG, Marktgass-Passage 3, 3000 Bern 7, auf den 1.1.2002 die Funktion als Depotbank.

3. Namenswechsel
Da der Fondsname das Kürzel der bisherigen Depotbank nennt, wird mit dem Depotbankwechsel der Name angepasst werden. Der Fonds wird deshalb ab 1.1.2002 den Namen **Swissca Alternative Invest** tragen, die beiden Subfonds die Namen **Swissca Alternative Invest – Diversified (EUR)** beziehungsweise **Swissca Alternative Invest – Diversified (USD).**

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie bei der Aufsichtsbehörde (Eidgenössische Bankenkommission, 3003 Bern) innert 30 Tagen seit dieser letzten Publikation Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können. (A 2847)

Baar und Bern, 5. November 2001

Finfunds Management AG, Baar	Privatbank Von Graffenried AG, Bern
Fondsleitung	Depotbank

Das Rote Kreuz macht Menschlichkeit möglich.
Schweizerisches Rotes Kreuz ✚
3001 Bern • PC 30-9700-0

Avis selon l'art. 181 CO

Société Financière Mirelis S.A., Genève
Mirelis InvesTrust S.A., Genève

Unique publication

Conformément à l'art. 181, al. 1 CO, Mirelis InvesTrust S.A., dont le siège est à la rue de la Corraterie 12, à 1204 Genève, avise les tiers concernés qu'elle reprend avec effet au 30 septembre 2001, les actifs et passifs en relation avec l'activité de gestion de fortune de la Société Financière Mirelis S.A., Genève, dont le siège est située à la même adresse.

La valeur arrêtée au 30 septembre 2001 du total des actifs de la Société Financière Mirelis S.A., repris par Mirelis InvesTrust S.A. est de CHF 73 192 112.–. La valeur arrêtée au 30 septembre 2001 du total des passifs de la Société Financière Mirelis S.A., Genève, repris par Mirelis InvesTrust S.A. est de CHF 72 368 612.–. La valeur, au 30 septembre 2001, du total des actifs nets cédés par Société Financière Mirelis S.A. est de CHF 823 500.–, valeur cédée à titre d'apport dans le cadre d'une augmentation de capital de Mirelis InvesTrust S.A.

L'ensemble des actifs et passifs mentionné, ainsi que les opérations hors bilan, au 30 septembre 2001 sont repris par Mirelis InvesTrust S.A. (A 2850)

1204 Genève, 6 novembre 2001

Société Financière Mirelis S.A.
Mirelis InvesTrust S.A.

Anzeige gemäss Art. 181 OR

Ersparniskasse der politischen Gemeinde Hemberg, Hemberg

Zweite Veröffentlichung

Die Raiffeisenbank Oberes Neckertal, 9105 Wald-Schönengrund, hat per 1. Januar 2001 das Geschäft der Ersparniskasse der politischen Gemeinde Hemberg, 9633 Hemberg, mit Aktiven von CHF 17 163 103.08 und Passiven von CHF 16 318 899.19 übernommen. Für Kundengelder, welche von der Ersparniskasse der politischen Gemeinde Hemberg bis und mit 31. Dezember 2000 entgegengenommen worden sind, haftet die Politische Gemeinde Hemberg in analoger Anwendung von Art. 181 Abs. 2 OR gestützt auf die bestehende Gemeindegarantie neben der Ersparniskasse der politischen Gemeinde Hemberg für die von der Raiffeisenbank Oberes Neckertal übernommenen Kundenverpflichtungen noch während zweier Jahre; für später fällig werdende Schulden beginnt die zweijährige Frist mit Eintritt der Fälligkeit zu laufen.

Der Verwaltungsrat der Ersparniskasse der politischen Gemeinde Hemberg, 9633 Hemberg, beabsichtigt ferner, bei der Eidgenössischen Bankenkommission die Entlassung der Ersparniskasse der politischen Gemeinde Hemberg aus dem Bankenstatus zufolge Geschäftsübergabe zu erwirken.

Den Gläubigern wird Gelegenheit gegeben, Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen binnen 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Politischen Gemeinde Hemberg, p. A. Walter Fischbacher, Gemeindepräsident, 9633 Hemberg, einzugeben. (A 2846)

9633 Hemberg, 31. Oktober 2001 Der Verwaltungsrat

Banken/Effektenhändler-Schuldenruf analog zu Art. 742 OR

Instinet (Schweiz) AG, Zürich

Zweite Veröffentlichung

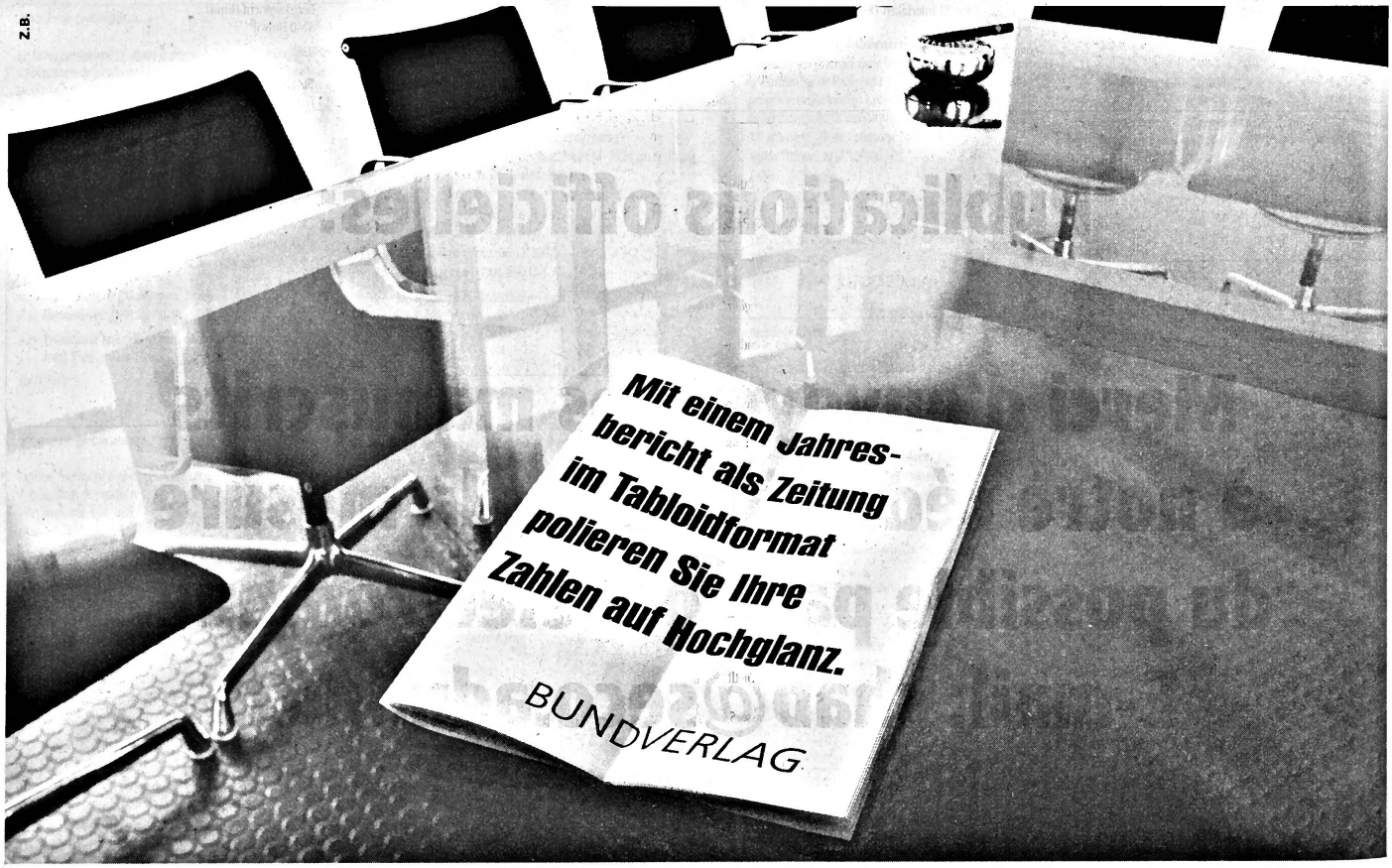
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Instinet (Schweiz) AG, Zürich, vom 22. Oktober 2001 hat die Aufgabe der Tätigkeit der Gesellschaft als Effektenhändlerin beschlossen. Die Gesellschaft gibt ihre Lizenz als Banken- und Effektenhändlerin der Eidgenössischen Bankenkommission zurück.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der PricewaterhouseCoopers AG, z. H. Herrn E. Lenz, Stampfenbachstrasse 73, Postfach, 8035 Zürich, anzumelden. (A 2849)

8035 Zürich, 5. November 2001 Der Verwaltungsrat

Stark in Wirtschaft.
Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.
Das Magazin für Wirtschaftspolitik
Die Volkswirtschaft | seco
☒ Wirtschaft interessiert mich!
☐ Gerne profitiere ich vom Angebot, die «Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.
☐ Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die «Volkswirtschaft» 12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland 169.–, Studierende CHF 69.–).
Name Vorname
Firma
Strasse PLZ/Ort
Telefon Fax
Coupon faxen an: 071 272 73 84
Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch
08 VO.10.007

Z.B.



Ob Broschüre, Kundenzeitung, Jahresbericht oder andere Publikationen im Zeitungs- oder Tabloidformat – der Bund Verlag bringt Sie ins Geschäft, wenn Sie Ihrem Medium einen glänzenden Anstrich verpassen wollen. Mit einem umweltfreundlichen und kostengünstigen Angebot; verpackt in ein modernes, leistungsfähiges Design. Und mit allen starken Zusatzleistungen von Adressverwaltung bis Versand. Dürfen wir Ihnen eine individuelle Offerte unterbreiten? Rufen Sie einfach unseren Beat Viehweg an: Telefon 031 3851149. E-Mail: b.viehweg@derbund.ch

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **489818**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juli 2000
(730) *Inhaber/in:* Martin Casagrande, Hauptstrasse 110, 3855 Brienz
(740) *Vertreter/in:* Advokaturbüro Philippe Landtwing, Tillierstrasse 4, 3005 Bern
(540)

Heidiworld

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

---

(111) ■ **489819**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4002 Basel
(740) *Vertreter/in:* Ernst & Young AG Rechtsberatung, Bleicherweg 21, 8022 Zürich
(540)

BECONOMIC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Optische und magnetische Datenträger, Computersoftware.
16 Erzeugnisse aus Papier und Pappe, Folien, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
35 Beratung bei der Führung und Organisation von Unternehmen; Planung bei der Geschäftsführung.
41 Erziehung und Ausbildung in den Belangen der Volks- und Betriebswirtschaftslehre und deren praktischen Anwendungen.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Entwicklung von Programmen für die Datenverarbeitung zur Simulation und Optimierung von Systemen und deren Interaktionen.

---

(111) ■ **489820**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Telefonaktiebolaget L M Ericsson, 126 25 Stockholm, SE-Schweden
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

TRAM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Telekommunikations- und Datenkommunikations-Ausrüstungen; Computerprogramme; alle vorgenannten Waren nicht für Fahrzeuge bestimmt.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Juni 2000, SE-Schweden

---

(111) ■ **489821**
(220) *Data di deposito:* 29 dicembre 2000
(730) *Titolare:* Claudio Dick, via Ruvigliana 8, 6962 Viganello
(740) *Mandatario:* Kemia S.A., via Pioda 12 Casella postale 3205, 6901 Lugano
(540)

SMARTRENT

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
39 Autonoleggio; motonoleggio; noleggio di veicoli in genere; noleggio di autoveicoli e motocicli.

---

(111) ■ **489822**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Zimmer AG, Borsigallee 1, 60388 Frankfurt am Main, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich
(540)

THERACELL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandsmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
17 Waren aus Kunststoffen (soweit in Klasse 17 enthalten), insbesondere Folien; Kunststofffasern, Zellulosefasern, sowie Fasern aus natürlichen und/oder biologisch abbaubaren Polymeren, insbesondere unter Verwendung von therapeutischen Zuschlagstoffen; alle vorgenannten Fasern nicht für Textilzwecke.
22 Fasern, insbesondere Kunststofffasern, Zellulosefasern, sowie Fasern aus natürlichen und/oder biologisch abbaubaren Polymeren, insbesondere unter Verwendung von therapeutischen Zuschlagstoffen; alle vorgenannten Waren für Textilzwecke.
23 Garne und Fäden für textile Zwecke, Filamente, insbesondere aus Cellulosefasern, Kunststofffasern und Fasern aus natürlichen und/oder biologisch abbaubaren Polymeren, insbesondere in Form von Stapelfasern und insbesondere unter der Verwendung von therapeutischen Zuschlagsstoffen.
24 Webstoffe und Textilwaren (soweit in Klasse 24 enthalten), Vliese; alle vorgenannten Waren insbesondere unter Verwendung von therapeutischen Zuschlagsstoffen.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; insbesondere unter Verwendung therapeutischer Zuschlagsstoffe.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. Juli 2000, DE-Deutschland, Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

---

(111) ■ **489823**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Albany International Corp., 1373 Broadway, Albany (NY 12204), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

HYDRO PRO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Papierherstellungsmaschinen.
24 Einzel-Spinnfäden und synthetische Fasern.

---

(111) ■ **489824**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

PAMPERS SLEEP DRYS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Wegwerfwindeln, hergestellt aus Papier und/oder Zellulose.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

---

(111) ■ **489825**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Creo Products Inc., 3700 Gilmore Way, Burnaby (British Columbia V5G 4M1), CA-Kanada
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

CREOSCITEX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse zur Erstellung wiederverwendbarer Druckplatten.
2 Druckfarben.
7 Flexible Substrate als Bestandteil zur Herstellung wiederverwendbarer Druckplatten.
9 Magnetische und optische Plattenlaufwerke; Rückwände für digitale Kameras; Apparate zum Besprühen, Trocknen, Bildgestalten und Bildlöschen wiederverwendbarer Druckplatten; Öl-Montagestationen für Bildabtaster.
16 Druckpapiere.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. September 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **489826**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Ottomobil AG, Industriestrasse 8, 8305 Dietlikon
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

OTTO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Teile von Land-, Luft- und Wasserfahrzeugen.
37 Abbrucharbeiten; Abdichtungsarbeiten; Elektroinstallation; Fassadenreinigung; Feuerungsbau; Fliesenlegearbeiten; Fussbodenlegearbeiten; Gebäudeentfeuchtung; Gerüstbau; Glasarbeiten; Hoch-, Tief- und Ingenieurbau; oder Baggerei; Brückenbau; Eisenbahnoberbau; Pflasterei und Plattenlegearbeiten; Reparaturarbeiten an Bauwerken; Sportplatzbau; Strassen- und Wegebau; Tunnelbau; Wasserbau; Industrieofenbau; Installation und Montage von Beleuchtungsgeräten, Blitzschutzanlagen, Erdungsanlagen, Funk- und Fernmeldeeinrichtungen, Heizungs-, Lüftungs- und Klimageräten, Kühlgeräten, Maschinenanlagen für industrielle Zwecke, sanitären Anlagen; Isolierbau; Klempnerarbeiten und Gas- und Wasserinstallation; Maler-, Lackierer- und Tapezierarbeiten; Pipelineverlegung; Reinigung von Bauten, Kaminen, Kanälen, Kraftfahrzeugen, Textilien; Reparatur oder Instandstellung von Bekleidung, Erzeugnissen der Elektrotechnik, Erzeugnissen des Maschinenbaus für industrielle Zwecke, Fahrrädern, feinmechanischen Erzeugnissen, gesundheitstechnischen Geräten, Gummiwaren, Heizungs-, Klima-, Kühl- und Lüftungsgeräten, Kraftfahrzeugen, Luftfahrzeugen, mechanischen Geräten und Vorrichtungen für medizinische und orthopädische Zwecke, Photo-, Projektions- und kinotechnischen Geräten, Polsterungen, Schiffen, Schuhen, Uhren, wärmetechnischen Anlagen; Schiffsbau; Vermietung von Maschinen, Werkzeugen und Geräten für das Bauwesen; Vernichtung von Schädlingen und Ungeziefer (ausgenommen für landwirtschaftliche Zwecke); Zimmererarbeiten und Ingenieurholzbau oder Errichtung von Dachstühlen aus Holz; Errichtung von Holzbauten; Errichtung von Treppen aus Holz.

---

(111) ■ **489827**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Ottomobil AG, Industriestrasse 8, 8305 Dietlikon
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

OTTOMOBIL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Teile von Land-, Luft- und Wasserfahrzeugen.
37 Abbrucharbeiten; Abdichtungsarbeiten; Elektroinstallation; Fassadenreinigung; Feuerungsbau; Fliesenlegearbeiten; Fussbodenlegearbeiten; Gebäudeentfeuchtung; Gerüstbau; Glasarbeiten; Hoch-, Tief- und Ingenieurbau; oder Baggerei; Brückenbau; Eisenbahnoberbau; Pflasterei und Plattenlegearbeiten; Reparaturarbeiten an Bauwerken; Sportplatzbau; Strassen- und Wegebau; Tunnelbau; Wasserbau; Industrieofenbau; Installation und Montage von Beleuchtungsgeräten, Blitzschutzanlagen, Erdungsanlagen, Funk- und Fernmeldeeinrichtungen, Heizungs-, Lüftungs- und Klimageräten, Kühlgeräten, Maschinenanlagen für industrielle Zwecke, sanitären Anlagen; Isolierbau; Klempnerarbeiten und Gas- und Wasserinstallation; Maler-, Lackierer- und Tapezierarbeiten; Pipelineverlegung; Reinigung von Bauten, Kaminen, Kanälen, Kraftfahrzeugen, Textilien; Reparatur oder Instandstellung von Bekleidung, Erzeugnissen der Elektrotechnik, Erzeugnissen des Maschinenbaus für industrielle Zwecke, Fahrrädern, feinmechanischen Erzeugnissen, gesundheitstechnischen Geräten, Gummiwaren, Heizungs-, Klima-, Kühl- und Lüftungsgeräten, Kraftfahrzeugen, Luftfahrzeugen, mechanischen Geräten und Vorrichtungen für medizinische und orthopädische Zwecke, Photo-, Projektions- und kinotechnischen Geräten, Polsterungen, Schiffen, Schuhen, Uhren, wärmetechnischen Anlagen; Schiffsbau; Vermietung von Maschinen, Werkzeugen und Geräten für das Bauwesen; Vernichtung von Schädlingen und Ungeziefer (ausgenommen für landwirtschaftliche Zwecke); Zimmererarbeiten und Ingenieurholzbau oder Errichtung von Dachstühlen aus Holz; Errichtung von Holzbauten; Errichtung von Treppen aus Holz.

---

(111) ■ **489828**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* DoubleTwist, Inc., 2001 Broadway, Oakland (CA 94612), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

DOUBLETWIST

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, elektronische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Feuerlöschgeräte; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computer-Software.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Verteilung von Nachrichten und Informationen bezüglich der wissenschaftlichen Forschung, Dienstleistungen eines Website-Designers, insbesondere Erstellen und Entwurf von Titelseiten; Dienstleistungen eines Anbieters von Anwendungsprogrammen, nämlich Zurverfügungstellen von Computeranwendungen für andere; Zurverfügungstellen von Online-Nachforschungen, insbesondere bezüglich biologischer und biochemischer Daten Zurverfügungstellen von Sammlungen biologischer und biochemischer Daten aus Datenbanken, Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen zum Wiederauffinden von Daten und Publikationen in Bezug auf die wissenschaftliche Forschung.

---

(111) ■ **489829**
(220) *Date de dépôt:* 22 janvier 2001
(730) *Titulaire:* Cowtan & Tout, Inc., 111 Eighth Avenue Suite 930, New York (NY), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

LARSEN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
18 Cuirs, à savoir peaux d'animaux destinées à l'ameublement.
24 Tissus destinés à l'ameublement et tentures murales en matière textile; étoffes, dessus-de-lit, draps, taies d'oreillers, housses d'oreillers et de coussins.
27 Tapis et tentures murales non en matières textiles.

---

(111) ■ **489830**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Migros-Genossenschafts-Bund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
(540)

HAPPY COW

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Milch; Milchprodukte.

---

(111) ■ **489831**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Stieger Software AG, Hauptstrasse 104, 9422 Staad SG
(540)

EASY-SALES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme, Computer-Softwareprodukte.
42 Erstellen von Computerprogrammen und diesbezügliche Beratung.

---

(111) ■ **489832**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Delimpex AG, Eichenstrasse 11, 8808 Pfäffikon
(540)

KING GALLUS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Düngemittel.
5 Diätische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel- und Kaninchenfleisch, Fleisch von Wildtieren, Fleischextrakte, Schlachtnebenprodukte (Innereien, Blut, Knochen).
31 Landwirtschaftliche Erzeugnisse, lebende Tiere, Futtermittel, frisches Obst und Gemüse.
42 Verpflegung.

---

(111) ■ **489833**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Disetronic Licensing AG, Brunnmattstrasse 6, 3401 Burgdorf
(540)

CLICKFINE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Injektionsnadeln für medizinische Zwecke.

---

(111) ■ **489834**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* U.C Coatings Corporation, 2250 Fillmore Avenue, Buffalo (NY 14214), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

FLITCHSAVER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Aufhalter und Krampen aus Plastik für die splitter- und spaltfreie Holzverarbeitung.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 22. August 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ **489835**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 2001
(730) *Inhaber/in:* J.P. Morgan & Co. Incorporated, 60 Wall Street, New York (NY 10260), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

J. P. MORGAN BEAR CERTIFICATES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Finanzwesen und Geldgeschäfte; Emissionen von Wertpapieren und Finanzinstrumenten; Makler-, Händler- und Verrechnungsdienstleistungen für Aktien und Wertpapiere, und Finanzinvestitionen und Finanzberatung.

---

(111) ■ **489836**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 2001
(730) *Inhaber/in:* J.P. Morgan & Co. Incorporated, 60 Wall Street, New York (NY 10260), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

J.P. MORGAN BULL CERTIFICATES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Finanzwesen und Geldgeschäfte; Emissionen von Wertpapieren und Finanzinstrumenten; Makler-, Händler- und Verrechnungsdienstleistungen für Aktien und Wertpapiere, und Finanzinvestitionen und Finanzberatung.

---

(111) ■ **489837**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Bumble and Bumble LLC, 146 East 56th Street, New York, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225 Postfach 57, 8034 Zürich
(540)

BUMBLE AND BUMBLE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümerewaren, Ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarpflegeprodukte Kosmetika, Haarwässer; Zahnputzmittel.
21 Haarbürsten und Haarkämme, Kosmetikbürsten und Kosmetikkämme, Augenbrauenbürsten und Augenbrauenkämme, Behälter.
26 Haaraccessoires, insbesondere Haarbänder, -maschen, -schleifen, -schnallen, -clips, -nadeln, -netze, -gummi; Lockenwickler, Haarteile, Perücken.
42 Salondienste für Haar, Schönheit, Hautpflege und Hautbräunung.

---

(111) ■ **489838**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Bumble and Bumble LLC, 146 East 56th Street, New York, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225 Postfach 57, 8034 Zürich
(540)

BUMBLELUXE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümerewaren, Ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarpflegeprodukte, insbesondere Haarshampoos, Haarconditioner, Haarspülungen, Haarstylingcrème, Haarlotions, Haargels, Haarwachs und Haarspray; Kosmetika, Haarwässer; Zahnputzmittel.

---

(111) ■ **489839**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Bumble and Bumble LLC, 146 East 56th Street, New York, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225 Postfach 57, 8034 Zürich
(540)

BUMBLE & BUMBLE DOES IT ALL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümerewaren, Ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarpflegeprodukte, insbesondere Haarshampoos, Haarconditioner, Haarspülungen, Haarstylingcrème, Haarlotions, Haargels, Haarwachs und Haarspray; Kosmetika, Haarwässer; Zahnputzmittel.

---

(111) ■ **489840**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Christian Trösch, Stockistrasse 32, 8192 Glattfelden
(540)

Magic Carpet

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
31 Bodenbedeckende Pflanzen.
35 Werbung, Herausgabe von Werbetexten.
37 Installationsarbeiten.

---

(111) ■ **489841**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Mobilinfo GmbH Urs von Euw, Weiherstrasse 17, 8427 Freienstein
(540)

NEXTPORT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, soweit in Klasse 9 enthalten.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Spielkarten.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
38 Telekommunikation.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Projektplanung.

---

(111) ■ **489842**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Heitmann Vertriebs AG, Südstrasse 1, 3110 Münsingen
(740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon
(540)

VPG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen und nicht handbetätigte Geräte für den forst- und landwirtschaftlichen Einsatz sowie im Gartenbau und zur Pflege und Reinigung im Stall; maschinenbetriebene Viehputzgeräte; maschinenbetriebene Bürstengeräte zur Reinigung von Tieren; maschinenbetriebene Kehrmaschinen und Kehrgeräte.
21 Bürsten, insbesondere Tierreinigungsbürsten.

---

(111) ■ **489843**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* State Street Boston Corporation, 225 Franklin Street, Boston (MA 02110), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

STREETTRACKS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Mutual Fund Analgedienste.

---

(111) ■ **489844**
(220) *Date de dépôt:* 16 février 2001
(730) *Titulaire:* Transports Publics Genevois Institution de droit public, 1, route de la Chapelle, 1212 Grand-Lancy
(740) *Mandataire:* Christoph Dreher Avocat, 11, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève
(540)

UNIRESO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
39 Transports, transports avec l'utilisation d'une communauté tarifaire en matière de transports individuel, collectif, public ou d'handicapés.

---

(111) ■ **489845**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* MP Media Professionals AG, Bayerstrasse 21, 80335 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)

MP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Zusammenstellen, Bearbeiten und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken.
38 Telekommunikation, insbesondere Verschaffen des Zugangs zu Computernetzwerken; Liefern und Übermitteln von Daten über globale Computernetzwerke (Internet).
42 Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Aktualisieren von Computersoftware; Vermietung von Computer-Software; Computerberatungsdienste; Installation von Computerprogrammen; Verwaltung, Verwertung und Lizenzierung von Leistungsschutzrechten, insbesondere Urheberrechten.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. Oktober 2000, DE-Deutschland

---

(111) ■ **489846**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Pro Rind AG, Gaiserstrasse 34, 9050 Appenzell
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)

HAPPY-LIFE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
19 Schweineställe, insbesondere Schweinezuchtställe.

---

(111) ■ **489847**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Promopat AG, Alte Zürcherstrasse 49, 8903 Birmensdorf ZH
(540)

PROMOPAT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Gespeicherte Computersoftware und -programme, elektronische Datenträger.
16 Druckereierzeugnisse, Fachzeitschriften, Schutzrechtsverzeichnisse, Bücher, Papeteriewaren.
41 Durchführung von Ausbildungs- und Weiterbildungskursen.
42 Rechtsberatung betreffend gewerblichen Rechtsschutz und Urheberrecht und deren Lizenzierung; Schutzrechts-Nachforschungen und -Überwachung; Erstellen von Übersetzungen.

---

(111) ■ **489848**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Citizen Tokei Kabushiki Kaisha (also trading as Citizen Watch Co., Ltd.), 1-12, 6-chome, Tanashi-cho, Nishi-tokyo-shi, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
(540)

CUBE-TECH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile soweit in Klasse 14 enthalten.

---

(111) ■ **489849**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Citizen Tokei Kabushiki Kaisha (also trading as Citizen Watch Co., Ltd.), 1-12, 6-chome, Tanashi-cho, Nishi-tokyo-shi, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
(540)

METATECH COAT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile soweit in Klasse 14 enthalten.

---

(111) ■ **489850**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Chumbo Holdings Corporation, 221 N. First Street, Minneapolis (MN 55401), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

MICROGISTIX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, insbesondere Beratung und Verwaltung von Werbeprogrammen für den Verkauf von Software; Geschäftsführung und Unternehmensverwaltung, insbesondere Verkaufsförderung, Detailhandel über globale Kommunikationsnetzwerke (Internet); Detailhandel mit Software über weltweite elektronische Kommunikationsnetzwerke (Internet); Beratungsdienstleistungen im Bereich des Verkaufs von Produkten über globale Kommunikationsnetzwerke; betriebswirtschaftliche Beratung; Büroarbeiten.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere Design, Betreiben und Implementieren von Web Sites für den Verkauf von Software; Lizenzvergabe von Software; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (Hosting); Vermieten von Zugriffszeiten auf das globale Computernetzwerk zum Kauf und Verkauf von Waren.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. September 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; Details im Aktenheft.

---

(111) ■ **489851**
(220) *Date de dépôt:* 14 mars 2001
(730) *Titulaire:* SAAB AUTOMOBILE AB, Box 1545, 401 50 Göteborg, SE-Suède
(740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

SAHR

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Programmes d'ordinateurs, équipement et appareils de traitement de l'information pour les systèmes informatiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de signaux, porteurs d'information magnétiques et optiques.
12 Automobiles, leurs parties et accessoires compris dans cette classe.
(320/330) *Revendication de priorité:* 28 septembre 2000, EM. Marque communautaire de la CE

---

(111) ■ **489852**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2001
(730) *Inhaber/in:* System Brunner AG, via Antonio Ciseri 17, 6600 Locarno
(540)

PREPROOF

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme.
16 Gedruckte oder aus Filmen bestehende Testformen, Messelemente und Kontrollstreifen, insbesondere für Druckverfahren und deren Vorstufen, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Druckereierzeugnisse, Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften, Handbücher sowie Bedienungs- und Benutzeranleitungen, alle vorgenannten Waren stehen in Bezug auf Arbeitsabläufe in der Druck-, Reproduktions-, Fotosatz- und Grafikindustrie.
41 Durchführung von Seminaren.
42 Technische Untersuchungen, technische Beratung und Entwicklung von neuen Produkten in der Druck-, Reproduktions-, Fotosatz- und Grafikindustrie.

---

(111) ■ **489853**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Pfizer AG, Flüelastrasse 7, 8048 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich
(540)

BLUE DIAMOND

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Verpflegung von Gästen; Dienstleistungen eines Arztes und eines Apothekers.

---

(111) ■ **489854**
(220) *Date de dépôt:* 15 mars 2001
(730) *Titulaire:* BRULHART Y. Sàrl, 12, rue du Diorame, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
(540)

V. E. D.

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants.
6 Serrurerie et quincaillerie métalliques; plaquettes métalliques.
12 Appareils de locomotion par terre, air ou par eau; voitures automobiles; moteurs et organes de transmission pour véhicules terrestres; pièces détachées pour automobiles; accessoires pour automobiles, compris en classe 12.
37 Assistance en cas de pannes de véhicules; entretien, réparation, lavage et polissage de véhicules, réparation de pneus; services à neuf de moteurs usés; stations-service; traitements préventifs contre la rouille pour véhicules; travaux de carrosserie et montage d'accessoires automobiles.
39 Location de véhicules.
42 Exploitation de brevets, marques et modèles; recherche technique.

---

(111) ■ **489855**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Huntsman International, LLC, 500 Huntsman Way, Salt Lake City (UT 84 108), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

KRYSTALGRAN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Granulate für den Gebrauch in der Produktion von thermoplastischem Polyurethan für die Extrusion, Spritzgussverfahren und Filmbildung.

17 Thermoplastische Polyurethangranulate (Halbfabrikate) für den Gebrauch bei Extrusion, Spritzgussverfahren und Filmbildung.

---

(111) ■ **489856**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Ecosol AG, Postfach 7332, 8004 Zürich
(540)

CLAMYCIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutica.

---

(111) ■ **489857**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Paul Bühler, Bifangstrasse 67, 4663 Aarburg
(540)

BTLV BERUFSTAUCHLEHRER - VEREINIGUNG SCHWEIZ

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **489858**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Buchbinderei Burkhardt AG, Isenrietstrasse 21, 8617 Mönchaltorf
(740) *Vertreter/in:* Spierenburg Helmle-Kolb & Partner AG Patent- und Markenanwälte, Mellingerstrasse 12, 5443 Niederrohrdorf
(540)

BUBU

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Bilder; Gemälde, gerahmt und ungerahmt; Bücher und Broschüren, insbesondere in Fadenheftung und Klebebindung; Bücher und Broschüren mit CD-Halter; Ringbücher; Mappen; Fotoalben; Faksimilebänder.

40 Buchbindearbeiten, insbesondere jegliche Art von buchbinderischer Einzelanfertigung und Anfertigen von Faksimilebändern; Binden von Büchern und Broschüren insbesondere in Fadenheftung und Klebebindung; Rahmen von Kunstwerken; Aufziehen von Plakaten und Fotos; computergesteuerte Einzelbuchfertigung; Restaurieren von Büchern, Anfertigen von Faksimilebändern; sämtliche Dienstleistungen einer Buchbinderei in Zusammenhang mit Buchbindearbeiten.

---

(111) ■ **489859**
(220) *Date de dépôt:* 28 mars 2001
(730) *Titulaire:* Marathon Watch Co S.A., Case postale 434, 2301 La Chaux-de-Fonds
(540)

MARAGLO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Compteurs.

14 Montres-bracelets, montres de poche.

---

(111) ■ **489860**
(220) *Date de dépôt:* 4 mai 2001
(730) *Titulaire:* Firmenich SA, 1, route des Jeunes Case postale 239, 1211 Genève 8
(540)

HIVERNAL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie de la parfumerie et des arômes.

---

(111) ■ **489861**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft ("Zurich" Compagnie d'Assurances) ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) ("Zurich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
(791) *Lizenznehmer/in:* Zurich IP AG c/o Dr. Raoul Bussmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
(540)

ZETA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

38 Telekommunikation.

---

(111) ■ **489862**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Bachmann Forming AG, An der Ron 4, 6280 Hochdorf
(540)

AirTray

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.

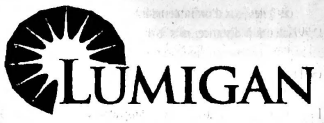
31 Gartenwirtschaftliche Erzeugnisse.

32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

---

(111) ■ **489863**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Allergan, Inc. A Delaware Corporation, 2525 Dupont Drive, Irvine (CA 92612), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate für die Behandlung des Glaukoms.

---

(111) ■ **489864**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Arnold Dettling AG, Weine und Spirituosen, Olympstrasse 10, 6440 Brunnen
(540)

DETTLING CRYSTAL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

33 Alkoholische Getränke (ausser Bier).

---

(111) ■ **489865**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Arnold Dettling AG, Weine und Spirituosen, Olympstrasse 10, 6440 Brunnen
(540)

DETTLING BERGKRISTALL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

33 Alkoholische Getränke (ausser Bier).

---

(111) ■ **489866**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Underberg AG, Industriestrasse 31, 8305 Dietlikon
(540)

DIGESTIFOLOGIE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

32 Biere; Alkoholfreie Getränke, Mineral- und Tafelwässer, Präparate zur Herstellung von alkoholfreien Getränken.

33 Alkoholische Getränke (ausser Biere).

---

(111) ■ **489867**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. April 2001
(730) *Inhaber/in:* SOUND ID, 3430 West Bayshore Road, Palo Alto (CA 94303), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

SOUNDLENS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, elektronische, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild einschliesslich elektronische Geräte zum Verarbeiten, Modifizieren, Übertragen, Empfangen und Modulieren von Tönen und Toninhalten, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer-Hardware einschliesslich solche für Kommunikation und Telekommunikation; Computer-Software.

10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, audiologische Instrumente und Apparate einschliesslich Hörhilfen; medizinische Geräte zum Verarbeiten, Modifizieren, Übertragen, Empfangen und Modulieren von Tönen und Toninhalten, medizinische Instrumente und Apparate für Hörtests; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.

42 Ärztliche Versorgung und medizinische Dienstleistungen einschliesslich Durchführung von Hörtests, auch solcher mittels elektronischer Kommunikationsnetzwerke, via Telefon und drahtloser Kommunikationsmedien.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 17. Oktober 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; Details sieheDossier.

---

(111) ■ **489868**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Bolliger Schreinerei AG, Am Lindenpfatz 149, 5042 Hirschthal
(540)

BOLLIGER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Kork, Holz, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.

27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausges. aus textilem Material).

37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

40 Materialbearbeitung.

---

(111) ■ **489869**
(220) *Date de dépôt:* 22 août 2000
(730) *Titulaire:* Electronic Arts Inc., 209 Redwood Shores Parkway, Redwood Shores (CA 94065), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

EA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Jeux électroniques destinés à être utilisés uniquement avec un récepteur de télévision ou un ordinateur, en particulier jeux d'arcades; jeux en-ligne téléchargeables; appareils et appareils périphériques pour divertissement destinés à être utilisés uniquement avec un récepteur de télévision ou un ordinateur; software, à savoir programmes de jeux d'ordinateurs et software téléchargeable de jeux d'ordinateurs; supports d'enregistrement optiques et magnétiques contenant des jeux d'ordinateurs.

16 Manuels d'instructions.

28 Jeux et jouets; jeux électroniques (autres que ceux destinés à être utilisés seulement avec un récepteur de télévision ou un ordinateur), articles de sport et de gymnastique compris dans cette classe.

35 Publicité; marketing; services de vente au détail, y compris vente au détail via un réseau global d'ordinateurs.

38 Fourniture d'accès à des chat-rooms en-ligne pour une interaction en temps réel avec d'autres utilisateurs d'ordinateurs concernant des thèmes liés au divertissement, au sport, et aux jeux d'ordinateurs; fourniture d'accès à un babillard électronique en-ligne dans les domaines du divertissement, des sports et des jeux d'ordinateurs.

41 Services de divertissement, à savoir jeux d'ordinateurs interactifs en-ligne pour utilisateurs à distance au moyen d'un réseau global d'ordinateurs.

42 Services d'ordinateurs, à savoir mise à disposition d'informations techniques et de services de consultation (support) dans les domaines de software de jeux d'ordinateur, hardware de jeux d'ordinateurs et jeux d'ordinateurs en-ligne au moyen d'un réseau global d'ordinateurs; mise à disposition d'accès à un réseau global d'ordinateurs comportant des jeux en-ligne, des chat rooms, et des sites marketing pour la vente au détail.

---

(111) ■ **489870**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. November 2000
(730) *Inhaber/in:* TüV Süddeutschland Bau und Betrieb GmbH, Westendstrasse 199, 80686 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

PIPS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank.

38 Online-Übermittlung von Daten; Verschaffung des Zugriffs auf Datenbanken; Sammeln und Liefern von Daten und Nachrichten (im Sinne einer Presseagentur).

42 Überprüfung, Entwicklung und Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere zur Qualitätssicherung bei Softwareprogrammen; Wartung von Software und Beratung bezüglich der Abstimmung zwischen Hard- und Software; Beratung im Bereich der Datentechnik; technische Prüfung und Erstellen von technischen Gutachten, insbesondere im Bereich der Datentechnik; Forschung; wissenschaftliche Forschung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken, welche Informationen enthalten; Dienstleistungen eines Ingenieurs, Physikers, Chemikers, Arztes und Psychologen, insbesondere auf dem Gebiet der Technik und des Umweltschutzes.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 19. Mai 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

---

(111) ■ **489871**
(220) *Date de dépôt:* 19 novembre 2000
(730) *Titulaire:* Vartan Sirmakes, 110, chemin du Pont-du-Centenaire, 1228 Plan-les-Ouates
(740) *Mandataire:* Georges R. Charbonnier, 11, avenue de Miremont, 1206 Genève
(540)

FABRIZIO CAVALCA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

8 Coutellerie; fourchettes et cuillers, rasoirs.

14 Services de tables en métaux précieux; métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierre précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations de cuir, produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; malles, valises, attachés-cases, parapluies, cannes.

20 Meubles, notamment bureaux, secrétaires, fauteuils.

25 Vêtements, chassures, chapellerie pour la ville et le sport.

28 Articles de sport non compris dans d'autres classes.

32 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.

34 Articles pour fumeurs, notamment cigares, cigarettes, tabac, briquets, fume-cigares, fume-cigarettes, étuis à cigares, étuis à cigarettes.

---

(111) ■ **489872**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Keen Productions, Postfach, 8808 Pfäffikon SZ
(540)

ALTRAX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer.

35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten, Werbung.

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Wartung von Computersoftware; insbesondere für Internetzugang, E-Mail, elektronische Werbung, Datenbanken, E-Commerce.

---

(111) ■ **489873**
(220) *Date de dépôt:* 21 juin 1999
(730) *Titulaire:* Intel Corporation, 2200 Mission College Boulevard, Santa Clara (CA 95052-8119), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistre-

ment, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs, ordinateurs; hardware d'ordinateur; stations d'ordinateur, notebooks, laptops et ordinateurs portables, micro-ordinateurs, serveurs, microprogrammes d'ordinateur; semi-conducteurs; microprocesseurs; circuits intégrés; ensemble de circuits électroniques et de puces d'ordinateur; cartes mères et cartes filles d'ordinateurs; cartes graphiques d'ordinateurs; hardware de réseaux; adaptateurs pour réseaux d'ordinateurs, commutateurs, routeurs et centraux (hubs); périphériques d'ordinateur et appareils électroniques pour usage avec des ordinateurs; claviers, boules de pointage (trackballs); souris pour ordinateurs; circuits d'entrée pour ordinateurs; moniteurs, appareils vidéo, cartes pour circuits vidéos; produits pour système vidéo compris en classe 9; appareils et équipement pour l'enregistrement, le traitement, la réception, la reproduction, la transmission, la modification, la compression, la décompression, la radiodiffusion, la diffusion, le mélange et/ou l'enrichissement de son, de vidéo, d'images, de graphiques et de données; algorithmes pour la compression et la décompression de données; appareils pour tester et calibrer les composants d'ordinateurs; modules d'interconnexion; programmes d'ordinateur pour gestion de réseau; programmes utilitaires d'ordinateurs; systèmes opérationnels de software d'ordinateur; programmes d'ordinateurs pour l'enregistrement, le traitement, la réception, la reproduction, la transmission, la modification, la compression, la décompression, la radiodiffusion, la diffusion, le mélange et/ou l'enrichissement de son, de vidéos, d'images, de graphiques et de données; programmes d'ordinateur pour la conception de pages d'ordinateur dites "Web"; programmes d'ordinateur pour accéder et utiliser le réseau informatique dit "Internet"; appareils et instruments de télécommunication; appareils et équipement pour utiliser dans le cadre de vidéoconférence, téléconférence, ainsi que l'échange, la préparation et d'édition/rédaction de documents; caméras; casques; parties, installations et appareils de contrôle pour tous les produits précités.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs, services relatifs aux ordinateurs et aux communications, à savoir services de consultation pour produits liés aux ordinateurs et aux communications; vente au détail de produits liés aux ordinateurs et aux communications; mise à disposition d'information dans le domaine de la technologie informatique via le réseau informatique dit "Internet"; mise à disposition on-line de publications, à savoir de livres, de brochures, de livres blancs, de catalogues et d'opuscules dans les domaines de la technologie informatique et de la technologie d'information; conception de standards et étalons pour l'utilisation par des tiers dans l'élaboration et l'implémentation de software d'ordinateur, de hardware d'ordinateur et d'équipement de télécommunication; services de conception de software d'ordinateur, de hardware d'ordinateur et de réseaux pour le compte de tiers.

---

(111) ■ **489874**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Frioba Anita Zurbuchen, Tscherla, 1736 St. Silvester
(740) *Vertreter/in:* Cornelia Rudaz, 3, Cormanon, 1752 Villars-sur-Glâne
(540)

FRIOBA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus, Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee; Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.
32 Biere, Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

---

(111) ■ **489875**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. März 2000
(730) *Inhaber/in:* Lydia Jäger, Zwinglistrasse 23, 9000 St. Gallen
(540)

professionelle Laufbahnberatung für Frauen

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
35 Werbung im Bereich psychologischer Beratung, Betreuung und Schulung, Geschäftsführung; Personalmanagementberatung; Organisationsberatung, Betriebswirtschaftliche Beratung.
41 Erziehung, Aus- und Weiterbildung, insbesondere Lernberatung und Lerntherapie.
42 Bildungsberatung; Psychosoziale Beratung, Berufsberatung, Laufbahnberatung, Laufbahngestaltung, Laufbahnplanung, Lebensberatung, psychologische Berufs- und Laufbahnberatung, psychologische Beratung, Psychotherapie, Berufsberatung in Berufsinformationszentren, berufliche, psychologische und medizinische Beratung für Frauen, psychologische Beratung für Familien, Ehe, Paare, Alleinerziehende, Schwangerschaft und Sexualität, astrologische Berufsberatung, Grafologische Berufsberatung, Gesundheitsberatung, Beratung in Erziehungs-, Schul-, Heim- und Familienfragen.

---

(111) ■ **489876**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Verlagsgesellschaft work, Stauffacherstrasse 60, 8004 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

DIE ZEITUNG FÜR ARBEIT
work

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Herunterladbare und speicherbare Daten und Publikationen; elektronische Datenträger aller Art; Fernseh-, Kino-, Video-, DVD- und andere Filme.
16 Druckereierzeugnisse, Bücher, Zeitungen, Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
35 Aufstellung von Statistiken; Marketing; Marktforschung und -analysen; Meinungsforschung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, einschliesslich; betriebswirtschaftliche Beratung; Werbung; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kommerziellen Zwecken; Stellenvermittlung und Personalberatung.
36 Versicherungswesen; Arbeitslosenversicherung; Rechtsschutzversicherung; Krankheitsversicherung; Unfallversicherung; Vermittlung von Versicherungen; Wohnungsvermietung; Immobilien- und Hypothekenvermittlung; Schätzen von Immobilien; Immobilienverwaltung; Finanzgeschäfte im Zusammenhang mit dem Immobilienwesen.
41 Ausbildung; Erziehung; Unterricht; Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung sportlicher und kultureller Anlässe und Wettbewerbe; Veranstaltung von Wettbewerben, insbesondere via Telekommunikationsnetzwerke; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften sowie von andauernd aktualisierten Daten in den Bereichen Recht und Sozialversicherung; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kulturellen Zwecken; Zurverfügungstellen von Computerspielen via weltweite Computernetzwerke (wie Interet); Herausgabe von Inseraten und Annoncen in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Informationsverbreitung via Netzwerke in Form von on-line-Zeitung und -Zeitschriften.
42 Mitarbeiterbefragung; Informatikberatung; technische Beratung sowie gutachterliche Tätigkeit; Verhandlung, Abschluss und Durchsetzung von individuellen und kollektiven Arbeitsverträgen und alle damit verbundenen individuellen und kollektiven Beratungs- und Vertretungsdienstleistungen; Rechts- und Sozialberatung (auch via Internet); Dienstleistungen eines Sozialarbeiters, insbesondere psychosoziale Beratung, Hilfe bei der Integration für die ausländische Wohnbevölkerung; Vermieten von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken über globale Computernetzwerke (Internet).
(591) *Farbanspruch:* Orange, weiss, schwarz.

---

(111) ■ **489877**
(220) *Date de dépôt:* 22 août 2000
(730) *Titulaire:* EA.com Inc., 209 Redwood Shores Parkway, Redwood Shores (CA 94065), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

EA.com

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité; marketing; services de vente au détail, y compris vente au détail via un réseau global d'ordinateurs; recherche d'informations dans des fichiers informatiques pour des tiers; services d'abonnement, à savoir exploitation et maintenance d'une organisation d'adhérents pour des réductions sur les ventes, des promotions, et le suivi des commandes.
38 Fourniture d'accès à des chat-rooms en-ligne pour une interaction en temps réel avec d'autres utilisateurs d'ordinateurs concernant des thèmes liés au divertissement, au sport, et aux jeux d'ordinateurs; fourniture d'accès à un babillard électronique en-ligne dans les domaines du divertissement, des ports et des jeux d'ordinateurs; fourniture d'accès à des chat rooms en-ligne pour la transmission de messages parmi les utilisateurs d'ordinateurs concernant des sujets de divertissement et de jeux d'ordinateurs; fourniture d'accès à des babillards électroniques en-ligne pour la transmission de messages parmi les utilisateurs concernant des sujets de divertissement et de jeux d'ordinateurs.
41 Services de divertissement, à savoir mise à disposition d'accès à des jeux d'ordinateurs interactifs en-ligne pour utilisateurs à distance; mis à disposition d'accès à des jeux d'ordinateurs en-ligne, services d'appariement multi-joueurs et divertissement en-ligne sous forme de tournois, de ligues de sports de fantaisie, gameshows; mise à disposition d'informations en-ligne dans le domaine des divertissements de jeux d'ordinateurs.
42 Services d'ordinateurs, à savoir mise à disposition d'informations techniques et de services de consultation (support) dans les domaines de software de jeux d'ordinateur, hardware de jeux d'ordinateurs et jeux d'ordinateurs en-ligne au moyen d'un réseau global d'ordinateurs; mise à disposition d'accès à un réseau global d'ordinateurs comportant des jeux en-ligne, des chat rooms, et des sites marketing pour la vente détail de produits; mise à disposition d'accès à des bases de données pour commande en-ligne de marchandise liée à des software de jeux d'ordinateurs.
(320/330) *Revendication de priorité:* 3 mai 2000, US-Etats-Unis d'Amérique, Priorité partielle, détails dans le dossier.

---

(111) ■ **489878**
(220) *Date de dépôt:* 22 août 2000
(730) *Titulaire:* Electronic Arts Inc., 209 Redwood Shores Parkway, Redwood Shores (CA 94065), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

EA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Jeux électroniques destinés à être utilisés uniquement avec un récepteur de télévision ou un ordinateur, en particulier jeux d'arcades; jeux en-ligne téléchargeables; appareils et appareils périphériques pour divertissement destinés à être utilisés uniquement avec un récepteur de télévision ou un ordinateur; software, à savoir programmes de jeux d'ordinateurs et software téléchargeable de jeux d'ordinateurs; supports d'enregistrement optiques et magnétiques contenant des jeux d'ordinateurs.
16 Manuels d'instructions.
28 Jeux et jouets; jeux électroniques (autres que ceux destinés à être utilisés seulement avec un récepteur de télévision ou un ordinateur), articles de sport et de gymnastique compris dans cette classe.
35 Publicité; marketing; services de vente au détail, y compris vente au détail via un réseau global d'ordinateurs.
38 Fourniture d'accès à des chat-rooms en-ligne pour une interaction en temps réel avec d'autres utilisateurs d'ordinateurs concernant des thèmes liés au divertissement, au sport, et aux jeux d'ordinateurs; fourniture d'accès à un babillard électronique en-ligne dans les domaines du divertissement, des sports et des jeux d'ordinateurs.
41 Services de divertissement, à savoir jeux d'ordinateurs interactifs en-ligne pour utilisateurs à distance au moyen d'un réseau global d'ordinateurs.
42 Services d'ordinateurs, à savoir mise à disposition d'informations techniques et de services de consultation (support) dans les domaines de software de jeux d'ordinateur, hardware de jeux d'ordinateurs et jeux d'ordinateurs en-ligne au moyen d'un réseau global d'ordinateurs; mise à disposition d'accès à un réseau global d'ordinateurs comportant des jeux en-ligne, des chat rooms, et des sites marketing pour la vente au détail.
(320/330) *Revendication de priorité:* 4 mai 2000, US-Etats-Unis d'Amérique, Priorité partielle, détails dans le dossier.

---

(111) ■ **489879**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

MIFORTIC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von Störungen des Immunsystems und für Organtransplantstörungen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. April 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **489880**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Chung-Yu Lin, 21 Fl., No. 236, Boai 4th Rd., Tzuoying Chiu, Kaohsiung 813, TW-Taiwan
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

RS JOHNLINS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Ohr- und Kopfhörer, Mikrophone, Freisprechanlagen für Mobiltelefone und andere Telefone, Telefonhörer.

---

(111) ■ **489881**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Peter Beutler, Obere Sihleggstrasse 22, 8834 Schindellegi
(540)

newthinkgroup

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Entwicklung von Seminaren in den Bereichen Kommunikation, Verkauf und Persönlichkeitsentwicklung; Durchführen von Seminaren, Workshops und Trainings; Beratung und Begleitung von Führungskräften (Ausbildung); Durchführen von Firmenanlässen.
42 Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten aus den Bereichen Kommunikation, Verkauf und Persönlichkeitsentwicklung.
(591) *Farbanspruch:* Blau, rot.

---

(111) ■ **489882**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Andreas Bergmann, Kirchgasse 15, 3302 Moosseedorf
(540)

SWEET DEVIL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 T-Shirt.
32 Alkoholfreie Getränke.
33 Alkoholische Getränke.

---

(111) ■ **489883**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Lucilla Herrmann, Bochslenstrasse 1, 8634 Hombrechtikon
(740) *Vertreter/in:* Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich

(540)

ARTRIVM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche- und Werbezwecke; Durchführung von Auktionen und Versteigerungen; Herausgabe von Werbetexten; Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten.

36 Schätzung von Antiquitäten, Möbel, Kunstgegenständen, Skulpturen, Gemälde, Photographien, Schmuck, Lampen, Glas.

41 Betrieb eines Clubs; Dienstleistungen bezüglich Freizeitgestaltung; Unterhaltung; Durchführung von Live-Veranstaltungen; Erziehung und Unterricht; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle- und Unterrichtszwecke; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Workshops; Organisation und Veranstaltung von Kolloquien, Konferenzen, Kongressen, Symposien; Herausgabe von Texten.

42 Betrieb einer Bar, Verpflegung von Gästen in Cafeterias, Snackbars, Restaurants.

---

(111) ■ **489884**
(220) *Date de dépôt:* 3 avril 2001
(730) *Titulaire:* Espresso-Club SA, chemin de la Crétaux, 1196 Gland
(740) *Mandataire:* Dietlin & Cie SA, Boulevard St-Georges 72 Case postale 5714, 1211 Genève 11
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

30 Café, extraits de café; boissons à base de café ou de chocolat et préparations pour faire ces boissons; chocolat, produits de chocolat, produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, sucreries, glaces comestibles.

42 Services de restauration, hébergement temporaire; services hôtelier, services de traiteur, services de bar, services de café-restaurants et salons de thé.

---

(111) ■ **489885**
(220) *Date de dépôt:* 3 avril 2001
(730) *Titulaire:* Espresso-Club SA, chemin de la Crétaux, 1196 Gland
(740) *Mandataire:* Dietlin & Cie SA, Boulevard St-Georges 72 Case postale 5714, 1211 Genève 11
(540)

CAFFE ESPRESSO CASSARINO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

30 Café, extraits de café; boissons à base de café ou de chocolat et préparations pour faire ces boissons; chocolat, produits de chocolat, produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, sucreries, glaces comestibles.

42 Services de restauration, hébergement temporaire; services hôtelier, services de traiteur, services de bar, services de café-restaurants et salons de thé.

---

(111) ■ **489886**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Mövenpick Holding, Seestrasse 160, 8002 Zürich
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

11 Elektrische Kaffeemaschinen.

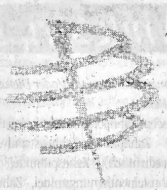
21 Nicht elektrische Kaffeemaschinen.

30 Kaffee, Kaffeeprodukte.

42 Verpflegung von Gästen in Cafeterien, Restaurants, Brasserien, Bistros und Bars; Verpflegung von Gästen über die Gasse (Take-Away).

---

(111) ■ **489887**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Plaut International AG, Residenza La Costa, 6922 Morcote
(740) *Vertreter/in:* B & P Consultants AG, Talstrasse 82, Postfach, 8022 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Auf Datenträger gespeicherte Computerprogramme.

16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).

35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung insbesondere Prozesskontrolle, analytische Kostenplanung, Finanzkontrolle und Lagerbewirtschaftung; Werbung sowie Werbung über elektronische Medien insbesondere über Internet; Telemarketing und dazugehörende Unterstützung.

36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Clearingdienstleistungen.

38 Telekommunikation.

41 Mitarbeiterschulung; Ausbildung insbesondere Organisieren und Durchführen von Schulungsveranstaltungen und -Seminaren für Internet-Anwender.

42 Erstellen von auf Datenträgern gespeicherten Programmen; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Website im Internet; Beratung auf dem Gebiet der Informatik.

---

(111) ■ **489888**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Günther Solar Energie AG, Hofackerstrasse 71, 4132 Muttenz
(540)

SOLARIUS

Disc Movie

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

28 Spielwaren.

---

(111) ■ **489889**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. August 2001
(730) *Inhaber/in:* F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel
(540)

RealFlu™

Find flu in time for action

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Chemische Reagenzien für medizinische Zwecke.

9 Behälter und Gefässe für diagnostische Zwecke.

42 Forschung, nämlich Sammlung und Auswertung von Daten zur Ermittlung der geographischen Verbreitung des Influenzavirus; Zurverfügungstellung von Zugriffszeit auf elektronischen Datenbanken.

(591) *Farbanspruch:* Grün, gelb, orange, schwarz.

---

(111) ■ **489890**
(220) *Date de dépôt:* 31 août 2000
(730) *Titulaire:* John Moetteli, Rue de Contamines 29, Case postale 486, 1211 Genève 12
(540)

MISSIONTREK

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Logiciels d'ordinateurs; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

35 Gestions des affaires commerciales; administration commerciale; recueil et systématisation d'informations dans des banques de données.

38 Télécommunications, diffusion d'informations par des nouveaux réseaux de télécommunication.

42 Programmation pour ordinateurs; installation, intégration et maintenance de logiciels d'ordinateurs; concession de licences de propriété intellectuelle.

---

(111) ■ **489891**
(220) *Date de dépôt:* 31 mai 2001
(730) *Titulaire:* Tradco Holding SA, 75, rue de Lyon, 1203 Genève
(540)

LONGEVITHE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

30 Thes et epices.

---

(111) ■ **489892**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft ("Zurich" Compagnie d'Assurances) ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) ("Zurich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
(791) *Lizenznehmer/in:* Zurich IP AG c/o Dr. Raoul Bussmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
(540)

ZURICH PERSONAL FINANCE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

38 Telekommunikation.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

ZURICH: durchgesetzte Marke.

---

(111) ■ **489893**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft ("Zurich" Compagnie d'Assurances) ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) ("Zurich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
(791) *Lizenznehmer/in:* Zurich IP AG c/o Dr. Raoul Bussmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
(540)

ZURICH PF

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

38 Telekommunikation.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

ZURICH: durchgesetzte Marke.

---

(111) ■ **489894**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* CLARIANT AG, Rothausstrasse 61, 4132 Muttenz
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

DODICET

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, insbesondere chemische Kraftstoffzusätze.

---

(111) ■ **489895**
(220) *Date de dépôt:* 15 juin 2001
(730) *Titulaire:* MONTRES CORUM SA, 1, rue du Petit-Château, 2300 La Chaux-de Fonds
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2001 Neuchâtel
(540)

LOVE BOND

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, mouvements de montres, appareils pour la mesure du temps, pendulettes.

---

(111) ■ **489896**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft ("Zurich" Compagnie d'Assurances) ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) ("Zurich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
(791) *Lizenznehmer/in:* Zurich IP AG c/o Dr. Raoul Bussmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
(540)

ZURICH GLOBAL ASSETS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

38 Telekommunikation.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

ZURICH: durchgesetzte Marke.

---

(111) ■ **489897**
(220) *Date de dépôt:* 27 juin 2001
(730) *Titulaire:* Baume & Mercier S.A., 9, rue Le Royer, 1227 Genève
(740) *Mandataire:* Berkeley Intellectual Property Services SA, 8, boulevard James-Fazy, P.O. Box 2161, 1211 Genève 2
(540)

SWEET CHARMS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

14 Montres; chronomètres; pendules.

---

(111) ■ **489898**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

VIVELLE DOT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **489899**
(220) *Date de dépôt:* 1er octobre 1997
(730) *Titulaire:* Service Corporation International plc, 86, Jermyn Street, London SW1Y 6JD, GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

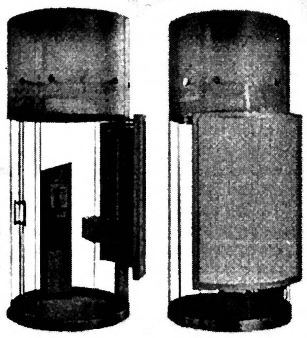
16 Produits de l'imprimerie, à savoir périodiques, livres, magazines; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); tous ces produits de provenance européenne.

20 Cercueils, garnitures de cercueils, statues et statuettes, urnes funéraires compris dans la classe 20; produits funérai-

res compris dans la classe 20; tous ces produits de provenance européenne.
36 Plans financiers de paiements d'avance pour dépenses funéraires; émission de bons d'épargne et de titres d'investissement; assurance personnelle et plans d'assurance.
41 Service d'éducation; organisations de séminaires, de conférences et de débats; services de formation.
42 Services funéraires, de crématoire, de cimetière; services funéraires à domicile; services d'arrangement à l'avance de funérailles; services de conseils en cas de deuil; services de soutien, services de conseils par téléphone, services de conseils et d'informations en relation avec le deuil, les funérailles, les soins et les affaires légales.

---

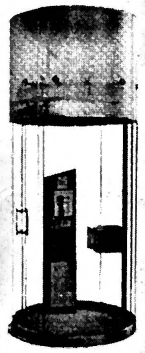
(111) ■ **489900**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2000
(730) *Inhaber/in:* IGGZ Institut für Ganzheitliche Gestaltung Zürich Imesch Hans-Ulrich, Spinnereistrasse 12, 8135 Langnau am Albis
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Wann Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Bauten für den öffentlichen Raum; Plakatträger; Telefonkabinen und Telefonstellen; (die vorgenannten Waren aus Metall).
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Telefongeräte.
19 Bauten für den öffentlichen Raum; Plakatträgr; Telefonkabinen und Telefonstellen die vorgenannten Waren soweit in Klasse 19 enthalten).
Dreidimensionale Marke

---

(111) ■ **489901**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2000
(730) *Inhaber/in:* IGGZ Institut für Ganzheitliche Gestaltung Zürich Imesch Hans-Ulrich, Spinnereistrasse 12, 8135 Langnau am Albis
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Wann Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Bauten für den öffentlichen Raum; Telefonkabinen und Telefonstellen; (die vorgenannten Waren aus Metall).
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Telefongeräte.
19 Bauten für den öffentlichen Raum; Telefonkabinen und Telefonstellen (die vorgenannten Waren soweit in Klasse 19 enthalten).
Dreidimensionale Marke

---

(111) ■ **489902**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Samsonite Corporation, 11200 East Forty-Fifth Avenue, Denver (CO 80239), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

TOURISTER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit sie in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Aktentaschen, Schreibinstrumente, Taschenkalender, Agenden, Bleistifte, Schreibfedern, Checkheftüllen, Notizbuchhüllen, Tüten für Bücher, Verpakkungen für Bücher.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Schultaschen, Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Gepäckstücke soweit in dieser Klasse enthalten; Gepäckriemen, Gepäckschilder (Lederwaren); Reisetaschen, Seesäcke, Geldhalter (Lederwaren), Brieftaschen, Lendentaschen, Gepäckstücke für Toilettenartikel (Lederwaren), Necessaires (Lederwaren); Schuhsäcke.
20 Hüllen für Bekleidungsstücke.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Sonnenschilde (Kopfbedeckungen), Pantoffeln; Regenbekleidung.

---

(111) ■ **489903**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 1999
(730) *Inhaber/in:* Association du Réseau des villes suisses de l'Arc Jurassien (RVAJ), Administration communale, Hôtel de Ville, 1400 Yverdon-les-Bains
(540)

Watch Valley

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Edelmetalle und deren Legierungen, sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
38 Telekommunikation, Ausstrahlung von Fernsehsendungen.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
42 Übermittlung von Informationen und Bildern mittels Computer.
Kollektivmarke

---

(111) ■ **489904**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29 juillet 1999
(730) *Inhaber/in:* Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel
(740) *Vertreter/in:* Boward AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

LONGBEACH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
34 Tabak, bearbeitet oder unbearbeitet; Raucherartikel; Streichhölzer; alle vorgenannten Waren US-amerikanischer Herkunft.

---

(111) ■ **489905**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Whitestrips

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Kosmetische Zahnpoliermittel; kosmetische Zahnweissmacher; Zahnpasta, Zahnpastapulver, Mundwasser (nicht-medizinisch), Zahnspülmittel, Zahnkaugummi und Zahnsteinentfernungsmittel, Zahnpoliermittel für falsche Zähne, Seifen, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege und Reinigungsmittel.
5 Medizinische Zahnpoliermittel; medizinische Zahnweissmacher; medizinische Zahnpasta, Zahnpastapulver, Mundwasser (medizinisch), Zahnspülmittel, Zahnkaugummi und Zahnsteinentfernungsmittel, Zahnpoliermittel für falsche Zähne.

---

(111) ■ **489906**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Migros-Genossenschafts-Bund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
(540)

SOFT
CLEAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.

---

(111) ■ **489907**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Oktober 1999
(730) *Inhaber/in:* EURET 3000 AG, Euro Business Center - Euro 1 Blegistrasse I, 6343 Rotkreuz
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

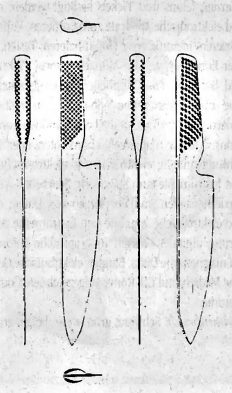
EURET
3000

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
4 Kerzen; Dochte.
6 Sperr- oder Schliesssicherungen oder -riegel aus Metall, insbesondere für Kühlschränke, Schubladen, Herde, Türen, Fenster; vorgefertigte Schwimmbecken aus Metall; Leitern aus Metall, insbesondere für Schwimmbecken; Vogelhäuser aus Metall; Gartenzäune aus Metall; Gartenhäuser aus Metall; Ziergegenstände aus Metall (soweit in dieser Klasse enthalten); Behälter aus Metall, insbesondere für Schnuller und Babyflaschen; Gewächshäuser aus Metall; Fässer und Tonnen für Wasser aus Metall.
7 Maschinell betätigte Geräte und Apparate für land- und gartenwirtschaftliche Zwecke, wie Heckenscheren, Sägen, Rasenmäher, Rasentrimmer, Laubsauger, Grasscheren, Bodenhacken, Rasenlüfter, Vertikutierer, Mulchmäher; Wasserpumpen.
8 Essbesteck aus Metall oder Kunststoff, insbesondere Gabeln, Messer, Löffel für Babies; Scheren (soweit in dieser Klasse enthalten); handbetätigte Geräte und Werkzeuge für land- und gartenwirtschaftliche Zwecke, wie Spaten, Schaufeln, Hacken, Scheren, Rechen, Sägen.
9 Thermometer (nicht für medizinische Zwecke), insbesondere Badenwannenthermometer; Steckdosensicherungseinsätze; Videogeräteschutzabdeckungen; Messlatten.
10 Babyflaschen aus Glas oder Kunststoff; Sauger für Babyflaschen; Saugflaschenverschlüsse; Schnuller; Schnullerketten und -bänder aus Kunststoff, Holz oder Textilienmaterial mit Halteklipp; Beissringe ohne oder mit Flüssigkeitsfüllung; Nasensauger; Thermometer (für medizinische Zwecke), insbesondere Fieberthermometer.
11 Filter zum Herausfiltern von Sand aus gepumptem Wasser Wasserfiltriergeräte); elektrische und nichtelektrische Babyflaschenwärmer; Dampfsterilisationsgeräte; elektrische Babykostwärmer; Lampen, insbesondere Nachtlichter; elektrische Insektenschutzstecker; Wasserhahnschutzabdeckungen; Badesitze und rutschfeste Badewanneneinlagen; Toilettensitze einschliesslich Fussstützen; Beleuchtungsgeräte wie Lampen, Lampions; Kochgeräte, insbesondere Gaskocher, Grillgeräte, insbesondere Holzkohle-, Gas- oder Elektrogrills; Gartenduschen.
12 Sonnenschutzblenden und -rollos für Fahrzeuge; Gurtpolster (soweit in dieser Klasse enthalten); Rückenstützen für Fahrzeugsitze; Regenschutzhauben für Kinderwagen; Haltegurte für Kinderwagen; Fahrzeugrückspiegel; Sitzverkleinerer für Baby-Kindersitze für Fahrzeuge; Fahrzeugsitze für Kinder; Schubkarren; Kinderwagen; Planen und Verdecke für Kinderwagen; Flaschenhalter für Kinderwagen.
14 Uhren.
16 Druckereierzeugnisse; Bücher; Aufkleber (Papeteriewaren); Waren aus Papier, Pappe oder Zellstoff (soweit in dieser Klasse enthalten).
17 Teichfolien (soweit in dieser Klasse enthalten).
18 Sonnenschirme; Regenschutzhauben für Babytragtaschen; Einkaufsnetze und -taschen für Kinderwagen; Schirmhalter für Kinderwagen; Wickeltaschen; Babytragen; Babytragesitze; Babytragesäcke.
19 Sperr- oder Schliesssicherungen oder -riegel aus Kunststoff, insbesondere für Kühlschränke, Schubladen, Herde, Türen, Fenster; Gartenzäune nicht aus Metall; Gartenhäuser nicht aus Metall; hölzerne oder holz- oder strohgeflochtene Tür- und Wandverkleidungen (soweit in dieser Klasse enthalten); vorgefertigte Schwimmbecken, nicht aus Metall; Bodenplatten aus Beton oder Zement; Vogelhäuser, nicht aus Metall; vorgefertigte Teichbecken; Glas- und Gewächshäuser, nicht aus Metall; Rankgitter, nicht aus Metall; Kunststoffplatten, -quader und -steine mit oder ohne aufgedruckte Motive.
20 Eckenschutzstücke für Möbel (soweit in dieser Klasse enthalten); Wandbehänge (Innenausstattung), nicht aus textilem Material; Einkaufskörbe, nicht aus Metall, für Kinderwagen; Möbel, einschliesslich Kinderzimmermöbel, Hochstühle, Garderobenleisten, Garderobenständer, Kleiderbügel; Wickelmulden aus Kunststoff; Nackenschutzringe insbesondere in Tierform oder aufblasbar; Spiegel; Bilderrahmen; Dekorationsartikel und -material wie Folien; hölzerne oder holz- oder strohgeflochtene Artikel wie Sterne, Türverkleidungen, Wandverkleidungen; Ziergegenstände (soweit in dieser Klasse enthalten); Dekorationsartikel für den Garten, nämlich Tiere und Gartenzwerge aus Kunststoff; Leitern, aus Holz oder Kunststoff; Spaliere, Spalierstäbe; Fässer und Tonnen für Wasser, nicht aus Metall.
21 Behälter aus Kunststoff, insbesondere für Schnuller oder Babyflaschen; Kämme; Bürsten; Schwämme; Warmhalteflaschen; Zahnbürsten; Teller, nicht aus Edelmetall; Shampooschutzringe und -hauben; Schalen und Becher, nicht aus Edelmetall; Tassen, nicht aus Edelmetall; Warmhalteteller aus Kunststoff; Kindertöpfe; Beregnungsgeräte; Spritzgeräte; insbesondere Blumen- und Pflanzenspritzgeräte; Blumentöpfe und -übertöpfe; Blumenschalen.
22 Hängematten; Sonnenverdecke aus Stoff; Zeltdächer; Pavillons.
24 Bettdecken; Krabbeldecken; wasserdichte Betteinlagen; Wandbekleidungen aus textilem Material; Insektenschutznetze; Schlafsäcke für Babies und Kleinkinder; Waschlappen und Waschhandschuhe; Textilhandtücher; textile Wickelmulden; Dekorationsartikel und -materialien aus textilem Material, nämlich Fahnen und Flaggen.
25 Bekleidungsstücke, insbesondere Babybekleidung, Lätzchen, Schuhe, Kopfbedeckungen; Fusssäcke für Kinderwagen und Babytragen.
26 Künstliche Blumen und Pflanzen; Schleifen und Bänder aus textilem Material.
28 Spiele und Spielzeug, insbesondere Schwimm- und Badespielzeug.
(591) *Farbanspruch:* Blau, rot.

---

(111) ■ **489908**
(220) *Data di deposito:* 8 novembre 1999
(730) *Titolare:* Yoshida Metal Industry Co., Ltd., 1447-3, Shimonakano Yoshida-machi Nishikanbara-gun, Niigata. JP-Giappone
(740) *Mandatario:* Mark-Pat Modiano S.A., via Marconi 4, 6900 Lugano

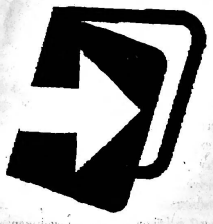
(540)



(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
8 Coltelleria e coltello.
Marchio tridimensionale

---

(111) ■ **489909**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Dezember 1999
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme für den Gebrauch im Zusammenhang mit Computernetzwerken und globalen Kommunikationsnetzwerken, nämlich Programme für die Identifikation, Registrierung und Berechtigung von Benutzern; Programme für die Automatisierung des Einloggens beim Zugriff auf Websites und Intranet; Sicherheits- und Verschlüsselungsprogramme; Programme für die Wahrung der Privatsphäre von Benutzern; Programme für die Wahrung und Anpassung von Benutzerprofilen; Programme für die Wahrung von Serverprofilen; Computerprogramme für die Verwendung bei und zur Erleichterung des elektronischen Handels und die sichere Übermittlung von finanziellen Informationen hinsichtlich der Benutzer bei individuellen Kaufgeschäften; Computersoftware für den Gebrauch bei der Entwicklung von Computerprogrammen.
35 Detailhandel via Computernetzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke; Beratungen bei der Organisation und Führung von Unternehmen zur Erleichterung des elektronischen Handels; Hilfe bei der Geschäftsführung zur Erleichterung des elektronischen Handels; Verkaufsförderung in einem globalen Kommunikationsnetzwerk.
38 Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich das Verschaffen von Zugriff auf Server für den Zugang zu einem globalen Computernetzwerk, zwecks der sicheren Übermittlung von Informationen hinsichtlich der Identifikation, Registrierung und Berechtigung von Benutzern und Daten bei elektronischem Handel und Geschäftsabwicklung.
42 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Computernetzwerken und globalen Kommunikationsnetzwerken, nämlich Benutzeridentifikations-, Benutzerregistrierungs- und Benutzerberechtigungsdienstleistungen; Beratung und Unterstützung auf dem Gebiet der Sicherheit im Zusammenhang mit der Identifikation, Registrierung und Berechtigung von Benutzern von Computernetzwerken und globalen Kommunikationsnetzwerken; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Automatisierung des Einloggens beim Zugriff auf Websites und Intranet; Sicherheits- und Verschlüsselungsdienstleistungen; Dienstleistungen für die Wahrung der Privatsphäre von Benutzern; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Wahrung und Anpassung von Benutzerprofilen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Wahrung von Serverprofilen; technische Beratung im Zusammenhang mit dem elektronischen Handel und Erleichterung desselben sowie der sicheren Übermittlung von finanziellen Informationen hinsichtlich der Benutzer bei individuellen Kaufgeschäften; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Sicherheit in der Informationstechnik, nämlich mit der Sicherheit der Übermittlung von Informationen hinsichtlich der Identifikation, Registrierung und Berechtigung von Benutzern und Daten bei elektronischem Handel und Geschäftsabwicklung; gewerbsmässige Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit, nämlich der sicheren Übermittlung von Benutzerinformationen bei Handels- und Kaufgeschäften.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 24. Juni 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **489910**
(220) *Date de dépôt:* 25 avril 2000
(730) *Titulaire:* Caster, société anonyme, 35, Avenue Franklin D.-Roosevelt, 75008 Paris, FR-France
(740) *Mandataire:* Ammann Ingénieurs-Conseils en Propriété Intellectuelle SA Berne, Schwarztorstrasse 31, 3001 Berne
(540)

FRENCH COLOR

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux; dentifrices; tous les produits précités de provenance française.

---

(111) ■ **489911**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juni 2000
(730) *Inhaber/in:* Get a Head Recruitment Consultants AG, Warburgstrasse 35, 20354 Hamburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95 Postfach, 8050 Zürich
(540)

GET AHEAD

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personalvermittlung, Stellenvermittlung, Zeitarbeitsagentur, Personalberatung, Unternehmensberatung in Personalfragen, Personalmanagement, Durchführung von Sekretariatsarbeiten, zur Verfügungstellung von eingerichteten Büros und Bürodiensten.
41 Aus- und Fortbildungsberatung, Personalschulung, Organisation und Veranstaltung von Seminaren.
42 Psychologische Eignungstests.

---

(111) ■ **489912**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Früchtekonserven; Gemüsekonserven; Fischkonserven; Fleischkonserven; Pickels; Kartoffelchips und Snacks hergestellt aus Käse- oder Kartoffelprodukten.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Snacks und Chips hergestellt aus Mais- und Getreidepräparaten.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 10. November 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

---

(111) ■ **489913**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2000
(730) *Inhaber/in:* Edorex/Informatik AG Berner Technopark, Morgenstrasse 129, 3018 Bern
(540)

workNet®

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Programme für die Bereitstellung von Informationen, Publikationen und elektronischen Dienstleistungen über das Internet.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Zusammenstellen und Systematiesieren von Daten in Computerdatenbanken.
37 Technischen Unterstützungsdienstleistungen zwecks Einrichtung und Wartung von Computerhardware.
42 Kundenberatung im Zusammenhang mit Computerhardware und Computer-Software; technischen Unterstützungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Computer-Software; Betreuung und Überwachung von Computer-Software; Vermieten und Erstellen von Computer-Software für die Bereitstellung von Informationen, Publikationen und elektronischen Dienstleistungen über ein globales und/oder lokales Computernetzwerk (Internet beziehungsweise Intranet); Vermieten der Zugriffszeit auf Datenbanken, insbesondere zum Herunterladen von Informationen via ein globales und/oder lokales Computernetzwerk (Internet beziehungsweise Intranet).
(591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz, grau.

---

(111) ■ **489914**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Credit Suisse Asset Management Funds, Uraniastrasse 9, AMRO Postfach 800, 8070 Zürich
(740) *Vertreter/in:* MIB AG Property + Facility Management, Afolternstrasse 52, 8050 Zürich
(540)

GBC

GENEVA BUSINESS CENTER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Vermieten und Betreiben von Konferenz- und Büroräumlichkeiten.

---

(111) ■ **489915**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2000
(730) *Inhaber/in:* HKG Management AG, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz
(740) *Vertreter/in:* Dr. Michael Hunziker Rechtsanwalt, Laurenzenvorstadt 19, 5001 Aarau
(540)

Herzog Kull Group
BERATENDE ENERGIE-INGENIEURE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Geschäftsführungs- und Unternehmensverwaltungstätigkeit sowie Erbringen von zentralen Dienstleistungen im Bereich Büroarbeiten; Erbringen von Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit dem Einkauf von Energie; Erbringen von Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit dem Anlagenmanagement (Facility Management), insbesondere Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit kaufmännischen Leistungen im Technischen Gebäudemanagement, mit kaufmännischen Leistungen im infrastrukturellen Gebäudemanagement, im Zusammenhang mit der Planung, Ausschreibung und Vergabe von Wartungsverträgen, dem Abschluss von Energielieferverträgen, dem Optimieren der Lieferkonditionen, der Auswahl und vertraglichen Bindung von Servicepartnern.
36 Erbringen von Beratungsdlenstleistungen im Zusammenhang mit dem Anlagenmanagement (Facility Management), insbesondere Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit der auftragsbezogenen Verrechnung von Einzelleistungen.
42 Durchführung von Planungen sämtlicher haustechnischer Installationen von Gebäuden aller Art; Erbringen von Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit dem Anlagenmanagement (Facility Management), insbesondere Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit dem Verfolgen der technischen Gewährleistung, dem Betreiben technischer Anlagen, dem Instandhalten von Baukonstruktionen und bautechnischen Anlagen, der technischen Versorgung, dem Energiemanagement, dem technischen Entsorgen, der Optimierung und der Modernisierung, dem Umbauen und der Sanierung, der Materialwirtschaft für das Entstören und Betreiben gebäudetechnischer Anlagen.
(591) *Farbanspruch:* Gelb.

---

(111) ■ **489916**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* Corona Tigris, Militärflugplatz, 8600 Dübendorf
(540)

SWISS 11 FIGHTER SQUADRON

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Uhren.
25 Bekleidung (T-Shirts, Kopfbedeckungen).
Sämtliche vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

---

(111) ■ **489917**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. November 2000
(730) *Inhaber/in:* e-fellows.net GmbH & Co. KG, Sendlinger Strasse 27, 80331 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5 Postfach, 3000 Bern 7
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, Marketing, insbesondere auch mittels des Internet (in Klasse 35 enthalten); Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung und -beratung, Organisationsberatung, betriebswirtschaftliche Beratung; Marktforschung und Marktanalyse; Personalberatung; Veranstaltung von Messen und Ausstellungen zu wirtschaftlichen oder Werbezwecken; Büroarbeiten; Archivieren und Auswählen von Tondaten, Bilddaten, und/oder Grafikdaten; Systematisieren von Daten in Datenbanken.
38 Telekommunikation; Netzwerk-Telekommunikation; Zurverfügungstellung von Zugriff auf Netzwerke, Computernetzwerke und Computersysteme für die Übertragung von Daten, Informationen, Pressemeldungen, Werbung, Spielen, Musikstücken, Filmen, Rundfunksendungen und Fernsehsendungen; Verschaffen von Zugriff auf Computer-Informationsdienste und/oder -Netzwerke; elektronische Post-Dienstleistungen; Übermitteln und/oder Ausstrahlen von Werbung, Pressemeldungen, Spielen, Musikstücken, Musikfilmen, Filmen, Rundfunksendungen, Fernsehsendungen und/oder diesbezüglicher Informationen, insbesondere in globalen Netzwerken, Computersystemen und/oder sonstigen Telekommunikationssystemen und -netzen.
41 Erziehung und Ausbildung; Fernkurse; Organisation und Veranstaltung von Seminaren, Workshops und Konferenzen; Veranstaltung von Wettbewerben; Dienstleistungen eines Verlages; Unterhaltung; Zusammenstellung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Produktion von Rundfunk-, Fernseh-, Film-, Videofilm- und Musikprogrammen.
42 Erstellen, Verarbeiten, Bearbeiten, Bereitstellen und Verknüpfen von Tondaten, Bilddaten, und/oder Grafikdaten; Dokumentieren von Bild-, Ton- und Textdaten auf maschinenlesbaren Datenträgern; Speichern von Daten in Datenbanken; Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken; Bereitstellen von Daten, Informationen, Musik und/oder Bildern, insbesondere aus einer Datenbank, in insbesondere globalen Netzwerken, Computersystemen und sonstigen Telekommunikationssystemen und -netzen; Bereitstellen von Homepages und E-mail-Adressen für Dritte;

Erstellen und Aktualisieren von Homepages für Computernetzwerke; Erstellen (Gestalten) von Präsentationsunterlagen und Kommunikationsunterlagen jedweder Art auf allen Medien wie Datenträger, Film, Papier; Durchführung von Recherchedienstleistungen für Dritte; Erstellen von technischen Gutachten.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 21. Juni 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

---

(111) ■ **489918**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Rothus AG Grafik und Verlag, Rathausgasse 20a, 4501 Solothurn
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Bilder.
21 Kunstgegenstände aus Porzellan, Ton oder Glas.

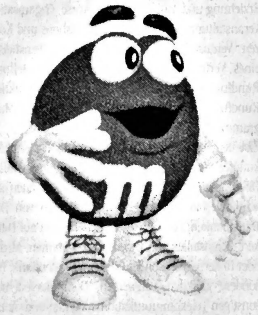
---

(111) ■ **489919**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Migros-Genossenschafts-Bund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Bücher.
20 Dekorationsartikel.
29 Fleisch, Wurstwaren, Eier.
30 Schokolade, feine Backwaren und Konditorwaren.
31 Lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Kürbisse.

---

(111) ■ **489920**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6, 6302 Zug
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

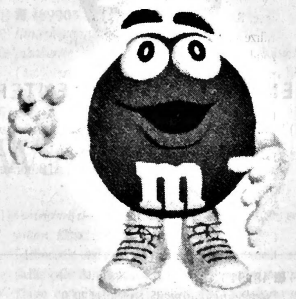


(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträger für Geld-Transaktionen; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträgern für die Zugangskontrolle; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate zum Entgegennehmen und zur Verbuchung und/oder Gutschrift von Zahlungen auf Speichergeräte, Karten und Datenträger; elektronische und magnetische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische, maschinenlesbare Geräte und Datenträger, alle für den Gebrauch mit Geld-Transaktionen, Zugangskontrolle, Zahlungs-Transaktionen einschliesslich bargeldlosen Zahlungs-Transaktionen; elektrische und elektronische Apparate, welche mit Münzen, Jetons und Tickets betätigt werden; elektrische und elektronische Apparate zum Sortieren, Validieren, Verifizieren, Identifizieren, Quantifizieren, Testen, Ausgeben oder Zurückweisen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate zum Festlegen und Ändern der Nummer und Klassifikationen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zum Speichern, Bearbeiten, Verarbeiten, Wiederherstellen und Übertragen von Daten; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zur Konvertierung digitalen Werten in graphische Informationen; auf magnetische Disks, Bänder, elektronische Geräte, optische Medien und CD-Roms aufgezeichnete Computerprogramme.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, rot, weiss, beige, grau.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträger für Geld-Transaktionen; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträgern für die Zugangskontrolle; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate zum Entgegennehmen und zur Verbuchung und/oder Gutschrift von Zahlungen auf Speichergeräte, Karten und Datenträger; elektronische und magnetische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische, maschinenlesbare Geräte und Datenträger, alle für den Gebrauch mit Geld-Transaktionen, Zugangskontrolle, Zahlungs-Transaktionen einschliesslich bargeldlosen Zahlungs-Transaktionen; elektrische und elektronische Apparate, welche mit Münzen, Jetons und Tickets betätigt werden; elektrische und elektronische Apparate zum Sortieren, Validieren, Verifizieren, Identifizieren, Quantifizieren, Testen, Ausgeben oder Zurückweisen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate zum Festlegen und Ändern der Nummer und Klassifikationen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zum Speichern, Bearbeiten, Verarbeiten, Wiederherstellen und Übertragen von Daten; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zur Konvertierung digitalen Werten in graphische Informationen; auf magnetische Disks, Bänder, elektronische Geräte, optische Medien und CD-Roms aufgezeichnete Computerprogramme.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, blau, weiss, beige, grau.

---

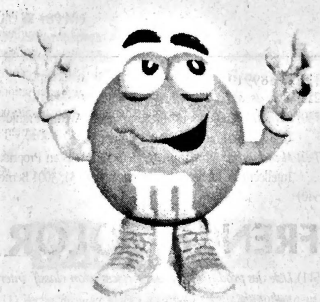
(111) ■ **489921**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6, 6302 Zug
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträger für Geld-Transaktionen; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträgern für die Zugangskontrolle; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate zum Entgegennehmen und zur Verbuchung und/oder Gutschrift von Zahlungen auf Speichergeräte, Karten und Datenträger; elektronische und magnetische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische, maschinenlesbare Geräte und Datenträger, alle für den Gebrauch mit Geld-Transaktionen, Zugangskontrolle, Zahlungs-Transaktionen einschliesslich bargeldlosen Zahlungs-Transaktionen; elektrische und elektronische Apparate, welche mit Münzen, Jetons und Tickets betätigt werden; elektrische und elektronische Apparate zum Sortieren, Validieren, Verifizieren, Identifizieren, Quantifizieren, Testen, Ausgeben oder Zurückweisen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate zum Festlegen und Ändern der Nummer und Klassifikationen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zum Speichern, Bearbeiten, Verarbeiten, Wiederherstellen und Übertragen von Daten; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zur Konvertierung digitalen Werten in graphische Informationen; auf magnetische Disks, Bänder, elektronische Geräte, optische Medien und CD-Roms aufgezeichnete Computerprogramme.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, orange, weiss, gelb, beige, grau.

---

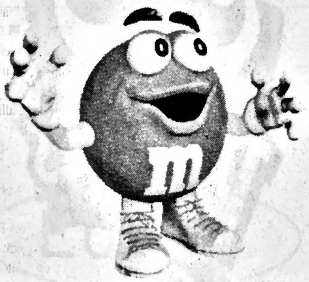
(111) ■ **489922**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6, 6302 Zug
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträger für Geld-Transaktionen; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträgern für die Zugangskontrolle; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate zum Entgegennehmen und zur Verbuchung und/oder Gutschrift von Zahlungen auf Speichergeräte, Karten und Datenträger; elektronische und magnetische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische, maschinenlesbare Geräte und Datenträger, alle für den Gebrauch mit Geld-Transaktionen, Zugangskontrolle, Zahlungs-Transaktionen einschliesslich bargeldlosen Zahlungs-Transaktionen; elektrische und elektronische Apparate, welche mit Münzen, Jetons und Tickets betätigt werden; elektrische und elektronische Apparate zum Sortieren, Validieren, Verifizieren, Identifizieren, Quantifizieren, Testen, Ausgeben oder Zurückweisen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate zum Festlegen und Ändern der Nummer und Klassifikationen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zum Speichern, Bearbeiten, Verarbeiten, Wiederherstellen und Übertragen von Daten; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zur Konvertierung digitalen Werten in graphische Informationen; auf magnetische Disks, Bänder, elektronische Geräte, optische Medien und CD-Roms aufgezeichnete Computerprogramme.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, grün, weiss, beige, grau.

---

(111) ■ **489923**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6, 6302 Zug
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträger für Geld-Transaktionen; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträgern für die Zugangskontrolle; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate zum Entgegennehmen und zur Verbuchung und/oder Gutschrift von Zahlungen auf Speichergeräte, Karten und Datenträger; elektronische und magnetische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische, maschinenlesbare Geräte und Datenträger, alle für den Gebrauch mit Geld-Transaktionen, Zugangskontrolle, Zahlungs-Transaktionen einschliesslich bargeldlosen Zahlungs-Transaktionen; elektrische und elektronische Apparate, welche mit Münzen, Jetons und Tickets betätigt werden; elektrische und elektronische Apparate zum Sortieren, Validieren, Verifizieren, Identifizieren, Quantifizieren, Testen, Ausgeben oder Zurückweisen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate zum Festlegen und Ändern der Nummer und Klassifikationen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zum Speichern, Bearbeiten, Verarbeiten, Wiederherstellen und Übertragen von Daten; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zur Konvertierung digitalen Werten in graphische Informationen; auf magnetische Disks, Bänder, elektronische Geräte, optische Medien und CD-Roms aufgezeichnete Computerprogramme.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, grün, weiss, beige, grau.

---

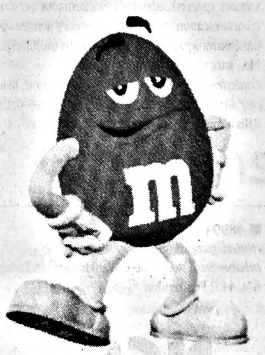
(111) ■ **489924**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6, 6302 Zug
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträger für Geld-Transaktionen; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträgern für die Zugangskontrolle; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate zum Entgegennehmen und zur Verbuchung und/oder Gutschrift von Zahlungen auf Speichergeräte, Karten und Datenträger; elektronische und magnetische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische, maschinenlesbare Geräte und Datenträger, alle für den Gebrauch mit Geld-Transaktionen, Zugangskontrolle, Zahlungs-Transaktionen einschliesslich bargeldlosen Zahlungs-Transaktionen; elektrische und elektronische Apparate, welche mit Münzen, Jetons und Tickets betätigt werden; elektrische und elektronische Apparate zum Sortieren, Validieren, Verifizieren, Identifizieren, Quantifizieren, Testen, Ausgeben oder Zurückweisen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate zum Festlegen und Ändern der Nummer und Klassifikationen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zum Speichern, Bearbeiten, Verarbeiten, Wiederherstellen und Übertragen von Daten; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zur Konvertierung digitalen Werten in graphische Informationen; auf magnetische Disks, Bänder, elektronische Geräte, optische Medien und CD-Roms aufgezeichnete Computerprogramme.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, grün, weiss, beige, grau.

---

(111) ■ **489925**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6, 6302 Zug
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

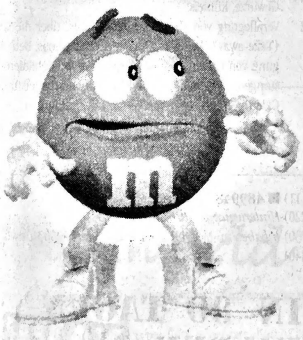
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträger für Geld-Transaktionen; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträgern für die Zugangskontrolle; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate zum Entgegennehmen und zur Verbuchung und/oder Gutschrift von Zahlungen auf Speichergeräte, Karten und Datenträger; elektronische und magnetische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische, maschinenlesbare Geräte und Datenträger, alle für den Gebrauch mit Geld-Transaktionen, Zugangskontrolle, Zahlungs-Transaktionen einschliesslich bargeldlosen Zahlungs-Transaktionen; elektrische und elektronische Apparate, welche mit Münzen, Jetons und Tickets betätigt werden; elektrische und elektronische Apparate zum Sortieren, Validieren, Verifizieren, Identifizieren, Quantifizieren, Testen, Ausgeben oder Zurückweisen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate zum Festlegen und Ändern der Nummer und Klassifikationen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zum Speichern, Bearbeiten, Verarbeiten, Wiederherstellen und Übertragen von Daten; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zur Konvertierung digitalen Werten in graphische Informationen; auf magnetische Disks, Bänder, elektronische Geräte, optische Medien und CD-Roms aufgezeichnete Computerprogramme.
(591) *Farbansprüche:* Schwarz, blau, weiss, beige, grau.

---

(111) ■ **489926**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6, 6302 Zug
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträger für Geld-Transaktionen; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate für den Gebrauch mit Karten und Datenträgern für die Zugangskontrolle; elektrische und elektronische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische Apparate zum Entgegennehmen und zur Verbuchung und/oder Gutschrift von Zahlungen auf Speichergeräte, Karten und Datenträger; elektronische und magnetische Datenträger, angepasst für den Gebrauch mit solchen Apparaten; elektrische und elektronische, maschinenlesbare Geräte und Datenträger, alle für den Gebrauch mit Geld-Transaktionen, Zugangskontrolle, Zahlungs-Transaktionen einschliesslich bargeldlosen Zahlungs-Transaktionen; elektrische und elektronische Apparate, welche mit Münzen, Jetons und Tickets betätigt werden; elektrische und elektronische Apparate zum Sortieren, Validieren, Verifizieren, Identifizieren, Quantifizieren, Testen, Ausgeben oder Zurückweisen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate zum Festlegen und Ändern der Nummer und Klassifikationen von Münzen, Jetons, Tickets, Papiergeld, Banknoten oder ähnlichen Zahlungsmitteln; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zum Speichern, Bearbeiten, Verarbeiten, Wiederherstellen und Übertragen von Daten; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zur Konvertierung digitalen Werten in graphische Informationen; auf magnetische Disks, Bänder, elektronische Geräte, optische Medien und CD-Roms aufgezeichnete Computerprogramme.
(591) *Farbansprüche:* Braun, orange, weiss, schwarz, gelb, beige.

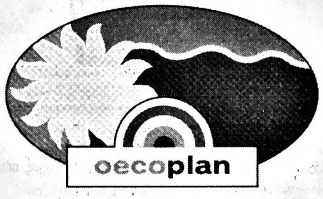
---

(111) ■ **489927**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Reed Messen (Schweiz) AG, Bruggacherstrasse 26 Postfach 185, 8117 Fällanden
(740) *Vertreter/in:* Advokaturbüro Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Messekataloge zum Thema Sicherungstechnik, Kriminaltechnik, Objektschutz und Überwachungseinrichtungen.
35 Durchführung von Fachmessen zum Thema Sicherungstechnik, Kriminaltechnik, Objektschutz und Überwachungseinrichtungen zu gewerblichen oder Werbezwecken.

---

(111) ■ **489928**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Coop, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Dünger, Substrate und Erden für den biologischen Anbau; Mittel zur Vorbeugung gegen Pflanzenkrankheiten; Feuerlöschmittel.
2 Farben, Firnisse, Lacke; Holzkonservierungsmittel; Färbemittel und Naturharze; alle vorgenannten Waren lösemittelfrei.
3 Wasch- und Bleichmittel; Putzmittel; alle vorgenannten Waren biologisch abbaubar.
4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; alle vorgenannten Waren biologisch abbaubar; Kerzen auf natürlicher Basis.
5 Mittel zur Behandlung von Krankheiten und Schädlingen bei Pflanzen; veterinärmedizinische Erzeugnisse.
7 Maschinen; Rasenmäher (Maschinen).
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte.
9 Elektrische und elektronische Apparate und Geräte; Feuerlöscher.
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte, insbesondere Kühl- und Gefriergeräte; alle vorgenannten Waren energiesparend.
14 Uhren und Zeitmessinstrumente.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Schreibwaren; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Büroartikel (ausgenommen Möbel); alle vorgenannten Produkte auf der Basis von rezyklierten Materialien; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke, lösemittelfrei.
17 Isoliermaterialien.
20 Möbel und Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen- und Weidengeflecht, Horn und aus deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit in Klasse 20 enthalten; alle vorgenannten Produkte auf der Basis von Materialien aus nachhaltigem Anbau oder Recyclinganteil überwiegend.
21 Behälter und Geräte für den Haushalt und die Küche (nicht aus Edelmetall oder platiniert); Besen und Bürsten; Putzzeug, insbesondere Bodenlappen und Wischtücher; Glaswaren.
27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge.
28 Spiele und Spielwaren; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; alle vorgenannten Produkte aus biologischem Anbau beziehungsweise nachhaltiger Forstwirtschaft; Streu für Tiere, Tierfutter.
35 Vermietung von Büromaschinen und Bürogeräten.
36 Leasing.
37 Reparaturwesen, insbesondere chemische Reinigung und Textilpflege; Vermietung von Bau- und Reinigungsmaschinen.
39 Veranstaltung von Reisen.
42 Vermietung von landwirtschaftlichen Geräten.

---

(111) ■ **489929**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Coop, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Vitamintabletten für Tiere auf Basis natürlicher Rohstoffe.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild aus tiergerechter Haltung; Fleischextrakte auf der Basis von Fleisch aus tiergerechter Haltung; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse aus natürlichem Anbau; Gallerten, Konfitüren auf der Basis natürlicher Rohstoffe; Eier, Milch und Milchprodukte aus tiergerechter Haltung; Speiseöle und -fette auf der Basis natürlicher Rohstoffe; Früchte-, Gemüse-, gemischte Gemüse-Konserven, Pickles aus natürlichem Anbau.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago aus natürlichem Anbau; Kaffee-Ersatzmittel auf der Basis natürlicher Rohstoffe; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze auf der Basis natürlicher Rohstoffe; Kühleis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner (soweit in dieser Klasse enthalten) aus natürlichem Anbau, lebende Tiere aus tiergerechter Haltung; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen aus natürlichem Anbau, Futtermittel, Malz; Tiernahrung nass und trocken aus natürlichem Anbau, Hundesnacks, -biskuits und -kuchen aus natürlichem Anbau, Kleintier- und Vogelfutter; Katzenstreue, Katzengras, Wiesenheu, Hobelspäne für Kleinnager, Vogelsand auf der Basis natürlicher Rohstoffe.
32 Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken auf der Basis natürlicher Rohstoffe.
33 Weine, Spirituosen und Liköre.
34 Rohtabak und Tabakfabrikate aus natürlichem Anbau; Raucherartikel; Streichhölzer.

---

(111) ■ **489930**
(220) *Date de dépôt:* 13 janvier 2001
(730) *Titulaire:* Aesthetics LLC Limited, 1211, Long Beach Ave., Los Angeles (CA 90021), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Raphaël Mettler, 11, route de Culliairy, 1450 Ste-Croix
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

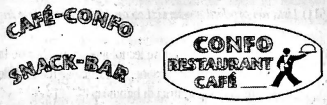
---

(111) ■ **489931**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Andreas Brunnschweiler, Tobelmühlestrasse 14c, 9425 Thal
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, rot.

---

(111) ■ **489932**
(220) *Date de dépôt:* 29 janvier 2001
(730) *Titulaire:* Cafe Delice SA, 6, chemin Sous Gay, 1291 Commugny
(740) *Mandataire:* CRF SA, 4B, chemin du Joran, Case Postale 2207, 1260 Nyon 2
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
42 Restauration.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Bleu clair, bleu foncé, blanc.

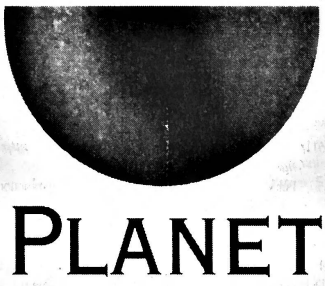
---

(111) ■ **489933**
(220) *Data di deposito:* 31 gennaio 2001
(730) *Titolare:* Claudio De Beni, Corso Porta Nuova 109, Verona, IT-Italia
(740) *Mandatario:* Studio Legale Gambazzi & Berra, via Doganа Vecchia 2, 6900 Lugano
(540)

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
12 Veicoli, apparecchi di locomozione terrestri, aerei o nautici; apparecchi di locomozione per acqua, barche ed imbarcazioni a remi, a vela e/o a motore e loro attrezzatura, accessori e parti di ricambio; imbarcazioni pieghevoli in materia plastica.
28 Tavole a vela.
35 Commercio al dettaglio su internet, telemarketing, pubblicità su media elettronici in particolare su internet.
39 Fornitura di merce ordinata su internet.

---

(111) ■ **489934**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Planet Medien AG, Baarer Strasse 12, 6300 Zug
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Text-, Ton- und Bildträger als optische, magnetische wie auch elektronische Datenträger, ausgenommen unbelichtete Filme.
16 Druckereierzeugnisse, nämlich Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Kataloge, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) soweit in Klasse 16 enthalten.
28 Spiele.
41 Produktion von Text-, Ton- und Bildaufnahmen auf Text-, Ton- und Bildträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften und Büchern; Online Publikation von elektronischen Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften und Büchern sowie zur Verfügung stellen

von elektronischen Publikationen nämlich elektronischen Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften und Büchern (nicht herunterladbar).

---

(111) ■ **489935**
(220) *Data di deposito:* 9 febbraio 2001
(730) *Titolare:* Qualilife S.A., Riva Paradiso 26, 6900 Lugano
(740) *Mandatario:* KEMIA S.A., Via Bagutti 14 Cas. post. 4327, 6904 Lugano
(540)

Quali Life

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
35 Vendita al dettaglio di nuove tecnologie per migliorare la qualità della vita delle persone, in particolar modo delle persone disabili e portatrici di handicap.
42 Ricerca e svilluppo di nuove tecnologie per migliorare la qualità della vita delle persone, in particolar modo delle persone disabili e portatrici di handicap.

---

(111) ■ **489936**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Geoffrey, Inc., 461 From Road, Paramus (NJ 07652), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

UNIVERSE OF IMAGINATION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Rollenspiel-Set bestehend aus einer Zusammensetzung von Spielfiguren; mehrfach funktionelles Spielzeug für Kleinkinder und Kinder; Modellspielfahr- und flugzeuge und deren Teile und Ersatzteile als Einheit verkauft; Spielzauberstäbe; Hüpfbälle; Bastelsätze für die Herstellung von Kalendern, Cartoons, Origami, Sparschweine, Gummistempel und Puppen, Knetbastelsätze, Aufkleberbastelsätze beinhaltend Aufkleberbogen und Haushaltsleim und als Einheit verkauft, Naturbastelsätze für die Herstellung von Duftsäckchen, Puppen, Zauberkästen; Musikspielzeug; Spiele, nämlich Domino-Spiele, Wurfpfeilspiele, Bowling-Kugeln und -Kegel; Spieluhren, Stofftiere; Puzzles; Geschicklichkeits- und Zusammensetzspiele; 3D- und Schaumstoff-Puzzles; Spielzeug-Mobiles; Murmeln.
35 Detailhandel.

---

(111) ■ **489937**
(220) *Date de dépôt:* 22 février 2001
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey
(740) *Mandataire:* Nestec Ltd, 55, avenue Nestlé, 1800 Vevey
(540)

Baby news

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité et opérations de communication et de promotion sur des produits alimentaires.
39 Distribution d'aliments et de boissons; distribution de livres, brochures, journaux, films et enregistrements.
41 Education nutritionnelle, tous services pédagogiques liés à la nutrition, à l'alimentation et au bien-être humain.
42 Transmission d'informations et de suggestions dans les domaines de l'alimentation, de la nutrition, de la diététique, de la cosmétologie, de l'hygiène et des soins du corps.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Jaune, bleu, blanc.

---

(111) ■ **489938**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* B & M Consulting AG, Zweierstrasse 129 Postfach 9768, 8036 Zürich
(540)

Sunset

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Beherbergung von Gästen; Verpflegung.

---

(111) ■ **489939**
(220) *Date de dépôt:* 21 février 2001
(730) *Titulaire:* United Way of America, 701 North Fairfax Street, Alexandria (VA 22314-2045), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Services d'association, à savoir promotion des intérêts des entités apportant un soutien administratif à des organisations de service social.
36 Services de collecte de dons en espèces en faveur de la santé, du bien-être, du divertissement, et d'autres services humanitaires; services d'association, à savoir promotion des intérêts des entités apportant un soutien financier à des organisations de service social.
42 Services d'association, à savoir promotion des intérêts des entités apportant leur assistance et leurs conseils, à savoir pour la planification et la supervision, à des organisations de service social.

---

(111) ■ **489940**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Skandinavisk Group A/S, Kongevejen 100, 2840 Holte, DK-Dänemark
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

SKANDINAVISK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Möbel skandinavischer Herkunft.

---

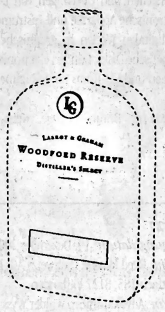
(111) ■ **489941**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* GIGATON GmbH, EDV und Netzwerkberatung, Lilienthalstrasse 12, 68519 Viernheim, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Müller & Swiss Friends GmbH, Multi-Media und Showproduktionen, Industriestrasse 3, 6345 Neuheim
(540)

GIGATON

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 EDV- und Netzwerkberatung.
(591) *Farbanspruch:* Blau, grau.

---

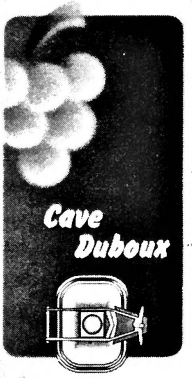
(111) ■ **489942**
(220) *Date de dépôt:* 9 mars 2001
(730) *Titulaire:* Brown-Forman Corporation a Delaware corporation, 850 Dixie Highway, Louisville (KY 40210), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Boissons alcooliques, à savoir spiritueux distillés.

---

(111) ■ **489943**
(220) *Date de dépôt:* 21 mars 2001
(730) *Titulaire:* Cave Duboux, Grand' Rue 4, 1091 Grandvaux
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Bleu clair, bleu foncé, noir, gris, blanc.

---

(111) ■ **489944**
(220) *Date de dépôt:* 4 septembre 2001
(730) *Titulaire:* PROMO-GESTION, 5, route des Jeunes, 1211 Genève 26
(540)

Promo-Gestion®

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Services de conseils en gestion d'entreprise; aide à la direction des affaires, à savoir médiation commerciale.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Vert clair, vert foncé, noir.

---

(111) ■ **489945**
(220) *Date de dépôt:* 4 avril 2001
(730) *Titulaire:* Palm, Inc., 5470 Great America Parkway, Santa Clara (CA 95052), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

palm powered

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Modems, ordinateurs portables, téléphones mobiles, messageurs (pagers), appareils électroniques personnels de communication, assistants numériques personnels, agendas électroniques, lecteurs de contenus multimédia portables, jeux vidéo portables.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Argent, blanc, noir, bleu.
(320/330) *Revendication de priorité:* 5 octobre 2000, US-Etats-Unis d'Amérique

---

(111) ■ **489946**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Nelly Meyer-Fankhauser, Adlerfeldstrasse 67a, 4402 Frenkendorf
(540)

NEFU

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Vermittlung von Aufträgen zu wissenschaftlichen Studien.
38 Online-Übermittlung von Informationen.
41 Unternehmensspezifische Weiterbildungsprogramme für Frauen; gewerbsmässige Beratung für Kleinunternehmerinnen und Interessentinnen an einer selbständigen Erwerbstätigkeit; Veranstaltung und Organisation von Seminaren, Kursen, Erfahrungsaustauschgruppen, Foren; Herausgabe von Zeitschriften, Flyers und Prospekten.

---

(111) ■ **489947**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Mövenpick Holding, Seestrasse 160, 8002 Zürich
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

SUMMER LIMITED EDITION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch und Meeresfrüchte, Geflügel und Wild, Wurstwaren, Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Salat, Gallerten (Gelees), Konfitüren, Pickles, Fruchtsauce, Eier, Milch und Milchprodukte, Butter, Käse, Sahne, Joghurt und Milchgetränke, Speiseöle und -fette, verarbeitete Nüsse, Salatsaucen, Konserven.
30 Kaffee, Kaffee-Extrakte, Tee, Kakao, Schokolade, Pralinen mit und ohne Füllung, Konfekt, Konfiserieware, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brot, Sandwiches, Biskuits, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen, Würzstoffe, Gewürze, Kühleis.
42 Verpflegung von Gästen in Restaurants, über die Gasse (Take-away), Weinbars, Brasserien, Kaffeshops, Beherbergung von Gästen, insbesondere in Hotels, Hoteldienstleistungen, Restaurant- und Kantinendienstleistungen, Catering, Vermietung von Versammlungsräumen.

---

(111) ■ **489948**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Menel Rachdi, Lochmühle, 4950 Huttwil
(540)

IN 80 TAGEN UM DEN NAPF
DIE KULTUR-EXP EDITION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Alle vorgenannten Waren Schweizerischer Herkunft.

(111) ■ **489949**
(220) *Date de dépôt:* 19 avril 2001
(730) *Titulaire:* Andreas Weber, Birmensdorferstrasse 127, 8003 Zürich
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Programmes d'ordinateurs.
16 Produits de l'imprimerie, notamment manuels et littérature informatique.
41 Formation et formation continue, consultation en matière de formation et de formation continue; organisation et conduite de séminaires.
42 Programmation pour ordinateurs et consultations à cet effet.

---

(111) ■ **489950**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Elevite AG, Härdlistrasse 17, 8957 Spreitenbach
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Beleuchtungsgeräte.

---

(111) ■ **489951**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Minkels Products B.V., Eisenhowerweg 12, 5466 AC Veghel, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Dr. Robert G. Briner Pestalozzi Gmuer & Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich
(540)

MINKELS
BASICALLY TO HOUSE ELECTRONICS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Datenverarbeitungsgeräte; elektronische Komponenten, insbesondere Gehäuse und Kabel für elektronische Apparate.
37 Unterhalt und Reparatur von Geräten für Fernmeldedienste und Datenübertragung.
38 Telekommunikation mittels Computerterminals und optischen Glasfasernetzwerken.

---

(111) ■ **489952**
(220) *Data di deposito:* 4 maggio 2001
(730) *Titolare:* Qualilife S.A., Riva Paradiso 26, 6900 Lugano
(740) *Mandatario:* KEMIA S.A., Via Bagutti 14, 6904 Lugano
(540)

QualiWorld

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
9 Piattaforma di Software per tutte le persone disabili che permette loro funzioni come scrivere documenti, telefonare, navigare in Internet, inviare fax, e-mail e messaggi SMS, eseguire videogiochi, leggere libri on-line, controllo dell'ambiente, cioè accendere luci, la televisione o la radio, l'aria condizionata, chiudere le tapparelle o gestire il letto elettrico e/o qualsiasi dispositivo elettrico all'interno et all'estero della case.
42 Programmazione di software specializzato per l'uso da parte di persone disabili.

---

(111) ■ **489953**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Elvia Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich, Bleicherweg 19, 8022 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Matli Hew Meisser Weinmann, Promenade 60, 7270 Davos Platz
(540)

Allianz
Suisse

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse, schweizerischer Herkunft.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

---

(111) ■ **489954**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* WEFRA Automation GmbH & Co. KG, Berliner Strasse 3, 73770 Denkendorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7
(540)

WEFRA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen soweit in Klasse 7 enthalten; kurvengesteuerte Montagemaschine; mechanischen Komponenten und Maschinenteile für Montagemaschinen und Montageautomaten; maschinell angetriebene Fördervorrichtung und Sortiervorrichtungen; elektromechanisch oder pneumatisch betriebene Handlingsgeräte; Bandförderer; Antriebe für kurvengesteuerte Montagemaschinen.
40 Materialbearbeitung.
(591) *Farbanspruch:* Türkis, schwarz, weiss.

---

(111) ■ **489955**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Dezember 1998
(730) *Inhaber/in:* Harris Corporation, 1025 West NASA Boulevard, Melbourne (FL 32919), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

NEXT LEVEL SOLUTIONS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Telefonhandwerkzeug, elektrisch oder mittels Batterie betrieben.
8 Telefonhandwerkzeug, handbetätigt.
9 Radio- und Fernsehübertragungssysteme, enthaltend Sender, Antennen, Fernsehkameras, Mikrophone, Lautsprecher, Monitore, Mischgeräte und Kodier-, Dekodier- sowie Editiergeräte; Apparate für die Übertragung und den Empfang von Satellitenkommunikation; Telefonkommunikationsanlagen, enthaltend Telefonschalter und Software für das Erbringen von Dienstleistungen, einschliesslich vorausbezahlte und nachbezahlte Rufdienstleistungen und Internet-Protokoll(IP)-Telefoniedienstleistungen; Telefontestsets (elektrisch); drahtlose Kommunikationssysteme, enthaltend Sender und Empfänger für den Betrieb von lokalen Telefon- und Datenkommunikationsgebietsnetzwerken; computerbetriebene Netzwerksysteme, enthaltend Computer-Hardware und -Software für die Datenübertragung zwischen Computern, die in einem Netzwerk verbunden sind, und für die Handhabung der Computer und der Datenübertragung auf besagtem Netzwerk; Computerinformationssysteme, enthaltend Computer und Software für die Datenverarbeitung, Textverarbeitung und Datenanzeige; Avionicksysteme, enthaltend digitale Karten, fiberoptische Datenleitungen, Instrumentausrüstung, Führerraum-Steuereinrichtungen und Datenanzeigen; phasenangeordnete Antennen; globale Positionierungsanlagen, enthaltend Datenprozessoren und -anzeigen; Feuerleitsysteme mit dem Zweck des Meldens, Aufspürens und Leitens; Telekommunikationssysteme für die Bild- und Tonbearbeitung und -darstellung auf Flugzeugen; Flugsicherungskommunikationsmittel für die Übertragung und den Empfang von Luftverkehrsinformationen; Computer und Software für die Umwandlung von Bildern in Daten und die Analyse, Anzeige und das Drucken der Daten; sichere computerbetriebene Systeme und Datenbanken mit Verschlüsselung; Systeme zur Verarbeitung meteorologischer Informationen, enthaltend Computer und Software für die Verarbeitung und Anzeige wetterbezogener Daten; Publikationssysteme, enthaltend Computer und Software für die Ganzseitendarstellung, die Paginierung, das Datenbankmanagement, die Dateiübertragung und für die Verbindung von Computern und Datenbanken in einem Netzwerk und für das Zirkulationsmanagement; Eisenbahnbetriebssteuersysteme, enthaltend Computer, Software und Verbindungsmittel für die Steuerung und das Management des Eisenbahnverkehrs und Anzeigen für Steuerfunktionen; Energiebetriebssteuersysteme, enthaltend Computer und Software für die Überwachung, Steuerung, Automatisierung und Optimierung des Betriebs elektrischer Energie; Fluglinienmanagementsystem, enthaltend Computer und Software für das Datenbankmanagement und für den Austausch von Flugzeug- und Flugzeugbetriebsinformationen
38 Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Design und Wartung von Radio-, Fernseh- und Digitalkommunikationsanlagen.
42 Integration und Design von Telefon- und Datenkommunikations- und -anzeigesystemen für Dritte.

---

(111) ■ **489956**
(220) *Date de dépôt:* 20 juillet 2001
(730) *Titulaire:* Groupe PP Holding SA, 11, chemin des Mines, 1211 Genève 2
(740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
(540)

PP PARFUMERIE PRINCIPALE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Savons; parfumerie, parfums, eaux de toilettes, huiles essentielles; produits de rasage, lotions après-rasage; produits cosmétiques; désodorisants à usage personnel; lotions pour les cheveux, shampooings; dentifrices.
21 Brûle-parfums, flacons non en métaux précieux, poudriers non en métaux précieux, gobelets non en métaux précieux; porte-savons, boîtes à savons, distributeurs de savons; ustensiles cosmétiques; pulvérisateurs et vaporisateurs de parfums; nécessaires de toilette.

---

(111) ■ **489957**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. November 1999
(730) *Inhaber/in:* Interactive Pictures Corporation, 7325 Oak Ridge Highway, Knoxville (TN 37931), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich
(540)

V360

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für fotografische Zwecke; unbelichtete Filme; unbelichtete lichtempfindliche Papiere, Folien und Platten; lichtempfindliche Leinwände für die Fotografie.
9 Computer-Hardware; Computer-Hardware zum Eingeben, Scannen, Speichern, Wiederaufbereiten, Anschauen, Manipulieren, Übermitteln und/oder Ausdrucken von Bildern und/oder Daten; Computer-Software; magnetische Datenträger; optische Datenträger; CD-ROM's, DVD- ROM's; Filmkameras; Projektionsgeräte, Vergrösserungsgeräte, optische Linsen, Projektionsschirme, Filter für fotografische Zwecke, elektronische Blitzlichte für fotografische Zwecke; Belichtungsmessgeräte; lichtempfindliche elektronische Apparate und Instrumente für die Erfassung von Bildern; Apparate und Instrumente zum Entwickeln, Verarbeiten oder Drucken von Filmen, insbesondere von fotografischen, lithografischen oder kunstgrafischen Filmen; belichtete Filme; elektronische Instrumente und Apparate für die Erfassung und Speicherung von Dokumenten auf Film und optischen oder magnetischen Medien; elektronische Apparate zum Anschauen oder Lesen von Filmen und/oder deren aufgezeichneten Bilder; DVD-ROM's, CD-ROM's und andere Datenträger; CD-ROM's, DVD- ROM's; Filmkameras; Projektionsgeräte, Vergrösserungsgeräte, optische Linsen, Projektionsschirme, Filter für fotografische Zwecke, elektronische Blitzlichte für fotografische Zwecke; Belichtungsmessgeräte; lichtempfindliche elektronische Apparate und Instrumente für die Erfassung von Bildern; Apparate und Instrumente zum Entwickeln, Verarbeiten oder Drucken von Filmen, insbesondere von fotografischen, lithografischen oder kunstgrafischen Filmen; belichtete Filme; elektronische Instrumente und Apparate für die Erfassung und Speicherung von Dokumenten auf Film und optischen oder magnetischen Medien; elektronische Apparate zum Anschauen oder Lesen von Filmen und/oder deren aufgezeichneten Bilder; DVD-ROM's, CD-ROM's und andere Datenträger (soweit in dieser Klasse enthalten); Software zum Anschauen solcher Bilder; Bestandteile und Zubehör für alle vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate.
11 Beleuchtungsapparate für den fotografischen Gebrauch.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus Papier (soweit in dieser Klasse enthalten); Druckereierzeugnisse, Handbücher, Instruktions- und Lehrmaterial (ausgenommen Apparate); Fotografien; Schreibwaren; Fotoalben.
38 Telekommunikation; Verschaffen des Zugriffs auf ein globales Computernetzwerk, insbesondere Verschaffen des Zugangs auf Informationen enthaltende Datenbanken, insbesondere zum Herunterladen von Daten, Informationen, Software, Graphiken, Bildern, Darstellungen.
40 Filmentwicklung, -verarbeitung und -bearbeitung; Erstellen von fotografischen Abzügen, Dias und Filmen.
41 Ausbildung auf dem Gebiet der Fotografie; Organisation von Schulungen auf dem Gebiet der Fotografie; Verleih und Vermietung von Fotografien.
42 Beratungsdienstleistungen bezüglich Fotografieren, Speichern und Wiederaufbereiten von Bildern oder Scannen, Speichern, Wiederaufbereiten, Anschauen, Manipulieren, Übermitteln oder Drucken von Daten und/oder Bildern; Computerprogrammierungs-Dienstleistungen; Qualitätsprüfung, nämlich Materialtests auf dem Gebiet der Fotografie oder des Bilderhandel; Fotografieren; lithografische Druckarbeiten; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank zum Herunterladen von Daten, Informationen, Software, Grafiken, Bilder, Darstellungen, dies insbesondere online über das Internet.

---

(111) ■ **489958**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. November 1999
(730) *Inhaber/in:* Interactive Pictures Corporation, 7325 Oak Ridge Highway, Knoxville (TN 37931), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich
(540)

VIDEO 360

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für fotografische Zwecke; unbelichtete Filme; unbelichtete lichtempfindliche Papiere, Folien und Platten; lichtempfindliche Leinwände für die Fotografie.
9 Computer-Hardware; Computer-Hardware zum Eingeben, Scannen, Speichern, Wiederaufbereiten, Anschauen, Manipulieren, Übermitteln und/oder Ausdrucken von Bildern und/oder Daten; Computer-Software; magnetische Datenträger; optische Datenträger; CD-ROM's, DVD- ROM's; Filmkameras; Projektionsgeräte, Vergrösserungsgeräte, optische Linsen; Projektionsschirme, Filter für fotografische Zwecke, elektronische Blitzlichte für fotografische Zwecke; Belichtungsmessgeräte; lichtempfindliche elektronische Apparate und Instrumente für die Erfassung von Bildern; Apparate und Instrumente zum Entwickeln, Verarbeiten oder Drucken von Filmen, insbesondere von fotografischen, lithografischen oder kunstgrafischen Filmen; belichtete Filme; elektronische Instrumente und Apparate für die Erfassung und Speicherung von Dokumenten auf Film und optischen oder magnetischen Medien; elektronische Apparate zum Anschauen oder Lesen von Filmen und/oder deren aufgezeichneten Bilder; DVD-ROM's, CD-ROM's und andere Datenträger (soweit in dieser Klasse enthalten) für die Aufbewahrung sphärischer und anderer Bilder; Software zum Anschauen solcher Bilder; Bestandteile und Zubehör für alle vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate.
11 Beleuchtungsapparate für den fotografischen Gebrauch.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus Papier (soweit in dieser Klasse enthalten); Druckereierzeugnisse, Handbücher, Instruktions- und Lehrmaterial (ausgenommen Apparate); Fotografien; Schreibwaren; Fotoalben.
38 Telekommunikation; Verschaffen des Zugriffs auf ein globales Computernetzwerk, insbesondere Verschaffen des Zugangs auf Informationen enthaltende Datenbanken, insbesondere zum Herunterladen von Daten, Informationen, Software, Graphiken, Bildern, Darstellungen.
40 Filmentwicklung, -verarbeitung und -bearbeitung; Erstellen von fotografischen Abzügen, Dias und Filmen.
41 Ausbildung auf dem Gebiet der Fotografie; Organisation von Schulungen auf dem Gebiet der Fotografie; Verleih und Vermietung von Fotografien.
42 Beratungsdienstleistungen bezüglich Fotografieren, Speichern und Wiederaufbereiten von Bildern oder Scannen, Speichern, Wiederaufbereiten, Anschauen, Manipulieren, Übermitteln oder Drucken von Daten und/oder Bildern; Computerprogrammierungs-Dienstleistungen; Qualitätsprüfung, nämlich Materialtests auf dem Gebiet der Fotografie oder des Bilderhandel; Fotografieren; lithografische Druckarbeiten; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank zum Herunterladen von Daten, Informationen, Software, Grafiken, Bilder, Darstellungen, dies insbesondere online über das Internet.

---

(111) ■ **489959**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. November 1999
(730) *Inhaber/in:* Interactive Pictures Corporation, 7325 Oak Ridge Highway, Knoxville (TN 37931), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich
(540)

STEP INSIDE THE PICTURE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für fotografische Zwecke; unbelichtete Filme; unbelichtete lichtempfindliche Papiere, Folien und Platten; lichtempfindliche Leinwände für die Fotografie.
9 Computer-Hardware; Computer-Hardware zum Eingeben, Scannen, Speichern, Wiederaufbereiten, Anschauen, Manipulieren, Übermitteln und/oder Ausdrucken von Bildern und/oder Daten; Computer-Software; magnetische Datenträger; optische Datenträger; CD-ROM's, DVD- ROM's; Filmkameras; Projektionsgeräte, Vergrösserungsgeräte, optische Linsen, Projektionsschirme, Filter für fotografische Zwecke, elektronische Blitzlichte für fotografische Zwecke; Belichtungsmessgeräte; lichtempfindliche elektronische Apparate und Instrumente für die Erfassung von Bildern; Apparate und Instrumente zum Entwickeln, Verarbeiten oder Drucken von Filmen, insbesondere von fotografischen, lithografischen oder kunstgrafischen Filmen; belichtete Filme; elektronische Instrumente und Apparate für die Erfassung und Speicherung von Dokumenten auf Film und optischen oder magnetischen Medien; elektronische Apparate zum Anschauen oder Lesen von Filmen und/oder deren aufgezeichneten Bilder; DVD-ROM's, CD-

ROM's und andere Datenträger (soweit in dieser Klasse enthalten) für die Aufbewahrung sphärischer und anderer Bilder; Software zum Anschauen solcher Bilder; Bestandteile und Zubehör für alle vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate.
11 Beleuchtungsapparate für den fotografischen Gebrauch.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus Papier (soweit in dieser Klasse enthalten); Druckereierzeugnisse, Handbücher, Instruktions- und Lehrmaterial (ausgenommen Apparate); Fotografien; Schreibwaren; Fotoalben.
38 Telekommunikation; Verschaffen des Zugriffs auf ein globales Computernetzwerk, insbesondere Verschaffen des Zugangs auf Informationen enthaltende Datenbanken, insbesondere zum Herunterladen von Daten, Informationen, Software, Graphiken, Bildern, Darstellungen.
40 Filmentwicklung, -verarbeitung und -bearbeitung; Erstellen von fotografischen Abzügen, Dias und Filmen.
41 Ausbildung auf dem Gebiet der Fotografie; Organisation von Schulungen auf dem Gebiet der Fotografie; Verleih und Vermietung von Fotografien.
42 Beratungsdienstleistungen bezüglich Fotografieren, Speichern und Wiederaufbereiten von Bildern oder Scannen, Speichern, Wiederaufbereiten, Anschauen, Manipulieren, Übermitteln oder Drucken von Daten und/oder Bildern; Computerprogrammierungs-Dienstleistungen; Qualitätsprüfung, nämlich Materialtests auf dem Gebiet der Fotografie oder des Bilderhandel; Fotografieren; lithografische Druckarbeiten; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank zum Herunterladen von Daten, Informationen, Software, Grafiken, Bilder, Darstellungen, dies insbesondere online über das Internet.

---

(111) ■ **489960**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. November 1999
(730) *Inhaber/in:* Interactive Pictures Corporation, 7325 Oak Ridge Highway, Knoxville (TN 37931), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich
(540)

THE EYES OF THE INTERNET

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für fotografische Zwecke; unbelichtete Filme; unbelichtete lichtempfindliche Papiere, Folien und Platten; lichtempfindliche Leinwände für die Fotografie.
9 Computer-Hardware; Computer-Hardware zum Eingeben, Scannen, Speichern, Wiederaufbereiten, Anschauen, Manipulieren, Übermitteln und/oder Ausdrucken von Bildern und/oder Daten; Computer-Software; magnetische Datenträger; optische Datenträger; CD-ROM's, DVD- ROM's; Filmkameras; Projektionsgeräte, Vergrösserungsgeräte, optische Linsen, Projektionsschirme, Filter für fotografische Zwecke, elektronische Blitzlichte für fotografische Zwecke; Belichtungsmessgeräte; lichtempfindliche elektronische Apparate und Instrumente für die Erfassung von Bildern; Apparate und Instrumente zum Entwickeln, Verarbeiten oder Drucken von Filmen, insbesondere von fotografischen, lithografischen oder kunstgrafischen Filmen; belichtete Filme; elektronische Instrumente und Apparate für die Erfassung und Speicherung von Dokumenten auf Film und optischen oder magnetischen Medien; elektronische Apparate zum Anschauen oder Lesen von Filmen und/oder deren aufgezeichneten Bilder; DVD-ROM's, CD-ROM's und andere Datenträger (soweit in dieser Klasse enthalten) für die Aufbewahrung sphärischer und anderer Bilder; Software zum Anschauen solcher Bilder; Bestandteile und Zubehör für alle vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate.
11 Beleuchtungsapparate für den fotografischen Gebrauch.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus Papier (soweit in dieser Klasse enthalten); Druckereierzeugnisse, Handbücher, Instruktions- und Lehrmaterial (ausgenommen Apparate); Fotografien; Schreibwaren; Fotoalben.
38 Telekommunikation; Verschaffen des Zugriffs auf ein globales Computernetzwerk, insbesondere Verschaffen des Zugangs auf Informationen enthaltende Datenbanken, insbesondere zum Herunterladen von Daten, Informationen, Software, Graphiken, Bildern, Darstellungen.
40 Filmentwicklung, -verarbeitung und -bearbeitung; Erstellen von fotografischen Abzügen, Dias und Filmen.
41 Ausbildung auf dem Gebiet der Fotografie; Organisation von Schulungen auf dem Gebiet der Fotografie; Verleih und Vermietung von Fotografien.
42 Beratungsdienstleistungen bezüglich Fotografieren, Speichern und Wiederaufbereiten von Bildern oder Scannen, Speichern, Wiederaufbereiten, Anschauen, Manipulieren, Übermitteln oder Drucken von Daten und/oder Bildern; Computerprogrammierungs-Dienstleistungen; Qualitätsprüfung, nämlich Materialtests auf dem Gebiet der Fotografie oder des Bilderhandel; Fotografieren; lithografische Druckarbeiten; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank zum Herunterladen von Daten, Informationen, Software, Grafiken, Bilder, Darstellungen, dies insbesondere online über das Internet.

---

(111) ■ **489961**
(220) *Data di deposito:* 23 novembre 1999
(730) *Titolare:* Whirlpool Europe S.R.L., Via Guido Borghi N 27, Comerio 21025 (VA), IT-Italia
(740) *Mandatario:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

MikroTandem

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
7 Motori inclusi motori elettrici (eccetto che per i veicoli), pompe elettriche, compressori per refrigeratori ed aria condizionata, elettrodomestici comprese le macchine lavabiancheria, macchine asciugabiancheria, lava-stoviglie, trita rifiuti e compattatori di rifiuti; piccoli elettrodomestici portatili compresi frullatori, mixers, trita cibo; parti e componenti relativi a tutti beni qui inclusi nella classe 7.
11 Elettrodomestici e apparecchiature per riscaldare, cucinare, asciugare, refrigerare, congelare, forni e microonde, cappe per piani di cottura, purificatori d'aria, apparecchiature di ventilazione e di distribuzione dell'acqua; parti e attributi relativi a tutti i beni qui inclusi nella classe 11.
37 Istallazione, montaggio, riparazione e mantenimento dei motori e dei motori elettrici (eccetto che per i veicoli); pompe elettriche, compressori per refrigeratori e aria condizionata, elettrodomestici comprese macchine lavabiancheria, macchine asciuga biancheria, lava-stoviglie, dispositivi trita rifiuti, trita rifiuti e compattatori; elettrodomestici e apparecchiature per riscaldare, cucinare, asciugare, refrigerare, gelare, purificatori d'aria, apparecchiature di ventilazione e di distribuzione dell'acqua.
(320/330) *Rivendicazione di priorità:* 7 dicembre 1999, EM-Marchio comunitario della CE

---

(111) ■ **489962**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Dezember 1999
(730) *Inhaber/in:* BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH, Hochstrasse 17, 81669 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

BestClean

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Haushalts- und Küchenmaschinen (soweit in Klasse 7 enthalten), nämlich elektrische Zerkleinerungsgeräte, Rühr- und Knetgeräte, Pressgeräte, Entsafter, Saftzentrifugen, Mahlgeräte, Schneidegeräte, elektromotorische Werkzeuge, Dosenöffner, Messerschleifgeräte sowie Maschinen und Geräte zur Bereitung von Getränken und/oder Speisen; elektrische Müllentsorgungsgeräte einschliesslich Müllzerkleinerer und Müllverdichter; Teile aller vorgenannten Waren, soweit in Klasse 7 enthalten,
9 Elektrische Apparate und Instrumente soweit in Klasse 9 enthalten, elektrische Bügeleisen; elektrische Folienschweissgeräte, elektrothermische Lockenwickler; Küchenwaagen, Personenwaagen; Fernbedienungs-, Signal-, Kontroll- und Steuergeräte für Haushaltsgeräte; bespielte und unbespielte maschinenlesbare Datenträger für Haushaltsgeräte; elektrische Ausgabegeräte für Getränke oder Speisen, Verkaufsautomaten; Datenverarbeitungsgeräte und Datenverarbeitungsprogramme für die Steuerung und Bedienung von Haushaltsgeräten; Teile aller vorgenannten Waren.
11 Heizungs-, Dampferzeugungs- und Kochgeräte, insbesondere Herde, Back-, Brat-, Grill-, Toast-, Auftau- und Warmhaltegeräte, Tauchsieder, eigenbeheizte Kochtöpfe, Mikrowellengeräte, Tee- und Kaffeemaschinen; Kühlgeräte, insbesondere auch Gefriergeräte, Geräte zur Eisbereitung sowie von Speiseeis; Lüftungsgeräte, insbesondere Ventilatoren, Dunstfilter, Dunstabzugsgeräte und Dunstabzugshauben, Klimaapparate, Luftbefeuchter; Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, insbesondere auch Armaturen für Dampf-, Luft- und Wasserleitungsanlagen, Warmwassergeräte, Speicherwassererhitzer und Durchlaufwassererhitzer; Wärmepumpen; Speiseeismaschinen; Teile aller vorgenannten Waren.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 16. Dezember 1999, EM - EG-Gemeinschaftsmarke, Detaillierte Angaben im Aktenheft.

---

(111) ■ **489963**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Mai 2000
(730) *Inhaber/in:* Ronald Strasser, Im Weidenklingen 11, 69483 Wald-Michelbach, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

TRANSHEAT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
4 Brennstoffe.
11 Heizungsanlagen, Warmwasserbereiter, Wärmerückgewinner, Wärmepumpen, Warmwasser-Heizungsanlagen, Wärmeaustauscher, Brennstoffumwandler, Brennstoffsparer, Latentwärme-Speichereinheit soweit in Klasse 11 enthalten.
37 Reparatur und Installation von Wärmespeichern.
39 Verteilung und Weiterleitung von Energie und Wärme, nämlich Verteilung von Energie über Kraft-Wärmekopplungsanlagen, Verteilung und Transport der Abwärme von Kraftwerken oder von Industrieanlagen, Weiterleitung und/oder Verteilung der bei grosstechnischen Herstellungsverfahren entstehenden Abwärme, mobile und nicht mobile Wärmeversorgung (insbesondere von Gebäuden), Verteilung von Energie zum Betrieb von Klimatisierungsanlagen, Versorgen von Klimatisierungsanlagen in Absorbertechnik mit Energie; Transport von Wärmespeichern.
40 Erzeugung von Energie über Kraft-Wärmekopplungsanlagen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 2. Dezember 1999, DE-Deutschland

---

(111) ■ **489964**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Mai 2000
(730) *Inhaber/in:* Go2 Systems, Inc., 18400 Von Karman Avenue, Suite 320, Irvine (CA 92612), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

GOTO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
38 Telekommunikation; elektronische Übertragung von Daten über ein globales Computerkommunikationsnetzwerk; Zurverfügungstellung von Mehrfachbenutzerzugriffen auf ein globales Computerkommunikationsnetzwerk für Informationen und Daten.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; elektronische Navigationsdienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellung von Suchmaschinendiensten zur Beschaffung von Daten über ein globales Computerkommunikationsnetzwerk; Zurverfügungstellen von Zugriff auf Einrichtungen des globalen Computernetzwerkes, nämlich Suchmaschinen und Hyperverbindungen (Hyperlinks).

---

(111) ■ **489965**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Mai 2000
(730) *Inhaber/in:* Go2 Systems, Inc., 18400 Von Karman Avenue, Suite 320, Irvine (CA 92612), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

GOTO.COM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
38 Telekommunikation; elektronische Übertragung von Daten über ein globales Computerkommunikationsnetzwerk; Zurverfügungstellung von Mehrfachbenutzerzugriffen auf ein globales Computerkommunikationsnetzwerk für Informationen und Daten.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Zurverfügungstellen von Zugriff auf Einrichtungen des globalen Computernetzwerkes, nämlich Suchmaschinen und Hyperverbindungen (Hyperlinks).

---

(111) ■ **489966**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juni 2000
(730) *Inhaber/in:* General Motors Corporation A Delaware Corporation, 300 Renaissance Center, Detroit (MI 48265-3000), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

BUYPOWER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Geschäftsführung und Organisationsberatung, Unterstützung in Geschäftsführung und in Organisationsfragen; Informationen in Geschäftsangelegenheiten, Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Werbedienstleistungen; Detailhandel mit Motorfahrzeugen.
41 Erziehung und Erteilen von Unterricht (Ausbildung).
42 Zurverfügungstellung von Zugriff auf eine Datenbank mit Informationen betreffend Motorfahrzeuge und Fahrzeugverkäufe über ein weltweites Computernetzwerk.

---

(111) ■ **489967**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Awardic GmbH, Merkurstrasse 1 Postfach 1770, 8640 Rapperswil SG
(540)

NETCIRCLE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Einspeisung und Unterhalt von auf Computernetzwerken, namentlich im Internet, abrufbare Seiten (Homepages); Vermietung und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit zu digitalen Netzen, Datennetzen und Computerdatenbanken.

---

(111) ■ **489968**
(220) *Date de dépôt:* 31 août 2000
(730) *Titulaire:* Aermacchi S.p.A, 1, Via Ing. Paolo Foresio, 21040 Venegono Superiore, IT-Italie
(740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

AERMACCHI EUROTRAINER

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris de télégraphie sans fil), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils extincteurs; tous les produits précités étant de provenance européenne.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; tous les produits précités étant de provenance européenne.
13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice; tous les produits précités étant de provenance européenne.

---

(111) ■ **489969**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. September 2000
(730) *Inhaber/in:* Xelus, Inc., 290 Woodcliff Drive, Fairport (NY 14450), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
(540)

XELUS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software zur Inventarverwaltung, zur Erfassung von Inventar-Verwaltungen und für Online-Maklergeschäfte, insbesondere auf dem Gebiet der Bestandsaufnahmen.
35 Zurverfügungstellen von Inventarverwaltungsdiensten an Dritte.
36 Beratung in Online-Maklergeschäftsangelegenheiten. Malkergeschäfte auf dem Gebiet der Bestandsaufnahme von Teilen der Luftfahrtindustrie, der Gebrauchsartikel und -programme (Utilities), des Fernmeldewesens, des Transportwesens und der Computer.
42 Computerberatungsdienste, nämlich auf dem Gebiet von Computer-Software.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. April 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **489970**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2000
(730) *Inhaber/in:* "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft ("Zurich" Compagnie d'Assurances) ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) ("Zurich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
(791) *Lizenznehmer/in:* Zurich IP AG c/o Dr. Raoul Bussmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
(540)

ZURICH SELECT PORTFOLIO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle For-

schung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
ZURICH: durchgesetzte Marke.

---

(111) ■ **489971**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* RAILCOR AG, Güterstrasse 105, 4133 Pratteln
(740) *Vertreter/in:* BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich
(540)

RAILCOR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Elektrische Energie.
6 Eisen- und Metallwaren soweit in Klasse 6 enthalten; Eisenbahnschwellen aus Metall; Eisenbahnweichen; Eisenerzen; Kunsteisbahnen (transportable Bauten) aus Metall; Kunstgegenstände aus unedlen Metallen; Container aus Metall; Puffer aus Metall; Schienen; Tanks aus Metall; Transportplatten aus Metall.
7 Maschinen und maschinelle Geräte; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge) und deren Teile, mobile, stationäre und maritime Motoren; Elektromotoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Elektro-Generatoren; Stromgeneratoren; Strom- und Notstromaggregate.
12 Eisenbahnwagen; Drehgestelle für Eisenbahnwagen; Imbisswagen, Buffetwagen; Kühlwaggons; Lokomobile; Lokomotiven; Puffer für Schienenfahrzeuge; Radachsen; Speisewagen; Strassenbahnwagen; Wagenuntergestelle; Waggonkupplungen; Waggons.
28 Spielzeug, insbesondere Modelleisenbahnen; Spiele.
37 Fahrzeugservice an Schienenfahrzeugen (Reparatur, Wartung, Instandsetzung und -haltung); Installation und Wartung von Elektrogeräten.
39 Transportwesen; Beförderung von Reisenden und Gütern; Einlagerung von Schienenfahrzeugen; Transport mit Eisenbahnen; Entladen von Frachten; Vermietung von Lagercontainern; Vermietung von Schienenfahrzeugen und Waggons; Verteilung von Energie.
40 Erzeugen von Energie.

---

(111) ■ **489972**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Gourmetwave AG, c/o Icarus Consulting AG Flughofstrasse 39, 8152 Glattbrugg
(740) *Vertreter/in:* Lutz Rechtsanwälte, Forchstrasse 2 Postfach, 8032 Zürich
(540)

GOURMETWAVE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Beratung, Unterstützung und Koordination von Unternehmen und Personen aus dem Bereich Verpflegung und Catering bei Geschäftsführung, Werbung und Unternehmensverwaltung.
39 Planung, Aufbau und Realiesierung von Transport, Verpackung und Lagerung im Bereich Verpflegung und Catering.
42 Planung, Aufbau und Realiesierung von Verarbeitungsprozessen im Bereich Verpflegung und Catering; Dienstleistungen auf dem Gebiet Verpflegung und Catering.

---

(111) ■ **489973**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. November 2000
(730) *Inhaber/in:* e-fellows.net GmbH & Co. KG, Sendlinger Strasse 27, 80331 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5 Postfach, 3000 Bern 7
(540)

E-FELLOWS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, Marketing, insbesondere auch mittels des Internet (in Klasse 35 enthalten); Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung und -beratung, Organisationsberatung, betriebswirtschaftliche Beratung; Marktforschung und Marktanalyse; Personalberatung; Veranstaltung von Messen und Ausstellungen zu wirtschaftlichen oder Werbezwecken; Büroarbeiten; Archivieren und Auswählen von Tondaten, Bilddaten, und/oder Grafikdaten; Systematisieren von Daten in Datenbanken.
38 Telekommunikation; Netzwerk-Telekommunikation; Zurverfügungstellung von Zugriff auf Netzwerke, Computernetzwerke und Computersysteme für die Übertragung von Daten, Informationen, Pressemeldungen, Werbung, Spielen, Musikstücken, Filmen, Rundfunksendungen und Fernsehsendungen; Verschaffen von Zugriff auf Computer-Informationsdienste und/oder -Netzwerke; elektronische Post-Dienstleistungen; Übermitteln und/oder Ausstrahlen von Werbung, Pressemeldungen, Spielen, Musikstücken, Musikfilmen, Filmen, Rundfunksendungen, Fernsehsendungen und/oder diesbezüglicher Informationen, insbesondere in globalen Netzwerken, Computersystemen und/oder sonstigen Telekommunikationssystemen und -netzen.
41 Erziehung und Ausbildung; Fernkurse; Organisation und Veranstaltung von Seminaren, Workshops und Konferenzen; Veranstaltung von Wettbewerben; Dienstleistungen eines Verlages; Unterhaltung; Zusammenstellung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Produktion von Rundfunk-, Fernseh-, Film-, Videofilm- und Musikprogrammen.
42 Erstellen, Verarbeiten, Bearbeiten, Bereitstellen und Verknüpfen von Tondaten, Bilddaten, und/oder Grafikdaten; Dokumentieren von Bild-, Ton- und Textdaten auf maschinenlesbaren Datenträgern; Speichern von Daten in Datenbanken; Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken; Bereitstellen von Daten, Informationen, Musik und/oder Bildern, insbesondere aus einer Datenbank, in insbesondere globalen Netzwerken, Computersystemen und sonstigen Telekommunikationssystemen und -netzen; Bereitstellen von Homepages und E-mail-Adressen für Dritte; Erstellen und Aktualisieren von Homepages für Computernetzwerke; Erstellen (Gestalten) von Präsentationsunterlagen und Kommunikationsunterlagen jedweder Art auf allen Medien wie Datenträger, Film, Papier; Durchführung von Recherchedienstleistungen für Dritte; Erstellen von technischen Gutachten.

---

(111) ■ **489974**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Persistence Software, Inc., 1700 South Amphlett Boulevard, Suite 300, San Mateo (CA 94402), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich
(540)

POWERTIER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer Software, die objektorientierten Applikationen ermöglicht, mit Datenbanken zu arbeiten.
42 Erleichtern von transaktionalen Anwendungen über ein globales Computernetzwerk (Internet) für die Entwicklung, Gliederung und das Verwalten von Unternehmensanwendungen und für das Zusammenarbeiten von objektorientierter Software-Anwendungen mit Datenbanken.

---

(111) ■ **489975**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Persistence Software, Inc., 1700 South Amphlett Boulevard, Suite 300, San Mateo (CA 94402), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich
(540)

DYNAMAI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer Software um das Zwischenspeichern (caching) von dynamischen Daten zu erleichtern.
42 Erleichtern des Zwischenspeicherns (caching) von dynamischen Daten, Beschleunigen von dynamischen Daten, welche auf Datenbanken gespeichert sind, auf welche über ein globales Computernetzwerk zugegriffen werden kann; Verkürzen der Antwortzeit beim Zugriff auf Websiten (Website response times); Erhöhen der Skalierbarkeit und der Verfügbarkeit von Daten auf einem globalen Computernetzwerk.

---

(111) ■ **489976**
(220) *Date de dépôt:* 20 décembre 2000
(730) *Titulaire:* Reuters Limited, 85, Fleet Street, London EC4P 4AJ, GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

KALENDS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Disques compacts (audio); disques compacts (vidéo); disques compacts permettant la lecture seule; programmes pour systèmes d'exploitation d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs et logiciels destinés à la collecte et à la distribution de données, aux échanges financiers, aux transactions et échanges d'actions, de valeurs et de titres, aux transactions et opérations financières, aux agences de presse et d'information; supports magnétiques de données; supports optiques de données; disques magnétiques; cartes à codage magnétique; interfaces pour ordinateurs; téléimprimeurs et téléscripteurs; appareils de télévision; appareils et instruments de télécommunication; ordinateurs; claviers d'ordinateurs; périphériques pour ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; modems; souris; terminaux d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs et publications électroniques téléchargeables, transmises en ligne à partir de bases de données ou de moyens mis à disposition sur Internet (y compris des sites Internet); programmes d'ordinateurs et appareils de télécommunication (y compris modems) permettant la connexion à des bases de données et à l'Internet; programmes d'ordinateurs permettant la recherche de données.
35 Publicité, diffusion d'annonces publicitaires; estimations en matière d'affaires commerciales; informations d'affaires; investigations pour affaires; informations commerciales; prévisions économiques; location de machines et d'appareils de bureau; recherches commerciales; informations statistiques; services de publicité et de promotion et services d'information y relatifs; services d'informations d'affaires; mise à disposition des services précités en ligne par le biais d'un centre serveur de bases de données ou par Internet; recueil de publicités destinés à être utilisés sur les pages Web du réseau Internet.
36 Analyse financière; consultation financière; estimations fiscales; cotations en bourse; transfert électronique de fonds; informations financières et boursières; informations sur les obligations, les acquits-à-caution, ventes commerciales, trusts de change et d'investissement; évaluations en matière d'imposition; services d'informations en matière d'assurances et de finances mis à disposition en ligne par le biais d'un centre serveur de bases de données ou par Internet.
42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; programmation pour ordinateurs; location d'ordinateurs; élaboration et mise à jour de logiciels; services de reportage; location de logiciels informatiques.
(320/330) *Revendication de priorité:* 20 juillet 2000, GB-Royaume-Uni

---

(111) ■ **489977**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* SGA Société Générale d'Affichage, 23, rue des Vollandes, 1211 Genève 8
(740) *Vertreter/in:* Wenger Vieli Belser Rechtsanwälte, Postfach, 8034 Zürich
(540)

POS POSTERS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Werbeplakate.
35 Werbung; Erstellen von Marketingkonzepten und diesbezügliche Beratung.

---

(111) ■ **489978**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Hans-Peter Göldi, Spitzackerstrasse 95, 4103 Bottmingen
(540)

PCA Preference Competence Approach

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Beratung bei der Führung von Unternehmen unter Berücksichtigung von Kompetenz- und Präferenzprofilen.

---

(111) ■ **489979**
(220) *Date de dépôt:* 21 mars 2001
(730) *Titulaire:* Wheelie Deri Distribution, LLC, 1211, Long Beach Ave., Los Angeles (CA 90021), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Raphaël Mettler, 11, route de Culliairy, 1450 Ste-Croix
(540)

ELWOOD

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

---

(111) ■ **489980**
(220) *Date de dépôt:* 17 janvier 2001
(730) *Titulaire:* Discus Dental Impressions, Inc., 8550 Higuera Street, Culver City (CA 90232), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

SPLASH!

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Matières pour empreintes dentaires.

---

(111) ■ **489981**
(220) *Date de dépôt:* 29 janvier 2001
(730) *Titulaire:* Archon Group, L.P., 600 E. Las Colinas Boulevard Suite 400, Irving (TX 75039), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

GENISUS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; publicité; travaux de bureau; gestion de bureaux et d'entrepôts.
36 Assurances, affaires financières, affaires immobilières; gérance de biens immobiliers, location et crédit-bail de bureaux et d'entrepôts.
37 Installation, maintenance et réparation de réseau de fibres optiques.
38 Communications par réseau de fibres optiques.

---

(111) ■ **489982**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Planet Medien AG, Baarer Strasse 12, 6300 Zug
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

PLANET

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Text-, Ton- und Bildträger als optische, magnetische wie auch elektronische Datenträger, ausgenommen unbelichtete Filme.
16 Druckereierzeugnisse, nämlich Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Kataloge, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) soweit in Klasse 16 enthalten.
28 Spiele.
41 Produktion von Text-, Ton- und Bildaufnahmen auf Text-, Ton- und Bildträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften und Büchern; On-line Publikation von elektronischen Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften und Büchern sowie zur Verfügung stellen von elektronischen Publikationen nämlich elektronischen Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften und Büchern (nicht herunterladbar).

---

(111) ■ **489983**
(220) *Date de dépôt:* 23 février 2001
(730) *Titulaire:* AH Pharmacie, Dr. Ch. Thiemard, Pérolles 6, 1700 Fribourg
(540)

PEROL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques, produits vétérinaires qui ont rapport au soin des animaux; produits hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; produits homéopathiques et produits pour la phytothérapie; produits pharmaceutiques ou boissons diététique à usage médicale contenant du charbon.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; alicaments; boissons non alcooliques enrichies de vitamines ou préparées à base d'ingrédients contenant des vitamines.

---

(111) ■ **489984**
(220) *Date de dépôt:* 21 février 2001
(730) *Titulaire:* United Way of America, 701 North Faifax Street, Alexandria (VA 22314-2045), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

UNITED WAY

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Services d'association, à savoir promotion des intérêts des entités apportant un soutien administratif à des organisations de service social.
36 Services de collecte de dons en espèces en faveur de la santé, du bien-être, du divertissement, et d'autres services humanitaires; services d'association, à savoir promotion des intérêts des entités apportant un soutien financier à des organisations de service social.
42 Services d'association, à savoir promotion des intérêts des entités apportant leur assistance et leurs conseils, à savoir pour la planification et la supervision, à des organisations de service social.

---

(111) ■ **489985**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* FROMARTE, Brunnmattstrasse 21 Postfach, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Münstergasse 38, 3011 Bern

(540)
SWISS CHEESE AWARDS BY FROMARTE
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Milch und Milchprodukte; die vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Werbung.
42 Durchführung von Qualitätswettbewerben.

---

(111) ■ **489986**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Hermann Forster AG, Kühlen/Küchen, 9320 Arbon
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)
SWISS FROST
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Kühlgeräte und Kühlapparate schweizerischer Herkunft.

---

(111) ■ **489987**
(220) *Date de dépôt:* 2 mars 2001
(730) *Titulaire:* Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto (CA 94304), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)
KEYCHAIN
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Services de consultation en matière de gestion commerciale, services de prévisions économiques, services de planification logistique, services de gestion d'inventaires, et services d'approvisionnement de fournitures commerciales; service d'intermédiaire pour l'échange de produits et de services par voie électronique.
(320/330) *Revendication de priorité:* 20 septembre 2000, US-Etats-Unis d'Amérique

---

(111) ■ **489988**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. März 2001
(730) *Inhaber/in:* UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8098 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)
EUROPE PEG 20 INDEX
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Magnetische oder optische Datenträger; Computer Software; herunterladbare elektronische Publikationen; alle vorgenannten Waren europäischer Herkunft.
16 Druckereierzeugnisse; alle vorgenannten Waren europäischer Herkunft.
36 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen einschliesslich elektronische Bankdienstleistungen (Internet-Banking), Börsenwesen einschliesslich Wertschriften- und Derivatenhandel, Finanztransaktionen, Dienstleistungen im Bereich des Investitions-Managements und der Vermögensverwaltung; Immobilienwesen, Finanzdienstleistungen eines Trusts, Maklerdienste bzw. Auftragsvermittlung und/oder Beratung im Zusammenhang mit Versicherungs-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen, Erstellen von Steuergutachten und -schätzungen; finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung.
38 Telekommunikation; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen; Telefon-, Telegramm- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Mobiltelefonie (SMS), elektronische Nachrichtenübermittlung auf dem Gebiet der Finanztransaktionen; Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext.
42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken und auf globale Computernetzwerke (Internet); Design von Websites; Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

---

(111) ■ **489989**
(220) *Date de dépôt:* 21 mars 2001
(730) *Titulaire:* HEWLETT-PACKARD COMPANY, 3000 Hanover Street, Palo Alto (CA 94304), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)
WORLD E-INCLUSION
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Education, enseignement, instruction.
42 Services de mécénat/parrainage moral et services de consultation professionnelle.
(320/330) *Revendication de priorité:* 16 octobre 2000, US-Etats-Unis d'Amérique

---

(111) ■ **489990**
(220) *Date de dépôt:* 4 avril 2001
(730) *Titulaire:* APBiotech AB, Björkgatan 30, 751 84 Uppsala, SE-Suède
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)
ETTAN
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques, réactifs chimiques destinés aux sciences, à l'industrie et à la recherche; réactifs chimiques pour usage dans l'étude des protéines et des peptides destinés au développement de médicaments; réactifs chimiques pour le diagnostique non médical; réactifs chimiques pour l'étude des protéines en agriculture; réactifs chimiques utilisés pour la purification de liquides en électrophorèse et spectrométrie de masse; produits chimiques pour la chromatographie.
9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments d'imagerie pour usage dans l'étude des protéines et des peptides destinés au développement de médicaments; appareils et instruments d'imagerie pour l'étude des protéines en agriculture; appareils et instruments pour électrophorèse et spectrométrie de masse; scanners; logiciels d'ordinateurs pour électrophorèse et spectrométrie de masse; appareils et instruments de chromatographie; parties constitutives de ceux-ci et leurs accessoires, compris dans cette classe.
42 Service de consultation en relation avec la recherche médicale, le développement de médicaments, les diagnostiques, l'étude des protéines en agriculture, la chromatographie, l'électrophorèse et la spectrométrie de masse.

---

(111) ■ **489991**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. April 2001
(730) *Inhaber/in:* UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)
KEY ALLIANCE
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Magnetische oder optische Datenträger, Computer Software; herunterladbare elektronische Publikationen.
16 Druckereierzeugnisse.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung; Durchführung von Kunstauktionen und -Versteigerungen; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Dateienverwaltung mittels Computer.
36 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen einschliesslich elektronische Bankdienstleistungen (Internet-Banking), Börsenwesen einschliesslich Wertschriften- und Derivatenhandel, Finanztransaktionen, Dienstleistungen im Bereich des Investitions-Managements und der Vermögensverwaltung; Immobilienwesen; Finanzdienstleistungen eines Trusts; Maklerdienste beziehungsweise Auftragsvermittlung und/oder Beratung im Zusammenhang mit Versicherungs-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen; Erstellen von Steuergutachten und -schätzungen; finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung.
38 Telekommunikation; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Infomationen; Telefon-, Telegramm- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Mobiltelefonie (SMS), elektronische Nachrichtenübermittlung auf dem Gebiet der Finanztransaktionen; Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Verschaffen von Zugang zu globalen Computernetzwerken (Internet) und Datenbanken.
42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen, wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken und globalen Computernetzwerken (Internet), gewerbsmässige und/oder technische Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) in den Bereichen der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs, der Zahlungssysteme, der Telekommunikation und der Datenverarbeitung; Erstellung von Internetseiten; Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

---

(111) ■ **489992**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. April 2001
(730) *Inhaber/in:* The Economist Newspaper Limited, 25 St James's Street, London SW1A 1HG, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)
THE ECONOMIST TECHNOLOGY QUARTERLY
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Herunterladbare elektronische Publikationen; Computer-Software; CD-Roms; Disketten; Ton- und Videoaufnahmen.
16 Bücher, Zeitschriften, Druckschriften, Zeitungen, Druckereierzeugnisse, Kalender, Schreibgeräte; Drucklettern.
35 Geschäftsinformations-Dienstleistungen, einschliesslich solcher, die on-line über eine Computerdatenbank oder das Internet zur Verfügung gestellt werden.
41 On-line-Informationsdienstleistungen für Unterhaltung und Erziehung; elektronische Publikationsdienstleistungen; Zurverfügungstellung von elektronischen Veröffentlichungen on-line; Produktion und Präsentation von Fernsehsendungen; Vorbereitung und Durchführung von Geschäftskonferenzen und Seminaren; Verlegerdienstleistungen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 17. Oktober 2000, GB-Grossbritannien

---

(111) ■ **489993**
(220) *Date de dépôt:* 7 avril 2001
(730) *Titulaire:* AH Pharmacie, Dr. Ch. Thiemard, Pérolles 6, 1700 Fribourg
(540)
SIRODINE
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage medical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides, produits homéopathiques et produits pharmaceutiques à base de plantes (pour la phytothérapie); produits pharmaceutiques contre la toux.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons non alcooliques enrichies de vitamines ou préparées à base d'ingrédients contenant des vitamines.

---

(111) ■ **489994**
(220) *Date de dépôt:* 18 avril 2001
(730) *Titulaire:* Lamb-Weston, Inc., 8701 West Gage Boulevard, Kennewick (WA 99336), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)
LAMB WESTON
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Légumes préparés, y compris pommes de terre congelées; snack préparés avec garnitures, comprenant du fromage, de la viande, des légumes et du poivre; aliments enrobés de pâtes contenant des fruits, de la viande, du fromage et des oeufs.

---

(111) ■ **489995**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Conexant Systems, Inc., 4311 Jamboree Road, Newport Beach (CA 92660-3095), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)
MINDSPEED
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer Hardware, Halbleiter-Geräte und Computer Software.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 31. Januar 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **489996**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Schering Aktiengesellschaft, Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)
IRAGENTIX
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Krebs.
10 Radioaktiv angereicherte Implantate zur Behandlung von Krebs.

---

(111) ■ **489997**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Schering Aktiengesellschaft, Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)
RADIOPLETS
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Krebs.
10 Radioaktiv angereicherte Implantate zur Behandlung von Krebs.

---

(111) ■ **489998**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Schering Aktiengesellschaft, Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)
XEEVAGENT
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Krebs.
10 Radioaktiv angereicherte Implantate zur Behandlung von Krebs.

---

(111) ■ **489999**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Felix Dennis, 9-11 Kingly Street 2nd Floor, W1R 5LD London, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)
MAXIMAL
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse; gedruckte Publikationen; Bücher, Zeitschriften und Magazine.

---

(111) ■ **490000**
(220) *Date de dépôt:* 3 mai 2001
(730) *Titulaire:* Computer Associates International, Inc., One Computer Associates Plaza, Islandia (NY 11788-7000), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122 rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)
UNICENTER
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Software.
16 Manuels, produits de l'imprimerie concernant le traitement de l'information.

---

(111) ■ **490001**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Schering-Plough Ltd., Töpferstrasse 5, 6004 Luzern
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)
VIAZET
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

---

(111) ■ **490002**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Schering-Plough Ltd., Töpferstrasse 5, 6004 Luzern
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)
VALIZET

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

---

(111) ■ **490003**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Hostettler Autotechnik AG, Haldenmattstrasse 3, 6210 Sursee
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

H-TECHNIK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software; bespielte Datenträger; Datenverarbeitungsgeräte.
35 Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken, Verwalten von Daten in Computerdatenbanken, Verwalten von Daten mittels Computer.
38 Telekommunikation (über oder mittels Internet, Intranet, Extranet); Sammeln, Liefern und elektronische Übermittlung von Daten und Informationen; Kommunikation durch faseroptische Netzwerke; Vermietung von Telekommunikationgeräten.
42 Erstellen, Aktualisieren, Warten, Design und Vermietung von Programmen für die Datenverarbeitung und Telekommunikation; Computer-Beratungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Vermietung von Datenverarbeitungsgeräten; Vermietung von Zugriffszeiten zu Datenbanken.

---

(111) ■ **490004**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton (CT 06340), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich
(540)

TRIAMULOX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse und Präparate.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 19. Dezember 2000, GB-Grossbritannien

---

(111) ■ **490005**
(220) *Data di deposito:* 16 maggio 2001
(730) *Titolare:* ALETTI & C. HOLDING Società in Accomandita per Azioni di URBANO ALETTI E FIGLI, Via Santo Spirito, 14, 20121 Milano, IT-Italia
(740) *Mandatario:* Studio Rapisardi S.A., via Ariosto 6, 6901 Lugano
(540)

ALETTI & C. HOLDING

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
16 Stampati.
36 Assicurazioni; affari finanziari, affari monetari; servizi bancari e finanziari di investimento mobiliare; acquisizione e gestione di immobili.
38 Telecomunicazioni.
(320/330) *Rivendicazione di priorità:* 8 febbraio 2001, EM-Marchio comunitario della CE

---

(111) ■ **490006**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Gabrielle Studio, Inc., 550 Seventh Avenue, New York (NY 10018), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

DONNA KARAN BALCK CASHMERE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümerien; Ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Kosmetika; Haarwässer; Zahnputzmittel.

---

(111) ■ **490007**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Laurenz-Stiftung, Freie Strasse 84, 4051 Basel
(740) *Vertreter/in:* ThomannFischer Advokatur & Notariat, Elisabethenstrasse 30, 4010 Basel
(540)

SCHAULAGER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Ton- und Bildträger.
16 Bücher, Zeitschriften, Postkarten, Plakate.
41 Veranstaltung und Organisation von Ausstellungen, Tagungen, Vorträgen und künstlerischen Darbietungen aller Art.

---

(111) ■ **490008**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Laurenz-Stiftung, Freie Strasse 84, 4051 Basel
(740) *Vertreter/in:* ThomannFischer Advokatur & Notariat, Elisabethenstrasse 30, 4010 Basel
(540)

SCHAULAGER BASEL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Ton- und Bildträger, alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
16 Bücher, Zeitschriften, Postkarten, Plakate, alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
41 Veranstaltung und Organisation von Ausstellungen, Tagungen, Vorträgen und künstlerischen Darbietungen aller Art.

---

(111) ■ **490009**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Kambly SA Spécialités de biscuits suisses, Mühlestrasse, 3555 Trubschachen
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

KAMBLY FANTAISIE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Feine Backwaren und Biskuits.

---

(111) ■ **490010**
(220) *Data di deposito:* 27 agosto 2001
(730) *Titolare:* Cantine e distillerie Badaracco SA, via Pedemonte, 6818 Melano
(740) *Mandatario:* Studio legale Codoni, avv. Claudio Codoni, via Nassa 62, casella postale 2455, 6901 Lugano
(540)

TICINO LA BRENTA

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
33 Vino di provenienza ticinese.

---

(111) ■ **490011**
(220) *Data di deposito:* 27 agosto 2001
(730) *Titolare:* Cantine e distillerie Badaracco SA, via Pedemonte, 6818 Melano
(740) *Mandatario:* Studio legale Codoni, avv. Claudio Codoni, via Nassa 62, casella postale 2455, 6901 Lugano
(540)

TICINO RONCHETTO

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
33 Vino di provenienza ticinese.

---

(111) ■ **490012**
(220) *Data di deposito:* 27 agosto 2001
(730) *Titolare:* Cantine e distillerie Badaracco SA, via Pedemonte, 6818 Melano
(740) *Mandatario:* Studio legale Codoni, avv. Claudio Codoni, via Nassa 62, casella postale 2455, 6901 Lugano
(540)

AMARO TICINO BADARACCO

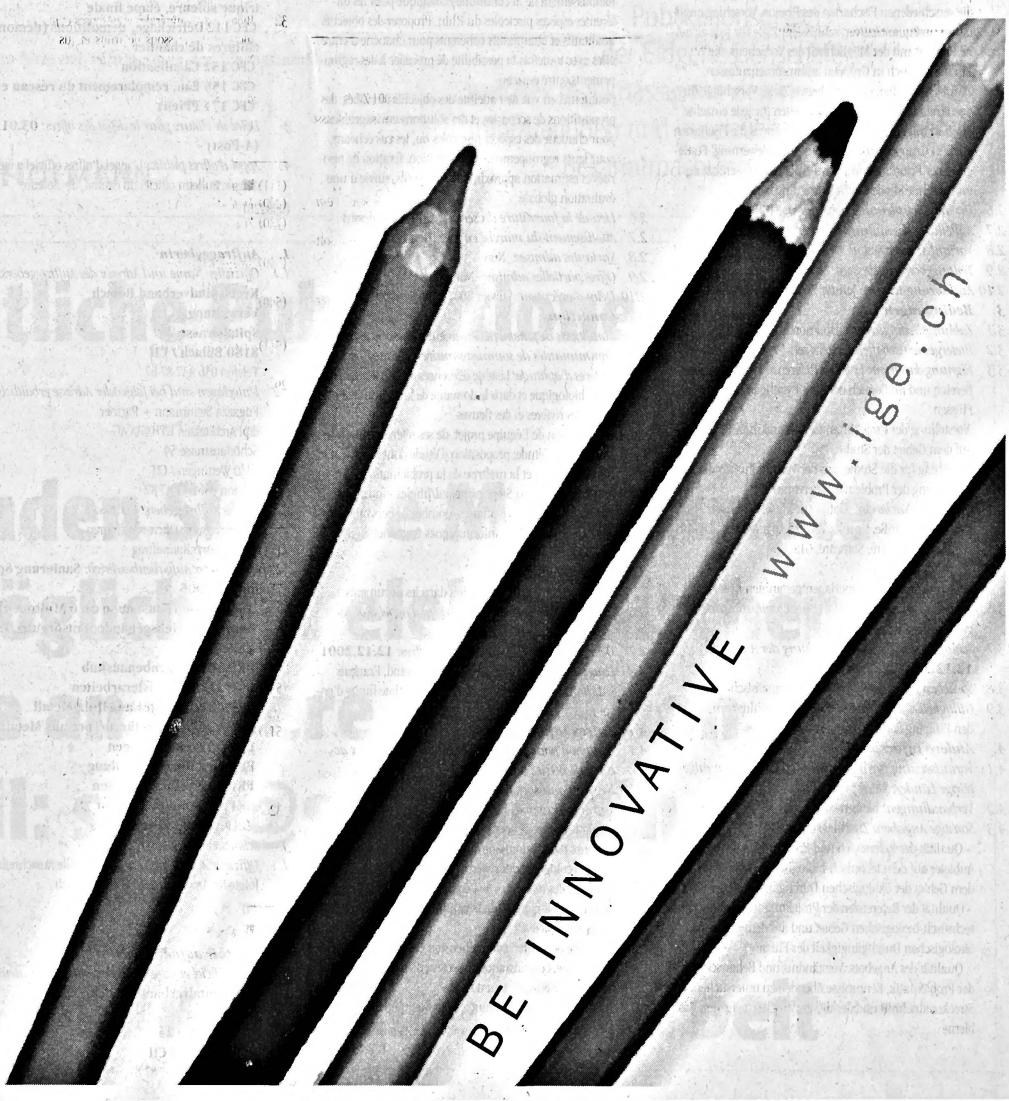
(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
33 Liquore di erbe di provenienza ticinese.

---

(111) ■ **490013**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* Friedrich Grohe AG & Co. KG, Hauptstrasse 137, 58653 Hemer, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Manfred Säger Patentanwalt, Postfach 63, 7014 Trin
(540)

AQUATOWER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Thermostate; elektrische und elektronische Geräte zur Regelung der Menge und/oder Temperatur des von Wasserleitungsgeräten und sanitären Anlagen abgegebenen Wassers; elektronische Geräte auch thermostatisch und/oder berührungslos gesteuert; sämtliche Waren soweit in Klasse 9 enthalten; Einzel- und Ersatzteile für sämtliche vorstehenden Waren.
11 Beleuchtungs-, Lüftungs-, Wasserleitungsgeräte und sanitäre Anlagen; Teile und Zubehörteile von Wasserleitungs- und sanitären Anlagen, nämlich Armaturen für Wasserleitungs-, Warmwasserbereitungs-, Bade-, Brause-, Wasch-, Spül-, Bidet- und Klosettanlagen und für die Wasserzu- und Wasserabläufe solcher Anlagen; Brausen, Brausegarnituren, Spritzdüsen, Sprühköpfe, Duschen, Duschwände, Duschsitze, an Säulen angebrachten Duschen und Waschbrunnen; thermostatisch und berührungslos gesteuerte Mischbatterien; sämtliche Waren soweit in Klasse 11 enthalten; Einzel- und Ersatzteile für sämtliche vorstehenden Waren.
21 Waschraum- und Bäderzubehör, nämlich Handtuchhalter nicht aus Edelmetall, Wannengriffe und Halterungen nicht aus Metall, Seifenspender, Seifenschalen, Seifenhalter, Zahnputzbecher, Halter für Toilettenpapier; kleine Hausgeräte und tragbare Behälter für Haushalte aus Metall, Kunststoff und Holz (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Glaswaren, Porzellan- und Steingutwaren, soweit in Klasse 21 enthalten; Einzel- und Ersatzteile für sämtliche vorstehenden Waren.



Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Ausland Etrangère Estero

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Internationale Kommission zum Schutz des Rheins
Hohenzollernstrasse 18
D-56068 Koblenz / DE
Telefon +49- (0) 261-12495/Fax +49- (0) 261-36572
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Internationale Kommission zum Schutz des Rheins
Hohenzollernstrasse 18
D-56068 Koblenz / DE
Telefon +49- (0) 261-12495/Fax +49- (0) 261-36572
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Internationale Kommission zum Schutz des Rheins
Hohenzollernstrasse 18
D-56068 Koblenz / DE
Telefon +49- (0) 261-12495/Fax +49- (0) 261-36572
1.4 Art des Auftraggebers: Ausland
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Dienstleistungsauftrages: Dienstleistungsvertrag
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen
2.3 Projekttitel der Beschaffung:
Machbarkeitsstudie
2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 93000000
2.5 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:
Machbarkeitsstudie zur Wiederherstellung der ökologischen Durchgängigkeit des Oberrheins
Detaillierter Produkte- oder Aufgabenbeschrieb:
Verfeinerung und Aktualisierung der Bestandesaufnahme von Defiziten bei der ökologischen Durchgängigkeit für die verschiedenen Fischarten des Rheins. Vorschlag qualitativer und quantitativer, schlüssiger Ziele für jede einzelne Fischart mit der Möglichkeit des Vorgehens, die Fischarten auch in Gruppen zusammmenzufassen.
Zwecks Erreichen der festgelegten Ziele, Vorschläge für Szenarien und Lösungsmöglichkeiten für jede einzelne Fischart mit der Möglichkeit des Vorgehens,die Fischarten auch in Gruppen zusammenzufassen, Bewertung, Festlegung der Prioritäten inklusive grober Kostenschätzung und abschliessende Gesamtbewertung vorlegen.
2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: IKSR s.o.
2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.8 Varianten zugelassen: Nein
2.9 Teilangebote zugelassen: Nein
2.10 Ausführungstermin: Januar 2002 bis Januar 2004
3. Bedingungen
3.1 Zahlungsbedingungen: Dreimonatlich in Euro
3.2 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.3 Eignungskriterien: Liste der Referenzen im techn.-biol. Bereich und im Bereich der biol. Durchgängigkeit von Flüssen.
Vorstellung der Projektmannschaft und ihrer Referenzen auf dem Gebiet der Studie;
Vorschlag für die Studie, aus der Verständnis für die Beherrschung der Problematik hervorgeht.
3.4 Geforderte Nachweise: Hauptsitz/Niederlassungen Rechtsform Größe, Umsatz, Anzahl Angestellter EDV-Ausstattung (Hardware, Software, GIS, ...)
3.5 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.6 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 26.11.2001
3.7 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
12.12.2001
3.8 Sprachen für Angebote: Deutsch, Französisch
3.9 Gültigkeit des Angebotes: 90 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.3 Sonstige Angaben: Zuschlagskriterien:
- Qualität der Referenzen und Erfahrungen des oder der Anbieter auf dem technisch-biologischen Gebiet und auf dem Gebiet der ökologischen Durchgängigkeit der Flüsse
- Qualität der Referenzen der Projektmannschaft auf dem technisch-biologischen Gebiet und auf dem Gebiet der ökologischen Durchgängigkeit der Flüsse
- Qualität des Angebots: Verständnis und Beherrschung der Problematik, Kenntnisse über den zu untersuchenden Streckenabschnitt und der diesem Abschnitt eigenen Probleme
- Beherrschung der französischen und der deutschen Sprache
- Preis der Leistung

(098225)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Commission Intern. pour la Protection du Rhin
Hohenzollernstrasse 18
D-56068 Koblenz / DE
Téléphone +49- (0) 261-12495/Fax +49- (0) 261-36572
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Commission Intern. pour la Protection du Rhin
Hohenzollernstrasse 18
D-56068 Koblenz / DE
Téléphone +49- (0) 261-12495/Fax +49- (0) 261-36572
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Commission Intern. pour la Protection du Rhin
Hohenzollernstrasse 18
D-56068 Koblenz / DE
Téléphone +49- (0) 261-12495/Fax +49- (0) 261-36572
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Etranger
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de services: Contrat de services
2.2 Catégorie de services (CPC): Autres prestations
2.3 Titre du projet du marché:
Etude de faisabilité
2.4 Numéro du vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 93000000
2.5 Description détaillée des tâches:
Etude de faisabilité du rétablissementde la continuité écologique du Rhin supérieur
Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
Affiner et mettre à jour l'inventaire des déficits en vue du rétablissement de la continuité écologique pour les différentes espèces piscicoles du Rhin. Proposer des objectifs qualitatifs et quantitatifs cohérents pour chaucne d'entre elles avec toutefois la possibilité de procéder à des regroupements entre espèces.
Soumettre, en vue de l'atteinte des objectifs identifiés, des propostitions de scénarios et des solutions envisageables pour chaucne des espèces piscicoles ou, les cas échéant, pour leurs regroupement vec évaluation, fixation de priorités et estimation approximative des coûts, suivie d'une évaluation globale.
2.6 Lieu de la fourniture du service: CIPR cf. ci-dessus
2.7 Allotissement du marché en lots: Non
2.8 Variantes admises: Non
2.9 Offres partielles admises: Non
2.10 Délai d'exécution: Janvier 2002 à janvier 2004
3. Conditions
3.1 Conditions de paiement: Paiement trimestriel en euros
3.2 Communautés de soumissionnaires: admises
3.3 Critères d'aptitude: Liste de références dans le domaine du génie biologique et dans le domaine de la continuité biologique des rivières et des fleuves
Présentation de l'équipe projet, de ses références dans le domaine de l'étude; proposition d'étude dont ressortent la compréhension et la maîtrise de la problématique.
3.4 Justificatifs requis: Siège principal/filiales - forme juridique - taille, chiffre d'affaires, nombre de personnes employées - équipements informatiques (matériel, logiciels, SIG,)
3.5 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.6 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres souhaité avant le: 26.11.2001
3.7 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **12.12.2001**
3.8 Langues utilisées pour les offres: Allemand, Français
3.9 Validité de l'offre: 90 Jours à partir de la date limite d'envoi
4. Autres informations:
4.1 Condition pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune
4.2 Négociations: sont réservées
4.3 Autres indications:
- Qualité des références et expériences du ou des soumissionnaires dans le domaine du génie biologique et de la continuité écologique des rivières et des fleuves
- Qualité des références de l'équipe projet dans le domaine du génie biologique et de la continuité écologique des rivières et des fleuves
- Qualité de l'offre : compréhension et maîtrise de la problématique, connaissance du secteur d'étude et des problèmes inhérents au secteur d'étude
- Maîtrise des langues française et allemande
- Prix de la prestation

(098226)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Solothurn, Bau- und Justizdepartement
Hochbauamt
Rötihof
4509 Solothurn / CH
Telefon 032 627 26 03/Fax 032 627 23 65
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
M. Ducommun
Architekt SIA
Werkhofstrasse 52
4501 Solothurn / CH
1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Aufgabenbeschrieb: **Psychiatrische Klinik Solothurn, Schlussetappe**
BKP 112 Rodungen, Abbrüche (Rückbau) und Bauabschrankungen
BKP 152 Kanalisation Oekonomietrakt
BKP 155 Ersatz bestehende Wasserleitung
BKP 171 Pfählung
3. Schlusstermin: **03.01.2002 (A-Post)**
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Solothurn

(098227)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Kanton Solothurn, Bau- und Justizdepartement
Hochbauamt
Rötihof
4509 Solothurn / CH
Téléphone 032 627 26 03/Fax 032 627 23 65
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
M. Ducommun
Architekt SIA
Werkhofstrasse 52
4501 Solothurn / CH
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée des tâches: **Clinique psychiatrique soleure, étape finale**
CFC 112 Défrichage, démolitions (démontage), clôtures de chantier
CFC 152 Canalisation
CFC 155 Eau, remplacement du réseau existant
CFC 171 PPieux
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **03.01.2002 (A-Post)**
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été donné dans le Bulletin officiel du canton de Soleure

(098228)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kreisspitalverband Bülach
Verwaltung
Spitalstrasse 24
8180 Bülach / CH
Telefon 056 437 87 87
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Fugazza Steinmann + Partner
dipl Architekten ETH/SIA AG
Schönaustrasse 59
5430 Wettingen / CH
Telefon 056 437 87 87
1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Aufgabenbeschrieb: **Sanierung Spital Bülach 2005**
1.Bauphase (Bausumme ca. 6 Millionen): Neubau Betriebsgebäude, Entsorgung, Erschliessung
BKP 201 Baugrubenaushub
BKP 211 Baumeisterarbeiten
BKP 221.1 Fenster aus Holz/Metall
BKP 221.6 Aussentüren/Tore aus Metall
BKP 23 Elektroanlagen
BKP 243 Wärmeverteilung
BKP 244 Lüftungsanlagen
BKP 25 Sanitäre Anlagen
BKP 261 Personenaufzug
3. Schlusstermin: **08.01.2002**
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Zürich

(098229)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Kreisspitalverband Bülach
Verwaltung
Spitalstrasse 24
8180 Bülach / CH
Téléphone 056 437 87 87
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Fugazza Steinmann + Partner
dipl Architekten ETH/SIA AG
Schönaustrasse 59
5430 Wettingen / CH
Téléphone 056 437 87 87
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée des tâches: **Hôpital Bülach**
1er etape de travaux (coût de construction env. 6 millions):
Nouvelle construction bâtiment d'exploitation, réseau de conduites
CFC 201 Fouilles en pleine masse
CFC 211 Travaux de l'entreprise de maçonnerie
CFC 221.1 Fenêtres en bois et métal
CFC 221.6 Portes extérieures en métal
CFC 23 Installations électriques
CFC 243 Distribution de chaleur
CFC 244 Installations de ventilation
CFC 25 Installations sanitaires
CFC 261 Ascenseurs de personnes
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **08.01.2002**
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été donné dans le Bulletin officiel du canton Zurich

(098230)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Dépt. formation et jeunesse, Bureau construction
Université de Lausanne, La Mouline
1015 Lausanne / CH
Téléphone 021 692 11 11
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Uni Lausanne-Dorigny - Maçonnerie
2.2 Numéro du vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45000000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
M. Rusconi & Cie SA
1052 Le Mont-sur-Lausanne / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: 3'432'004,60 CHF
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 22.10.2001
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication

(098231)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Dépt. formation et jeunesse, Bureau construction
Université de Lausanne, La Mouline
1015 Lausanne / CH
Téléphone 021 692 11 11
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Uni Lausanne-Dorigny - Ventilation
2.2 Numéro du vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45000000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
Paul Wirz SA
1110 Morges / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: 1'237'250,00 CHF
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 22.10.2001
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication

(098232)

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Ascur Financial Services AG, Luzern

Die Aktionäre der oben genannten Gesellschaft werden einberufen zur ausserordentlichen Generalversammlung, welche am 26. November 2001, um 11.00 Uhr in Lugano, c/o lic. iur. Verena Lardi, Studio fiduciario, via Cantonale 11, 6901 Lugano, stattfinden wird.

Traktandenliste:

1. Wahl des Verwaltungsrates
2. Wahl des Revisors
3. Eventuelles

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, müssen die Aktien vorgelegt werden.

30. Oktober 2001

Ascur Financial Services AG

176740

Werbung
bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

BANK HOFMANN FUND MANAGEMENT LTD

Ausschüttung Bank Hofmann Fonds

Die Ausschüttungen für das am 30. September 2001 abgeschlossene Geschäftsjahr betragen:

Fonds	Bank Hofmann Swissrent	Bank Hofmann Eurorent	Bank Hofmann Dollarrent	Bank Hofmann European High Rent
Valorennummer	201176	273060	201178	814106
Coupon Nr.	8	8	7	2
Ausschüttung netto	CHF 4.–	EUR 2.40	USD 5.50	EUR 6.50
Ex-Tag	8.11.2001	8.11.2001	8.11.2001	8.11.2001
Valuta	9.11.2001	9.11.2001	9.11.2001	9.11.2001

Die Coupons sind spesenfrei einlösbar bei:

Depotbank:
Bank Hofmann (Guernsey) Ltd.
P.O. Box 147, St. Peter Port,
Guernsey, Channel Islands

Vertretung und Zahlstelle in der Schweiz:
Bank Hofmann AG
Talstrasse 27
8001 Zürich

Die revidierten Jahresberichte sind ab Januar 2002 am Sitze der Vertreterin in der Schweiz erhältlich.

Zürich, 29. Oktober 2001

BANK HOFMANN

176843

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

SFA Securities Genève S.A.

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de SFA SECURITIES GENÈVE S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à prendre part à **l'assemblée générale ordinaire** qui se tiendra le 26 novembre 2001, à 9 h 30, dans les locaux de la société sise au 56, rue du Stand, 1204 Genève.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration

1. Commentaires du rapport annuel et comptes annuels de l'exercice 1998
2. Rapport de l'organe de contrôle
3. Décisions relatives à:
   a. Approbation du rapport annuel de l'exercice 1998
   Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel.
   b. Approbation des comptes annuels de l'exercice 1998
   Le conseil d'administration propose d'approuver les comptes annuels.
   c. Report de la perte au bilan
   Le conseil d'administration propose le report de la perte au bilan.
   d. Décharge à l'administrateur unique
   Le conseil d'administration propose que l'assemblée générale décharge dans sa totalité l'administrateur unique pour l'activité déployée pendant l'exercice 1998.
4. Nomination statutaire
   a. Election de l'administrateur unique
   Le conseil d'administration propose que l'assemblée générale propose le renouvellement du mandat pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale, de Monsieur Roland Meyer.
   b. Election de l'organe de contrôle
   Le conseil d'administration propose le renouvellement du mandat de la société FIDEXAUDIT S.A. en qualité d'organe de révision de la société pour une année
5. Le rapport annuel, le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires durant le délai au siège de la société. Tout actionnaire qui en fera la demande recevra un exemplaire du rapport de gestion, accompagné du rapport de révision pour 1998.

Les actionnaires qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter devront présenter leurs actions ou une attestation d'une institution certifiant que les actions y sont déposées et le resteront jusqu'au lendemain du jour de l'assemblée générale. Cette attestation est à adresser à la société, 56, rue du Stand, 1204 Genève.

Genève, le 31 octobre 2001

Le conseil d'administration

176709

SFA Securities Genève S.A.

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de SFA SECURITIES GENÈVE S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à prendre part à **l'assemblée générale ordinaire** qui se tiendra le 26 novembre 2001, à 10 h 30, dans les locaux de la société sise au 56, rue du Stand, 1204 Genève.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration

1. Commentaires du rapport annuel et comptes annuels de l'exercice 1999
2. Rapport de l'organe de contrôle
3. Décisions relatives à:
   a. Approbation du rapport annuel de l'exercice 1999
   Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel
   b. Approbation des comptes annuels de l'exercice 1999
   Le conseil d'administration propose d'approuver les comptes annuels
   c. Report de la perte au bilan
   Le conseil d'administration propose le report de la perte au bilan
4. Décharge à l'administrateur unique
   Le conseil d'administration propose que l'assemblée générale décharge dans sa totalité l'administrateur unique pour l'activité déployée pendant l'exercice 1999.
5. Nomination statutaire
   a. Election de l'administrateur unique
   Le conseil d'administration propose que l'assemblée générale propose le renouvellement du mandat pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale, de Monsieur Roland Meyer.
   b. Election de l'organe de contrôle
   Le conseil d'administration propose le renouvellement du mandat de la société FIDEXAUDIT S.A. en qualité d'organe de révision de la société pour une année.
6. Le rapport annuel, le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires durant le délai légal au siège de la société. Tout actionnaire qui en fera la demande recevra un exemplaire du rapport de gestion, accompagné du rapport de révision pour 1999.

Les actionnaires qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter devront présenter leurs actions ou une attestation d'une institution certifiant que les actions y sont déposées et le resteront jusqu'au lendemain du jour de l'assemblée générale. Cette attestation est à adresser à la société, 56, rue du Stand, 1204 Genève.

Genève, le 31 octobre 2001

Le conseil d'administration

176710

Kredietbank (Suisse) Lugano

A tutti i detentori di libretti nominativi e/o al portatore e indicati nel seguente modo:

– libretto di deposito
– libretto di deposito per la gioventù
– libretto di deposito per anziani
– libretto d'investimento
– libretto di risparmio

a suo tempo emessi dal Credito Commerciale di Locarno, poi CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., ora Kredietbank (Suisse) Lugano S.A.

Si invitano cortesemente i detentori di libretti in oggetto a suo tempo emessi dal Credito Commerciale di Locarno, poi CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., ora Kredietbank (Suisse) Lugano S.A., a presentarsi agli sportelli di quest'ultimo istituto a Lugano, via Balestra 2, per procedere all'annullamento degli stessi o alla loro conversione in nuovi conti.

La direzione

170693

SFA Securities Genève S.A.

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de SFA SECURITIES GENÈVE S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à prendre part à **l'assemblée générale ordinaire** qui se tiendra le 26 novembre 2001, à 11 h 30, dans les locaux de la société sise au 56, rue du Stand, 1204 Genève.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration

1. Commentaires du rapport annuel et comptes annuels de l'exercice 2000
2. Rapport de l'organe de contrôle
3. Décisions relatives à:
   a. Approbation du rapport annuel de l'exercice 2000
   Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel.
   b. Approbation des comptes annuels de l'exercice 2000
   Le conseil d'administration propose d'approuver les comptes annuels.
   c. Report de la perte au bilan
   Le conseil d'administration propose le report de la perte au bilan.
4. Décharge à l'administrateur unique
   Le conseil d'administration propose que l'assemblée générale décharge dans sa totalité l'administrateur unique pour l'activité dépoyée pendant l'exercice 2000.
5. Nomination statutaire
   a. Election de l'administrateur unique
   Le conseil d'administration propose que l'assemblée générale propose le renouvellement du mandat pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale, de Monsieur Roland Meyer.
   b. Election de l'organe de contrôle
   Le conseil d'administration propose le renouvellement du mandat de la société FIDEXAUDIT S.A. en qualité d'organe de révision de la société pour une année.
6. Le rapport annuel, le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires durant le délai légal au siège de la société. Tout actionnaire qui en fera la demande recevra un exemplaire du rapport de gestion, accompagné du rapport de révision pour 2000.

Les actionnaires qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter devront présenter leurs actions ou une attestation d'une institution certifiant que les actions y sont déposées et le resteront jusqu'au lendemain du jour de l'assemblée générale. Cette attestation est à adresser à la société, 56, rue du Stand, 1204 Genève.

Genève, le 31 octobre 2001

Le conseil d'administration

176711

HelveticStar Effekten AG (vormals WP-Handel AG)

Kapitalerhöhung 2001

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der HelveticStar Effekten AG (vorm. WP-Handel AG) hat am 22. Oktober 2001 unter anderem beschlossen:

1. Alle 1000 Inhaberaktien der Kategorie «A» sowie alle 425 Inhaberaktien der Kategorie «B» wurden zunächst in Namenaktien gewandelt. Alsdann wurden alle 750 Namenaktien von CHF 100.– Nennwert in 3000 Namenaktien von CHF 25.– Nennwert zerlegt.
2. Ordentliche Kapitalerhöhung von CHF 100 000.– um CHF 1 400 000.– auf CHF 1 500 000.– durch Ausgabe von 56 000 neuen Namenaktien von CHF 25.– Nennwert. Das Bezugsrecht wurde infolge Festübernahme durch die HelveticStar AG, Bern, aufgehoben. Gemäss Übernahmevertrag ist die HelveticStar AG verpflichtet, die Aktien den bisherigen Aktionären im Verhältnis 1:14 anzubieten (indirekter Bezug).
3. Die Firmenbezeichnung wurde in HelveticStar Effekten AG geändert.

Zeichnungsangebot

Bezugsfrist	5.–30. November 2001, 12.00 Uhr mittags.
Bezugsverhältnis	1 bisherige Namenaktie à nominal CHF 25.– berechtigt zum Bezug von 14 neuen Namenaktien à nominal CHF 25.–.
Bezugspreis	CHF 35.– netto pro Namenaktie von CHF 25.– Nennwert.
Bezugsrecht	Die Ausübung des Bezugsrecht erfolgt durch Abgabe des alten Aktienzertifikates.
Bezugsstelle	HelveticStar AG, Hotelgasse 1, CH-3001 Bern
Liberierung	10. Dezember 2001
Dividendenberechtigung	Die neuen Namenaktien sind rückwirkend ab 1. Januar 2001 dividendenberechtigt.

Aktienumtausch

Umtauschverhältnis	1 bisherige Inhaberaktie der Kategorie «A» (Valoren-Nummer 189796) von je CHF 25.– Nennwert berechtigt zum Bezug von 14 neuen Namenaktien von je CHF 25.–. 1 bisherige Inhaberaktie der Kategorie «B» (Valoren-Nummer 189801) von je CHF 100.– Nennwert berechtigt zum Bezug von 56 neuen Namenaktien von je CHF 25.–. 1 bisherige Namenaktie der Kategorie «C» (Valoren-Nummer 189802) von je CHF 100.– Nennwert berechtigt zum Bezug von 56 neuen Namenaktien von je CHF 25.–. Nennwert. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Abgabe der alten Aktienzertifikate.
Umtauschstelle	HelveticStar AG, Hotelgasse 1, CH-3001 Bern

Dieses Inserat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. Art. 1156 OR. Der ausführliche Emissionsprospekt und Zeichnungsscheine, welche für diese Kapitalerhöhung massgebend ist, kann bei der HelveticStar AG, Hotelgasse 1, CH-3001 Bern, unter Telefon 031 313 56 56, Fax 031 312 61 06 oder E-Mail info@helveticstar.ch bezogen werden.

Bern, 1. November

HelveticStar Effekten AG

176835

Inserate erschliessen den Markt